

ଭିକ୍ଷୁ ସିଦ୍ଧିଜ୍ଞା

୧୩୩୧

ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର

ଭଞ୍ଜ କଲଚରାଲ ଟ୍ରଷ୍ଟ

ରା ଡି ର ଟେଲି

With best compliments from :

M. N. DASTUR & COMPANY LTD.
CONSULTING ENGINEERS



CALCUTTA ☐ BOMBAY ☐ MADRAS ☐ NEW DELHI
HYDERABAD ☐ BHUBANESWAR ☐ BANGALORE

ଭଞ୍ଜ ସୁରଶିଳା

ଦ୍ଵାବିଂଶ ଅର୍ଦ୍ଧ୍ୟ

୧୯୯୧

ସମ୍ପାଦନା :

ଶ୍ରୀ ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା

ଶ୍ରୀ ସୁଧାକର ପାତ୍ର



ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର
ଓ

ଭଞ୍ଜ କଲଚରାଲ ଟ୍ରଷ୍ଟ

ଭଞ୍ଜ ନଗର

ଏ/୧୪, ସେକ୍ଟର-୧୮

ଭୁବନେଶ୍ୱର-୭୬୧୦୦୩

ମୁଦ୍ରଣ :

ପାରିଜାତ ଅପ୍ରେସ୍ ପ୍ରେସ୍ (ପ୍ରା:) ଲିଡ

୮୭, ମହାତ୍ମାଗାନ୍ଧୀ ରୋଡ

ଭୁବନେଶ୍ୱର-୭୬୧୦୧୧

ଫୋନ୍-୩୭୭୭, ୪୩୭୩

BHANJA SMARANIKA
22ND ISSUE
1991

EDITED BY :

SRI SANKARSAN PANDA
SRI SUDHAKAR PADHI

ADARSHA PATHAGAR

and

Bhanja Cultural Trust

BHANJA NAGAR

A/14; SECTOR - 18,

ROURKELA - 769003

Printed at :

PARIJAT OFFSET PRESS (P) LTD

87, Mahatma Gandhi Road

R O U R K E L A - 769011

Phone - 3767/5363



KABI SAMRAT UPENDRA BHANJA

Office Bearers of BHANJA CULTURAL TRUST

(Founded by ADARSHA PATHAGAR)

Chairman	Dr. S. K. Gupta, MD, RSP, Rourkela
Adviser	Sri M. C. De Tarafdar, Ex-MD, RSP, Rourkela
Secretary	Sri Ghanashyam Khuntia, GM (M & Q) RSP President, Adarsha Pathagar.
Treasurer	Sri Ghanashyam Swain
Members	Sri A. K. Tripathy, I A S, A D M, Rourkela Dr. Somanath Mishra, Principal, REC Sri K. P. Jhunjhunwala, MD, ORIND Sri B. C. Pati, Vice-President, IDL Sri N. K. Agarwal, President, RCC & I Sri M. K. Lahiri, GM (MM), RSP Sri S. Mishra, GM (Projects) RSP Dr. U. K. Behera, Chief Engineer (Projects) Sri S. Padhi, Chief Supdt, TID, RSP Sri Sankarsan Panda, Jr. Chemist Genl. Secretary, Adarsha Pathagar

Office Bearers of Adarsha Pathagar for the Year, 1991-92

Following Office Bearers of Adarsha Pathagar have been elected by
General Body Meeting.

Advisor	Dr. Umakanta Behera, Chief Engineer (P) Dr. A. K. Panda, Superintendent Sri Subhadra Kar, Superintendent
President	Sri Ghanashyam Khuntia, G.M.
Vice-President	Sri Sudhakar Padhi, Chief Superintendent Sri Ashis Das, AGM. Sri B. B. Mohanty, Superintendent
General Secretary	Sri Sankarsan Panda, Jr. Chemist
Joint Secretary	Sri Radhashyam Rout, Supervisor
Treasurer	Sri Bara Pitter, Sr. Asstt.
Chief Librarian	Sri Chira Kumar Pati, Asst. Roller
Librarian	Sri R. N. Patra, Jr. Chemist Sri Umesh Mohanty, Operator
Asstt. Librarian	Sri P. C. Rout Sri P. K. Raj (Nominated) Electronic Technician

EXECUTIVE MEMBERS :

Sri D. N. Mohanty, Ex. H.I.T.
Sri Basudev Panda, Asstt. Manager
Sri P. K. Parija, Asstt. Manager
Sri H. K. Dash, Chief Chemist
Sri Ghanashyam Swain, Ex. Sr. Chemist
Sri N. Tripathy, Sr. Terminal Operator
Sri A. K. Behera, Superintendent
Sri K. Bishoyee, Superintendent
Sri B. C. Parida, Ex. Sr. Chemist
Sri P. C. Biswal, Terminal Operator
Sri P. C. Satpathy, Supervisor
Sri H. P. Mohapatra, Superintendent

ଯେଉଁ ମାନଙ୍କ ସାହାଯ୍ୟ ଓ ସହଯୋଗରେ
ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର ଓ ଭଞ୍ଜ ଭବନ ସମ୍ଭବ

ସଭାପତି, ସମ୍ପାଦକ ଓ ମୁଖ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରୀକ ବୃନ୍ଦ

୧୯୪୮ ୧୯୯୧

ବର୍ଷ	ସଭାପତି	ସମ୍ପାଦକ	ମୁଖ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥାଗାରୀକ
୧୯୪୮-	ଆର୍. ଏନ୍. ଦାସ	ନାରାୟଣ ସାମନ୍ତ	ପି ଆର୍ ଦାସ
୧୯୪୯-	”	”	ଜି ଏସ୍. ସ୍ୱାଇଁ
୧୯୫୦-୫୪	ଆର୍ ଆର୍ ଦୁବେ	”	ନାରାୟଣ ସାମନ୍ତ
୧୯୫୧-	”	”	”
୧୯୫୨-	”	ବାମୁଦେବ ପାତ୍ର	ଚିତ୍ର ସାମନ୍ତ
୧୯୫୩-	”	ଶ୍ରୀ ରଥ	”
୧୯୫୪	ପ୍ରଶାନ୍ତ କୁମାର ରଥ	ଭରତ ଚନ୍ଦ୍ର ପରିଡ଼ା	ଜି ଏସ୍. ସ୍ୱାଇଁ
୧୯୫୫-	”	”	କେସି ପରିଡ଼ା
୧୯୫୬-ଶଙ୍କର ପୁରୋହିତ	ବନମାଳୀ ପଲ୍ଲ		
୧୯୫୭-	”	”	
୧୯୫୮ ଆର୍ ବି ପଟ୍ଟନାୟକ	ରମେଶ ଚନ୍ଦ୍ର ପାଢ଼ୀ		ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା
୧୯୫୯-କୃଷ୍ଣ ଚନ୍ଦ୍ର ରଥ	ବନମାଳୀ ପଲ୍ଲ		
୧୯୬୦-	”	ରମେଶ ଚନ୍ଦ୍ର ପାଢ଼ୀ	
୧୯୬୧-	”	ସୁଧାକର ପାଢ଼ୀ	ଚିତ୍ର କୁମାର ପତି
୧୯୬୨-	”	”	ଏ ପି ସାମଲ
୧୯୬୩-	”	”	ବାଉରୀ ବନ୍ଧୁ ସାହୁ
୧୯୬୪-	”	ନିର୍ମଳ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତି	”
୧୯୬୫-	”	”	ଉମେଶ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତି
୧୯୬୬-କୃଷ୍ଣ ଚନ୍ଦ୍ର ରଥ	ଅଶୋକ ପଟ୍ଟନାୟକ		ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା
୧୯୬୭-	”	”	”

୧୯୭୮-କୃଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ରଥ	ସୁଭଦ୍ରା କର	ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା
୧୯୭୯-କୃଷ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ରଥ	ଦେବେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ମହାନ୍ତି	ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା
୧୯୮୦-ରବୀନ୍ଦ୍ର ନାଥ ଦାସ	ସୁଭଦ୍ରା କର	ଚିର କୁମାର ପତି
୧୯୮୧-ଡଃ ଉମାକାନ୍ତ ବେହେରା	ବାସୁଦେବ ପଣ୍ଡା	ନୃସିଂହ ପ୍ରସାଦ ପଣ୍ଡା
୧୯୮୨-ସକି ଦାନନ୍ଦ ମିଶ୍ର	ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ କୁମାର ପରିଜା	ଚିର କୁମାର ପତି
୧୯୮୩- ”	”	”
୧୯୮୪-ରତ୍ନାକର ମିଶ୍ର	ଅରବିନ୍ଦ ମିଶ୍ର	ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ କୁମାର ମହାନ୍ତି
୧୯୮୫-ସୁଭଦ୍ରା କର	ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ କୁମାର ପରିଜା	”
୧୯୮୬-ଘନଶ୍ୟାମ ଖୁଣ୍ଟିଆ	ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା	ଚିର କୁମାର ପତି
୧୯୮୭- ”	”	”
୧୯୮୮- ”	”	”
୧୯୮୯- ”	”	”
୧୯୯୦- ”	”	”
୧୯୯୧- ”	”	”



ନିଜ ସଂପର୍କରେ ପଦେ—

ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର :— ଆଜିକୁ ୩୩ ବର୍ଷ ଧରି ରଘୁରକେଲ ଇସ୍ତାତ ନଗରୀରେ ତା'ର ସ୍ଥାନ ସ୍ଥାପନ କରି ରଘୁରକେଲ ତଥା ଓଡ଼ିଶାରେ ସୁପରିଚିତ ହୋଇପାରିଛି । ଏହି ପାଠାଗାରର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କଲେ ଜଣାପଡେ ଯେ ଏହି ପାଠାଗାର ସବୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ବିଶେଷ କରି ସାଂସ୍କୃତିକ, କଳା, ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରଭାବିତ କରି ଉଠିଛି ।

୧) ରଘୁରକେଲ, ଓଡ଼ିଶା ତଥା ଓଡ଼ିଶା ବାହାରରେ ସାଂସ୍କୃତିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ପାଠାଗାରର ଉତ୍କଳ-କଳାକେନ୍ଦ୍ର ସାଂସ୍କୃତିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିବେଷଣ କରି ଓଡ଼ିଶାର ସଂସ୍କୃତି ଓ କଳାର ମହାତ୍ମ୍ୟକୁ ବିକାଶ କରି ଉଠିଛି ।

୨) ପାଠାଗାରର ବିଭିନ୍ନ ଉଚ୍ଚର ଯଥେଷ୍ଟ ପୁସ୍ତକ ଶୋଭା ବର୍ଦ୍ଧନ କରୁଥିବାରୁ, ରଘୁରକେଲର ଶ୍ରମିକ-ମାନଙ୍କର କଠିନ ପରିଶ୍ରମକୁ ଲଘବ କରି ପାରିଛି । ଅବସର ପ୍ରାପ୍ତ କର୍ମଚାରୀମାନଙ୍କୁ କର୍ମ ମୁଖର କରିପାରିଛି । ଛାତ୍ର ଶିକ୍ଷକ, ଗବେଷକ ଓ ବୁଦ୍ଧିଜୀବୀ ମାନଙ୍କୁ ଆକର୍ଷିତ କରି ତାଙ୍କର ଜ୍ଞାନର ପରିସୀମାକୁ ବଢାଇ ଏକ ସୁସ୍ଥ ସମାଜ ଗଢିବାରେ ସହାୟତା କରିପାରୁଛି । ଓଡ଼ିଶାର ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଛାତ୍ରମାନେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଷ ଆସି ଏହି ପାଠାଗାରର ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକ ସହାୟତାରେ ଗବେଷଣା କରିବାରେ ଲାଗିଛନ୍ତି ।

୩) ପାଠାଗାର ଆନୁକୁଲ୍ୟରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଷ ଉତ୍କଳ ଜୟନ୍ତୀ, ଗୋପବନ୍ଧୁ ଜୟନ୍ତୀ, ବିଷୁବ ମିଳନ ଓ କବି ସମ୍ମିଳନୀ, ପାଳନ କରି ଏକ ଅପୂର୍ବ ବାତାବରଣ ସୃଷ୍ଟିକରି ମାନବ ଜାତିକୁ ଏକ ନୂତନ ଆଲୋକ ଦେଖାଇ ଆଗେଇ ନେବାରେ ସର୍ବଦା ଚେଷ୍ଟିତ ଅଛି ।

୪) ଛାତ୍ରମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବର୍ଷ ପ୍ରବନ୍ଧ, କବିତା ଓ ବକ୍ତୃତା ପ୍ରତିଯୋଗିତା କରାଇ ବିଜୟୀ ପ୍ରତିଯୋଗୀମାନଙ୍କୁ ପୁରସ୍କାର ବିତରଣ କରି ଉତ୍ସାହିତ କରି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଗୋପବନ୍ଧୁ, ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀ ଓ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କୁ ଖୋଜି ଉଠିଛି । ଏହିପରି ଦିନେ ଏ ସମାଜକୁ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେହି ଜଣେ ଗୋପବନ୍ଧୁ, ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀ କି କବି ସମ୍ରାଟ ହୋଇ ଆସିବାର ଆଶା ପୋଷଣ କରିଛି ।

୫) ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର ଇସ୍ତାତ ନଗରୀ ରଘୁରକେଲର ମଧ୍ୟସ୍ଥଳୀରେ ଡୋଳିଛି ଉତ୍କଳ ଭବନ । ସାଂସ୍କୃତିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉତ୍କଳ ଭବନ ଏକ ବତୀଖୁଣ୍ଟ । ଏହି ବତୀଖୁଣ୍ଟ ତଳେ ରଘୁରକେଲର ସବୁ

ଧର୍ମ, ସବୁଜାତି, ସବୁ ଗୋଷ୍ଠୀ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟରେ ସେମାନଙ୍କର ସାଂସ୍କୃତିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିବେଷଣ କରନ୍ତି । ଧର୍ମ ଚର୍ଚ୍ଚା, ପୂଜା ଆରାଧନା କରନ୍ତି । ଏହି ଭଞ୍ଜ ଭବନ ସବୁ ଭାରତୀୟଙ୍କୁ ଏକତା ଭୋରୀରେ ବାନ୍ଧ ରଖିଛି ।

ରାଉରକେଲ ବାମୀ ଓ ପାଠାଗାରର କର୍ମକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶୃଦ୍ଧେଚ୍ଛା, ସାହାଯ୍ୟ ଓ ସହଯୋଗ ଫଳରେ ପାଠାଗାର ଓ ଭଞ୍ଜ ଭବନର କଳେବର ବୃଦ୍ଧି ହେବାରେ ଲାଗିଛି । ଏହି ଅନୁଷ୍ଠାନ ଦୃଢ଼କୁ ପୂର୍ଣ୍ଣାଙ୍ଗ କରିବାକୁ ହେଲେ ମୁକ୍ତ ହସ୍ତରେ ଆର୍ଥିକ ସାହାଯ୍ୟ ଦରକାର । ସରକାରଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ବହୁବାର ଆକର୍ଷଣ କରଯାଇ ହ୍ରାସ ହେବାକୁ ପଡ଼ିଛି ।

ପାଠାଗାରର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ବିବରଣୀ :—

ପାଠାଗାରର ବହି ସଂଖ୍ୟା ୧୭୫୦୦ କୁ ବୃଦ୍ଧି ପାଇଛି । ଏହା ମଧ୍ୟରେ ଇଂରାଜୀ ଓ ଓଡ଼ିଆ ପୁସ୍ତକ ମୁଖ୍ୟତଃ ଅଛି । ଏହି ଦୁଇ ଭାଷାରେ ଉପନ୍ୟାସ, ଡକ୍ଟ୍ରେଟ୍, ନାଟକ, କବିତା, ପୁରାଣ, ଭ୍ରମଣ କାହାଣୀ, ଇତିହାସ, ସମାଲୋଚନା ସାହିତ୍ୟ, ପ୍ରବନ୍ଧ, ଶିଶୁ ସାହିତ୍ୟ, ଜ୍ଞାନ ବିଜ୍ଞାନ, ପତ୍ର ପତ୍ରିକା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବହି ସବୁର ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବିଭାଗ କରି ରଖାଯାଇଛି । ଲାଇବ୍ରେରୀଅନ୍ ଅବୌଦ୍ଧିକ ଭାବେ ନିଷ୍ଠାର ସହ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ କରି ସଭ୍ୟମାନଙ୍କ ଧନ୍ଦିତ ସୁସଂପର୍କ ରଖିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ପୁସ୍ତକ ଗୁଡ଼ିକର ଉପଯୁକ୍ତ ଯତ୍ନ ନିଅନ୍ତି । ପାଠାଗାରର ଦୈନିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମରେ ଶ୍ରୀ ପୁସ୍ତକ ଚିର କୁମାର ପତି, ଶ୍ରୀ ଉମେଶ ମହାନ୍ତି, ଶ୍ରୀ ରଘୁନାଥ ପାତ୍ର ଓ ଶ୍ରୀ ପି. ସି. ରାଉତ ଏତେ ଅଭିଜ୍ଞ ଓ ନିପୁଣ ଯେ ସେମାନଙ୍କର ପରିଶ୍ରମ, ନିଷ୍ଠା ଓ ଚିନ୍ତାଗର ଦୁର୍ଲଭ କରି ହେବ ନାହିଁ ।

ତୀର୍ଥ ଦିନଧରି ସରକାରୀ ଓ ବେସରକାରୀ ସାହାଯ୍ୟ ଏ ଅନୁଷ୍ଠାନ ନ ପାଇ ଆଶାନୁରୂପ ଭରତୀ ତଥାପି ବାଧା ସୃଷ୍ଟି ହେଉଛି । ସରକାର ଯଦି ଏହିପରି ଭାବରେ ସାଂସ୍କୃତିକ ଅନୁଷ୍ଠାନ ପ୍ରତି ଉଦାସୀନ ରୁହନ୍ତି ତେବେ କୌଣସି ଅନୁଷ୍ଠାନ ଉପେକ୍ଷ ପାରିବ ନାହିଁ । ବହୁ ଅନୁଷ୍ଠାନ ଧୂଳିରେ ମିଶି ଯାଉଛି । ତେଣୁ ଉଦୀୟମାନ ପୁରକମାନଙ୍କୁ ସର୍ବଦା ସ୍ମରଣ କରୁଛି । ଏ ପରିସ୍ଥିତିର ଉପଯୁକ୍ତ ମୁକାବିଲ କରିବା ପାଇଁ ପୁରକ ସମାଜର ସାହାଯ୍ୟ ସହଯୋଗ ଏକାନ୍ତ ଆବଶ୍ୟକ !

ଭଞ୍ଜ ଜୟନ୍ତୀ :—

୨୦ । ୫ । ୯୦ ତାରିଖରେ ଭଞ୍ଜ ଭବନରେ ଭଞ୍ଜ ଜୟନ୍ତୀ ଉତ୍ସବ ମହା-ସମାରୋହରେ ପାଳନ କରାଯାଇ ଥିଲା । ଭଞ୍ଜ କଳାକେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ସଂଗୀତ ଗାନ କରିଥିଲେ ଏବଂ ସାଂସ୍କୃତିକ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିବେଷଣ କରିଥିଲେ । ପାଠାଗାରର ସଭପତି — ଶ୍ରୀ ଘନଶ୍ୟାମ ଖୁଣ୍ଟିଆ ସଭପତିଭାବେ କରିଥିଲେ । ନିମାପତା କଲେଜର ଅଧ୍ୟକ୍ଷ ଭବ୍ବର ଲକ୍ଷ୍ମଣ କୁମାର ପରିତା ମୁଖ୍ୟ ବକ୍ତା ଭାବେ ଯୋଗଦାନ କରିଥିଲେ । ଏହି ଉତ୍ସବରେ ଭଞ୍ଜ ସ୍ମରଣିକା ଉନ୍ମୋଚନ କରାଯାଇଥିଲା ଓ ଗୋପବନ୍ଧୁ ଜୟନ୍ତୀ

ଉପଲକ୍ଷେ ହୋଇଥିବା ପ୍ରତି-ଯୋଗିତାର ବିଜୟୀ ପ୍ରତିଯୋଗୀମାନଙ୍କୁ ପୁରସ୍କାର ବିତରଣ କରାଯାଇଥିଲା । ପାଠାଗାରର ସାଧାରଣ ସଂପାଦକ ଶ୍ରୀ ସଙ୍ଗର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା ସଭାପତି, ମୁଖ୍ୟବକ୍ତା, କଳାକାର, ଦର୍ଶକ, ସାହାଯ୍ୟ-କାରୀମାନଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଦେଇଥିଲେ ।

ଗୋପବଂଧୁ ଜୟନ୍ତୀ :—

୯ । ୧୦ । ୯୦ ତାରିଖ ଦିନ ଗୋପବଂଧୁ ଜୟନ୍ତୀ ସୁପରମାର୍କେଟ୍‌ସ୍ଥିତ ଗୋପବଂଧୁଙ୍କ ପ୍ରତିମୂର୍ତ୍ତି ନିକଟରେ ପାଳନ କରାଯାଇଥିଲା । ଶ୍ରୀ ଘନଶ୍ୟାମ ଖୁଣ୍ଟିଆ ସଭାପତିଙ୍କ କବିତାରେ । ଶ୍ରୀ ସୁଧାକର ପାଢ଼ୀ ଗୋରବନ୍ଧୁଙ୍କ ବିଷୟରେ ଉଦ୍‌ବୋଧନ ଦେଇଥିଲେ । ଇଂଜ କଳା କେନ୍ଦ୍ରର ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀ ଓ ଶିକ୍ଷକବୃନ୍ଦ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ସଂଗୀତ ଗାନ କରିଥିଲେ । ସଙ୍ଗର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା ସମସ୍ତଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଅର୍ପଣ କରିଥିଲେ ।

ଗୋପବଂଧୁ ଜୟନ୍ତୀ ଉପଲକ୍ଷେ ଗତ ୧୭ । ୯ । ୯୦ ତାରିଖ ସକାଳ ୮ । ୩୦ ମିନିଟ୍‌ରେ ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୧୮ ଠାରେ ବକ୍ସିତା, କବିତା, ପ୍ରବନ୍ଧ ପ୍ରତିଯୋଗିତା ହୋଇଥିଲା । ଏହି ପ୍ରତିଯୋଗିତାରେ ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟାରେ ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀମାନେ ଯୋଗଦାନ କରିପାରି ନ ଥିଲେ । କାରଣ :- ହାଇସ୍କୁଲ ଓ କଲେଜ ସ୍ତରରେ ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀମାନେ ସରକାରଙ୍କର ମଣ୍ଡଳ କମିଶନର ଲଗୁ ପାଇଁ ପ୍ରତିବାଦ କରୁଥିଲେ ଯେଉଁ କେତେକ ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀ ଯୋଗ ଦେଇଥିଲେ, ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ବିଜୟୀ ପ୍ରତିଯୋଗୀଙ୍କ ନାମ ଓ ବିଭାଗ ମଣ୍ଡଳୀର ନାମ ନିମ୍ନରେ ଦିଆଗଲା ।

ବିଭାଗ ମଣ୍ଡଳୀ :— ୧) ଶ୍ରୀ ଦେବେନ୍ଦ୍ର ନାଥ ପତି,
 ଶ୍ରୀ କୋରା ବିଶୋୟୀ,
 ଶ୍ରୀମତୀ ଶାନ୍ତଲତା ରଥ,
 ଶ୍ରୀ ତନ୍ମୟ ଆର, ଏନ୍ ଦାସ,
 ଶ୍ରୀ ସମରେନ୍ଦ୍ର ମୁଦାଲି,
 ଶ୍ରୀ ହରେକୃଷ୍ଣ ଦାସ,
 ଶ୍ରୀ ଅରବିନ୍ଦ ମିଶ୍ର,
 ଶ୍ରୀ ମହେଶ୍ୱର ପଣ୍ଡା
 ଶ୍ରୀ ନନୀ ଗୋପାଳ ବେଃଷ

‘କ’ ବିଭାଗ

ବିଜୟୀ ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀ :—

ପ୍ରବନ୍ଧ ପ୍ରତିଯୋଗିତା :—

ପ୍ରଥମ - କୁମାରୀ ଅର୍ପିତା ପଟ୍ଟନାୟକ, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୧
 ୨ୟ - ହେମନ୍ତ କୁମାର ବେହେରା, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୧୪
 ୩ୟ - ଶ୍ରୀ ଦେବୀ ପ୍ରସନ୍ନ ଆରୁଖି, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୪
 ସାନ୍ତନା ପୁରସ୍କାର - ଶ୍ରୀ ବିନୟ ବେହେରା, ଇସ୍ମାତ ଇଂଲିଶ ମିଡ଼ିୟମ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୨୦

‘ ଚ ’ ବିଭାଗ

(ନିମ୍ନ ମାଧ୍ୟମିକ)

ଆବୃତ୍ତି ପ୍ରତିଯୋଗିତା :—

- ପ୍ରଥମ - କୁମାରୀ ଶୈଳବାଳା ପରିଡ଼ା, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୭ (ନୂଆ)
 ୨ୟ - କୁମାରୀ ନମିତା ସାବତ, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୪
 ୩ୟ - କୁମାରୀ ଅନୀତା ସାଂଖୁଆ, ଇସ୍ମାତ ଲେୟର ସେକେଣ୍ଡାରୀ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୧୪

‘ କ ’ ବିଭାଗ

(ନିମ୍ନ ମାଧ୍ୟମିକ)

ବକ୍ତୃତା ପ୍ରତିଯୋଗିତା :—

- ପ୍ରଥମ - କୁମାରୀ ତୃପ୍ତି ଦତ୍ତ, ଇସ୍ମାତ ନିମ୍ନ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଦ୍ୟାଳୟ, ସେକ୍ଟର-୧୯
 ୨ୟ - କୁମାରୀ ଅର୍ପିତା ବିଶୋୟୀ, ଦୀପିକା, ଇଂଲିଶ ମେଡିୟମ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୪
 ୩ୟ - ଶ୍ରୀ ଦୀପ୍ତି ଚଞ୍ଚନ ବେହେରା, ନିମ୍ନ ମାଧ୍ୟମିକ ବିଦ୍ୟାଳୟ, ସେକ୍ଟର-୪

‘ ଖ ’ ବିଭାଗ

(ହାଇସ୍କୁଲ)

ପ୍ରବନ୍ଧ ପ୍ରତିଯୋଗିତା :—

- ପ୍ରଥମ - ଶ୍ରୀ ସଂଜୟ ବେହେରା, ଇସ୍ମାତ ଇଂଲିଶ ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୨୦
 ୨ୟ - କୁମାରୀ ଅମୀତା ନାଥୁ, ଇସ୍ମାତ ଶିକ୍ଷା ସଦନ, ସେକ୍ଟର-୩
 ୩ୟ - ଶ୍ରୀ ବିଭୁନ ପାଣି, ହିସୋଡ଼ା ସ୍କୁଲ, ସେକ୍ଟର-୨
 ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପୁରସ୍କାର - ଶ୍ରୀ ଦରିଦ୍ର ନାରାୟଣ ନାୟକ, ମହତାବ ହାଇ ସ୍କୁଲ, ଚମ୍ପୁଆ, କେଉଁଝର ।

ବିଷୟ ମିଳନ :— ୧୨ । ୪ । ୯୧ ତାରିଖରେ ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର ପ୍ରାଙ୍ଗଣରେ ମହା ବିଷୁବ ସଂକ୍ରାନ୍ତି ଓ କବି ସମ୍ମିଳନୀ ଅନୁଷ୍ଠିତ ହୋଇଥିଲା । ଏହି ଉତ୍ସବରେ ଭଞ୍ଜ କଳା କେନ୍ଦ୍ରର ଛାତ୍ର ଛାତ୍ରୀ ବୃନ୍ଦା ପ୍ରାସାଦିକ ସଂଗୀତ ଗାନ କଲପରେ ଉତ୍ସବର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥିଲା । ଏହି ଉତ୍ସବରେ ରଘୁରକେଳ ଶିଳ ପ୍ଲାଷ୍ଟ ରଥ ମେଟେରିଆଲର ପ୍ରଦର୍ଶିଣେଷ୍ଟେଷ୍ଟ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନିର୍ମଳ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତି ସଭାପତିତ୍ୱ କରିଥିଲେ । ରଘୁରକେଳର ବିଶିଷ୍ଟ କବି ଓ ସମାଲୋଚକ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନବକିଶୋର ପଣ୍ଡା କବିତା ଗୁଡ଼ିକୁ ସମୀକ୍ଷା କରିଥିଲେ । ଉପସ୍ଥିତ କବିବୃନ୍ଦ ସେମାନଙ୍କର ସ୍ୱ ରଚିତ କବିତା ପାଠ କରିଥିଲେ । ପରସ୍ପର ମଧ୍ୟରେ ଭବର ଆଦାନ ପ୍ରଦାନର ଏକ ଅପୂର୍ବ ମିଳନ ହୋଇଥିଲା । ପାଠାଗାରର ସାଧାରଣ ସଂପାଦକ ଶ୍ରୀ ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା ସ୍ୱାଗତ

ଅଭିଭାଷଣରେ କହିଥିଲେ ଯେ ଦେଶ, ଜାତି, ଧର୍ମ ଓ କର୍ମ ସର୍ବଦା କବିଙ୍କର ଅମର ଲେଖନୀ ଶକ୍ତିରେ ରହିଛି । ସର୍ବଦା ଦେଶ, ସେମାନଙ୍କର କବିତାର ଭରର, ଉଦର; ସ୍ବରର ତାଳେ ତାଳେ ଏକ ନୂତନ ପୁରର ବାର୍ତ୍ତା ଦେଉଛି ଏବଂ ଦେଉଥିବ । ନୂତନ ବର୍ଷ ସମସ୍ତଙ୍କ ପାଇଁ ମଙ୍ଗଳମୟ ହେଉ, ସୁଖମୟ ହେଉ କାମନା କରି ଉପସ୍ଥିତ ଦର୍ଶକ, ଲେଖକ, ଉତ୍କଳ ଛାତ୍ର, ଛାତ୍ରୀ ଶିକ୍ଷକ ଓ କବି ମାନଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଦେଇଥିଲେ ।

ଉପସ୍ଥିତ କବି :-

୧ - ଶ୍ରୀ ନବ କିଶୋର ପଣ୍ଡା	ସୁଶୀଳା ନିବାସ, ଶକ୍ତି ନଗର, ରାଉରକେଲ
୨ - ଶ୍ରୀ ଦିବାକର ଷଡ଼ଙ୍ଗୀ	ଇ/୪, ଶକ୍ତି ନଗର, ରାଉରକେଲ
୩ - ଶ୍ରୀ ମଧୁର କମଲ୍	ଏ/୨୦୬, ସେକ୍ଟର-୬, ରାଉରକେଲ
୪ - ଶ୍ରୀ କୌଳାସ ଚନ୍ଦ୍ର ନାଥ	ବି. ଏଲ. ୧୪୭, ବାସନ୍ତୀ କଲେନୀ, ରାଉରକେଲ
୫ - ଶ୍ରୀ ବେଣୁଧର ନାୟକ	ଜି/୧୭୭, ସେକ୍ଟର-୧, ରାଉରକେଲ
୬ - ଶ୍ରୀ ମହେଶ୍ବର ପଣ୍ଡା	ଏ/୧୪୩, ସେକ୍ଟର-୪, ରାଉରକେଲ
୭ - ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀଚରଣ ମହାନ୍ତି	ସି/୧୪୧, ସେକ୍ଟର-୧୬, ରାଉରକେଲ
୮ - ଶ୍ରୀ ଦେବେନ୍ଦ୍ର କୁମାର.ଦାଶ	୩୮-ଏ, ଶକ୍ତିନଗର, ରାଉରକେଲ
୯ - ଶ୍ରୀ କବିବର ପରିଡ଼ା	ଜି/୫୭; ଆର. ଇ. କଲେଜ କ୍ୟାମ୍ପସ୍
୧୦ - ଶ୍ରୀ ରବିନ୍ଦ୍ର ନାଥ ବେହୁରିଆ	ସି. କଲେନୀ, ବି/୩୪୨, ରାଉରକେଲ
୧୧ - ଶ୍ରୀ ଉଗବାନ ଚନ୍ଦ୍ର ରାଉତ	ସି/୧୦୧, ସେକ୍ଟର-୧୪, ରାଉରକେଲ
୧୨ - ଶ୍ରୀ ଚନ୍ଦ୍ରମଣି ମଲ୍ଲିକ	ଡ/୫୫୮, ସେକ୍ଟର-୮, ରାଉରକେଲ-୯
୧୩ - ଶ୍ରୀ ତ୍ରିଲୋଚନ ମହାନ୍ତି	ଏଚ/୪୦୭, ସେକ୍ଟର-୧, ରାଉରକେଲ
୧୪ - ଶ୍ରୀ ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ନାୟକ	ଏ/୧୦୧, ସେକ୍ଟର-୬, ରାଉରକେଲ
୧୫ - ଶ୍ରୀ ଅନୀଲ କୁମାର ଦାଶ	ଡ/୮୨୨, ସେକ୍ଟର-୨୦, ରାଉରକେଲ
୧୬ - ଶ୍ରୀ ପରେଶ ବିଶ୍ୱାଳ	ବି/୧୦୦, ସେକ୍ଟର-୪, ରାଉରକେଲ
୧୭ - ଶ୍ରୀମତୀ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ସ୍ୱାଇଁ	ଏ/୧୧୭, ସେକ୍ଟର-୧୯, ରାଉରକେଲ
୧୮ - ଶ୍ରୀମତୀ ଶକୁନ୍ତଳା ଦାଶ	ଡ/୮୨୨, ସେକ୍ଟର-୨୦, ରାଉରକେଲ
୧୯ - ଶ୍ରୀ ରଜୀବ ପାଣି	ମହାକିନୀ ପ୍ରେସ୍, ମେନରୋଡ, ରାଉରକେଲ
୨୦ - ଶ୍ରୀ ଦୀନବନ୍ଧୁ ପଣ୍ଡା	ଡ/୩୫୫, ସେକ୍ଟର-୧୬, ରାଉରକେଲ
୨୧ - ଶ୍ରୀ ଏସ୍. ଏନ୍. ଦାଶ	ଏଚ୍/୨୮୮, ସେକ୍ଟର-୬, ରାଉରକେଲ
୨୨ - ଶ୍ରୀ ବିକ୍ରମ ପାଢ଼ୀ	ଜି/୪୨୮, ସେକ୍ଟର-୬, ରାଉରକେଲ
୨୩ - ଶ୍ରୀ ମୁଦୁଞ୍ଜୟ ମହାପାତ୍ର	ବି. କଲେନୀ, ରାଉରକେଲ-୧୦
୨୪ - ଶ୍ରୀ ଘନଶ୍ୟାମ ଚନ୍ଦ୍ର ଦାଶ	୩୮, ଶକ୍ତିନଗର, ରାଉରକେଲ-୧୪
୨୫ - ଶ୍ରୀମତୀ ସୌଦାମିନୀ ପଣ୍ଡା	ଶକ୍ତିନଗର ପୋଷ୍ଟ ଅଫିସ୍, ରାଉରକେଲ

୨୬ - ଶ୍ରୀ ବଳରାମ ଦାଶ	ଜି/୨୭୭, ସେକ୍ଟର-୧୯, ରାଉରକେଲ
୨୭ - ଶ୍ରୀ ରାଧାନାଥ ରାଉତ	ଡି/୪୩, ସେକ୍ଟର-୭, ରାଉରକେଲ
୨୮ - ଶ୍ରୀ କୃପାସିନ୍ଧୁ କର	ସି/୬୯, ସେକ୍ଟର-୧, ରାଉରକେଲ
୨୯ - ଶ୍ରୀମତୀ ପୁଷ୍ପଲତା ତ୍ରିପାଠୀ	ଏ/୧୭୦, ସେକ୍ଟର-୨, ରାଉରକେଲ
୩୦ - ଶ୍ରୀ ରଘୁ ମିଶ୍ର	ବି/୩୮, ସେକ୍ଟର-୧୩, ରାଉରକେଲ
୩୧ - ଶ୍ରୀ ଗୋରାକ୍ଷ ପଟ୍ଟନାୟକ	ସି/୪୬୩, କୋଏଲ ନଗର, ରାଉରକେଲ
୩୨ - ଶ୍ରୀ ଏମ୍. ଏସ. ଶାସ୍ତ୍ରୀ	ଜି/୧୨୪, ସେକ୍ଟର-୨୧, ରାଉରକେଲ-୧୦
୩୩ - ଶ୍ରୀମତୀ କାମେଶ୍ୱରୀ ଦେବୀ	ବି/୧୨୪, ସେକ୍ଟର-୨୧, ରାଉରକେଲ-୧୦
୩୪ - ଶ୍ରୀ ରଘୁବୀର ଧଳ	ଏ/୧୩୮, ସେକ୍ଟର-୧୯, ରାଉରକେଲ
୩୫ - ଶ୍ରୀ ଅନୁପ ମହାପାତ୍ର	ସି/୨୪, ସେକ୍ଟର-୭, ରାଉରକେଲ
୩୬ - ଶ୍ରୀ ବି. ସି. ନାୟକ	ଜି/୪୯୨, ସେକ୍ଟର-୭, ରାଉରକେଲ
୩୭ - ଶ୍ରୀ ଜି. ଏଚ୍. ଦେଶମୁଖ	ଏ/୨୭, ସେକ୍ଟର-୧୮, ରାଉରକେଲ

ଭଂଜ ଭବନ :— ଭଂଜ ଭବନର ନିର୍ମାଣ ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟ କାର୍ଯ୍ୟ ଶେଷ ହେଲାପରେ ଦ୍ୱିତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ ହାତକୁ ନେବାରେ ପ୍ରାୟ ଏକ ବର୍ଷ ଡେଇଁ ହୋଇଗଲା । ପୁନଃ, ଦିବାନ, ଦୁଇ ଇତ୍ୟାଦି ଯୋଗାଡ଼ କରିବାରେ ନାନା ପ୍ରକାର ବାଧାବିଘ୍ନ ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିଲା । ଯାହାହେଉ ତତ୍ତ୍ୱର ଅମୂଲ୍ୟ କୁମାର ପଣ୍ଡା ଓ ଶ୍ରୀ ପଶୁରାମ ଦାଶଙ୍କ ଚେଷ୍ଟାରେ ଉପରୋକ୍ତ ବାଧାବିଘ୍ନ ଦୂର କରାଯାଇ ପାରିଛି । ଖୁବ୍ ଶୀଘ୍ର ଭଂଜ ଭବନର ଦ୍ୱିତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟର ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ ହେବ । ଏଥିପାଇଁ ରାଉରକେଲ ବାସୀ ସାହାଯ୍ୟ ସହଯୋଗ ନ କଲେ ନିର୍ମାଣ ପଥରେ ଆଗେଇବା ସମ୍ଭବପର ହେବନାହିଁ । ଆମ ପାଖରେ ଭଂଜ ଭବନ ଯେଉଁଠି ଏକାଢ଼ରେ ସାତ ଲକ୍ଷ କୋଡ଼ିଏ ହଜାର ଟଙ୍କା ଜମାଅଛି । ଯେଉଁ ପ୍ରେକ୍ଷାଳୟ ନିର୍ମାଣ କାର୍ଯ୍ୟ ହାତକୁ ନିଆଯାଇଛି ତାହା ଦଶ ଲକ୍ଷ ଟଙ୍କାରୁ ଅଧିକ ଖର୍ଚ୍ଚ ହେବ । ତେଣୁ ଏ ଅସର ପୁରଣ ପାଇଁ ସମସ୍ତଙ୍କର ସାହାଯ୍ୟ ଭିକ୍ଷା କରାଯାଉଛି । କୃତଜ୍ଞ ।

ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା

ସାଧାରଣ ସଂପାଦକ

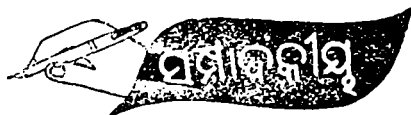
ଆଦର୍ଶପାଠାଗାର, ଭଂଜଭବନ

ଓ . . .

ସଭ୍ୟ ଭଂଜ କଲଚରାଲ ଟ୍ରଷ୍ଟ, ରାଉରକେଲ

-ସୁଚୀପତ୍ର -

ସୂଚୀ	ପୃଷ୍ଠା	ସୂଚୀ
ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟ “କୁଞ୍ଜବିହାର”	- ୧ -	ଡକ୍ଟର ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର
ପାଠାଲେଚନା ପ୍ରକ୍ରିୟା ଓ ଲବଣ୍ୟବତୀ	- ୬ -	ପ୍ରଫେସର ଡଃ କୃଷ୍ଣଚରଣ ସାହୁ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ କାବ୍ୟ	- ୧୩ -	ଡଃ ଲକ୍ଷ୍ମୀଧର ଦାସ
ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ସ୍ତନ ବର୍ଣ୍ଣନାର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ	- ୨୦ -	ଡଃ କିଶୋର ଚନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର
ଲବଣ୍ୟବତୀ	- ୨୮ -	କବି ପରିଡ଼ା
‘ଲବଣ୍ୟବତୀର ଭାଷା’	- ୩୧ -	ଦାଶରଥୀ ଦାସ
ଭଞ୍ଜ ରଚନାବଳୀର ବିଭାଗୀକରଣ	- ୩୭ -	ସୁମିତ୍ରା ମିଶ୍ର
ଭଞ୍ଜ ଭରତୀରେ ଶ୍ରୀକରନାଥ	- ୪୨ -	ନନ୍ଦତା ମିଶ୍ର
ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ‘କାମିନୀ ଚଉତିଶା’	- ୪୭ -	ଶ୍ରୀମତୀ ଜୟନ୍ତୀ ମିଶ୍ର
“ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟାନୁଭବରେ ନାରୀ”	- ୫୪ -	ହରପ୍ରିୟା ପଣ୍ଡା
Bhanjan Women : A Life Sketch	- 1 -	Kanhu Charan Padhy
The Chronological Account of the Bhanjas of Gumsur	- 10 -	Dr. Satyanarayan Rajguru



ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର ଦୀର୍ଘଦିନ ଧରି ଇଂଜି ଉତ୍କଳୀ ଗଉରକେଲ ରେ
ପାଳନ କରିଥିବା ଓଡ଼ିଶାର ସାଂସ୍କୃତିକ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକ ବିପ୍ଳବ ସୃଷ୍ଟି କରି
ଆସୁଛି । ଇଂଜିର କବିତା ଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ଲେଖେ ବିମୋହିତ ହେଉଥିଲେ ।
ପାଠାଗାରର କର୍ମକର୍ତ୍ତା ବୃନ୍ଦା ମନରେ ଅପୂର୍ବ ଜାଗରଣ ସୃଷ୍ଟି ହେଉଥିଲା,
ହେଲେ ଆଜି କାହାରି ମନରେ ଇଂଜି ସାହିତ୍ୟ, କବିତା ପୁଲକ ଥାଏ
ପାରୁନି । ଲେଖକ, ବକ୍ତା, ଛାତ୍ର, ଶିକ୍ଷକ, ସାହିତ୍ୟିକ, ସମାଲୋଚକ, ଦର୍ଶକ,
କର୍ମକର୍ତ୍ତାମାନେ ନିଜେ ଗାଉଛନ୍ତି, ନିଜେ ଶୁଣୁଛନ୍ତି । ସମୟ ଯଦି ଇଂଜି
ସାହିତ୍ୟକୁ ଏହିପରି ଗତି କରାଏ ଏବଂ ଆମେ ଯଦି ନୀରବ ଦର୍ଶକ ହୋଇ
ଛିତା ହୁଅନ୍ତୁ ତେବେ ଆମେ ଆମର ପରିଚୟ କ'ଣ ବୋଲି ଦେବା ?
ଆମର ସ୍ଥିତି କେଉଁଠି ରହିବ ? ଆଜି ପରା ଦିନରେ ସମସ୍ତ ଉତ୍କଳବାସୀ
ଆଜିର ପରିସ୍ଥିତିକୁ ମର୍ମେ ମର୍ମେ ଅନୁଭବ କରି ଇଂଜି ସାହିତ୍ୟରେ ନୂତନ
ଜାଗରଣ ସୃଷ୍ଟି କରି ଉତ୍କଳ ମାତାର ସାରସ୍ୱତ ଶ୍ରୀରାଜକୁ ପୂରଣ କରିବାକୁ
ଶପଥ ନେବାକୁ ହେବ ।

ସଙ୍କଷ୍ଟ ପଣ୍ଡା
ସଂପାଦକ

କୃତଜ୍ଞତା ଜ୍ଞାପନ

ଭଂଜ ସ୍ଵରଶିକାର ଦ୍ଵାବିଂଶ ସଂଖ୍ୟା ପ୍ରକାଶନ ପାଇଁ ବ୍ରହ୍ମପୁର ବିଶ୍ଵ-
ବିଦ୍ୟାଳୟର ଅଧ୍ୟାପକ ଡକ୍ଟର ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର ବହୁତ ପରିଶ୍ରମ କରି ବିଭିନ୍ନ
ଲେଖକଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରି କେତେ ରୁଚିଏ ମୂଲ୍ୟବାନ୍ ପ୍ରବନ୍ଧ ଯୋଗାଇ
ଦେଇଥିବାରୁ ଆଜି ଏ ସ୍ଵରଶିକା ପ୍ରକାଶ ପାଇବା ସମ୍ଭବ ହୋଇପାରିଛି ।
ତାଙ୍କର ସାହାଯ୍ୟ ସହଯୋଗ ପାଇଥିବାରୁ ସର୍ବ ପ୍ରଥମେ ତାଙ୍କୁ ଅନୁଷ୍ଠାନ
ପକ୍ଷରୁ କୃତଜ୍ଞତା ଜ୍ଞାପନ କରୁଛି ।

ଯେଉଁମାନେ ବିଜ୍ଞାପନ, ସାହାଯ୍ୟ, ସହାନୁଭୂତି ଓ ସମର୍ଥନ-ଯୋଗୀ
ପରାମର୍ଶ ଦେଇ ଏହାକୁ ଲେଖ ଗୋଚରକୁ ଆଣି ପାରିଛନ୍ତି ତଥା ଯେଉଁ
ବକ୍ତା, ଅତିଥିମାନେ ଓ କଳାକାରମାନେ ଜୟନ୍ତୀ ଉତ୍ସବରେ ଯୋଗଦାନ
ଦେଇ ସମ୍ଭର ଶୋଭାବର୍ଦ୍ଧନ କରିଛନ୍ତି ସେମାନଙ୍କ ନିକଟରେ ଆମେ ଆମ
ଅନୁଷ୍ଠାନ ପକ୍ଷରୁ କୃତଜ୍ଞତା ଜ୍ଞାପନ କରୁଛୁ ।

ରାଉରକେଲ ଇସ୍ପାତ କାରଖାନାର କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ ଆମକୁ ବହୁ ଦୃଷ୍ଟିରୁ
ଭଂଜ ଜୟନ୍ତୀ ଉତ୍ସବରେ ସାହାଯ୍ୟ କରୁଥିବାରୁ ଭଂଜ ଜୟନ୍ତୀ ଉତ୍ସବକୁ
ସହଜରେ ପାଳନ କରାଯାଇ ପାରୁଛି । ଆମେ ଅନୁଷ୍ଠାନ ପକ୍ଷରୁ କୃତଜ୍ଞତା
ଜ୍ଞାପନ କରୁଛୁ ।

ସଙ୍କର୍ଷଣ ପଣ୍ଡା

ଆଦର୍ଶ ପାଠାଗାର

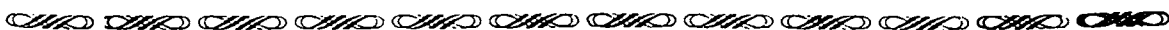
ଭଂଜ କଲ୍ଚରାଲ ଟ୍ରଷ୍ଟ

● ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟ “କୁଞ୍ଜ ବିହାର”

ଡକ୍ଟର ପୂର୍ଣ୍ଣଚନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର

ଓଡ଼ିଆ ବିଭାଗ, ବ୍ରହ୍ମପୁର ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ

ବ୍ରହ୍ମପୁର-୭୬୦୦୦୭, ଗଞ୍ଜାମ



କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କୁ ବହୁଗ୍ରନ୍ଥର ରଚନା ଯିତା ରୂପେ ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟପ୍ରେମୀ ତଥା ଗବେଷକ ମାନେ ମତଦାୟକ କରିଛନ୍ତି । ବହୁଗ୍ରନ୍ଥ ମଧ୍ୟରୁ ମାତ୍ର ୩୧ ଟି ମୁଦ୍ରିତ ରୂପ ଗ୍ରହଣ କରିଥିବା ବେଳେ ଅନ୍ୟ ସମସ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥ ଅପ୍ରକାଶିତ ଭାବରେ ରହିଛି । ଏହି ଅପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଆଦୌ ମିଳୁ ନ ଥିବା ବେଳେ ମାତ୍ର ଅଳ୍ପ କେତୋଟି ତାଳପତ୍ର ପୋଥି ଆକାରରେ ରହିଛି । ଯେଉଁ କେତେକ ଗ୍ରନ୍ଥ ଆଦୌ ଦେଖିବାକୁ ମିଳୁନାହିଁ, ସେଗୁଡ଼ିକର ଅସ୍ତିତ୍ୱ ସମ୍ପର୍କରେ ସନ୍ଦେହ ଜାତ ହେବା ମଧ୍ୟ ସ୍ୱାଭାବିକ । ଅପ୍ରକାଶିତ ଦୁଷ୍ପ୍ରାପ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥ ମଧ୍ୟରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ରଚିତ “କୁଞ୍ଜ ବିହାର” ଗ୍ରନ୍ଥଟି ଅନ୍ୟତମ । ତାହା ଏବେ ମିଳିଛି ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ସ୍ମରଣିତ “ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ବନ୍ଧୋଦୟ” ରେ ଏହି କାବ୍ୟ ସଂପର୍କରେ ସର୍ବ ପ୍ରଥମ ସୂଚନା ମିଳେ । ଉକ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ଉଲ୍ଲେଖ ଅଛି :-

“ରସିକ ହାରାବଳୀ ନାମେ ଗୀତ

କୁଞ୍ଜ ବିହାର ଯେ ଶ୍ୟାମରଚିତ ।” (୧୯ ପଦ)

ଏଥିରୁ ସ୍ପଷ୍ଟ ରୂପେ ଜଣାଯାଏ ଯେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଚିତ୍ରକାବ୍ୟବନ୍ଧୋଦୟ ରଚନା କରିବା ପୂର୍ବରୁ “କୁଞ୍ଜ ବିହାର” କାବ୍ୟଟିକୁ ରଚନା କରି ସାରିଥିଲେ । ଏହା ଏକ ଶ୍ୟାମ ରଚିତ ବା କୃଷ୍ଣଚରିତ ମୂଳକ କାବ୍ୟ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀ ଗୁଡ଼ିକର ନାମ ତାଲିକା ଦେବା ଅବସରରେ ମନମୋହନ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ (୧୮୯୮), ମଧୁସୂଦନ ଦାଶ (୧୯୦୩), ତାରିଣୀ ଚରଣ ରଥ (୧୯୧୬), ବିଜୟ ଚନ୍ଦ୍ର ମଜୁମଦାର (୧୯୨୩), ଚଣ୍ଡିତ ବିନାୟକ ମିଶ୍ର (୧୯୨୮), ପ୍ରମୁଖ ଉକ୍ତ କୁଞ୍ଜ ବିହାର କାବ୍ୟର ନାମୋଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଜଗନ୍ନାଥ ସିଂହ ସ୍ମରଣିତ “ପ୍ରାଚୀନ ଉତ୍କଳ” ଗ୍ରନ୍ଥ (୧୯୨୯) ରେ ଏ ଗ୍ରନ୍ଥଟିକୁ ବାଦ୍ ଦେଇ କୃଷ୍ଣ ବିହାର ନାମକ ଏକ ନୂତନ ଗ୍ରନ୍ଥର ସଂଯୋଗ କରିଥିବାରୁ ଶ୍ରୀ ଯତିଦାନନ୍ଦ ମିଶ୍ର ଏହାକୁ ମୁଦ୍ରଣ ପ୍ରମାଦଗତ କାରଣ ବୋଲି ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି । ଏହା ମୁଦ୍ରଣଗତ ପ୍ରମାଦ ଅପେକ୍ଷା ଫଜ୍ଜତା ବା ପୋଥି-ପଠନଗତ ପ୍ରମାଦ ପରି ମନେହୁଏ । କାରଣ ଜଗନ୍ନାଥ ସିଂହ ମୁକୁର (୧୪/୨) ପତ୍ରିକାରେ “ପ୍ରାଚୀନ ଉତ୍କଳ” ଶୀର୍ଷକ ଲେଖା ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରଥମେ ହଷ୍ଟର ସାହେବଙ୍କ ତାଲିକାକୁ ଉଦ୍ଧାର କରିବା ସମୟରେ “କୁଞ୍ଜବିହାର” ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି । ପୁନଶ୍ଚ ସେହି ମୁକୁରର (୧୪/୯, ୧୦) ସଂଖ୍ୟାରେ ସେ ନିଜେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀର ତାଲିକା ଦେବାବେଳେ “କୃଷ୍ଣବିହାର” ନାମଟି ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ଏହା ଯଦି ମୁଦ୍ରଣଗତ ପ୍ରମାଦ ହୋଇଥାନ୍ତା ତେବେ ୧୯୨୯ ମସିହାରେ ପ୍ରାଚୀନ ଉତ୍କଳ ଗ୍ରନ୍ଥର ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ ସମୟରେ ସଂଶୋଧନ ହୋଇ ପାରିଥାନ୍ତା । ଏଥିରୁ ଅନୁମିତ ହୁଏ ଜଗନ୍ନାଥ ସିଂହ କୌଣସି ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ବନ୍ଧୋଦୟ ପୋଥିରୁ

ଉତ୍ତର ଦେଖି କିମ୍ବା କୁଞ୍ଜବିହାର ପୋଥିରୁ “ କୁଞ୍ଜ ”
କୁ “ କୃଷ୍ଣ ” ଲେଖି ପଢ଼ିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏଭଳି
ଏକ ପ୍ରମାଦକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଥିବା ସମ୍ଭବପର ।

ଏହାପରେ ଚିନ୍ତାମଣି ମହାନ୍ତ ସ୍ଵରଚିତ ଘୁମୁଷର
କାବ୍ୟ (୧୯୩୪) ରେ କୁଞ୍ଜବିହାର କାବ୍ୟର
ନାମୋଲ୍ଲେଖ କରିବା ସମୟରେ ଭଗୀରଥି ମହାପାତ୍ର
(୧୯୩୮) ଓ ଶ୍ରୀଧର ଦାସ (୧୯୩୮) କୁଞ୍ଜବିହାରକୁ
ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।
କିନ୍ତୁ ହରେକୃଷ୍ଣ ମହତାବ ୧୯୪୮ ମସିହାରେ ରଞ୍ଜିତ-
କୋଷା (ଭଞ୍ଜନଗର) ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟ ପରିଷଦ ଦ୍ଵାରା
ସଂଗୃହୀତ ହୋଇଥିବା ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀର
ଏକ ତାଲିକା ଦେବା ଅବସରରେ କୁଞ୍ଜବିହାର ଓ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିହାର ନାମକ ଦୁଇଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।
ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ବିଜୟଚରଣ ପଟ୍ଟନାୟକ
(୧୯୪୦), ଅନନ୍ତପଦ୍ମନାଭ ପଟ୍ଟନାୟକ (୧୯୪୯)
ପଞ୍ଜିତ ସାର୍ଵନାରାୟଣ ଦାଶ (୧୯୬୪), ଜୟକୃଷ୍ଣ
ମିଶ୍ର (୧୯୭୭) ଆଦି ମହତାବଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରଦତ୍ତ ଏହି
ଦୁଇଟି ନାମକୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କର ଦୁଇଟି ରଚନା ରୂପେ
ମୁଦ୍ରଣରେ ସ୍ଵୀକାର କରିଛନ୍ତି । ଏମାନେ ଗ୍ରନ୍ଥ
ସଂପର୍କରେ ବିଶେଷ କିଛି ସୂଚନା ଦେଇ ନ ଥିଲେ
ମଧ୍ୟ ଅଧ୍ୟାପକ ଗୌରୀକୁମାର ବ୍ରହ୍ମା ସ୍ଵରଚିତ
ଢ଼ଳିଭୂମିକା ଗ୍ରନ୍ଥ (୧୯୭୪) ରେ କୁଞ୍ଜବିହାରକୁ
“ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ଚରିତ ଏଥିରେ ପରିବେଷିତ ” କହିବା
ବେଳେ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିହାର ସଂପର୍କରେ କହିଛନ୍ତି ‘ ଅନୁ-
ମିତ ହୁଏ, କୃଷ୍ଣଙ୍କ ଚରିତ ଏଥିରେ ଚର୍ଚ୍ଚିତ । କିନ୍ତୁ
ଭଞ୍ଜଙ୍କର କି ନୁହେଁ ଦେଖିବାକୁ ହେବ ” । ଅଧ୍ୟା-
ପକ ବ୍ରହ୍ମାଙ୍କର ଏହି ମତରୁ ଅନୁମିତ ହୁଏ ଯେ
ଗ୍ରନ୍ଥଦ୍ଵୟର ଅନୁପଲବ୍ଧିରୁ ସେ ଏଭଳି ମତ ଦେଇ-
ଛନ୍ତି । ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ କେତେକ ଆଲୋଚକ
ଭକ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥଦ୍ଵୟରୁ ଗୋଟିକୁ (କୁଞ୍ଜ ବିହାରକୁ) ନେବା
ବେଳେ କେତେକ ଦୁଇଟିକୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ
ରଚନାବଳୀ ରୂପେ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ କରିଛନ୍ତି ।

ଏହାର କାରଣ ରୂପେ ଗ୍ରନ୍ଥର ଅନୁପଲବ୍ଧତାକୁ
ପେଟିକି ପରିମାଣରେ ଦାୟୀ କରାଯାଇ ନ ପାରେ
ତା’ଠାରୁ ବେଶୀ ଆଲୋଚକ ମାନଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ରମକୁ
ଦାୟୀ କରାଯାଇପାରେ । କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର-
ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ସ୍ଵୀକୃତ “ କୁଞ୍ଜବିହାର ” ଜଗତକୁ
ସିଂହଙ୍କ ମୁଦ୍ରଣରତ ବା ପଠନରତ ପ୍ରମାଦହେତୁ
“ କୁଞ୍ଜବିହାର ” ହୋଇ ଚିନ୍ତାମଣି ମହାନ୍ତଙ୍କ ଦ୍ଵାରା
ଏକ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ଗ୍ରନ୍ଥରୂପେ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ ହେଲା ।
ତା’ପରେ ତତ୍ତ୍ଵର ମହତାବଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରସକକୋଷା
ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟ ପରିଷଦର ସଂଗୃହୀତ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ
ହୋଇ ଦୁଇଟି ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପରିଣତ ହେଲା । ଏଭଳି
ଦୁଇଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟାନୁଗଣୀ ଚିନ୍ତନ ଚରଣ
ପଟ୍ଟନାୟକ ବିନା ଦ୍ଵିଧାରେ ନିଜ ତାଲିକାରେ ପ୍ରଦାନ
କରିବା ବେଳେ ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟ ପରିଷଦ ଦ୍ଵାରା
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବିହାର ସଂଗୃହୀତ ହୋଇଥିବାର ଘୋଷଣା
ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଲୋଚକମାନଙ୍କୁ ଦୃଢ଼ରେ ପକାଇଲା ।
ଯାହା ଫଳରେ ୧୯୪୦ ମସିହାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଲୋ-
ଚକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଏହି ଦୁଇଟି ଗ୍ରନ୍ଥରୁ
ଗୋଟିକୁ ନେବା ବେଳେ କେତେକ ଉଭୟକୁ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରଚନାବଳୀ ରୂପେ ସ୍ଵୀକୃତି ପ୍ରଦାନ
କଲେ । ଏହାଦ୍ଵାରା ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀର
ସଂଖ୍ୟା ବୃଦ୍ଧି ଘଟିଲେ ମଧ୍ୟ କେତେକ ଗ୍ରନ୍ଥର ଅସ୍ଥିତି
କ୍ରମେଶ ସହେତୁ ଯୁକ୍ତ ହେଲା । ଏହିଭଳି ଏକ
ସହେତୁପୂର୍ଣ୍ଣ ଗ୍ରନ୍ଥ ହେଉଛି “ କୁଞ୍ଜ ବିହାର ” ।

“ କୁଞ୍ଜବିହାର ” କାବ୍ୟଟି କବିସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର-
ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରଚିତ ଏକ କ୍ଷୁଦ୍ର ଅବୟବ ବିଶିଷ୍ଟ
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଚରିତ ମୂଳକ କାବ୍ୟ । ଏହା ୭ ଛାନ୍ଦ ଯୁକ୍ତ ।
କାବ୍ୟଟିର ୧ମ, ୪ର୍ଥ, ୫ମ ଓ ଷଷ୍ଠ ଛାନ୍ଦର ଭଣି-
ତାରେ “ ଉପଇନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ମଝରତ ” ଉଲ୍ଲେଖ ଥିବା-
ବେଳେ ୨ୟ ଛାନ୍ଦରେ “ ଉପଇନ୍ଦ୍ର ମଝରାତ ”
୩ୟ ଛାନ୍ଦରେ “ ଭଞ୍ଜ ଉପଇନ୍ଦ୍ର ”, ଓ ୬ମ ଛାନ୍ଦରେ

“ଉପକ୍ରମିକ” ବୋଲି ଉଲ୍ଲେଖ ଥିବାରୁ ଏହା
ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ରଚିତ ।

ଏହି କାବ୍ୟର ପ୍ରଥମରୁ ସପ୍ତମ ଛାନ୍ଦ ଯଥାକ୍ରମେ
୨୩, ୨୭, ୪୦, ୨୭, ୨୮, ୨୩ ଓ ୧୩ ପଦ ବିଶିଷ୍ଟ ।
ଛାନ୍ଦ ଗୁଡ଼ିକ ଯଥାକ୍ରମେ କଉଶିକ, ଆଷାଢ଼ଶୁକ୍ଳ ଗଗ-
ବରଡ଼, ମାଳବ, ପଞ୍ଚମବରଡ଼, ଗୁଜରୀ, ଆହାରୀ,
ରାମକାଳି ରାଗରେ ରଚିତ ।

କାବ୍ୟଟିର ଆରମ୍ଭରେ ପ୍ରଚୀନ ପରମ୍ପରାନୁସାରେ
ତଥା ମଧ୍ୟଯୁଗୀୟ କାବ୍ୟାଦର୍ଶାନୁଯାୟୀ କବି ଆଶୀର୍ବା-
ନମୁଦ୍ରା କରି ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି :—

“କୟ କୟ କରନ୍ତାଥ ହେ ଅନାଥ ନାଥ
ନୀଳଗିରି ସୁନ୍ଦର ।
ତନୁ ଘନସାର ହୋହେ ଘନସାର
ଦରନାଶନ ଦରଧର ।
ମହାପ୍ରଭୁ ହେ । ପଦ୍ମାପଦ୍ମମୁଖ ଭ୍ରମର ।
ହର ମନୋହର ହର ଘର x x
ଯର x x x ଦର୍ପହର ।” (୧/୧)

ପ୍ରଥମ ଛାନ୍ଦରେ ମଙ୍ଗଳାଚରଣ କରିସାରିବା
ପରେ କବି ବିଷୟ ବସ୍ତୁର ସୂଚନା ପ୍ରଦାନ କରି ବସନ୍ତ
ବର୍ଷନା, ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ମଧ୍ୟରେ ବୃକ୍ଷଲତାର ବର୍ଣ୍ଣନା,
ରାଧା ଓ ସଖୀମାନେ ହାସ ପରିହାସ ହୋଇ ଯମୁନା
ତୀରରେ ପହଞ୍ଚିବା କଥା ନିଖୁଣ ଭାବରେ ଚିତ୍ରଣ
କରିଛନ୍ତି ।

ଦ୍ଵିତୀୟ ଛାନ୍ଦରେ କବି ମନୋମୁଗ୍ଧକର ଯମୁନାକୁ
ଏକ ଦିବ୍ୟନାରୀ ରୂପେ କଳ୍ପନାକରି ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି :—

“ଏଥୁ ଅନନ୍ତରେ ଶୁଣ ସୁଜନ ।
ରବିସୂତା ଦିଶେ ଅତି ଶୋଭନ ।

ଯେସନେ ଉପମା ପରତେ ମନ ।

ନିଶୟେ ଏହୁ ରମଣୀ ରତନ ।

କି ବୀତି କୁନ୍ତଳ,

ନବ ସରସିକ ମୁଖ ମଣ୍ଡଳ ।” (୨/୧)

ରାଧା ସହଚରୀମାନଙ୍କ ସହିତ ଯମୁନା ଜଳରେ ସ୍ନାନ
କରିବାର ଦୃଶ୍ୟ କବି ଲେଖନୀ ସ୍ଵର୍ଣ୍ଣରେ ଅତୀବ
ମନୋରମ ହୋଇ ଉଠିଛି । ଏହି ଅବସରରେ କବି
ନାରୀ ରୂପ ଲବଣ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି କାବ୍ୟଟିକୁ ଜୀବନ୍ତ
କରି ଦେଇଛନ୍ତି । ସ୍ନାନ ପରେ ସଦ୍ୟସ୍ନାତା ନାରୀ
ଆଦୃ ଶୁକୁବସ୍ତ୍ର ପରିଧାନ କରି ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିବା
ଦୃଶ୍ୟକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାକୁ ଯାଇ କବି ଉଲ୍ଲେଖ
କରିଛନ୍ତି :—

“ଏମନ୍ତ ସାରିଣ ଉଦକ ଲୀଳା ।
ବାହାର ହୋଇଲେ ଫକଳ ବାଳା ।
ଆଦୃ ଶୁକୁପଦ୍ ବିରୁହେ ମିଶି ।
ଫୁଟିଣ ପଥୋଧର ବିଧୁ ଦିଶି ।
ଶିବାଶିବ ବେନି,
ମନୋରମ ଦିଶେ ବନ୍ଦନ ଘେନି ।
କନକ ଘଟେ ଅମୃତ ପୁରେଇ ।
କି ଅବା ବିଧାତା ଅଛଇ ଯୋଇ ।
ତଥ ଅଗ୍ରରେ ମୁଦ ଦେଇଅଛି ।
ତେଣୁ ଅଗ୍ରଭର ଶ୍ୟାମ ହୋଇଛି ।
କି ଅବା ବାରୁଳି
ମଦନ ରଖିଅଛି ଯହେ ଭଳି । (୨/୧୪-୧୬)

ତୃତୀୟ ଛାନ୍ଦରେ ସ୍ନାନାନ୍ତେ ରାଧା ଫେରି
ଆସିବା ବେଳେ କାଳିନ୍ଦୀ ଜଳରେ ଅପରୂପ ଲବଣ୍ୟ
ମଣ୍ଡିତ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଦେଖି ବିହ୍ୱଳିତା ହୋଇଛନ୍ତି ।
କୃଷ୍ଣଙ୍କର ଅପରୂପ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ, ବର୍ଜିମୟାସୀ, ଅଧ-
ରରେ ମୂରଲୀ ରାଧା ପ୍ରାଣକୁ ଆକୃଳିତ ତଥା ବ୍ୟାକୁଳିତ
କରିଛି । ଫଳରେ ରାଧାଙ୍କ ପ୍ରାଣରେ ଦର୍ଶନ ଜନିତ

ପୂର୍ବର ପ୍ରଶ୍ନ ହୋଇଛି । କେବଳ ରାଧା ନୁହନ୍ତି,
କୃଷ୍ଣଙ୍କ ମନ ମଧ୍ୟ ରାଧାଙ୍କର ରୂପରାଗ ଦ୍ଵାରା ଆକୃଷ୍ଟ
ହୋଇଛି । ଋଷି ଚକ୍ରର ମିଳନ ପରେ ସ୍ତନ୍ୟ, ସ୍ଵେଦ
ସେମାତ୍ର ଆଦି ବିଭିନ୍ନ ସାତ୍ତ୍ଵିକ ବିକାର ଉତ୍ପନ୍ନ
ପ୍ରାଣକୁ ଆପୁତ କରିଛି । ରାଧାପ୍ରାଣ ଏଥିରେ ଯେତିକି
ମୁଁ ଯମାଣ ହୋଇଛି କୃଷ୍ଣଙ୍କ ସହିତ ମିଳିତ ହେବାର
ଆକାଂକ୍ଷା ସେତିକି ଜାଗ୍ରତ ହୋଇଛି । ତେଣୁ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ଏହାର ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବାକୁ ଯାଇ
କହିଛନ୍ତି :—

“ ବିରାଜ କରଇ ବାଳା ମହାଦେବ ଚିନ୍ତ ।
ସେ ପୁରୁଷ ଅଙ୍ଗ ସଙ୍ଗେ ଲଭିବି ମୁକତି ॥
ପୂର୍ବ ଜନ୍ମେ ମୁହିଁ ଯେବେ ତପ କରିଥିବି ।
ପ୍ରାଣନାଥ କରି ତେବେ ଏହାକୁ ପାଇବି ॥
ନିଜ ପତିରେ ମୋହର ନ ବଳଇ ମନ ।
କେମନ୍ତେ ଜାଣିବି ମୁଁ ଏ କାହାର ନନ୍ଦନ ॥
ଏମନ୍ତେ ଚିତ୍ତ ଅଳସ ହଲେ ଚେକି ଭୁଜ ।
ଦେଖାଇବା ଢେଙ୍କା କରି ଅଧକ ଉବଜ ॥ ”
(୩/୨୪-୨୮)

ରାଧାକୃଷ୍ଣ ପରସ୍ପରର ରୂପରାଗ ଦ୍ଵାରା ଆକୃଷ୍ଟ ହୋଇ-
ଛନ୍ତି । କୃଷ୍ଣଙ୍କ ରୂପାନଳରେ ମୁର୍ଚ୍ଛାପ୍ରାୟ ରାଧାଙ୍କୁ
ସଖୀମାନେ ବହୁକଷ୍ଟରେ ସଦନକୁ ନେଇଛନ୍ତି ।

ଚତୁର୍ଥ ଛାନ୍ଦରେ କବି ରାଧାଙ୍କର ବିରହକାଳୀନ
ଅବସ୍ଥା କଥା ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଛନ୍ତି । ବିରହରେ
ଭର୍ତ୍ତିତା ହୋଇ ରାଧା ପବନକୁ ନିନ୍ଦା କରି
କହିଛନ୍ତି :—

“ ଅସୁର ଜନନୀଠାରୁ ହୋଇଅଛି ଜାତ ।
ସେ ରୁଣ କେମନ୍ତେ ଏବେ ନ କରିବୁ ଖ୍ୟାତ ॥
ଜଗତ ପ୍ରାଣ ଯେ ବୋଲେ ସେ ନ ବୋଲେ କିଛି ।

ହରବେନି ଅକ୍ଷର ମୁଁ ପ୍ରାନ୍ତରେ ମଣ୍ଡୁ ॥
(୪/୧୨, ୧୩)

ଛାନ୍ଦର ଶେଷରେ ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କର ପରିଚୟ ଆଦି
ଜାଣିବାପାଇଁ ସଖୀକୁ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରଶ୍ନବାଣରେ ଭର୍ତ୍ତିତା
କରିଛନ୍ତି ।

ରାଧାଙ୍କ ମନର ଆକୁଳତା ତଥା ବ୍ୟାକୁଳତାକୁ
ବୁଝିପାରି ସଖୀ ନନ୍ଦନାଗର କୃଷ୍ଣଙ୍କ ପାଖକୁ ଯିବାକଥା
ପଞ୍ଚମ ଛାନ୍ଦରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଛି । କୃଷ୍ଣରୂପ
ସଂଦର୍ଶନରେ ମୁଗ୍ଧା ସଖୀ କୃଷ୍ଣଙ୍କ ରୂପ ମାଧୁରୀକୁ
ବିରୋଧାତ୍ମ୍ୟରେ ଚିତ୍ରଣ କରିଛି । ତା’ପରେ
ପ୍ରାଣସଖୀ ରାଧାର ବିରହ ଦଶାକଥା କୃଷ୍ଣଙ୍କ ଆଗରେ
ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ସଂଗେ ସଂଗେ ରାଧାସହ ମିଳିତ
ହେବାକୁ ବିନମ୍ର ନିବେଦନ କରିଛି । କୃଷ୍ଣ ସଖୀର
ବିନମ୍ର ବଚନରେ ମୁଗ୍ଧ ହୋଇ ରାଧାଙ୍କ ସହିତ
କୁଞ୍ଜରେ ମିଳିତ ହେବା ନିମନ୍ତେ ସ୍ଵୀକୃତି ପ୍ରଦାନ
କରିବା ପରେ ସଖୀ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ କରେ । ପ୍ରତ୍ୟା-
ବର୍ତ୍ତନ କରି ପ୍ରାଣସଖୀ ରାଧାଙ୍କୁ ସମସ୍ତ କଥା ଅବଗତ
କରାଇଛି ।

ଷଷ୍ଠ ଛାନ୍ଦରେ ସଖୀ ରାଧାଙ୍କ ଆଗରେ କୃଷ୍ଣଙ୍କର
ବିରହ ବେଦନା କଥା ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ରାଧାଙ୍କୁ ସଙ୍ଗରେ
ଧରି ଅପୂର୍ବ ଶୋଭା ବିମଣ୍ଡିତ କେଳିକୁଞ୍ଜରେ
ପହଞ୍ଚିଛି । ପ୍ରାଣସ୍ଥିତ କୃଷ୍ଣଙ୍କ ଦର୍ଶନରେ ତଥା
ଋତୁକ୍ତି ଶ୍ରବଣରେ ରାଧା ପୁଲକିତା ହୋଇଛନ୍ତି ।
କୃଷ୍ଣ ପୁଲକିତା ରାଧାଙ୍କୁ ମାଧବୀଲତାତଳେ କୌଳରେ
ଧରି ବିଭିନ୍ନ ଅଳଙ୍କାରରେ ସଜ୍ଜିତ କରିବାର ଦୃଶ୍ୟକୁ
କବି ଯମକାଳାଂକାରରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଛନ୍ତି । କବିଙ୍କ
ଭାଷାରେ :—

“ ଏମନ୍ତ ମାଧବ ଯମୟେ ମାଧବ ମାଧବୀ

ମାଳା ପ୍ରାଏ ଘେନି ।

ମାଧବୀ ତଳେ କୋଳେ ଘେନି ରାଧାଙ୍କୁ

ବେଶ କରନ୍ତୁ ଯଦୁମଣି ।

ସକଳ, ଅଳଙ୍କାରେ କରି ମଣ୍ଡନ ।

ତିଳକେ ତିଳକ ତିଳକ ରଞ୍ଜିତ

ତିଳକରେ କରି ଶୋଭନ । ” (୬/୨୨)

ରାଧାଙ୍କୁ ବେଶ କରିବା ପରେ ସପ୍ତମ ଭାବରେ
କରି ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କର ମିଳନର କଥା ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଛନ୍ତି ।
ମିଳନକାଳୀନ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ଲେଖନୀ ସ୍ୱର୍ଣ୍ଣରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ
ସତେଜ ହୋଇ ଉଠିଛି । କରି ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କର ବିପ-
ରୀତ ରତି କାଳୀନ ଦୃଶ୍ୟକୁ ଉଲ୍ଲେଖ କରିବାକୁ ପାଇ
କହିଛନ୍ତି :—

“ କୁସୁମ ଶେପେ ଆନନ୍ଦ ଯେ ଯେ

ବିଳାସ ପ୍ରକାଶିଲେ ।

ନାଗରୀ ଈଶ ଉରଜ ଈଶ କରେ ମର୍ଦ୍ଦନ କଲେ ॥

ନୀବି ନିବନ୍ଧ କରି ବିବନ୍ଧ ସୁରତି ଆରମ୍ଭିଲେ ।

ମାରକୁ ମାର ବୋଲି ନୁହୁର

ସଧୀରେ ଧ୍ୱନି କଲେ ॥

ମୁଖରେ ମୁଖ ପରମ ମୁଖ କରରେ କର କରି ।

ଗଣ୍ଡେ ଚୁମ୍ବନ ବିହିଁ ବହନ ବାମେ ଚିରୁକ ଧରି ॥

* * *

ତମାଳ ତରୁ ଉପରେ ଝୁରୁ କିବା ଯେ ହେମବଲ୍ଲୀ ।
ମର୍ଜିତ ଭୂମି ପରେ କି ଖେଳା କରେ ଚଞ୍ଚଳାବଲ୍ଲୀ ॥

କରନ୍ତେ ନୃତ୍ୟ ଶ୍ରମମଦନ

ଘଣ୍ଟେ ଖେଳ କି ଖେଳେ ।

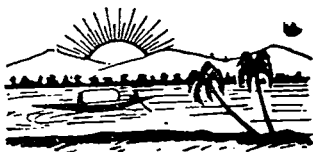
ଗିରି ବିରୁଦ୍ଧି ଉତ୍ସରେ ହରି ଧରନ୍ତୁ କର ତଳେ ॥

ଇନ୍ଦ୍ର ବିବାଦେ ଗୋବର୍ଦ୍ଧନକୁ ପୂର୍ବରେ ଥିଲେ ଧରି ।

କାମ ବିବାଦେ ଧଇଲେ ଏବେ

ବେନି ରତନ ଗିରି ॥ ” (୬/୪-୯)

କରି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ରାଧାକୃଷ୍ଣଙ୍କ କୁଞ୍ଜ-
ବିହାର ଘଟଣାକୁ ଏଭଳି ଲୀଳାତ୍ମକ ଭାବରେ ଉପସ୍ଥାପନ
କରି ନିଜ କାବ୍ୟ ନାମର ସାର୍ଥକତା ପ୍ରତିପାଦନ
କରିଛନ୍ତି । କାବ୍ୟର ଭାଷା, ଭାବ ତଥା ପରିବେଷଣ
ଶୈଳୀରୁ ଏହା କବିଙ୍କର ପ୍ରାୟାସିକ ରଚନାବଳୀ
ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ୟତମ ଭଳି ମନେହୁଏ । ଏଥିରେ
ଅଳଙ୍କାରର ପ୍ରାଚୁର୍ଯ୍ୟ, ରସବର୍ଣ୍ଣାର ମାଧୁର୍ଯ୍ୟ ସହିତ
ଶବ୍ଦ ସଂଯୋଜନାର ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ପାଠକ ପ୍ରାଣକୁ ପୁଲକିତ
କରେ । ଭଞ୍ଜ ଲେଖନୀର ପରକାଷ୍ଠା ଏହି କାବ୍ୟକୁ
ମହିମାମଣ୍ଡିତ କରିଥିଲେ ମଧ୍ୟ କାବ୍ୟଟି ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ଲୋକଲୋଚନକୁ ଆସିପାରି ନ ଥିବା ଅତ୍ୟନ୍ତ ପରି-
ତାପର ବିଷୟ ।

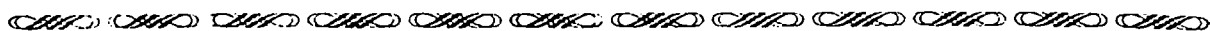


ପାଠାଲୋଚନା ପଦ୍ଧତି ଓ ଲାବନ୍ୟବତୀ

● ପ୍ରଫେସର ଡଃ କଣ୍ଠରଣ ସାହୁ

ପୁର ନମ୍ବର-୨୨୭୨ ଏ ଭାରତ ବିଭାଗ ମନ୍ତ୍ର

ପାଖ ପୁରୁଣା ଭୁବନେଶ୍ୱର ପିନ୍-୭୫୧୦୦୭



ପାଠାଲୋଚନା ପ୍ରାଚୀନ ଓ ମଧ୍ୟ କାଳୀନ ସାହିତ୍ୟକୁ ଅନୁଶୀଳନ କରିବା ପାଇଁ ଏକ ଅଭିନବ ଆୟୁଧ । ଚତୁର୍ଥ ଶତାବ୍ଦୀ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଚିତ୍ର ଗ୍ରନ୍ଥର ମୂଳରୂପରେ ଉପଲବ୍ଧ ହୁଏ ନାହିଁ । ଲିପିକାର ମାନେ ମୂଳଗ୍ରନ୍ଥ ବା ମୂଳଗ୍ରନ୍ଥ ଅନୁଲିପିରୁ ନୂତନ ଅନୁଲିପି ପ୍ରସ୍ତୁତକରି ପୁର ପୁର ଧରି ପ୍ରାଚୀନ କବିମାନଙ୍କ ରଚନା ଚଳାକୁ ରକ୍ଷା କରି ଆସିଛନ୍ତି । ଏହି ରକ୍ଷାକରିବା ପଦ୍ଧତି ମଧ୍ୟରେ ସେମାନଙ୍କ ଜ୍ଞାତ ସାରରେ ବା ଅଜ୍ଞାତସାରରେ ବହୁ ଅପପାତ ଏଥିରେ ପ୍ରବେଶ କରିଯାଇଛି । ସେତେବେଳେ ଏ ଦେଶରେ ଇଂରେଜ ଶାସନ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହେଲା, ସେତେବେଳେ ବହୁ ଇଉରୋପୀୟ ବିଦ୍ୱାନ ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରନ୍ଥର ଫଟୋ-ଗ୍ରାଫି କରିବାକୁ ଆରମ୍ଭ କଲେ । ସେତେବେଳେ ସେମାନେ ଦେଖିଲେ ଉପଲବ୍ଧ ହେଉଥିବା ଅନୁଲିପି ସବୁ ବହୁ ପ୍ରମାଦ ଓ ଅପପାତରେ ପରିପୁର୍ଣ୍ଣ । ଗ୍ରନ୍ଥର ବହୁ ଅଶ୍ୱା ଅବୋଧ୍ୟ । ସେଥିପାଇଁ ସେମାନେ ଅନ୍ୟ ଏକ ପାଠର ଅନୁଷ୍ଠାନ କଲେ । ସେଥିରେ ମଧ୍ୟ ସେହିପରି କେତେକ ଅପପାତ ଦେଖି ସେମାନେ ଏହାର ଶୁଦ୍ଧପାଠ ତାଣିବା ପାଇଁ ଚେଷ୍ଟାକଲେ । ପ୍ରଥମେ ଏ ପ୍ରକାର ଅନୁଷ୍ଠାନର ସୁବିଧା ବା ସୁଯୋଗ ନଥିଲା । ରେଳପାହାର ପ୍ରଳମ୍ବ ପରେ ଦେଶର ଏକ ପ୍ରାନ୍ତରୁ ଅନ୍ୟ ପ୍ରାନ୍ତକୁ ଯିବା ଯେପରି ସହଜସାଧ୍ୟ ହେଲା, ସେହିପରି ଅନ୍ୟ ଅଞ୍ଚଳର ପ୍ରତିଲିପି ଦେଖିବା ମଧ୍ୟ ସମ୍ଭବ ହୋଇଥିଲା । ଏହାପରେ ଫଟୋଗ୍ରାଫି

କପି ଓ କେରକ୍ସ କପିର ସୁବିଧା ଉପଲବ୍ଧ ହେଲା । ପରିଣତିରେ ଭାରତର ବିଭିନ୍ନ ସ୍ଥାନରୁ ପାଣ୍ଡୁଲିପି ସଂଗ୍ରହ କରି ମେ ସବୁର ତୁଳନା କରି ଶୁଦ୍ଧପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରିବା ପାଇଁ ବିଦ୍ୱାନ ମାନେ ଚେଷ୍ଟାକଲେ । ଏହିଯେଉଁ ପଦ୍ଧତି ଆରମ୍ଭ ହେଲା, ଏହାରି ନାମ ହେଲା ପାଠାଲୋଚନା ।

ପ୍ରଥମେ ସଂସ୍କୃତ ସାହିତ୍ୟରୁ ଏ କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ ହୋଇଥିଲା । F. Edgerton, 1924 ମସିହାରେ New Haven ରୁ American Oriental Series No - 3 - 4 ରେ Panchatantra reconstructed ନାମକ ପୁସ୍ତକ ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା । ଗ୍ରୀକ୍ ଓ ଲାଟିନ୍ ଭଷାର ସଂପାଦନ କଳାଠାରୁ ସଂସ୍କୃତ ଭଷାର ସମସ୍ୟା ସବୁ ଅଲଗା ଥିଲା । ସଂସ୍କୃତ ଭଷା ବ୍ୟାକରଣରେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସୂତ୍ର ଦ୍ୱାରା ଆବଦ୍ଧ । ଏହାର ପ୍ରାଚୀନ ପଞ୍ଜେର ଅନୁସାରେ ଶୁଦ୍ଧ ପାଠ ପ୍ରତି ଅନୁ-ଲିପିକାରମାନେ ବିଶେଷ ଯତ୍ନବାନ ଥିଲେ । ସେଥିପାଇଁ ଏଥିରେ ପ୍ରବେଶ କରିଥିବା ଅପପାତ ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଧରଣର ଥିଲା । ସେ ସେଥିପାଇଁ ସଂସ୍କୃତ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିବା କେତେକ ନୂତନ ସୂତ୍ରକୁ ପଞ୍ଜେର ଶୁଦ୍ଧପାଠ ଆଣିବାପାଇଁ ପ୍ରୟୋଗ କଲେ । ତାଙ୍କ ଯୁକ୍ତି ଓ ପରୀକ୍ଷାରେ କେତେକ ଭ୍ରମ ପ୍ରମାଦ ଥିବା ସ୍ୱାଭବିକ ଥିଲା । କିନ୍ତୁ ପାଠାଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ

ତାଙ୍କର ଦାନ ଅବିସ୍ମରଣୀୟ । ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ସୋହାହିତ ହୋଇ ବହୁ ଇଉରୋପୀୟ ତଥା ଉପତୀୟ ବିଦ୍ଵାନ ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନୂଆ ନୂଆ ଗ୍ରନ୍ଥ ନେଇ ଏ ଧରୁ ପରୀକ୍ଷା କଲେ, ନୂଆ ନୂଆ ତଥ୍ୟର ଆବିଷ୍କାର ହୋଇ ଏହି ପାଠ ଲେଖନୀ ପଦ୍ଧତି ସାହିତ୍ୟ ଆଲୋଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକ ନୂତନ ପଥ ଉନ୍ମୁଳ୍ଲ କଲ । ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପତୀୟ ବିଦ୍ଵାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ V. S. Sukthankar ଙ୍କ ଅବଦାନ ବିଶେଷ ଲବେ ସ୍ମରଣୀୟ । ସେ ମହାଭାରତ ସଦୃଶ ଏକ ବିଶାଳ ଗ୍ରନ୍ଥର ସମ୍ପାଦନା କାର୍ଯ୍ୟ ବହୁ ବିଦ୍ଵାନଙ୍କୁ ଏକତ୍ର କରି ଆରମ୍ଭ କଲେ । ମମସ୍ତ ଉପତରୁ ମହାଭାରତର ଅନୁଲିପି ସବୁ ସଗୁଣୀତ ହୋଇ କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ ହେଲା । ଏହିକାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ସେ ଯେଉଁ ପରୀକ୍ଷା ମୂଳକ ଶପଥା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିଥିଲେ, ତାହା ହେଲା ଆଦିପର୍ବର ମୁଖବନ୍ତ ବା Prolegomena । ଏଥିରେ ସଂସ୍କୃତ ଉଚ୍ଚାର ପାଠାଲୋଚନା ପଦ୍ଧତିର ବିସ୍ତୃତ ବିଶ୍ଳେଷଣ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା । ଏହି ମହାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟ କଲବେଳେ, ସେ ତାଙ୍କ ପୂର୍ବରୁ ଏ ଦିଗରେ କାର୍ଯ୍ୟ କରିଥିବା R. Pischel, Stenkonow, ଲୁଡ୍‌ବିଗ୍ ଏଲ୍‌ସ୍‌ଡାଫ୍‌ଙ୍କ ଆଲୋଚନାର ସାହାଯ୍ୟ ନେଇଥିଲେ । ପିଣ୍ଟେଲ 1877 ମସିହାରେ ଆଠୋଟି ପ୍ରତିଲିପି ସାହାଯ୍ୟରେ ଶକୁନ୍ତଳାର ଶୁଦ୍ଧପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲେ । ଏହାପରେ ୧୯୦୧ ରେ Stenkonow କର୍ପୁର ମଞ୍ଜରୀରେ ଏବଂ ଲୁଡ୍‌ବିଗ୍ ଏଲ୍‌ସ୍‌ଡାଫ୍ ପୁଷ୍ପଦନ୍ତଙ୍କ ହରିବଂଶ ପୁରାଣର ସମ୍ପାଦନା କରିଥିଲେ । ସୁକଥନକରଙ୍କ ପରି P. L. Vaidya [1937] ପୁଷ୍ପଦନ୍ତଙ୍କ ମହାପୁରାଣ ଗୋଡର ମଲ୍ଲଙ୍କ ମହାବୀର ଚରିତ [1928], R. G. Bhandarkar ଙ୍କ ମାଳତୀ ମାଧବ [1876] P. N. Upadhyaya ପରମାତ୍ମା ପ୍ରକାଶର ସମ୍ପାଦନା କରି ଏହି ପଦ୍ଧତିକୁ ସୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କଲେ । ସଂସ୍କୃତ ସାହିତ୍ୟରେ ଏହି ପଦ୍ଧତି ଲେଖପ୍ରୟ ହେବାପରେ ଆଧୁନିକ ଉପତୀୟ ଉଚ୍ଚାର ବିଭିନ୍ନ ବିଦ୍ଵାନ ନିଜ ଉଚ୍ଚାର ବିଭିନ୍ନ ଗ୍ରନ୍ଥର ପୁନରୁଦ୍ଧାର ଦିଗରେ ଆଗଭର

ହେଲେ । ଏହି ପ୍ରକ୍ଷେପର ଫଳ ସ୍ଵରୂପ ମାତା-ଉପାଦ ରୁଗ୍ “ ରମ ଚରିତ ମାନସ ” ପଦ୍ମାବତ, V. S. Agrawal ପଦ୍ମାବତ, R. P. Tiwari କବୀର ପଦାବଳୀର ସମ୍ପାଦନା କରି ହିନ୍ଦୀ ସାହିତ୍ୟକୁ ସମୃଦ୍ଧ କଲେ ।

ଓଡ଼ିଶାରେ ଅଧ୍ୟାପକ ଆର୍ତ୍ତବଲ୍ଲଭ ହିଁ ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଗ୍ରଗଣ୍ୟ । ପଞ୍ଚଦଶ ଶତାବ୍ଦୀରୁ ଅଷ୍ଟାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବହୁ ଗ୍ରନ୍ଥର ସେ ସମ୍ପାଦନା କଲେ । ପ୍ରତ୍ୟେକ ଗ୍ରନ୍ଥର ଏକାଧିକ ଅନୁଲିପି ସଂଗ୍ରହ କରି ସେ ସବୁର ତୁଳନା ଦ୍ଵାରା ସେ ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟର ଆବଶ୍ୟକତା ସମ୍ପର୍କରେ ସେ ଯତ୍ନତତ୍ତ୍ଵ ବହୁ ସଂକେତ ପ୍ରଦାନ କରିଥିଲେହେଁ, ଓଡ଼ିଶା ପରି ଦକ୍ଷିଣ ଦେଶରେ ସେ ସବୁର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ବା ବିଶ୍ଳେଷଣ ଦେବା ବୋଧହୁଏ ତାଙ୍କ ପାଇଁ ସମ୍ଭବ ନଥିଲା । ସେଥିପାଇଁ ସେ ଏଇ କାର୍ଯ୍ୟକୁ ବିଭିନ୍ନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ସଂକ୍ଷେପ କରି ପ୍ରକାଶ କଲେ । ତାଙ୍କ ସମ୍ପାଦନା ପ୍ରକ୍ରିୟାକୁ ନିମ୍ନ ଉପରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇପାରେ ।

(୧) କୌଣସି ଏକ ଗ୍ରନ୍ଥର ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତିଲିପି ସଂଗ୍ରହ । ଏ କାର୍ଯ୍ୟ ଆଦୌ ସହଜସାଧ୍ୟ ନ ଥିଲା । ସେଥିପାଇଁ ତାଙ୍କୁ ସହଜରେ ମିଳିପାରିଥିବା କେତେକ ପୋଥିର ସେ ସାହାଯ୍ୟ ନେବା ପାଇଁ ବାଧ୍ୟ ହୋଇଥିଲେ । ତେଣୁ ତାଙ୍କ ସଂଗ୍ରହ କାର୍ଯ୍ୟ କେବଳ ଗୋଟିଏ ଅଞ୍ଚଳରେ ହିଁ ସୀମାବଦ୍ଧ ହୋଇଥିଲା ।

(୨) ପୋଥି ସମ୍ପାଦନାର ନିୟମ ରକ୍ଷାକରି ସେ ତାଙ୍କ ସଂଗ୍ରହୀତ ପୋଥିର ପ୍ରାକ୍ତିସ୍ଥାନ, ସନ୍ଦୟ ଓ ଆକାର ପ୍ରକାର ଇତ୍ୟାଦିର ସାମାନ୍ୟ ପରିସ୍ଥେ ଦେଇଥିଲେହେଁ, ସେ ସବୁର ଅନ୍ତର୍ଗତ ପରୀକ୍ଷାର ଫଳାଫଳ ପ୍ରକାଶ କରି ପାରି ନ ଥିଲେ ।

(୩) ଏହାପରେ ସେ ବିଭିନ୍ନ ଅନୁଲିପିକୁ ପରୀକ୍ଷା କରି ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲେ ଓ ପାଠାନ୍ତର ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କରିଥିଲେ, ଯଦୁ ଛାନରେ ପାଠାନ୍ତର ଦେବା ବି ସମ୍ଭବ ନ ଥିଲା । କିନ୍ତୁ ଅଧ୍ୟାପକ ଆର୍ତ୍ତବଲ୍ଲଭଙ୍କ ଅଗାଧଜ୍ଞାନ, ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ତୀକ୍ଷ୍ଣ ବିରୁଦ୍ଧ ବୁଦ୍ଧି, ପ୍ରାଚୀନ ଗ୍ରନ୍ଥ ସହ ଆତ୍ମୀୟତା ତାଙ୍କୁ ଏ ଦିଗରେ ଯଶସ୍ବୀ କରି ପାରିଥିଲା ଏବଂ ସେ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ପାଠାଲେଚନା ବିଦ୍ୟାର ଅଗ୍ରଦୂତ ଥିଲେ । ତାଙ୍କ ସଂପାଦନାରେ ପୁରଣ, କାବ୍ୟ, ଗୀତା, କବିତା ଓ ସାହିତ୍ୟ ଅର୍ଥାତ୍ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରତ୍ୟେକ ବିଭାଗ ପରିପୁଷ୍ଟ ହୋଇଥିଲା ।

ପାଠାଲେଚନା ପ୍ରକ୍ରିୟା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ମତ ଦେଇ F. W. Hall କୁହନ୍ତି, “ Many People send to regard textual Criticism as a disease, but it is neither a disease nor a Science, but Simply the application of common sense to a class of problems which lease of all imaginary whose evidence vest upon the authority of manuscript document ” ଏହି ଉକ୍ତିକୁ ନିମ୍ନଭାବେ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାଯାଇ ପାରେ । ଏହାର ପ୍ରଥମ ଉପାଦାନ ହେଲା ଉପଲବ୍ଧ ଅନୁଲିପି ବା manuscript ଏହାର ପ୍ରାମାଣିକତା ଉପରେ ବିଶ୍ୱାସ ରଖି କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ କରାଯାଇଥାଏ । କୌଣସି ପାଣ୍ଡୁଲିପିରେ ପ୍ରବେଶ କରିଥିବା ଅପପାଠ କେବଳ ଅନ୍ୟ ପାଣ୍ଡୁଲିପି ସାହାଯ୍ୟରେ ଦୂର କରାଯାଏ । ସଂପାଦକର ପଣ୍ଡିତ୍ୟ ପ୍ରଦର୍ଶନ ପାଇଁ ଏଥିରେ ସ୍ୱାୟତ୍ତ ଛାନ ନ ଥାଏ । କେବଳ ସାଧାରଣ ବିରୁଦ୍ଧ ବୋଧ ବା Commonsense ପ୍ରୟୋଗ କଲେ ଏ ସବୁ ଅପପାଠ ଅପମାରିତ ହୋଇଥାଏ । ଏଥିରେ କୁହାଯାଇଥିବା disease ବା ରୋଗ ହେଉଛି, ପୋଥିରେ ଥିବା ପ୍ରମାଦ । ମୂଳଗ୍ରନ୍ଥ ଯେତେପରି ନକଲହୁଏ ସେଥିରେ ପ୍ରମାଦର ସଂଖ୍ୟା ସେତିକି ବୃଦ୍ଧି ପାଇଥାଏ । ମୂଳପାଠରେ ଏହି ସବୁ ପ୍ରମାଦ ବିଭିନ୍ନ

ଭାବେ ପ୍ରବେଶ କରେ । ଆଲେଚକମାନେ ଏହାକୁ ତିନି ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରିଛନ୍ତି ।

(୧) ସହେଦ୍ର ଓ ଏହାର ନିରକରଣ ପାଇଁ ପ୍ରବେଶ, ଲିପିକାର ନୂତନ ଅନୁଲିପି ପ୍ରସ୍ତୁତ କଲବେଳେ ଅନେକ ସମୟରେ ମୂଳପାଠକୁ ଠିକ୍ ଭାବେ ପଢ଼ି ପାରେ ନାହିଁ । ଫଳରେ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରକାର ଅପପାଠର ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ । ଆଲେଚକଙ୍କ ମତରେ ଏହା ତେଜ ପ୍ରକାରର ।

୧- ଅକ୍ଷର ସାଦୃଶ୍ୟ - ଶ ଶ, କ ହ, ଗ-ଘ, ଘି-ଇ, ପ-ଫ, ଡ-ଢ, ର, ଉ-ଉ, ।

୨- ଶବ୍ଦ ସାଦୃଶ୍ୟ - ଏକ ଶବ୍ଦ ଛାନରେ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଗ୍ରହଣ ରୁଚିତ - ରଚିତ, ବୁଦ୍ଧ-ବୁଧ ।

୩- ସଂସ୍କୃତ ଶବ୍ଦର ଅପବ୍ୟାଖ୍ୟାନ - ପ୍ରମାଦ ବଶତଃ ଦୁଇ ଶବ୍ଦର ସଂଯୋଗ, ବା ସ୍ୱତନ୍ତ୍ରୀକରଣ । ଗୋଟିଏ ବାକ୍ୟ ସହ ଅନ୍ୟ ବାକ୍ୟର ମିଶ୍ରଣ । ଅକ୍ଷର, ଶବ୍ଦ ବା ବାକ୍ୟର ଛାନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ।

୪- ଉଚ୍ଚାରଣଗତ ପ୍ରମାଦ ।

୫- ସଂଖ୍ୟାଗତ ପ୍ରମାଦ ।

୬- ନାମଗତ ପ୍ରମାଦ ।

୭- ପର୍ଯ୍ୟାୟବାଚୀ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ।

୮- ଅପରିଚିତ ଶବ୍ଦସ୍ଥାନରେ ପରିଚିତ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର ।

୯- ପ୍ରାଚୀନ ବନାନ ଛାନରେ ଆଧୁନିକ ବନାନ ।

୧୦- ଶବ୍ଦ ସଂଶୋଧନ ।

୧୧- ପାଠ, ଶବ୍ଦ ବା ପଦ ପରିତ୍ୟାଗ ।

୧୨- ପୁନରୁତ୍ପତ୍ତି ।

୧୩- ନିଜ ରୂପ ଅନୁଯାୟୀ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟବହାର
ଏହି ହେଲେ ସଂପାଦକର ଭେଦ ଓ ଏହାକୁ
ନିଶ୍ଚୟକରି କରିବା ସଂପାଦକର ଦାୟିତ୍ବ । ସଂପାଦକ
ଏହି ଦୁଇଟି କାର୍ଯ୍ୟକୁ ଉଭେଟି ପଦ୍ଧତିରେ ଦୂରକରେ ।

୧- ସଂଗୃହୀତ ଅନୁଲିପି ସବୁକୁ ଏକତ୍ର କରି
କାଳକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ ସାକାରଣ ଓ ସାବଧାନତା ସହ
ଅନୁଲିପି ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବା ।

୨- ଉକ୍ତ ଉପାଦାନରୁ ପ୍ରକୃତ ପାଠର ସଂଧାନ
କରିବା ।

୩- ଗ୍ରନ୍ଥକାର ସମ୍ଭାବିତ ପାଠର ପୁନରୁଦ୍ଧାର ।

୪- ସମ୍ଭାବିତ ପାଠ ଓ ଅପପାଠ ବା ପାଠାନ୍ତରର
ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିବା-ଅର୍ଥାତ୍ ମୂଳସ୍ରୋତର ବିଭକ୍ତିକରଣ

ପୋଥିସବୁ ସଂଗୃହ୍ୟ ହୋଇଯିବା ପରେ
ସଂପାଦକ ପ୍ରଥମେ ଅନୁଲିପି ସବୁକୁ ବିଭିନ୍ନ ଭାବେ
ବିଭାଗ କରିବାକୁ ହୋଇ ଥାଏ । (କ) କାଳକ୍ରମ
ଅନୁଯାୟୀ (ଖ) ପରମ୍ପରା ଅନୁଯାୟୀ (ଗ)
ଅନ୍ତରଙ୍ଗ ପରୀକ୍ଷା ବା ବହିରଙ୍ଗ ପରୀକ୍ଷା ଦ୍ବାରା କାର୍ଯ୍ୟର
ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପାଣ୍ଡୁଲିପିର ବିରୁଦ୍ଧ ସବୁକୁ
ଅନୁସୂଚିତ କରାଯାଏ । ଏହାପରେ ବିଭିନ୍ନ ପୋଥିରୁ
ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଅଂଶକୁ ନେଇ ଦୂଳନାଦୁକ ବିଭବ ଦ୍ବାରା
ଆଦର୍ଶ ପୋଥି ସ୍ଥିର କରାଯାଏ ।

ତୃତୀୟ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ହେଲେ ପ୍ରକୃତ ପାଠାଲେଚନା ।
ଯେତେବେଳେ ସଂପାଦକର ରୁଚି, ସାଧାରଣଜ୍ଞାନ,
ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ, ପରମ୍ପରା ପ୍ରୟୋଗ କରି ବିଭିନ୍ନ ପୋଥି

ପାଠ ମଧ୍ୟରୁ ଗୋଟିଏକୁ ଗ୍ରହଣ କରେ ଏବଂ ଯେହି
ପାଠଟିକୁ ଗ୍ରହଣ କରିବାର କାରଣ ଓ ପ୍ରମାଣ ରୂପେ
ପୋଥି ମଧ୍ୟରୁ, ପୋଥିର ସହାୟକ ଅନ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରୁ
ଲେଖକଙ୍କ ସ୍ବକୀୟ ପ୍ରୟୋଗ ରୀତି ଓ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟରୁ
ପ୍ରମାଣ ସଂଗ୍ରହ କରେ, ଏବଂ ଏହାପ୍ରାୟ ପୋଥି
ପାଠକୁହି ଆଦର୍ଶ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିଥାଏ ।

ପାଠାଲେଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦୁଇ ପ୍ରକାର
ଆଲୋଚକ ପ୍ରାୟ ଦେଖିବାକୁ ମିଳିଥାନ୍ତି । ପ୍ରଥମ
ଶ୍ରେଣୀୟ ଆଲୋଚକ Conservative ବା ଅନୁବାଦ
ବାଦୀ ଭାବେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ । ଏମାନେ ବୈଜ୍ଞାନିକ ନିର୍ବାଚନ
ବା ବ୍ୟାଖ୍ୟାକୁ ଆଧାର କରି ପାଠ ମଧ୍ୟରୁ ଭ୍ରଷ୍ଟ ଅଂଶକୁ
ପରିତ୍ୟାଗ କରିଥାନ୍ତି ଏବଂ ଉଚିତ ସ୍ଥାନରେ ସଂଶୋଧନ
କି କରନ୍ତି । ଏହାକୁ କେହି କେହି ବୈଜ୍ଞାନିକ
ନିର୍ବାଚନ ପ୍ରଣାଳୀ ବୋଲି କୁହନ୍ତି । ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ
ବିଦ୍ବାନ୍ମାନେ ପ୍ରାୟ ଏହି ପଦ୍ଧତିକୁ ଅନୁସରଣ କରିଥାନ୍ତି
ଏହା ଦୁଇଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ । ପ୍ରଥମ ଭାଗର ଆଲୋଚକ
ଅର୍ଥପରୀକ୍ଷଣ ଦ୍ବାରା ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତି ଲିପିରେ ଥିବା ପାଠର
ଅର୍ଥ କରି ଅନେକ ସମୟରେ ଟାଣି ଓଟାରି ଅର୍ଥ
ବାହାର କରନ୍ତି । ଅନେକ ସମୟରେ ଏ ଅର୍ଥ ହର୍ଦ୍ଦୟ
ବହିର୍ଭୂତ ଅର୍ଥ ମଧ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କରେ । ଅନୁବାଦ
ଦ୍ବାରା ଏହା ସମ୍ଭବ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଏ ପ୍ରଣାଳୀ ପ୍ରାୟ
ଅପୂର୍ଣ୍ଣ ରୁହେ । କାରଣ ଏହାଦ୍ବାରା ଅମେ ଗ୍ରନ୍ଥରେ
ସନ୍ଦିଗ୍ଧପାଠର ଅନୁପ୍ରବେଶ କରାଇ ପାଠକୁ କ୍ଳିଷ୍ଟ
କରିଦେଇଥାଏ । ବେଦର ଟୀକା କଲବେଳେ ଏହି
ପରି ପ୍ରବେଶ୍ୟା ପ୍ରାୟ ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ବୈଦେ-
ହୀଣ ବିଳାସ ପ୍ରଭୃତି ଗ୍ରନ୍ଥର ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କଲବେଳେ
ମଧ୍ୟ ବେଳେ ବେଳେ ଏପରି ପ୍ରବେଶ୍ୟା ଦୃଷ୍ଟି ଗୋଚର
ହୁଏ । ଏ ପ୍ରକାର ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ଗ୍ରନ୍ଥ ଓ ଲେଖକ
ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଅତ୍ୟନ୍ତ ହାନିକର । କାରଣ ଏପରି ବହୁ
ଅର୍ଥ ଲେଖକଙ୍କ କଲ୍ପନାରେ ବି ପ୍ରବେଶ କରିବାର
ସମ୍ଭାବନା ନାହିଁ ଓ ଏହା ଲେଖକ ଦ୍ବାରା ସ୍ବାକୃତ ବି
ହୁଏ ନାହିଁ । ପାଠାଲେଚନା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏ କଥା ପ୍ରାୟ

ସ୍ୱୀକାର କରାଯାଏ ଯେ ମହାନରୁ ମହାନ ଲେଖକଙ୍କ ଲେଖାରେ ଭୁଲ ରହିବା ବିଚିତ୍ର ନୁହେଁ । ତେଣୁ ଏପରି ଭୁଲବା ପ୍ରମାଦରୁ ରଖିବା ଅପେକ୍ଷା ଅର୍ଥ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବା ବ୍ୟାକରଣ ପ୍ରୟୋଗ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଏହାକୁ ବାହାର କରିଦେବା ଲେଖକଙ୍କ ପାଇଁ ହାନିକାରକ । ଅନୁଦର-ବାଦୀ ପାଠାଲେଚକ ପାଠ - ପରିଷ୍କରଣ ଅପେକ୍ଷା ପାଠର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଉପରେ ବିଶେଷ ଗୁରୁତ୍ୱ ପ୍ରଦାନ କରିଥାନ୍ତୁ ।

ଉଦାହରଣୀ ଆଲେଚକ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଅପେକ୍ଷା ସଂଶୋଧନ ଉପରେ ବିଶେଷ ଗୁରୁତ୍ୱ ପ୍ରଦାନ କରିଥାନ୍ତୁ ଏମାନଙ୍କ ମତରେ “ Correction should precede interpretation ” କିନ୍ତୁ ଏହାଟି ଅର୍ଦ୍ଧସତ୍ୟ । ଯଦି କୌଣସି ପାଠ ବିଶେଷର ବ୍ୟାଖ୍ୟା ଦ୍ୱାରା ଅପେକ୍ଷିତ ଅର୍ଥ ବୋଧରେ ବାଧା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ଏବଂ ଏହାକୁ ସଂଶୋଧନ ବି କରି ଦିଆଯାଏ, ତା’ହେଲେ ଏ ପ୍ରକାର ସଂଶୋଧନ ମଧ୍ୟ ଅସଫଳ ହୋଇଥାଏ ପାଠର ଯେତେ ସମ୍ଭବ ଅଳ୍ପ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବା ପ୍ରକୃତ ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟର ମୂଳ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ହେବା ଆବଶ୍ୟକ । ଯେପିପାଇଁ ହସ୍ତଲିଖିତ ପଣ୍ଡୁଲିପିକୁ ଅଧାର କରି ସୁଗମ ଅର୍ଥ ଅନୁସରଣ କରି ବିଭିନ୍ନ ସମୟରେ ବିଭିନ୍ନ ପୋଥିରୁ ପାଠ ଗ୍ରହଣ କରିବା ବାଞ୍ଛନୀୟ ।

ଯେପିପାଇଁ ରଚିତ ପ୍ରଣାଳୀ ହେଲେ ସମସ୍ତ ଉପଲବ୍ଧ ହସ୍ତଲିଖିତ ପ୍ରତିଲିପିର ବିଭିନ୍ନ ପାଠାନ୍ତରକୁ ବୈଜ୍ଞାନିକ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରି ଯେଉଁଠି ପାଠ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଭ୍ରଷ୍ଟ, ସେ ସ୍ଥାନରେ ସବୁ ପ୍ରତି ଲିପିରେ ଥିବା ଯଥାର୍ଥ ପାଠକୁ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଅବଶ୍ୟକ । ଯେତେବେଳେ ଆହୁରି ଅଧିକ ପୋଥି ସଂଗ୍ରହ କରି ଏହି ପାଠକୁ ପରୀକ୍ଷା କଲେ ପ୍ରାୟ ପ୍ରକୃତ ପାଠ ଆସିଯାଏ । ଏହା ସମୟ ସାପେକ୍ଷ ଓ ଭ୍ରମ ସାପେକ୍ଷ ହେଲେ ବି ପ୍ରକୃତ ପାଠ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ଏହା ହିଁ ପ୍ରକୃତ ପଟ୍ଟା ।

ଉପରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ପାଠାଲେଚନା ତତ୍ତ୍ୱକୁ ଲବଣ୍ୟବତୀର ଗୋଟିଏ ଛାନ୍ଦ ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଥମ ଛାନ୍ଦକୁ ନେଇ ପରୀକ୍ଷା କରାଯାଇପାରେ । ଲବଣ୍ୟବତୀର ତିନୋଟି ପାଠ ପ୍ରଚଳିତ । ଏତିନୋଟି ପାଠକୁ ତିନୋଟି ପୋଥି ଉପରେ କଲ୍ପନା କରି କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ କରାଯାଇପାରେ ।

୧ମ- ଆର୍ତ୍ତବଲ୍ଲଭ ପାଠ - କ

୨ୟ- ନୀଳକଣ୍ଠ ପାଠ - ଖ

୩ୟ- ବଜାର ପାଠ - ଗ

ଏ ତିନୋଟି ପାଠକୁ ତୁଳନା କଲେ ଏଥିରେ ୧୮ଟି ପଦ ଯତ୍ନସିରେ ସମାନ । ସେ ସବୁ ପଦ ହେଲେ ୧, ୬, ୧୧, ୧୩, ୧୪, ୧୮, ୨୦, ୨୬, ୨୭, ୩୯, ୪୭, ୪୯, ୬୧, ୬୪, ୬୬, ୬୮, ୭୦, ୭୧ (ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଓ ବଜାର ପାଠ ଅନୁଯାୟୀ)

ଏହି ଛାନ୍ଦରେ ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଓ ବଜାର ପାଠରେ ୭୨ ପଦ ଥିବା ବେଳେ ଆର୍ତ୍ତବଲ୍ଲଭ ୭୧ଟି ପଦ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ଆର୍ତ୍ତବଲ୍ଲଭ ଗ୍ରହଣ କରିନଥିବା ପଦଟି ହେଲା—

“ ଦୋଷ ଥିଲେ ରସ ବର୍ଣ୍ଣ କରିବେ ଆଦର,
ଏଣୁ ଅତିଶୟ ସଂଶୟକୁ କରି ଦୂର ହେଁ । ”

(ପଦ୧୨)

ଏ ପଦଟି ଦୁଇଟି ପୋଥିରେ ଥିବା ହେତୁ ଏହାକୁ ଗ୍ରହଣ କରି ନେବା ଆବଶ୍ୟକ । ପ୍ରଥମ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ମଧ୍ୟ ଏଥିରେ କୌଣସି ବାଧା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏନାହିଁ ।

ତିନୋଟି ଯାକ ପାଠରୁ ଜଣାଯାଏଯେ ପଦ ଶେଷରେ ବ୍ୟବହୃତ ଯେ ଓ ହେ କୁ ଲିପିକାର ମାନେ ଯଥେଚ୍ଛା ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି । କେଉଁ

ପଦରେ କିଏ ଛାଡ଼ି ଯାଇଛି ତା'ର ସ୍ଥିତି ନାହିଁ ।
 ଏହି 'ପେ' ବା 'ହେ' ପଦର ଏକ ଅବିଭକ୍ତ
 ଅଣ ହେତୁ, ଏହାକୁ ପ୍ରତି ପଦରେ ଗ୍ରହଣ କରିନେବା
 ଉଚିତ ମନେ ହୁଏ ।

୨୨ ପଦରୁ ୧୮ଟି ପଦ ସମାନ ହୋଇଥିବା
 ହେତୁ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ଛାନ୍ଦରେ ଥିବା ଏପରି ପଦଗୁଡ଼ିକୁ
 ବିଚାରକୁ ନେଇ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ସ୍ୱକୀୟ ଶୈଳୀ
 ଉପରେ ଏକ ସ୍ୱଷ୍ଟ ଧାରଣା କରି ପ୍ରୟୋଗ କରିତ
 ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ସବୁକୁ ସଂପାଦକ ନିଜର ଭବିଷ୍ୟତ ବିଚାର
 ପାଇଁ ନୋଟ କରିନେବା ଆବଶ୍ୟକ । ଏହାହିଁ ଗୁରୁର
 ଆଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ପ୍ରମାଣ । ଏ ସବୁର ଏକ ଖସତା
 ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିନେବା ପରେ ଦେଖାଯିବ ଯେ ଅନେକ
 ପଦ ଅର୍ଥାତ କ, ଖ ଓ ଗ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକେଲେ
 ଖ ଓ ଗ ରେ ଅଛି ଯେ କେତେକେଲେ କ ଓ ଗ ରେ
 ଅଛି । ଏହା ବ୍ୟତୀତ କେହି କାହାରି ସହିତ ନ ମିଳିବା
 ପାଠ ମଧ୍ୟ ମିଳିବ । ପ୍ରଥମେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ
 ପଦ ଗୁଡ଼ିକୁ ଅଲଗା କରିନେଇ ଦୁଇ ପୋଥିରେ ମିଳୁଥିବା
 ସାମ୍ୟ ଖଣ୍ଡିତ ପଦ ସବୁକୁ ବିଚାର କରିନେବା
 ଆବଶ୍ୟକ । ଏପରି ଗୋଟି ପଦହେଲା—

“ ତହିଁ ରଖି କହିଲେ ଲଙ୍ଘିତୁ ପେତେ ଦ୍ୱାର
 କିଛି କାଳେ ପ୍ରାଣ-ହତ ହୋଇବ ତୋହର ଯେ ” ।
 । ୨୪ ।

ଏଥିରେ ଖ ଓ ଗ 'କିଛି କାଳେ' ଗ୍ରହଣ
 କରିଥିବା ବେଳେ 'କ' ରେ 'କିଛିକାଳେ' ରଖା-
 ଯାଇଛି । ଜାଳନ୍ତମ ଅନୁପାୟୀ ପାଣ୍ଡୁଲିପିକୁ ସକେଇ
 ଦେଲେ ଏବଂ ଅନ୍ୟ ପଦରେ ଥିବା 'କିଛି' କୁ
 ବିଚାରକୁ ନେଲେ ଏହାର ସମାଧାନ ଆସିଥାଏ ।
 ପ୍ରାୟ ପ୍ରାଚୀନ ପୋଥିର 'କିଛି' ସ୍ଥାନରେ 'କିଛି'
 ଶବ୍ଦ ମିଳେ । ତେଣୁ ଏଠାରେ ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ଆଧାର

କରି 'କିଛି' ବୃହତ ହୋଇଥାଏ । ଯଦି ଏହା
 ପୋଥିର ପ୍ରାଚୀନତା ଉପରେ ଅସମ୍ଭବିତ ରହିଥାଏ ।
 ତା ହେଲେ ସମ କାଳୀନ ଅନ୍ୟ ପୋଥିର ପାଠରୁ
 ସାହାଯ୍ୟ ନିଆଯାଇ ପାରେ । ଯଦି ଦେଖାଯାଏ
 ଏହା ଏକ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରୟୋଗ ଏବଂ ଏଥିରେ ଅର୍ଥ
 ଗ୍ରହଣରେ କୌଣସି ବାଧା ନାହିଁ ତାହାହେଲେ ଏହାକୁ
 ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ବାଧା ନାହିଁ ।

ଆଉ ଗୋଟିଏ ପଦ ବିଚାରକୁ ନିଆଯାଇପାରେ
 କ - ଏବେ ଚିତ୍ତ ରୁଚିତ ରଚିତ ସୁମଧୁର
 ଶ୍ରୁତି ବଦନରେ ପାନ କର ରୁଧ ନରେ (୧୨ ପଦ)

ଖ - ଏବେ ଚିତ୍ତ ରଞ୍ଜନ ରଚିତ ସୁମଧୁର
 ଶ୍ରୁତି ବଦନରେ ପାନ କର ରୁଦ୍ଧ ନର ହେ (୧୩ ପଦ)

ଗ - ଏ ବିଚିତ୍ର ରଚିତ ରଚିତ ସୁମଧୁର
 ଶ୍ରୁତି ବଦନରେ ପାନ କର ରୁଧ ନର ହେ ।

କ ଓ ଖ ପାଠକୁ ଦୂଳନା କରାଯାଉ । ଏଥିରେ
 ପ୍ରଥମ ପାଦର ଶେଷାଂଶରେ ସାମ୍ୟ ଅଛି ରଚିତ
 ସୁମଧୁର । ଖ ଓ ଗ ପୋଥିରେ ମଧ୍ୟ ରଚିତ
 ଶବ୍ଦରେ ସାମ୍ୟ ପବିତ୍ର ହୁଏ । ତେଣୁ ରଚିତ
 ରଚିତ ସୁମଧୁର ପାଠ ଗ୍ରହଣ କଲେ ପରେ ଦେଖାଯିବ
 ବାକିଥିବା ଏ ବିଚିତ୍ର (ଗ ପାଠ) ପାଠକୁ କୌଣସି
 ଲିପିକାର 'ବି' କୁ 'ବେ' ପାଠ କରିବା ଫଳରେ
 'ଏବେ' ଶବ୍ଦର ସୃଷ୍ଟି ହେଲା । ବି କୁ ବେ
 କରିଦେବା ଫଳରେ ଚିତ୍ରର କୌଣସି ଅର୍ଥ ରହିଲାନାହିଁ
 ଏବଂ ଲିପିକାର ଅର୍ଥରେ ମଂଗତି ଆଣିବାପାଇଁ
 ଚିତ୍ରକୁ ଚିତ୍ତ କଲା । 'ଚିତ୍ତ' ଶବ୍ଦ ପରେ ରୁଚିତ
 ବା ରଞ୍ଜନ ଶବ୍ଦ ସୃଷ୍ଟି ହେଲା । ଏଇଥିରୁ ପୋଥିର
 ପବିତ୍ରାର ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରାଯାଇ ପାରେ । ଗ ପୋଥି
 ଏକ ପବିତ୍ରାର ର ଏବଂ କ ଓ ଖ ପୋଥି ଅନ୍ୟଏକ

ପରିବାରର, ଅନ୍ୟ ପଦର ତୁଳନାକୁ ଏହି ପରିବାର
ନିର୍ଣ୍ଣୟ କାର୍ଯ୍ୟ ସମାପନ କଲପରେ ଦେଖାଯିବ ଯେ 'ଗ'
ପୋଥି ହିଁ ପ୍ରକୃତ ପାଠ ଦେବାପାଇଁ ସମର୍ଥ ।

ସରୁବେଧେ ଗୋଟିଏ କଥା ମନେ ରଖିବା
ଉଚିତ ଯେ ସଂପାଦକ ନିଜ ମନରୁ ନିଜ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ
ପ୍ରୟୋଗ କରି କୌଣସି ପାଠ ଗ୍ରହଣ କରିବା ଅନୁଚିତ
ପ୍ରତ୍ୟେକ ପାଠ ପୋଥି ପାଠ ଉପରେ ଆଧାରିତ
ହେବା ଆବଶ୍ୟକ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଏ ଦେଶର ଜଣେ ଅସାଧାରଣ
କବି । ତାଙ୍କ ଗ୍ରନ୍ଥ ସବୁର ଶୁଦ୍ଧପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ ଉପରେ
ଏ ଦେଶର ମଧ୍ୟକାଳୀନ ସଂସ୍କୃତି, ପରମ୍ପରା,
ସାହିତ୍ୟିକର ରୁଚି, ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ନିର୍ଭର କରେ ।
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦର ସେ ସମୟର ଇତିହାସ
ଜାଣିବାରେ ସୁବିଧା ହୁଏ । ସେଥିପାଇଁ ଯେଉଁମାନେ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାବ୍ୟର ଶୁଦ୍ଧ ପାଠ ନିର୍ଣ୍ଣୟ କାର୍ଯ୍ୟରେ ହାତ
ଦେବେ, ସେମାନେ ବିଶେଷ ସାବଧାନତା ସହ ଏ କାର୍ଯ୍ୟ
ସଂପାଦନ କଲେ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାବ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠର ପ୍ରକୃତ

ମହତ୍ତ୍ୱ ପରିସ୍ପୃଶ୍ଟ ହେବ । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ସରଳ ଧ୍ୱନି,
ସୁମଧୁର ପଦ, ଓ ମୁଦୁଗୀତକୁ ନିଜ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ବଳରେ
ଅଯଥା କ୍ଳିଷ୍ଟ କଲେ କରିଙ୍କ ମହତ୍ତ୍ୱ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ
କାରୀ ହେବନାହିଁ । ତେଣୁ ଆନୁରୋଧ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ
ବିଭିନ୍ନ ଗ୍ରନ୍ଥର ବହୁ ପୋଥି ସଗ୍ରହ କରି କାଳ
ଅନୁଯାୟୀ ପୋଥି ସବୁକୁ ଯତାଇ ଏହି କାର୍ଯ୍ୟ ଆରମ୍ଭ
କରିବା ଆବଶ୍ୟକ । ପୋଥି ସଂପାଦନା ଆରମ୍ଭ
କରିବା ପୂର୍ବରୁ ପୋଥି ସଗ୍ରହ ଏକ ଗୁରୁତ୍ୱ ପୂର୍ଣ୍ଣ କାର୍ଯ୍ୟ
ଏହାକୁ ସାବଧାନତା ସହ ନ କଲେ ବହୁ ଅସୁବିଧା
ସୃଷ୍ଟି ହେବାର ସମ୍ଭାବନା ଅଛି । ସୁଧା ସଂପାଦକ
ବୃନ୍ଦ ଏଥିପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଦେବେ ବୋଲି ଆଶା ।

* * * * *

୧୯୮୯ ମସିହା ଫେବୃଆରୀ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, ଓଡ଼ିଆ
ବିଭାଗଦ୍ୱାରା ଅନୁଷ୍ଠିତ ଭଞ୍ଜସାହିତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା :
ସୀମା ଓ ସମ୍ଭାବନା ପାଠକ୍ରମରେ ପଠିତ ଓ
ଆଲୋଚିତ ।

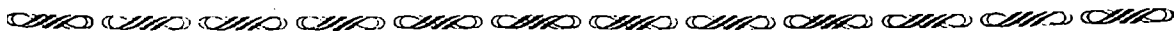


ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ କାବ୍ୟ :-

* ଡଃ କନ୍ୟାଧର ଦାସ

ଅଧ୍ୟାପକ, ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ସାହିତ୍ୟ

ଖଲିକୋଟ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ, ବ୍ରହ୍ମପୁର-୧



ଅର୍ଥପରିବର୍ତ୍ତନ ଧାରରେ କବି ଶବ୍ଦପରି କାବ୍ୟ ଶବ୍ଦର ଅର୍ଥ ସଂକୋଚନ ଘଟିଛି । କବିଶବ୍ଦ ବିଶ୍ୱ-ସୃଷ୍ଟାଙ୍କୁ ବୁଝାଉଥିଲା ବେଳେ କାବ୍ୟଶବ୍ଦର ଅର୍ଥଥିଲା-ସୃଷ୍ଟାଙ୍କ ମୁଖନିଃସୃତ ବାଣୀ, ବାଞ୍ଛମୟ । ପୁରାଣ ଯୁଗରେ ରମାୟଣ ଓ ମହାଭାରତ କାବ୍ୟରୂପେ ବିବେଚିତ ହେଲା । ସମୟର ଅଗ୍ରଗତିରେ କାବ୍ୟ କେବଳ ରମାୟଣ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ଚିତ୍ରମହାରୀ ଲେଖାଭର ସୃଷ୍ଟିକୁ ବୁଝାଇବାରୁ ମହାଭାରତ ଇତିହାସ ବା ଉଦ୍ଦୀ-ଖ୍ୟସଂହିତାର ଆଖ୍ୟା ଲଭି କଲା । ସେହିପରି ବାଞ୍ଛମୟ ଶାସ୍ତ୍ର ଓ କାବ୍ୟ ଭିନ୍ନଭିନ୍ନ ବୁଝାଇଲା । କାବ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ସାହିତ୍ୟ ଓ ପ୍ରବନ୍ଧ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ କରାଗଲା । ଉପହାସଠାରୁ ପଣ୍ଡିତଗଳ୍ପ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅଳଙ୍କାରିକମାନେ କାବ୍ୟର ସଂଜ୍ଞା, ସ୍ୱରୂପ ଓ ଶ୍ରେଣୀତତ୍ତ୍ୱ ଉପରେ ବିଭିନ୍ନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଆଲୋଚନା କଲେ । କ୍ରମେ କାବ୍ୟସାହିତ୍ୟ, ପ୍ରବନ୍ଧ ତଥା ଗଦ୍ୟ, ପଦ୍ୟ, ନାଟକ, କଥା, ଆଖ୍ୟାୟିକାକୁ ନ ବୁଝାଇ ପଦ୍ୟ ଲିଖିତ ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ରଚନାକୁ ବୁଝାଇଲା ।

ପ୍ରାକୃତ ଅପଭ୍ରଂଶ ସାହିତ୍ୟର ସୃଷ୍ଟି, ବିଶେଷତଃ ଆଧୁନିକ ଭାରତୀୟ ଭାଷାସାହିତ୍ୟର ଅଭ୍ୟୁଦୟ କାବ୍ୟର ଅର୍ଥପରିବର୍ତ୍ତନ ଇତିହାସରେ ଏକ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ କାଳ । ପ୍ରାଦେଶିକ ଭାଷାର କବିମାନେ ପଦ୍ୟକୁ ମୁଖ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରୂପେ ଗ୍ରହଣକରି ପୁରାଣ, କାବ୍ୟ ଓ ଗୀତିକାମାନ ରଚନା କଲେ । ଭାରତର ଅନ୍ୟ ପ୍ରାନ୍ତୀୟ କବିମାନଙ୍କ ପରି ଭଜନୀୟ କବିମାନେ

ପ୍ରାକୃତ ଓ ଅପଭ୍ରଂଶ ସାହିତ୍ୟରୁ କେତେକାଂଶରେ ସ୍ୱେଚ୍ଛା ପାଳିଥିଲେବି ସଂସ୍କୃତ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ଓ ଷଡ଼କାବ୍ୟ ଫିଲ୍ଲ ମେମାନଙ୍କର ମୁଖ୍ୟ ଆଦର୍ଶ । ଅଧିକାଂଶ ମଧ୍ୟଯୁଗୀୟ ଓଡ଼ିଆ କବି କାବ୍ୟ ସହିତ କୋଇଲି, ଚଉତିଶା, ଚଉପଦୀ, ପୋଇ, ବୋଲି, ଭଜନ, ଜଣାଣ, ଗୀତ, ଗୀତିକା ଆଦି ଗୀତିକବିତା ରଚନା କରିଥିଲେ । ଅପର ଯେମାନେ କାବ୍ୟର ପର୍ଯ୍ୟାୟବାଚୀ ଶବ୍ଦରୂପେ ସଂସ୍କୃତ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର-ସମର୍ପିତ କାବ୍ୟ, ସାହିତ୍ୟ, ପ୍ରବନ୍ଧ, ଦୃଷ୍ଟି କରିଥିବା ଶବ୍ଦ ସହିତ ସମାର୍ଥରେ ଗୀତ, ଗୀତକ, ଛାନ୍ଦ, ଛାନ୍ଦଗୀତ, ଚରିତ, ରସ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ କରୁଥିଲେ । ଆଲୋଚ୍ୟକବି ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରଚନାରେ ଏଥିରୁ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ଏକକ ଭାବେ ବା ସଂକ୍ଷିପ୍ତଭାବେ ପରିଦୃଷ୍ଟ ।

ପ୍ରବନ୍ଧ ଶବ୍ଦର ବ୍ୟୁତ୍ପତ୍ତିଗତ ଅର୍ଥ ପ୍ରକୃଷ୍ଟ ବନ୍ଧନ ହେଲେବି ମହାଭାରତ ରମାୟଣ ମହାକାବ୍ୟ ଓ ନାଟକ ପ୍ରଭୃତି ସଂସ୍କୃତ ବାଞ୍ଛମୟରେ ପ୍ରବନ୍ଧ ରୂପେ ସୁପରିଚିତ । ତେଲଗୁ ଓ ହିନ୍ଦୀ ସାହିତ୍ୟପରି ପାଣ୍ଡିତ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଶୈଳୀରେ ଲିଖିତ ମଧ୍ୟଯୁଗୀୟ ଓଡ଼ିଆ କାବ୍ୟ ପ୍ରବନ୍ଧ ରୂପେ ଅଭିହିତ । ଉପେନ୍ଦ୍ର କାବ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ଏହି ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ପ୍ରଥମେ “ପ୍ରେମସୁଧା-ନିଧି” ରେ କରିଛନ୍ତି । ଶବ୍ଦ ଓ ଅର୍ଥର ପ୍ରତିସ୍ପର୍ଦ୍ଧା ଭାବେ ବା ସହଭାବ ସାହିତ୍ୟ । କୁନ୍ତଳ ଉପହାସଭଳ୍ଲ “ଶଙ୍ଖାପ୍ରୋତ୍ସହିତ କାବ୍ୟମ୍” ର ଏକ ଅଭିନବ

ବ୍ୟାଖ୍ୟାକରି ଯାଇଛନ୍ତି । ଭଞ୍ଜଙ୍କ ନାହିତ୍ୟ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ ମଧ୍ୟରେ ଏହିଭାବ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିତ ।

ଛାନ୍ଦଶବ୍ଦର ବ୍ୟୁତ୍ପତ୍ତି ଓ ପ୍ରୟୋଗ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିଶ୍ୱର କଲେ ଏହା ସ୍ୱଳ୍ପତଃ ସୁଲଳିତ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଆବରଣ ମଧ୍ୟରେ ଲିଖିତ ପଦ୍ୟରଚନାକୁ ବୁଝାଏ । ଏକକ ଭାବେ କାବ୍ୟର ଅଂଶ ବିଶେଷ ତଥା ସମଗ୍ର କାବ୍ୟକୁ ଛାନ୍ଦ ଛାନ୍ଦ-ଅଂଶ ମଧ୍ୟ କୁହାଯାଏ । ଗୌ ଧାତୁରୁ “ କୁ ” ପ୍ରତ୍ୟୟ ପୋଗରେ ନିଷ୍ପନ୍ନ ଗୀତଶବ୍ଦ ପଦ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ସୁସ୍ଥଚଳିତ । ମଧ୍ୟଯୁଗୀୟ କବିମାନେ କାବ୍ୟର ସଂଗୀତ ଧର୍ମଭାବରେ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେବାନ କରୁଥିବାରୁ କାବ୍ୟର ପର୍ଯ୍ୟାୟବାଚୀ ଶବ୍ଦରୂପେ ଗୀତ ଶବ୍ଦ ପ୍ରଯୁକ୍ତ । ଉପେନ୍ଦ୍ର “ କର୍ଣ୍ଣମନ ଲେଭ ” ଓ “ ଶୁଚିମୁଖସ୍ୱାଦ ମଧୁର ଛାନ୍ଦ ” ପ୍ରତି ମନଯୋଗୀ ଥିବା ତାଙ୍କର ବିଭିନ୍ନ ସ୍ୱୀକୃତିରୁ ଉଦ୍ଘୋଷିତ ଗୀତ ଶବ୍ଦ ସହିତ ସ୍ୱାର୍ଥରେ “ କ ” ପ୍ରତ୍ୟୟ ପୋଗରୁ ଗୀତକ ଶବ୍ଦର ସୃଷ୍ଟି । କବି “ କଳାକଉତୁକ ” ରେ ଅନୁପ୍ରାସ ରକ୍ଷାପାଇଁ ଗୀତକ ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି । ଛାନ୍ଦ ଓ ଗୀତ ଶବ୍ଦର ସମବାୟରେ ଗଠିତ “ ଛାନ୍ଦଗୀତ ” ର କାବ୍ୟ ଅର୍ଥରେ ପ୍ରୟୋଗରୁ ସୂଚିତ ଯେ ଗାନଯୋଗ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ଗରଗଣଣୀରେ ଲିଖିତ ରଚନାହିଁ କାବ୍ୟ ପଦବାଚ୍ୟ । ପୁଣି ଛାନ୍ଦ-କାବ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ଛାନ୍ଦରେ ବିଭକ୍ତ କାବ୍ୟର ସୂଚନା ପ୍ରଦାନ କରେ । ଏହା ସର୍ବବନ୍ଧ ସଂସ୍କୃତକାବ୍ୟ ବା ଆଶ୍ୱାସବନ୍ଧ ପ୍ରାକୃତ କାବ୍ୟର ଅନୁରୂପ । ଇତି ବୃତ୍ତାତ୍ମକ କାବ୍ୟ ପ୍ରାକୃତ ସାହିତ୍ୟରେ “ଚରିତକାବ୍ୟ” ନାମରେ ବିଦିତ । (୩) ବୋଧହୁଏ, ଉପେନ୍ଦ୍ର ପ୍ରାକୃତ କାବ୍ୟ ପରମ୍ପରାର ପ୍ରଭାବରେ ପୁରଣାଶ୍ରୟୀ “ ସୁଭଦ୍ରା ପରିଣୟ ” ଓ “ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ” କୁ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ “ ଚରିତ ” ବୋଲି କହିଛନ୍ତି ।

କାବ୍ୟର ପର୍ଯ୍ୟାୟବାଚୀ ଶବ୍ଦରୂପେ ପ୍ରବନ୍ଧ, ସାହିତ୍ୟ, ରସ, ଛାନ୍ଦ, ଗୀତ, ଛାନ୍ଦକାବ୍ୟ, ଛାନ୍ଦଗୀତ

ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗରୁ ଏହା ପ୍ରତିଦିନ ଯେ ଭଞ୍ଜ ସଂସ୍କୃତ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ବା ମହାକାବ୍ୟର ଶିଳ୍ପ କୌଶଳ ସାମଗ୍ରିକଭାବେ ଅନୁସରଣ କରିନାହାନ୍ତି । ସେ ପ୍ରାକୃତକାବ୍ୟ ପରମ୍ପରା ଓ ଯୁଗୀୟ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରଭାବରେ ସ୍ୱସୃଷ୍ଟିକୁ ଛାନ୍ଦରେ ବିଭଜନ ପୂର୍ବକ ଗର-ଗଣଣୀଯୁକ୍ତ କରିଛନ୍ତି । ଶବ୍ଦର ବିଚିତ୍ର ବିଳାସ, ଅର୍ଥ-ରମତ୍ୱାବିତା ଓ ରସସୃଷ୍ଟି ପ୍ରତି ଧ୍ୟାନ ନିବେଶ କରି-ଛନ୍ତି । ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଲୋଚନାରୁ ଏହା ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟହେବ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ବିଭିନ୍ନ କାବ୍ୟର କାବ୍ୟାଦର୍ଶ ଓ ସ୍ୱର-ଚିତ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ରର ବିଭିନ୍ନ ଉଦ୍ଭୂତିରୁ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ସଂସ୍କୃତ ପ୍ରାକୃତ କାବ୍ୟପରମ୍ପରା ପ୍ରତି ଆକର୍ଷଣ ସୂଚିତ ହୁଏ । (୪) ସେ ଓଡ଼ିଆକାବ୍ୟକୁ ସଂସ୍କୃତକାବ୍ୟ ସମସ୍ତର କରିବାର ସ୍ୱର୍ଦ୍ଧିତ ଅଭୀପ୍ରାୟନେଇ ଲେଖନୀ ଉଲନା କରିଥିଲେ । ଏଣୁ ଆଳଙ୍କାରିକମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବିଶିଷ୍ଟ ଅଳଙ୍କାରବାଦ ପ୍ରତି ଭଞ୍ଜକବି ଆକର୍ଷିତ ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ସେ ତାଙ୍କ ସମସାମୟିକ ବୟୋଭ୍ୟାସ କବି ଦୀନକୃଷ୍ଣ ବା ପରବର୍ତ୍ତୀକବି ତ୍ରିବିକ୍ରମଭଞ୍ଜ, ସନାତନ କବିସୂର୍ଯ୍ୟବ୍ରହ୍ମା ଓ ପଦ୍ମନାଭ ଦେବଙ୍କ ଅନୁରୂପ କାବ୍ୟକୁ ଯଥାକ୍ରମେ “ କଦର୍ପ-କେଳି କୁଶଳାବାଳା ” ରସକଲ୍ଲୋଳ ୭/୩୬-୪୦), “ ବରବନିତା ” (କନକଲତା ୧/୧୦ ୧୨), “ ନାଗରୀନାରୀ ” (ଲଳିତଲୋଚନା ୧ମ ଛାନ୍ଦ) ବା “ ବୃତ୍ତିବାମା ” (ଉଗବତୀ ୧/୬-୮) ଭାବେ ଚର୍ଚ୍ଚଣା କରି ପ୍ରଖ୍ୟାତ କାବ୍ୟ ଲକ୍ଷଣ ସମୂହର ସୂଚନା ପ୍ରଦାନ କରିନାହାନ୍ତି । “ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ” ରେ କୁନ୍ତଳଙ୍କ ପ୍ରବର୍ତ୍ତିତ ବିଚିତ୍ରମାର୍ଗ ପ୍ରତି ଆକର୍ଷଣ ସୂଚିତ । “ ରସିକ ହାରବଳୀ ” “ ପ୍ରେମସୁଧାନିଧି ” “ ସୁଭଦ୍ରା ପରିଣୟ ” “ ଲବଣ୍ୟ ବତୀ ” ଏବଂ “ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ” ରେ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଅଳଙ୍କରଣ ଓ ରସସୃଷ୍ଟିର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟତା ମୁଖ୍ୟତଃ ଉଦ୍ଘୋଷିତ । କବି “ କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ-

ସୁଦରୀ ” କୁ ବିଦ୍ୟାପୁରୁଷ, ଗୁଣବନ୍ଧ ଓ ଚପିକମାନସ ମୋହନକାରୀ “ ସୁଜାତି ସୁମନା ” ବୋଲି ଅଭିହିତ କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟାଦର୍ଶର ସୁସଂହତ ଓ ବ୍ୟଞ୍ଜନାତ୍ମକ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି ଘଟିଛି ଲବଣ୍ୟଚତୀର ନିମ୍ନୋକ୍ତ ପଂକ୍ତିରୟରେ —

“ ମୂର୍ତ୍ତିମନ୍ତ କବି ମୁଦୁଗୀତ ବିରଚକ
ଏଣୁ କବିଥିବ ଅଳଙ୍କାରଯୁକ୍ତ ହୋଇ
ପଦ ସରଳ ଧ୍ବନିରେ ମାନସ ମୋହିବ
ଅର୍ଥୀତନ ପ୍ରକରକୁ ଆନନ୍ଦ କରିବ । (୧/୭-୮)

ଭରତୀୟ କାବ୍ୟତତ୍ତ୍ୱ ଚିନ୍ତନ ପରମ୍ପରାରେ ହୁଅନ୍ତି ବିଶିଷ୍ଟ ତତ୍ତ୍ୱ ଯଥା - ଅଳଙ୍କାର, ରସ, ରୀତି, ଗୁଣ, ଧ୍ବନି ଓ ବକ୍ତାକ୍ତି ସର୍ବାଧିକ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଥାଆନ୍ତି । ଉପର୍ଯ୍ୟୁକ୍ତ ଉଦ୍ଧୃତିରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଅଳଙ୍କାର ଶବ୍ଦ ଅଳଙ୍କାରବାଦ ଏବଂ ମୁଦୁଗୀତ ସରଳ ସାବଲୀଳ ବୈଦର୍ଭୀ ବା ଲଟୀରୀତି ସମ୍ମତ ମାଧୁର୍ଯ୍ୟ ବା ପ୍ରସାଦ-ଗୁଣକୁ ପ୍ରତୀକିତ କରିଥାଏ । ଗୁଣି ରସିକ ବା ଅର୍ଥୀତନ ପ୍ରକରକୁ ଆନନ୍ଦ କରିବ ସୂଚନାରେ ରସ-ବାଦର, ଧ୍ବନିଶବ୍ଦ ଦ୍ୱାରା ଧ୍ବନିବାଦ ଏବଂ ‘ପଦସରଳ, ର ଉଲ୍ଲେଖ ମଧ୍ୟରେ ବକ୍ତାକ୍ତିବାଦର ସୁକୁମାର ମର୍ଶ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତିତ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ସମ୍ମତ ସର୍ବ ଲକ୍ଷଣଯୁକ୍ତ କାବ୍ୟ ରଚନାରେ ମନୋନିବେଶ କରିଥିଲେ । ସେ ଲକ୍ଷଣ ସହାୟ ରମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ପଦକମଳକୁ ଚିନ୍ତାକରି ପାଠକ ଚିତ୍ତକୁ ମୋହିତ କରୁଥିବା କାବ୍ୟ ଲକ୍ଷଣଯୁକ୍ତ ସାହିତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କରୁଛନ୍ତି ବୋଲି “ କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ-ସୁଦରୀ ” ରେ ଘୋଷଣା କରିଛନ୍ତି । ପୁଣି ଖେଦି କାବ୍ୟରେ କହିଛନ୍ତି - “ ହୋଇବ ଅର୍ଥେ ସରସ, ନୋହିବ ଦୋଷ ଯେ ” (୪/୪୮) ଏଥିରୁ ଅନୁମିତ ହୁଏ କବି ଦୋଷହୀନ ଗୁଣଯୁକ୍ତ ଅଳଂକୃତ କାବ୍ୟ-ରଚନା ପ୍ରତି ଆଗ୍ରହୀ ଥିଲେ । ତାଙ୍କର ଅନ୍ୟ

ପୌଢ଼କାବ୍ୟ “ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ” କୁ ‘ବିଦୁଷଣ-ଗୀତ’ (୨୧/୧), ‘ଦୁଷଣ ବିଚର୍ଚ୍ଚିତ ଗୀତ’ (୨/୧) ବୋଲି ଅଭିହିତ କରିବା ଏହି ଅନୁମାନକୁ ସମର୍ଥନ କରୁଥାଏ । ପୁନଶ୍ଚ ନିମ୍ନୋକ୍ତ ଉପମାରୁ ଏହି ଆଭିମୁଖ୍ୟ ସମର୍ଥିତ —

“ ବିଶୁଦ୍ଧ କବି ହୋଇ ସେ ବନ କାବ୍ୟରୁ,
ବିଶୋଧିଲେ ଦୁଷଣକୁ ଗୁଣ ସ୍ରବରୁ । ”
(ବୈ. ବି ୨୩/୪୮)

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଥିଲେ ସର୍ବପ୍ରଥମ ଓ ସର୍ବଶ୍ରେଷ୍ଠ ଓଡ଼ିଆ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ପ୍ରଣେତା । ସେ ‘ରସପଞ୍ଚକ’ ରେ ‘ରସ ତରଙ୍ଗିଣୀ’ ‘ସାହିତ୍ୟ ଦର୍ପଣ’, ‘କାବ୍ୟସୁକାଶ’, ‘ପିଙ୍ଗଳ’, ‘କାମଶାସ୍ତ୍ର’ ଏବଂ ‘ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ବନ୍ଧୋଦୟ’ ରେ ‘କବି କଲ୍ଲତା’, ‘ସାହିତ୍ୟ ରତ୍ନାକର’, ‘ହୃଦ ମଞ୍ଜରୀ’ ଗ୍ରନ୍ଥର ଅନୁସରଣ କରିଛନ୍ତି ବୋଲି ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି । କବି ସ୍ୱୀକୃତି ତାଙ୍କର କାବ୍ୟ ସମ୍ପର୍କୀୟ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ଉପରେ କେତେକାଂଶରେ ଆଲୋକପାତ କରିଥାଏ । ଉକ୍ତ ଗ୍ରନ୍ଥ ଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ ‘ପିଙ୍ଗଳ’, ‘ହୃଦ ମଞ୍ଜରୀ’, ‘ହୃଦ ରତ୍ନାକର’ ପ୍ରାକୃତ ହୃଦ ବିଷୟକ ଗ୍ରନ୍ଥ । ଦେବେଶ୍ୱରଙ୍କ ରଚିତ କବି ‘କଲ୍ଲତା’ କବି ଶିକ୍ଷାତ୍ମକ ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥ । ଧର୍ମଶ୍ରୀଙ୍କ ସଂରଚ୍ଛାସ୍ତ୍ର ‘ସାହିତ୍ୟ ରତ୍ନାକର’ ରେ ଅଳଙ୍କାରର ଅପରିହାର୍ଯ୍ୟତା ପ୍ରତିପାଦିତ । ଉନୁଦଭଙ୍କ ‘ରସ ତରଙ୍ଗିଣୀ’ ରେ ଶୁଙ୍ଖାର ରସର ବିସ୍ତୃତ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାଯାଇଛି । ମନ୍ମଥଙ୍କ ‘କାବ୍ୟସୁକାଶ’ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ରର ପରିସରକୁ ଆସୁଥିବା ପ୍ରାୟ ସମସ୍ତ ବିଷୟକୁ ସ୍ପର୍ଶ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ରମଧ୍ବନିର ଗୁରୁତ୍ୱକୁ ସ୍ୱୀକାର କରିଛି । ଚନ୍ଦ୍ରଚୌ ମନ୍ମଥଙ୍କ ମତରେ ଅଦୋଷ, ସଗୁଣ, କୃତ୍ରିତ ସାଳଙ୍କାର ଶବ୍ଦାର୍ଥ ହିଁ କାବ୍ୟ । ବିଶ୍ୱନାଥ କବିରାଜଙ୍କ ‘ସାହିତ୍ୟ-ଦର୍ପଣ’ ରେ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ବର୍ଣ୍ଣିତ ସମସ୍ତ ବିଷୟର ନ୍ୟୁନାଧିକ ଆଲୋଚନା କରାଯାଇ ରସକୁ ସର୍ବାଧିକ ମାନ୍ୟତା ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି ।

ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ‘ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ରଚନାଦୟ’ ରେ ଉଲ୍ଲିଖିତ ‘ଦେଶ ବିଦଗ୍ଧ୍ୟମଣ୍ଡନ ବିୟତ’ ରୁ ସୂଚିତ ହୁଏ ଯେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ କୌଶଳ ଓ ଲକ୍ଷଣରେ ଉତ୍କଳମନ୍ତ୍ର ଧର୍ମଦାସସୁରୀଙ୍କ ବିଦଗ୍ଧ୍ୟ ମଣ୍ଡନ ସହିତ ସୁପରିଚିତ ଥିଲେ । ଏହି ଗ୍ରନ୍ଥଟି ବାଗ୍‌ବିନ୍ୟାସ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ବା ଦରବାରୀ ସାହିତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିନିମିତ୍ତ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମୂଲ୍ୟବାନ୍ ।

ଈଶ ଅନୁସଙ୍ଗେ ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତ୍‌ପଞ୍ଚାଙ୍ଗର ଗ୍ରନ୍ଥ ରୂପକ ମଧ୍ୟରୁ ‘କାବ୍ୟ ପ୍ରକାଶ’ ଏକାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷ ଭାଗରେ ରଚିତ । ଅନ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥରୂପକ ଦ୍ଵାଦଶରୁ ପଞ୍ଚଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ମଧ୍ୟରେ ଲିଖିତ ଏବଂ ପବିତ୍ରତ୍ଵ ନାଦନିକ ଆଭିମୁଖ୍ୟ ଏସବୁ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ପ୍ରାୟଶଃ ବର୍ଣ୍ଣିତ । ‘ସାହିତ୍ୟ ଦର୍ପଣ’ ଏବଂ ‘କାବ୍ୟ ପ୍ରକାଶ’ ବ୍ୟତୀତ ଉଲ୍ଲିଖିତ ଅନ୍ୟ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ରରେ କବିଶିକ୍ଷା, ଛନ୍ଦ ଓ ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗ କୌଶଳ, ବାକ୍‌ବୈଦଗ୍ଧ୍ୟ, ବର୍ଣ୍ଣନା ଚମତ୍କୃତି, ଅଳଙ୍କାରଣ ଆଦି ଯୁଗରୁଚି ଉପରେ ଅଧିକ ଗୁରୁତ୍ଵ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି । ଉପେନ୍ଦ୍ର ବୃନ୍ଦାବନ କାବ୍ୟରେ ଯୁଗରୁଚିର ରୂପାୟନ ଦିଗରେ ସଚେଷ୍ଟ ଥିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଓଡ଼ିଆ କବିଙ୍କୁ ସେ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସଚେତନ କରିବା ପାଇଁ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ଓ ଅଭିଧାନ (ଗୀତାଭିଧାନ) ରଚନା କରି ଯାଇଛନ୍ତି ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭିନ୍ନ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଓଡ଼ିଆ କବି ସମସ୍ତ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଅଳଙ୍କାର ମତବାଦକୁ କାବ୍ୟ ଗର୍ଭିତ କରିପାରି ନାହିଁ । ସେ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର ଇତିହାସରେ ସର୍ବାଧିକ ଦୋଷଦର୍ଶୀ ଆଳଙ୍କାରିକ ଭାବେ ସ୍ଵୀକୃତ ମନ୍ମଥଙ୍କୁ ଅନୁସରଣ କରିଥିଲେବି ମାତ୍ର ସାତୋଟି କାବ୍ୟଦୋଷ ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି ଯଥା - ପୁନରୁକ୍ତି, ଅଶୃଙ୍ଖଳ, ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଅର୍ଥ ନ ଜାଣି ପ୍ରୟୋଗ, କର୍ଣ୍ଣ-କରୁଣା, ରୂପଦୋଷ, ଯତିଭଙ୍ଗ ଓ ବ୍ୟସ୍ତପଦ (ରସମଞ୍ଜରୀ ୧/୧/୪୨) । ତାଙ୍କ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଏଗାରଟି କାବ୍ୟରୁଣ ସଂସ୍କୃତ ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ରରେ

ଦୋଷରୂପେ ଗୃହୀତ - ଦିବ୍ୟାଦିବ୍ୟଭଷା, ଅସ୍ତରୁ ଶବ୍ଦ, ବିଲେପ, ବ୍ୟସ୍ତାକ୍ଷର, ବର୍ଣ୍ଣନିୟମ (ଆଦ୍ୟ, ମଧ୍ୟ ଓ ପ୍ରାନ୍ତ) ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । (ରସମଞ୍ଜରୀ ୧/୨/୧) ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତିତ ଯୁଗ ରୁଚିର ପ୍ରତିଫଳନ ମାତ୍ର । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାବ୍ୟମାନଙ୍କରେ ଏସବୁର ଭୂରିଭୂରି ପ୍ରୟୋଗ ଉପଲବ୍ଧ । ଉପେନ୍ଦ୍ର ଯୁଗରୁଚିର ସାର୍ଥକ ରୂପକାର । ଯୁଗ ଆଦର୍ଶରେ ପୂର୍ଣ୍ଣତା ସୃଷ୍ଟି କରିବା ତାଙ୍କର ଚରମ ସଫଳତା । ଏହାହିଁ ସମୀକ୍ଷକ ମାନଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ କବିଙ୍କ ଦୁର୍ବଳତା ।

କବି ସଂସ୍କୃତ ମହାକାବ୍ୟ ଧାରାର ଅନୁସରଣରେ ରୁରୁକାବ୍ୟ ରଚନା କରିବା ଦିଗରେ ପ୍ରୟାସୀ ଥିଲେ । ତାଙ୍କର ବିଶିଷ୍ଟ ରଚନା ରୂପକରେ ଭମହ, ଦଣ୍ଡୀ, ବୁଢ଼ଚ୍ଚ ଶେମେନ୍ଦ୍ର, ହେମଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରଭୃତିଙ୍କ ପ୍ରଭବ ବିଷୟ ବିନ୍ୟାସ ଓ ଅଙ୍ଗସଙ୍ଗା ମଧ୍ୟରେ ବିଦଗ୍ଧ୍ୟ ପାଠକ ଉପଲବ୍ଧି କରିଥାଏ । ସେ ସ୍ଵୀକୃତ କାବ୍ୟଧାରାକୁ କେତେକାଂଶରେ ଅନୁସରଣ କରିଛନ୍ତି । ଲଘୁକଥା ବସ୍ତୁକୁ ମହାକାବ୍ୟିକ ଗୌରବ ଦେବାପ୍ରୟ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା, କାବ୍ୟାଦମ୍ଭରେ ମଙ୍ଗଳାଚରଣ ଗ୍ରନ୍ଥ ରଚନାର ଲକ୍ଷ୍ୟ ଓ ଆତ୍ମଲଘୁତା ପ୍ରକାଶ, ସଜ୍ଜନସ୍ମୃତି, ଦୁର୍ଜନ ଅପବାଦ; କଥାମଧ୍ୟରେ ଆଶ୍ଵାସଦେବତାଙ୍କ ସ୍ତୁତି ଏବଂ ପ୍ରାର୍ଥନା ଚ ବାରମ୍ବାର ସଂଯୋଜନା, ଆତ୍ମପରିଚୟ ପ୍ରଦାନ, ସମ୍ବାଦ ଶୈଳୀପରି କେତେକ କାବ୍ୟରୁହି ଭରତୀୟ କାବ୍ୟ କୌଶଳ ପରମ୍ପରାକୁ ସ୍ଵୀକୃତ-ଅପଭ୍ରଂଶ ସାହିତ୍ୟର ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ ଅବଦାନ । ୪) ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟରେ ଏସବୁର ଅନୁବର୍ତ୍ତନ ଘଟିଛି । ସ୍ଵୀକୃତ-ଅପଭ୍ରଂଶ ସାହିତ୍ୟର ବିକାଶ ବେଳକୁ ସଂସ୍କୃତ ତଥା ସ୍ଵୀକୃତ ସାହିତ୍ୟରେ ଭକ୍ତି ବୈଚିତ୍ର୍ୟ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଲଭି-କରିଥିଲା । ତେଣୁ ରଜଶେଖର କହିଥିଲେ-ଭଷା ଯାହା ହେଉନା କାହିଁକି ଭକ୍ତି ବିଶେଷ ହିଁ କାବ୍ୟ -। (ଭଗବି ସେୟୋହିଁ କବ୍‌ଂ ଭଷା ଯା ହୋଇ ତା ହୋଇ କପ୍‌ପୁର ମଞ୍ଜରୀ) ଉପେନ୍ଦ୍ର ଏ ଦିଗରେ ସଚେତନ ଥିଲେ । (୬)

ଭଞ୍ଜ କବି 'ବୌଦ୍ଧୋଦ୍ଧୱାଣ ବିଳାସ' ପ୍ରାରମ୍ଭରେ ସଂସ୍କୃତ କବି ବାଲ୍ମୀକି, ବ୍ୟାସ, କାଳିଦାସ ଓ ଭେଦଙ୍କ କବିତ୍ବକୁ ସ୍ତବ୍ଧ କରିଛନ୍ତି । ସେ 'ରସ ପଞ୍ଚକ' ରେ (ଅନୁକ୍ରମଣୀ ୨୧) କାଳିଦାସ ବାଣୀ, (ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ-ବନ୍ଧୋଦୟ' ରେ ମାଘକାବ୍ୟ (୧/୬) ଓ 'କୋଟି-ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ' ରେ 'ବୈଷଧ' (୧୧/୩୨) ର ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି । ଏହା ବାହାରେ ଉପମା ପ୍ରୟୋଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ କାଳିଦାସ, ମାଘ, ଭରତୀ ପ୍ରଭୃତିଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟେକ ବା ପରେଷ ପ୍ରଭୃତ ର ମୁଦ୍ରା ଇଂଜୀୟ କାବ୍ୟର ଅଂଶ ବିଶେଷରେ ଅଙ୍କିତ । ତାଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ଚିତ୍ରବନ୍ଧ, ଏକାକର, ଦ୍ଵାକର, ମହାଯମ-କାଦିର ସଂଯୋଜନାରେ ଭେଦଙ୍କ ନିୟମାବଳୀ ତଥା ମାଘ ଓ ଭରତୀଙ୍କ ପ୍ରଭୃତ ଉପଲବ୍ଧ ।

ପୂର୍ବସୂରୀ ଓଡ଼ିଆ କବି ସାରଳା, ବଳରାମ, ଜଗନ୍ନାଥ, ଅର୍ଜୁନ ଦାସ, କାର୍ତ୍ତିକ ଦାସ, ବିଷ୍ଣୁ ଦାସ, ଶିଶୁଶଙ୍କର ଦାସ, ପିତାମହ ଧନଞ୍ଜୟ ଓ ବୟୋ-ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ଦାନକୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଅନୁସରଣ କରିଥିବା ସମୀକ୍ଷକ ମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପ୍ରମାଣିତ ।

ବହୁ ଶାସ୍ତ୍ରଦର୍ଶୀ ଉପେନ୍ଦ୍ର ପୁରଣ, ଅଳଙ୍କାର, ବ୍ୟାକରଣ, ଜ୍ୟୋତିଷ, ଆୟୁର୍ବେଦ, କାମ ଶାସ୍ତ୍ରରୁ ବିଭିନ୍ନ ବିଷୟ, ଘର, ତତ୍ତ୍ଵ, ଆଦର୍ଶ ଓ ଉଦାହରଣ ଗ୍ରହଣ କରି ଶାସ୍ତ୍ରକାବ୍ୟମାନ ରଚନା କରିଛନ୍ତି । ପୁରାଣ ଘଟନାଭିତ୍ତିକ ଶତଶତ ଉପମା ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟ କୃତିରେ ପରିତୃଷ୍ଣ ହୋଇଥାଏ । ୬) ପଣ୍ଡିତ, ଅର୍ଥୀ, କୋବିଦ, ପୁରାଣ, ଅଭିଧାନ ଓ ଅଳଙ୍କାରବିତ୍ ତଥା ଶବ୍ଦଜ୍ଞାନୀ ମାନଙ୍କ ପାଇଁ କାବ୍ୟ ପ୍ରଣୟନ କରୁଛନ୍ତି ବୋଲି କବିଙ୍କ ବାରମ୍ବାର ଉଦ୍ଘୋଷଣା ଏହି ଘରକୁ ସମ୍ପର୍କିତ କରିଥାଏ । କବିଙ୍କ ଉକ୍ତି ଧନୀ ବଣିକ ପସର ସମାନ । ବିବିଧ ରସ ଦ୍ରବ୍ୟରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ (ଲ. ବ ୪୮/୨୫) ମଧ୍ୟରେ ବି ଏଇ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଅଭିବ୍ୟକ୍ତ ।

କେବଳ ବାରବୌଦ୍ଧତା, ବର୍ଣ୍ଣନାବିଳାସ, ଅଳଙ୍କାର ଓ ଆର୍ତ୍ତିକ ଚମତ୍କୃତି ମଧ୍ୟରେ ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟ ପରିକଳ୍ପନା ସୀମିତ ନୁହେଁ । ସେ ରସର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ସ୍ଵୀକାର କରୁଥିଲେ - “ ରସକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କଲେ କବିତ୍ବ ବଢେଇ ” (ରସମଞ୍ଜରୀ ୧/୧/୪୨) କିନ୍ତୁ ସେ ରସକୁ ଅଳଙ୍କାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତେ ଅଳଙ୍କାର ଉପେକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି । ସେ ରସକୁ କାବ୍ୟର ଆତ୍ମାରୂପେ ସ୍ଵୀକାର କରିନାହାନ୍ତି । ଆର୍ତ୍ତି ଓ ମଧ୍ୟ-ଯୁଗର ସଂସ୍କୃତ ମହାକାବ୍ୟରେ ଶାନ୍ତ ଓ ବୀରରସର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇଥାଏ । ଶ୍ରୀହର୍ଷ ଓ ଭୟଦେବଙ୍କ ପରି କବି ଶୃଙ୍ଗାର ରସକୁ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଇ କାବ୍ୟ ସୃଷ୍ଟି କଲେ । ତାଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ରସ-ସାର ଶୃଙ୍ଗାର ବ୍ୟକ୍ତହେଲେ ଉତ୍ତମ ଛାନ୍ଦଗୀତ ହୁଏ । (ର. ହା ୧/୪) ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟର ମୂଳପିଣ୍ଡ ଶୃଙ୍ଗାର ରସ ହେଲେହେଁ କାବ୍ୟିକ ଚମତ୍କାରିତା ଏହାର ଆତ୍ମା । କବି 'ନାରିକେଳ ପାକ' ମଧ୍ୟରେ 'ନାରୀ କେଳି' ବର୍ଣ୍ଣନା ଦିଗରେ ଆଗ୍ରହୀ ହୋଇଛନ୍ତି । 'ଜ୍ଞାନରତ୍ନ' ବିନା କବିଙ୍କ 'ଇଷ୍ଟଲୁଚିକା' ତୁଲ୍ୟ କାବ୍ୟର ରସ ଆସ୍ବାଦନ ଅସମ୍ଭବ । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟକୁ ସଂସ୍କୃତ ସମସ୍ତକ୍ଷ କରିବା ନିମିତ୍ତ କବିଙ୍କ ସୃଷ୍ଟିତ ମନୋଭର, ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ କାବ୍ୟ ପରମ୍ପରାରୁ ପୁରୀୟ ରୂପ ଓ ଆଦର୍ଶ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାବ୍ୟ କଳ୍ପନାକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରିଥିଲା । ଏହାଥିଲା ସଚେତନ କବି ମାନସର ପ୍ରପତ୍ତ ସିଦ୍ଧ ସୃଷ୍ଟି । ତେଣୁ ଅନେକାଂଶରେ ବସ୍ତୁ-ନିଷ୍ଠ । ପୁରୀୟ ଆଦର୍ଶରେ ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟ ହୋଇଛି ଶୃଙ୍ଗାରାଶ୍ରୟୀ ନାୟିକା ଓ ଆର୍ତ୍ତିକ ପ୍ରଧାନ । ସଂଗୀତର ମଧୁମୁଚ୍ଛନା, ବର୍ଣ୍ଣନା ବୈଚିତ୍ର୍ୟ, ଅଳଙ୍କାର ଓ ଅତିରଞ୍ଜନଗତ ଚମତ୍କୃତିରେ ଗରୀୟାନ ।

କବି ସମ୍ପର୍କରେ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଅଭିମତ ପରୋକ୍ଷ ଓ ସଂକ୍ଷେପ ଅଥଚ କବ୍ୟ ସମ୍ପର୍କରେ ତାଙ୍କର ମନ୍ତବ୍ୟ କେତେକାଂଶରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଓ ବହୁଳାଂରେ ପରୋକ୍ଷ । ସେ ସର୍ବାନ୍ତଃକରଣରେ ଅଳଙ୍କାର ଓ

ଅତିରଞ୍ଜନକୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠକବି କର୍ମରୂପେ ସମର୍ପନ ଜାପନ କରିପାରି ନ ଥିଲେ । ତାଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ହିଁ କବିର ଧ୍ୟାୟ - ଏହା ‘ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ କବି ’ ପ୍ରବନ୍ଧରେ ଆଲୋଚିତ । ୬), ରସଘନ ଆନନ୍ଦ ଓ ରତୁର୍ଯ୍ୟମୟ ମନୋଜ୍ଞ ଉପମା ମାଧ୍ୟମରେ ଅରୁପକୁ ରୂପଦେବାକୁ ଯେ କାବ୍ୟର ଚରମ ଆଦର୍ଶ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେ । ଉପେନ୍ଦ୍ର ତାଙ୍କର କାବ୍ୟ

ଚେତନା ବା ଆଦର୍ଶ ପ୍ରତି କେତେଦୂର ବିସ୍ମୟ ହୋଇ ପାରିଛନ୍ତି ତାହା ଭିନ୍ନ କଥା । ତାହାର ବିରୁଦ୍ଧ ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ଗବେଷଣାର ବିଷୟ । କିନ୍ତୁ ଏକଥା ମୁକ୍ତ କଣ୍ଠରେ ସ୍ୱୀକାର କରିବାକୁ ପଡ଼େ ଯେ ଉଜ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟ କେବଳ ତାହାର ଅଳଙ୍କାରଣ ପ୍ରକୃତି ବା ସଂଗୀତ ଧର୍ମରୁ ନୁହେଁ ରସାଳ ଭବ ସଂପଦ ଯୋଗୁ ଅର୍ଥୀକୋବିଦ-ବିଦଗ୍ଧମାନଙ୍କ ରସତୃଷ୍ଣାକୁ ପରିତୃପ୍ତ କରି ଆସୁଛି ।



- ୧ । କ) ଏତପବାକୃତ କାବ୍ୟଛାନ୍ଦ ପ୍ରାନ୍ତସତ - କୋ. ବ୍ର. ସୁ. ୧୧/୩୧
 ଖ) ସୁଖେ ବଞ୍ଚିଲେ ଦମ୍ପତି ପ୍ରବନ୍ଧ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ - ପ୍ରେ. ସୁ. ୧୬/୧୩
 ଗ) ବିଦୁଷଣ ଗୀତ ସୁଜନେ ଶୁଣ ବେ. ବି. ୨୧/୧
 ଘ) କବି ଉପଲବ୍ଧକୃତ ଗୀତ ସୁଗୀତକ କ. କ ୯/୩୬
 ଙ) ବିରୁରଈ କବିବି ଉତ୍ତମ ଛାନ୍ଦଗୀତ ର. ହା ୧/୪
 ଚ) କହିଲ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଏ ରସ ଡୋଷଟିର ଯେ - ସୁ. ପ ୬/୩୬
 ଛ) ହସ୍ତଶ ସହିତ ସାହିତ୍ୟ ଏହିତିତ ମୋହିତ କୋ. ବ୍ର. ସୁ. ୧୮/୬୪
 ଜ) ବିଚିତ୍ର କବିର ମର୍ତ୍ତେ ପ୍ରସରିଲ ବୁଦ୍ଧି । ବେ. ବି. ୪୭/୪୧
 ଝ) ଚରିତ ଛାନ୍ଦ ପ୍ରବନ୍ଧେ ହୋଇଗଲ ଶେଷ । ସୁ. ପ. ୧୭/୪୧
 ଞ) ଏ ଗୀତ ବର ବରବର୍ଣ୍ଣନା ବିଧି । କୋ. ବ୍ର. ସୁ. ୮/୨୨
 ଟ) ବୀରବର ଉପଲବ୍ଧ ଭଞ୍ଜ କହେ ରସ । ବେ. ବି. ୩୭/୨୨
 ଠ) ନାନା ଅଭିଧାନ ବିଧାନପରି । ନାଟକ କାବ୍ୟ ଅଙ୍ଗେ ମାଧୁରୀ । ଲ. ବ. ୪୮/୨୨
 ଡ) ଦୃଷ୍ଟି ସୃଷ୍ଟିରେ ହୋଇଛି ବିଚିତ୍ର ଲ. ବ. ୪୮/୨୩
 ଢ) ପ୍ରକାଶ କରିବି ଏବେ ଛାନ୍ଦଗୀତ ରେ । ଟି. ଲେ. ୧/୨

- ୨ । କ) କହେ ଉପଲବ୍ଧ ଭଞ୍ଜ ବୀରବର ପୁରାଜନ କର୍ଣ୍ଣ ଉତ୍ତର । ଲ. ବ. ୪/୩୨
 ଖ) ଶୁଣହେ ରସିକ ରସ କର୍ଣ୍ଣମନଲେଖ । ତତେବ ୨/୧
 ଗ) ରସିକ କୋବିଦ ଶୁଦ୍ଧିମୁଖସ୍ବାଦ ମଧୁର ଛାନ୍ଦ ଏ କୃତ ହେ, ସୁଜନେ । କୋ. ବ୍ର. ସୁ. ୨୨/୨୪

୩ । ଡକ୍ଟର ସୁଦର୍ଶନ ଆରୁଫି - ଓଡ଼ିଆ କାବ୍ୟ କୌଶଳ - ପୃ - ୧୮୯

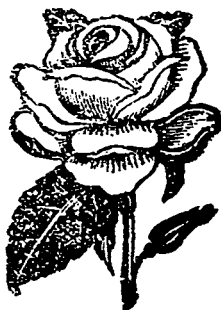
- ୪। କ) ର. ହା ୧/୫, ସେ. ସୁ. ୧/୫, ସୁ. ପ ୧/୧୨, ଲ. ବ ୧/୨-୮ ବୈ. ବି ୫୨/୫୧,
କୋ. ବ୍ର. ସୁ ୧/୨୦-୨୨ ଓ ୩/୧
ଖ) ର. ପ ୧/୪/୧, ଅନୁକ୍ରମଣି ୧୫ ଓ ୨୧ ଟି. କା. ବ. ୧/୪୬, ୨/୨

୫। ଡକ୍ଟର ସୁଦର୍ଶନ ଆରୁଫି - ଓଡ଼ିଆ କାବ୍ୟ କୌଶଳ ପୃ ୨୦୭

୬। ବୈ. ବି ୬/୧, କୋ. ବ୍ର. ସୁ ୮/୩, ଲ. ବ. ୫/

୭। ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ - ଡକ୍ଟର ଲକ୍ଷ୍ମୀଧର ଦାମ - ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ କବି ଭଞ୍ଜ ସୁରଣିକା - ଆଦର୍ଶ-
ପାଠାଗାର - ରାଉରକେଲ ୧୯୮୯ ।

ପ୍ରାଧ୍ୟାପକ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ସାହିତ୍ୟ
ଖଲିକୋଟ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ
ବ୍ରହ୍ମପୁର-୧



ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ସ୍ତନ ବର୍ଣ୍ଣନା ର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ

ଡଃ: କଶେର ଚନ୍ଦ୍ର ମିଶ୍ର

ଅବସର ପ୍ରାପ୍ତ ପ୍ରାଧ୍ୟାପକ

ଗୋଦାବରୀଶ ନଗର ବ୍ରହ୍ମପୁର - ୬୭୦୦୦୧

ମଧ୍ୟଯୁଗୀୟ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବହୁମୁଖୀ ପ୍ରତୀକ୍ଷ୍ୟର ଉପେନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟତଃ କାବ୍ୟ ପ୍ରସ୍ତାବରେ ଯନ୍ମାନିତ । ତାଙ୍କର ଅଧିକାଂଶ କାବ୍ୟ ନାରୀପ୍ରଧାନ ଓ ସଂସ୍କୃତ କାବ୍ୟ ରଚନା ଶୈଳୀ ଅନୁସୂତ । ସଂସ୍କୃତ ମହାକାବ୍ୟ ଲକ୍ଷଣରେ ନାରୀ ବା ନାୟିକାର କେଉଁ କେଉଁ ଅଙ୍ଗ ବର୍ଣ୍ଣନା, ସେ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏକ ଦୀର୍ଘ ତାଲିକା ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଛି । ସେ ମଧ୍ୟରେ ଉଲ୍ଲେଖ ବା ସ୍ତନର ବର୍ଣ୍ଣନା ସ୍ୱୀକୃତି ଲଭ କରିଛି । ୧ । ବିଶେଷ କରି ଶୃଙ୍ଗାର ରସାତ୍ମକ କାବ୍ୟରେ ନାରୀ ଆଲମ୍ବନ ବିଭବ ଓ ତାର ଅଙ୍ଗ ପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରେ ମୁଖ ପରି ସ୍ତନର ଆକର୍ଷଣ ସର୍ବାଧିକ । ତେଣୁ ଆବେଶମାନ କାଳରୁ ବିଶିଷ୍ଟ କବିଙ୍କ କୃତିରେ ସ୍ତନର ବର୍ଣ୍ଣନା ସ୍ଥାନ ପାଇବା ବିଚିତ୍ର ନୁହେଁ । ଲୌକିକ ଜଗତରେ ଯୁବତୀ ନାରୀର ଆକର୍ଷଣୀୟ ଅଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରେ ସ୍ତନ ବା କୁରର ସ୍ଥାନ ସର୍ବାଧିକ ନୁହେଁକି ? ନାରୀର ଏହି ବିଶିଷ୍ଟ ଅଙ୍ଗ ପୁରୁଷ ହୃଦୟରେ ଅନିର୍ବଚନୀୟ କାମୋଦ୍ଧୀପନା ସୃଷ୍ଟି କରେ । ଏହି ଅଙ୍ଗର କ୍ରମ ବିକାଶ ନାରୀର ଯୌବନୋଦ୍ଗମର ପ୍ରଥମ ଓ ସ୍ପଷ୍ଟ ସୂଚକ । କେବଳ ଏତିକି ନୁହେଁ, ଏହି ଅଙ୍ଗର ଔନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ନାରୀକୁ ଉଦ୍‌ଘୃଳ ଓ ଗର୍ବିତ କରିଥାଏ । ଏହାକୁ କୁଟ, ବସୋରୁହ, ଉଲ୍ଲେଖ, ଉଦତ, ବସୋତ, ହୃଦୟତ ପ୍ରଭୃତି ଶବ୍ଦରେ ବ୍ୟକ୍ତ କରାଯାଇଛି । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରସଲେଖା (ର ଲେ) ରସିକ ହାରବଳୀ (ର ହା) ପ୍ରେମ

ସୁଧାନିଧି (ପ୍ରେ ସୁ) ସୁଭଦ୍ରା ପରିଣୟ (ସୁ ପ) ଲବଣ୍ୟବତୀ (ଲ ବ) କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ଷ୍ଟରୀ (କୋ ବ୍ର ସୁ) ବୈଦେହୀରା ବିଳାସ (ବୈ ବି) ପ୍ରଭୃତି ସାତଗୋଟି ମୁଖ୍ୟକାବ୍ୟରେ ଏହି ହୃଦୟ ଦ୍ରାବକ ଅଙ୍ଗର ବର୍ଣ୍ଣନା କିପରି କରାଯାଇଛି, ତାର ଏକ ସବିଶେଷ ଉପସ୍ଥାପନା ଏ ପ୍ରବନ୍ଧର ଲକ୍ଷ୍ୟ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟତଃ ପ୍ରେମର କବି । ମିଳନ ବା ସମ୍ମୋଗ ଅପେକ୍ଷା ବିଚ୍ଛେଦ ବା ବିଚ୍ଛେଦର ଚିତ୍ରଣ ସମ୍ପାଦିତ ଓ ମନୋଜ୍ଞ । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କବିତାରେ ନାରୀ ସଂଭେଗର ବସ୍ତୁ ହେଲେହେଁ ଜୀବନସଂଗିନୀ ଓ ମନୁଷ୍ୟର ଧର୍ମ, ଅର୍ଥ, କାମ, ମୋକ୍ଷାଦି ଚତୁର୍ବର୍ଗ ପ୍ରାପ୍ତିର ସହାୟକ । ଆଲୋଚକଙ୍କ ମତରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ପରକୀୟା ପ୍ରୀତି ପ୍ରଣୋଦିତ ସାମାଜିକ ଅବ୍ୟବସ୍ଥା ଦୂରୀକରଣ ପାଇଁ ସ୍ୱକୀୟା ପ୍ରୀତିର ଜୟଗାନ କରିଛନ୍ତି । ମୁଖ୍ୟ ଜୀବନର ସ୍ୱପ୍ନିକ ମଧୁର ସଙ୍ଗିତ ତାଙ୍କ କାବ୍ୟର ପ୍ରତି ଛତ୍ରେ ଛତ୍ରେ ଉଦ୍‌ଗୀତ ହୋଇଛି । ସେ ମଧ୍ୟରେ ନାରୀର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଚିତ୍ରଣ ତାଙ୍କ ସୃଷ୍ଟିର ବିଶେଷ ଭାଗ ଅଧିକାର କରି ରହିଛି । ଉଜ୍ଜୀୟ ଯୁଗରେ ନାରୀର ସାମଗ୍ରିକ ରୂପବିଭବ ସହିତ ନୟନ-ଶିଖ ବର୍ଣ୍ଣନା ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ । ଚିତ୍ରକାର ତୁଳୀରେ ଚିତ୍ରର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଙ୍ଗକୁ ରଙ୍ଗରେଖାରେ ଚିତ୍ରିତ କଲପି କରି ଉପେନ୍ଦ୍ର ନାରୀର ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଙ୍ଗକୁ ନିରୀକ୍ଷଣ କରି ତାର ସ୍ୱନ୍ଦେ ସୌଷ୍ଟବ ଆଜି

ଯାଇଛନ୍ତି । ନାରୀ ସ୍ତନର ସଂଗୁଡ଼ି ପାଇଁ ସର୍ବଦା ସଚେତନ ହୋଇ ବସ୍ତ୍ରାବୃତ କରି ରଖିଥିଲେ ମଧ୍ୟ ତାର ସମ୍ମୁଖେ ସ୍ଥିତି ସମସ୍ତଙ୍କର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଥାଏ । ସ୍ତନ, ନଖସତ, ଜଘନ, ଗୁପ୍ତାଙ୍ଗ ପ୍ରଭୃତିର ବର୍ଣ୍ଣନାକୁ ଅଶ୍ଳୀଳ କହି କେହି କେହି ନାସା କୁଞ୍ଚନ କରିଥାନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଶୃଙ୍ଗାର ପ୍ରଧାନ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏ ସବୁର କଳାତ୍ମକ ଚିତ୍ରଣ ଶ୍ଳୀଳ ଓ ଅଶ୍ଳୀଳ ବିଭବର ବହି ଉଦ୍ଧୃତ ।

କବିର ଏକମାତ୍ର ଆଧାର ଭବବୋଧକ ଶବ୍ଦ ସେହି ଶବ୍ଦ ମାଧ୍ୟମରେ ଦେଶ କାଳରୁ ଭିନ୍ନ ପାଠକ ହୃଦୟରେ ନିଜ ଅନୁଭବର ସଂପ୍ରସାରଣ ପାଇଁ ସବିଶେଷ କଥନଭଙ୍ଗୀ ବା ଉପମା-ଚିତ୍ରକଳାଦିର ଆଶ୍ରୟ ନିଏ । ସେ ମଧ୍ୟରେ ସବିଶେଷଣ କଥନ ଭଙ୍ଗୀଟି ଅସ୍ପଷ୍ଟ, ଚିତ୍ରହୀନ ଓ ମୂଳାନ୍ତ । କିନ୍ତୁ ଉପମା ଅଧିକ ସ୍ପଷ୍ଟ, ଦୀପ୍ତ ଓ ଭବ ସଂପ୍ରେଷକ ହୋଇଥାଏ । କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ସ୍ତନ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ଏହି ଉଦ୍ଦୟବିଧି ପଦ୍ଧତିର ଆଶ୍ରୟ ନେଇଛନ୍ତି ।

ଉକ୍ତ ଘଣ୍ଟ କୁଟ ବେନି, ହେଲଦିନୁ ପଢ଼ବନୀ
ଦେଖିତ ନାହିଁ ଅବନୀ ଲେବନ ବେନି ।

(ଲ-ବ-୧୩ ୧୦)

ସନ୍ଧ୍ୟାନ ଅତି ପୀନ ଦୁଃ ବର୍ଣ୍ଣକୁ କଠିନ ଉରଜ
(ସୁ ପ ୩-୨୮)

ସୁମୁଖ କୁଟ ପୃଥୁଳ ଉକ୍ତ ଘଣ୍ଟ ସେ ମଞ୍ଚ ସ୍ବର୍ଣ୍ଣ ।

(ର-ଲେ ୧୪-୨୪)

ଏଥିରେ ସନ୍ଧ୍ୟାନ, ପୀନ, ବର୍ଣ୍ଣକୁ, କଠିନ, ଦୁଃ ପ୍ରଭୃତି କେତେଗୋଟି ବିଶେଷଣରେ ସୁବର୍ଣ୍ଣ ନାରୀର ସ୍ତନ ଶୋଭା ବର୍ଣ୍ଣିତ । କିନ୍ତୁ ଉପମା ଅଧାରରେ ଏହି ସ୍ତନସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଅଧିକ ରସାଳ ଓ ମନୋମୁଗ୍ଧକର ।

ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଉପମା ପ୍ରୟୋଗକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟକଲେ ସ୍ପଷ୍ଟହୁଏଯେ, କବି ଏହି ଅଙ୍ଗର ସ୍ବରୂପ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଉକ୍ତ ସାତଗୋଟି କାର୍ଯ୍ୟରେ ଅର୍ଦ୍ଧଶତାଧିକ ଉପମାନ ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି ଓ ସେମଧ୍ୟରେ ମେରୁ, ମନ୍ଦର ବା ପର୍ବତ, ଶିବ ବା ଶମ୍ଭୁ, କଳସ ବା କୁମ୍ଭ, ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ (ଫୁଲ) ଚକ୍ରବାକ, ନାଗିକେଳ, ଶ୍ରୀଫଳ (ବେଲ) ଆଦି ଉପମାନ ବହୁବାର ବ୍ୟବହୃତ । ପର୍ବତ ଉପମାନ ବିଷୟରେ କବି ନିଜେ ଏହାକୁ ଉଦ୍ଦର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଅତିଅଞ୍ଜନ ବୋଲି ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି ।

ଉକ୍ତ ପୃଥୁଳ ମେରୁରୁ କରକଣ କୁଳିଶରୁ
ବହିର୍ଭବ ସ୍ତନପୁଣ୍ଡ ଘନ ଘଟଣ । (ର ଲେ ୩-୨୭)

ଏଥିରେ ସ୍ତନର ଭିନ୍ନତା ଓ କାଠିନ୍ୟକୁ ଅତିରଞ୍ଜନର ରସ ସୀମାରେ ପହଞ୍ଚାଇ ଦେଇଛନ୍ତି । ସାମାନ୍ୟ ଭାବରେ ପର୍ବତ ଉପମାନ ଟି ନିମ୍ନରେ ସୁଦ୍ଧ ।

କୁଟ ଅଟଳେ ଯାକି ଚଞ୍ଚଳେ ଘୋଡ଼ା ଅଞ୍ଚଳେ ଭଣି ।
(ପ୍ରେ ସୁ-୧୦ ୧୩)

ପାଞ୍ଚେ ମନ୍ଦର କୁଟ ବଢ଼ିବାରେ, କିଂବା ବୁଡ଼ି ନ
ମଲି ପାଉବାରେ । (ଲ-ବ-୩-୪)

ବ୍ୟତିରେକ ଆଧାରରେ କୁଟକୁ ମନ୍ଦର ସହିତ ତୁଳନା ହାସ୍ୟକର ।

କିନ୍ତୁ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ପର୍ବତ ଉପମାନଟି କବି କଳ୍ପନାକୁ ମଧୁର ତର ଓ ଅର୍ଥ ଗର୍ଭିକ କରିଛି ।

ଉତ୍ତାନ ପୁରନେ ଉରଜ ମାନେ କି ମନୋହର
ନଳଦୀକ୍ଷା ପାଇ ନାରୀକି ଭେଳା କଲେ ଭୁଧର ।
(ଲ ବ ୬-୩୧)

କବି ବିଭବିଲେ ବିଚିତ୍ର ହେଲ ଦୁମ୍ଭା ବୁଢ଼ଲ ।
ନ ବୁଢ଼ ଶଇଳ ସଲିଳ ଉପରରେ ବହିଲ ।

(ଲ ବ ୬-୧୧)

ଉତ୍ତାନ ପୁରନରେ ନିତମ୍ବ ଭଗତି ବୁଝିଯିବା
ଓ ସ୍ତନ ଦୁଇଟି ଦୃଶ୍ୟମାନ ହବା ଚିତ୍ର ଏଥିରେ ଅଙ୍କିତ ।
ଅଦ୍ଭୁତୋପମା ବା ଅତିଶୟୋକ୍ତି ମାଧ୍ୟମରେ
ନାରୀର ସ୍ତନକୁ ପର୍ବତ ଓ କରୀକୁମ୍ଭ କହିବା ଉଚ୍ଚୀର୍ତ୍ତି
ନିମ୍ନରେ ପ୍ରଦତ୍ତ ।

ପର୍ବମତରେ ସନମତ ଏମନ୍ତ ପର୍ବତ ପରେ ଜାତଲତା
ଲତାରୁ (ଶରୀରରୁ) ଏବେ ପର୍ବତ (ସ୍ତନ) ଜାତ
ହେଲା ଋଷ୍ଟି କର୍ମରେ ଉଚ୍ଚ୍ରେତା

ହା ହା ଶେଢିତା, ଦେଖି କେ ନୋହିବ ଲେଉଟା,
କରୀ (ଜହନ) ପରେ ହରି (କଟି) ହରି (କଟି)

ପରେ କରୀ (ସ୍ତନ) ଚତାଲିଲା ଏବେ ବନିତା
(ପ୍ରେସ୍ ପୃ ୪-୨)

ଅବଶ୍ୟ ଏଥିରେ ପୂର୍ବବର୍ଣ୍ଣୀ କବିଙ୍କ ଛାୟାପାତ
ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଯାଇପାରେ । ୩ ।

ସେହିପରି ଶିବ ବା ସମ୍ଭୁ ଉପମାନଟି କବି
ବାରମ୍ବାର ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି ।

ମାର ଦର ହର ହେବାକୁ ପ୍ରଥମେ ଉରଜଶମ୍ଭୁ
ବଦନରେ (ଲ-ବ ୧୯-୨)

ସ୍ୱୟଂଭୁ ଶମ୍ଭୁ କୁଚ ରୂପଧରି (ଲ-ବ ୧୦-୧୬)

ଉରଜ ମହେଶ ଉନ୍ନତି ପାଇଁ ନୀଳରେଳ
ଗଜକୁରି ଘୋଡ଼ାଇ (କୋ ବ୍ର ପୃ ୧୨-୧୪)

କିନ୍ତୁ ହସ୍ତପୁନ୍ତ ସ୍ତନର ବର୍ଣ୍ଣନା ରମଣୀୟ :

ବନ୍ଧୋଜ ସ୍ୱୟଂଭୁ ଶମ୍ଭୁ କରପଦେ ପୂଜି
କାଳଭୟ ନାହିଁ । (ବୈ-ବି ୨୦-୧୨)

ନଖକ୍ଷତ ସହିତ କୁଚ ଓ ହସ୍ତର ବର୍ଣ୍ଣନା ଅତୀବଦ୍ରବ୍ୟ
ପାଣି ପଦେ ପୂଜି ଭଲ ନ ଗର, ନଖକ୍ଷତେ କଲ
ଚନ୍ଦ୍ରଶେଖର (ପ୍ରେସ୍ ପୃ ୬-୨୩)

ହିମରଜପୁନ୍ତ ଉରଜ

ନୀରଜ ମୁଖୀଙ୍କ ଉରଜ ହିମରଜରେ ଭୂଷି,
ଦର୍ଶନ ଲେଉଟେ ନିର୍ଭର ହେଲେ ପୋତୀସନ୍ଧ୍ୟାସୀ
(ର ହା ୩-୧୮)

କୁଳଟା ଉରଜ ବିଚେ ପୀଡ଼ବାର ଋଷ୍ଟି

ଆଜନ୍ମ ବ୍ରହ୍ମରୀଏ ଶମ୍ଭୁ ପୂଜେଧ୍ୟାୟୀ
(କୋ-ବ୍ର-ପୃ ୩୩-୫୮)

ଏଥିରେ ଶମ୍ଭୁ ଉପାଦାନଟି ପରିହାସ ବ୍ୟଂଜକ ।

ନଖକ୍ଷତ ଓ କୁଚ—

ସରୋବରେ ପଶି ସେ ତାକୁ ଧରଣି
କୁଚେ ନଖକ୍ଷତ ଦେଖିଲେ,

ସ୍ୱୟଂଭୁ ଶମ୍ଭୁକୁ ଚନ୍ଦ୍ରଶେଖରଭ୍ୟ କେ କଲ
ଏତେ ପରୁଚିଲେ । (ପ୍ରେସ୍ ପୃ ୧୪-୨୧)

ବନ୍ଧୋଜରେ ରଜିତ ନଖକ୍ଷତ ବିଧୁଅଙ୍ଗ
ଶମ୍ଭୁଶିରେ ପେମନ୍ତ (ବୈ-ବି ୧୫-୩୧)

ନେତ୍ର, ଓ କୁଚ—

ସେ ପତି ପ୍ରାପତି ଇଚ୍ଛାକବିନାରୀ
ଶମ୍ଭୁ ପୂଜିଲ କି ନୀରବେ, (ଲ-ବ ୨୭-୨୭)

ମାଳୀ ଓ କୁଚ—

ମାଳୀ ସେବିତ ହୋଇଅଛି ଯେଣୁ

ହେମ ଭୂମିରୁ ଜାତ ଶମ୍ଭୁ ଏଣୁ (ର ଲେ ୪-୧୧)

ଏଥିରେ ମାଳୀ (ହାର ଶିବସେବକ) ଶବ୍ଦରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ରଖି ସୁନ୍ଦର ରୀତିରେ ବ୍ୟକ୍ତ କରିଛନ୍ତି ।

ସେହିପରି କୁଟ ପାଇଁ କଳସ ବା ତାର ପ୍ରତି
ଶବ୍ଦକୁ ଉପମାନ ରୂପେ ବ୍ୟବହାର କରି ଆକାର ସାମ୍ୟ
ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଥିଲେ ମଧ୍ୟ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଉପସ୍ଥାପନ
ଭଙ୍ଗୀଟି ହୃଦୟସ୍ପର୍ଶୀ ହୋଇ ପାରିଛି । ନାରୀକୁ
ସର୍ବମଙ୍ଗଳ ବସ୍ତୁ ରୂପେ ପ୍ରତିପାଦନ ବେଳେ କୁଟକୁ
କୁମ୍ଭ କହିବା ତାତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ।

ପଲ୍ଲବ ଗ୍ରୋଣ ଅଧର

ପଞ୍ଚୋଧର ପୂର୍ଣ୍ଣକୁମ୍ଭ ମୀନନୟନ,

ଗତି ହଂସବତ ପାରବତ ଗଳ ମଙ୍ଗଳ ଅଷ୍ଟକ ବଚନ
ଜଙ୍ଗନ ଉଦ୍ରାସନ ଉରୁ କଦଳୀ

ଶଙ୍ଖ ମୁଦୁହାସ ରୁଚକ କ୍ରମକ ସର୍ବମଙ୍ଗଳ ପ୍ରଦତ୍ତଳି ।
(ଲ-ବ ୨୩-୩୬)

ମଧୁଶୟୀ ଗୃହରେ ନାୟକ ସମ୍ମୁଖରେ ନାୟିକା
ଦଣ୍ଡାୟମାନା ହେବା ଦୃଶ୍ୟଟିର ଚିତ୍ରଣରେ କୁଟକୁ
କଳସ କହିବା ଏକ ମନୋଜ୍ଞ ଚିତ୍ରଣ ।

ମୋହିନୀ ପୀୟୂସ କୁମ୍ଭ ବସନେ ଘୋଡ଼ାଇ
ଇନ୍ଦ୍ର ଆଗେ ଉଦ୍ଭସ୍ତେଲ ପ୍ରାୟ ଶୋଭପାଇ,
ଦେଖି ପୀନସ୍ତନୀ ଶୋଭ, ମଞ୍ଜୁ ବିଦ୍ୟୁଜିତ ପ୍ରଭ
(ଲ ବ ୩୩-୬)

ବୀର ବିରାଜ ମୋହିନୀ ଏ ବେନି
ସୁଧାକୁମ୍ଭ ଘେନିଉଠ । (କୋ-ବ୍ର-ସୁ ୧୪-୧)

ଉଭୟରେ ନାରୀକୁ ମୋହିନୀ ଓ ସ୍ତନକୁ
ସୁଧାକୁମ୍ଭ ଉପମାନ ଦେଇ କବି କଳ୍ପ ଲେଖକ ଚିତ୍ର
ପାଠକ ସମ୍ମୁଖରେ ଆଙ୍କି ଯାଇଛନ୍ତି ।

ମନ ସହିତ କୁଟର ଏକତ୍ର ବର୍ଣ୍ଣନା ହୃଦୟଗ୍ରାହୀ ।

ସେ ଗଗ ଗଗ ଜହ୍ନାଇ ମନ ମୀନ ପକାଇଲ
କୁଟ କଳସେ (ସୁ ପ ୧୦-୨୮)

ମନମୀନ ହୃଦ ସରେବରେ ଥିଲ
କଟାକ୍ଷବନସୀ ପକାଇ

ତାର ବଦନେ ପ୍ରେମସୁଧା ଦେଇ
ଆକର୍ଷ ନେଇ ଉରଜ କଳସୀରେ
ମଦାଳସୀ ଅଛୁ ଥୋଇ । (ଲ ବ ୧୯-୭)

କୁଟକୁ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ବା ଫରୁଆ
କହିବା ଭଙ୍ଗୀଟି ହୃଦୟକୁ ସ୍ପର୍ଶ କରେ ।

ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଉପମା ଉରଜ -ସଂଜୁ ମୁକୁତାମାଳା
କୁହ କଳରଞ୍ଜୁ । (ଲ-ବ ୧୦-୧୭)

ସେ ହାଟେ ଉରଜଙ୍କ ସୁବତୀ ସିନ୍ଦୂର ସଂପୂର୍ଣ୍ଣକେ
ବିକଳ ଓଷ୍ଠ ଉରଜ ଘୋଡ଼ାଇ ଛନ୍ତି ଅତି ଯତନେ
(ସୁ-ପ ୬-୧୦)

ପୁଣିଲେ କୁହ କାରକ ନ ଦେଖାନ୍ତି ସଂପୂର୍ଣ୍ଣକ
ଆଦ୍ର ବାସେ ସ୍ତନ ରହି ଆତଙ୍କ ବହି ।
(କୋ-ବ୍ର-ସୁ ୩-୨୧)

କୁଟ ସହିତ କୁଣ୍ଡଳ ବା ରୁଚକର ବର୍ଣ୍ଣନା
ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ନୁହେଁ ।
ଫଳ ଚୁମ୍ବିତ ଭ୍ରମର ବୋଲି
ଆଡ଼ଯାଏଁ ତ ଶ୍ରବଣ ନ ଥିଲ !

ଶ୍ରୀଫଳ ଯୁଗକୁ ମଧୁର ମଧୁକୁ ଏବେ ସୁଦର୍ଶନ
ପିଆଇଲେ (ପ୍ରେ ସ୍ତ ୪-୩)

ଲଞ୍ଜିତ ଉଦା ଶୋଭା ଏ ଦେଖା ସ୍ତନ ରୁଚୁକ
ଅଧରଯୋଗା,

କୁମ୍ଭେ କି ପୁର ପଲ୍ଲବ ଶାଖା ସ୍ଥାପି ତତ୍କାଳ
ଯେ । (କୋ-ବ୍ର ସ୍ତ ୨୭-୧୨)

ବାଳୀ ବାଗୁଳି କି ସ୍ତନଗ୍ର ରୂପେ ସେ
ମନୋହର । (ବୈ-ବ ୩-୪୦)

ଏଥିରେ ରୁଚୁକ ପାଇଁ ଭ୍ରମର, ଗୁରାକ, ବାଗୁଳି
ପ୍ରକୃତି ଉପମାନ ପ୍ରଦତ୍ତ ।

କବି ଏକା ଧାରରେ ଉତ୍ପ୍ରେକ୍ଷା ଅଳଂକାର
ଆଧାରରେ ସ୍ତନପାଇଁ ବହୁ ଉପମାନ ପ୍ରୟୋଗକରି
କଲ୍ପନା ବିଳାସର ଏକ ସୁରମ୍ୟ ପ୍ରାସାଦ ନିର୍ମାଣ
କରିଛନ୍ତି । ଏହି ଉପମାନ ରୁଚୁକ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ପରି
ଉଚ୍ଚ ଝଟକରେ ଚେତନା ରଜ୍ୟରେ ଉଲ୍ଲାସ ସୃଷ୍ଟିକରି
କ୍ଷଣକେ ବିଳୀନ ହୋଇଗଲେ ମଧ୍ୟ ସୂତ୍ରରେ ଏକ
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରୂପ ଆଜିଯାନ୍ତି ।

କିଏ କୃଷ୍ଣ ବାଳଲୀଳା କହୁକ, କିଏ ରତିରଞ୍ଜନ
ସଂପୂରକ ।

କିଏ ଲବଣ୍ୟ ସର ଚକ୍ରବାକ, କିଏ ନବସରସିକ
କୋରକ, (ର-ଲେ ୫-୧୨)

କିଏ ପୀୟୂଷ କୋଷ ମନୋହର, କିଏ କୁମ୍ଭ ଯଉବନ
କରରୀ ।

କିଏ ମନସିକ ଶିର ଗୋପତ, କିଏ ମଲ୍ଲ ଯାଧନ
କାରୀପାର । (୫-୧୩)

କିଏ ଭଲଟ କନକ କଟୋର, ଘୋଡ଼ା ହୋଇଛି
ପ୍ରେମରସପର ।

କିଏ ବାଣୀ ବୀଣା ଦୁମ୍ଭୀ ଯୁଗଳ, ହରିତାଳ ଚିତ୍ରରେ
ମହୋଜ୍ଜ୍ୱଳ । (୫-୧୪)

ଅତିସରଳ ଶବ୍ଦରେ କବି ନାରୀ ଓ କୁଟ
ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ନିଜ ଭବପ୍ରବଣ ଚେତନାକୁ ରୂପାୟନ
କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଲବଣ୍ୟ ବତୀରେ—

ଭରଜ କହୁକ ଚକ୍ରବାକ ସଂପୂରକ; କି ସ୍ୱୟଂଭୁ
ଶମ୍ଭୁ ତମ୍ଭେ ଅମ୍ଭୁକ କୋରକ

ଶାତକୁମ୍ଭ କୁମ୍ଭ କୁମ୍ଭୀକୁମ୍ଭ ରମ୍ଭାକୋଷ, ମୁଦ୍ରିତ ଛତ୍ର
ବୋଇତ ସ୍ୟଂଦନ କଳଧ ।

କାମ ନୃପ ଗୋପର ଭଲଟ ନିଶାଣ, କି ମଲ୍ଲ ଯାଧନ
ଚକା ପ୍ରସ୍ତର ଘଟଣ ।

କି ନାରୀକେଳ ଶ୍ରୀ ଫଳ ତାଳ ମାତୁଳଙ୍ଗ, ପୀୟୂଷ
କୋଷ କି ମେରୁ ସରି ଗୁରୁତୁଙ୍ଗ (୩୫-୨୨)

ଏ ଧରଣର ଉପମାନର ସମ୍ଭାର କେବଳ
କବି ହୃଦୟର ଅତୁଟ ବ୍ୟକ୍ତି କରେ । କବି ଗୋଟିଏ
ବହୁର ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ଉପମାନ ପରେ ଉପମାନ
ପ୍ରୟୋଗ କରିବା ଅର୍ଥ କୌଣସି ଗୋଟିକରେ ତାର
ହୃଦୟସ୍ପୃତ ଉପମେୟର ଯଥାର୍ଥ ପ୍ରକାଶ ହୋଇ ପାରି
ନ ଥିବା ମନେକରେ । କିନ୍ତୁ ଏ ଧରଣର ପ୍ରୟୋଗ
କୌଣସି ବିଶେଷ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ସାଧନ କରିପାରେ ନାହିଁ

ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ରେମାବଳୀ ସହିତ କୁଟର
ବର୍ଣ୍ଣନା ପାଠକୁ ବିମୋହିତ କରେ ।

ବନ୍ଧୋଡ଼ ତଳେ ରୋମାଳୀ ସାଧୁ,
ବିଜନସ୍ଥାନ ହୃଦ ବିଶୁଦ୍ଧ
ବାହୁଡ଼େ ଶରଣା ଶରଧାରେ ଉରେ ସଂଚିରମ ପ୍ରେମ
ମଧୁସୈ ବୈଦେହୀ (ବୈ ବି ୩୫-୩୫)

ସ୍ତନ ମଧୁର ମଧୁକୋଷକୁ ଆଣି,
ସଂଚିଲେ କି ରୋମାଳୀ ଶରଣା ଶ୍ରେଣୀ (ଲ-ବ ୧୪-୩୦)

କେତେକ ବିଶିଷ୍ଟ ଉପମାନ କରିଙ୍କ ପ୍ରୟୋଗ
ରତ୍ନରେ ହୃଦୟାବେଦକ ହୋଇପାରିଛି ।

ପୟୋଧରେ ବଶ ଋତକ ପରସ୍ତେ
ପୟୋଧରେ ବଶ ଚିତ୍ତ ।

ଘନରସ ଘନରସ ଦୁଇଠାରେ ହେବାକୁ ପରିପୁରିତ
(ର ଲେ ୧୧-୧୬)

ଏଠାରେ ସ୍ତନକୁ ମେଘ ଓ ଚିତ୍ତକୁ ଋତକ
ରୂପରେ ଅତି ହୃଦ୍ୟ ରୀତିରେ ପରିବେଷଣ କର-
ଯାଇଛି ।

ପୁରତୀ ନାରୀର ଅଳସ ଭଙ୍ଗିମାରେ
ସ୍ତନର ଔନ୍ନତ୍ୟ କଳସ ରୂପ ନେଇଛି,
ଭଙ୍ଗୁ ଅଳସକୁ କୁତ କଳସକୁ ମହାଯୋଗ ପ୍ରାୟେ
ଦେଖିବାର, (ର-ହା ୮-୧୮)

ଧରୁ ଅଶୋକ ଡାଳକୁ ଅଳସ ଭଙ୍ଗୁ ଦିଶିଲ ସେ
କୁତ କଳସ, (ର-ଲେ ୫-୧୦)

ଉଠି ଭଙ୍ଗିନ୍ତେ ଅଳସ କି ଶୋଭ କୁତ କଳସ
(ଲ-ବ ୧୧-୨୭)

ଫରୁ ରଙ୍ଗ ମିଶ୍ରିତ କୁତ—

କାହା କୁତ ଫରୁ ସଙ୍ଗରୁ ସୁମତ୍ତ
ଏହି ପାଞ୍ଚ ହୋଏ ମାନସ
ହୃଦୟ ସରେବର ମଧ୍ୟେ ଉଦୟ କୋକନଦ କହି
ପୁରୁ ସେ, (ଲ ବ ୫-୨୪)

ଏଠାରେ ସ୍ତନକୁ ରକ୍ତପଦ୍ମ କହିବା ତତ୍ପର୍ଯ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ
ମାତୁଳଙ୍କ ରଙ୍ଗ) ଉପମାଟି ଅତି ହୃଦ୍ୟ ରୀତିରେ
ପ୍ରକାଶିତ ।

ବିରହଦୂର ଅରୁଚି ନାଶେ ପାଟି ଆସଇ କି ମାତୁଳଙ୍କ
(କୋ-ବ୍ର ସୁ ୩୦-୧୦)

ନିମ୍ନ ପଂକ୍ତିରେ ସର୍ବପ୍ରମଳରେ ସ୍ତନକୁ ନାରି-
କେଳ ସହିତ ସମାନ କରାଯାଇଛି ।

ବାସରେ ଆଛନ୍ନ ଶୋଭ ଦୁର୍ଜ ପୟୋଧରେ
ବାସରେ ଆଛନ୍ନ ଶୋଭ ଦୁର୍ଜ ପୟୋଧରେ
(ବୈ ବି ୬-୩୨)

କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ଗର୍ଭବତୀ ନାରୀର ସ୍ତନ
ଶୋଭକୁ ଅତି ହୃଦ୍ୟ ରୀତିରେ ବ୍ୟକ୍ତ କରିଛନ୍ତି ।
ଅବଶ୍ୟ ଏ ଧରଣର ବର୍ଣ୍ଣନା କାଳିଦାସଙ୍କ କାବ୍ୟରେ
ମଧ୍ୟ ଉପଲବ୍ଧ । ୪ ।

ସମଗ୍ର କୁରୁଗ୍ରୋ ଶ୍ୟାମଳତା ଆଶ୍ରେକଲେ

ସଙ୍ଗ ହେଲେ ଭଙ୍ଗିପୁରୁ ପଦ୍ମକଳି ଦୁଲେ,
(ସୁ ପ ୧-୧୪)

ହରଧର ଶୁଙ୍ଖେ କଳଧର ପର ଶୋହି ।
(ଲ ବ ୨-୪୦)

ଏଥିରେ ଗର୍ଭବତୀ ନାରୀର କୁଣ୍ଡଳର ଶ୍ୟାମ
ଲତାକୁ ଭୁଞ୍ଜ ଓ ଜଳଧର ଶବ୍ଦରେ ତଥା ସ୍ତନକୁ
ପଦ୍ମକଳି ଓ କୈଳାସ ରୂପରେ ଉପସ୍ଥାପନ କରି
ଔପମିକ ସାମ୍ୟ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିଛନ୍ତି ।

କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ସୁନ୍ଦରୀ ନାରୀକୁ ଚନ୍ଦ୍ରମୁଖୀ
ସାରସାକ୍ଷୀ ପ୍ରକୃତି ସମ୍ବୋଧନ କରି ତରୁଣୀଙ୍କ ବିଶିଷ୍ଟ
ଅଙ୍ଗର ସୁନ୍ଦରୀ କୁ ସଂକେତ ଦେଇଛନ୍ତି । ସେହିପରି
ସ୍ତବକ ସ୍ତନା (କୋ ବ୍ର ସୁ ୨୨ ୧୯) (ସ୍ତେ ସୁ
୧୦ ୧୪) (ଲ ବ ୩୬-୬ କରୀକୁମ୍ଭସ୍ତନା (ର-ହ
୧୧-୩) ପାନସ୍ତନା (ଲ-ବ ୪ ୧୦) କନ୍ଦରୀସ୍ତନା
(ଲ-୪) ଆଦି ସମ୍ବୋଧନରେ ଯୁବତୀ ରମଣୀର ଏହି
ବିଶିଷ୍ଟ ଅଙ୍ଗର ସୁନ୍ଦରୀ ପ୍ରତି ଇଙ୍ଗିତ ଦେଇଛନ୍ତି ।

କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ନାରୀର ବିଶିଷ୍ଟ ଅଙ୍ଗର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ
ପ୍ରସ୍ତୁତନ ପାଇଁ ପ୍ରକୃତି ଜଗତରୁ ଯେପରି ବିଶିଷ୍ଟ
ଉପମାନ ଆହରଣ କରିଛନ୍ତି, ସେହିପରି ପ୍ରକୃତିର
ମୁଖ୍ୟମଧୁର ରୂପ ଚିତ୍ରଣ ପାଇଁ ନାରୀର ବିଶିଷ୍ଟ ଅଙ୍ଗକୁ
ଉପମାନ ରୂପରେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।

ସ୍ତନକୁ ପର୍ବତ ସହିତ ତୁଳନା କଲ ପରି
ପର୍ବତକୁ ପୃଥିବୀ ରମଣୀର ସ୍ତନ ରୂପେ ବ୍ୟକ୍ତ କରିଛନ୍ତି
ଏ ସ୍ଥଳରେ କାଳିଦାସଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣନା ସ୍ମରଣୀୟ । ୪ ।

ଅବନୀ ଅଙ୍ଗନା ଏକ ସ୍ତନ ପରାୟେ, ବିପ୍ଳବ ଭବରୁ
କରି ସେ ଶୋଭପାଏ (ର ହ ୬-୬)

ଦିଶେ ମେରୁପରି, ମହି ମହିଳାର ଉଚ୍ଚସ୍ତନପରି
(ଲ-ବ ୩୯-୩୨)

ସତ ଅବନୀ ବନିତାର ସ୍ତନ ଶୋଭପାଉଛି ।

ସୁଦୃଢ଼ କଠିନ ଦୁର୍ଲଭ ଦିନି ଗୁଣ ବହିଛି ।
(ସୁ ପ ୪-୩)

ସ୍ତବକକୁ ସ୍ତନରୂପେ ଚିତ୍ରଣ —

ନୂତନ ସ୍ତବକ ସ୍ତନ ଅଙ୍କୁରିଲ ପିକବାଣୀ କି
ମଧୁର (ଲ ବ ୨୪-୨)

ତୁମ୍ଭୀର ଚିତ୍ରଣ —

ବହିବା ତୁମ୍ଭୀକି ଭବରେ ରଖି, ବନ୍ଧୋରୁହ ହେଲ
ଭବରେ ସୁଖୀ (ବୌ ବି ୨୧-୩୦)

ଚକ୍ରବାଳ —

ରୁଡ଼ ଉଠଇ ଚକ୍ରବସି, ବାସ ଖସି କି ସ୍ତନଦିଶି ।
(ବୌ ବି ୨୨-୪୭)

ଏତଦ୍ ବ୍ୟତୀତ ରଜ ମହଲରେ ସ୍ତନକାଠିନ୍ୟ
ବୁଦ୍ଧିପାଇଁ ଯେଉଁସବୁ ପ୍ରାକୃତିକ ଉପାୟ ଅବଲମ୍ବନ
କରୁଥିଲେ, କବି ତାହା ମଧ୍ୟ ଲବଣ୍ୟବତୀ କାବ୍ୟରେ
ପ୍ରକାଶ କରିବାକୁ ଭୁଲିନାହାନ୍ତି ।

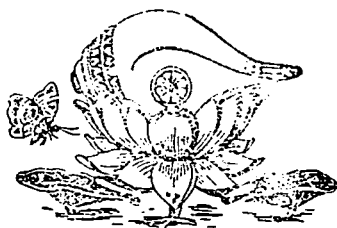
ତିଳ ତୈଳ ଡାଳିମ୍ବର ରସ ଯୁକ୍ତ ତହିଁକର,

କାର୍ଯ୍ୟୀସ ତୁଳାରେ ଦେବ, ଭରଜ କଠିନ ହୋଇବ,
(୨୯-୩୪)

କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ଉକ୍ତ ସାତଗୋଟି ବିଶିଷ୍ଟ
ବାକ୍ୟରେ ସ୍ତନର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକାଶ ପାଇଁ ତମ୍ବୁ,
ମର୍ଦ୍ଦଳ, ଆମାରୀ, ପଶାସାର, ପେଟୀ, ଛତା, ନୌକା
ପ୍ରଭୃତି ବହୁ ଉପମାନ ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି । କେତେକ
ଉପମାନ ପାରମ୍ପାରିକ ହେଲେ ମଧ୍ୟ କବିଙ୍କ ପ୍ରୟୋଗ
କୌଶଳରେ ମନ ମୁଗ୍ଧକର ହୋଇଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ
ସାମଗ୍ରିକ ଭାବେ ଉପମାନ ଗୁଡ଼ିକୁ ଅନୁଧ୍ୟାନ କଲେ
ସ୍ଥଳବିଶେଷରେ ଅତିରଞ୍ଜନ ଓ ଆକାରସାମ୍ୟ ପ୍ରତି
କବିଙ୍କ ଧ୍ୟାନ ଥିବା ମନେ ହୁଏ । କିନ୍ତୁ ଯୁବତୀ
ନାରୀର ସ୍ତନ ପୁରୁଷ ମନରେ ଯେଉଁ ଉଦ୍‌ଘୀପନା ଓ
ଶରୀରରେ ଶିହରଣ ସୃଷ୍ଟିକରେ, ତାହା ଅଧିକାଂଶ
ଉପମାନରେ ଫୁଟି ପାରିନାହିଁ ।

ପାଦଟୀକା —

- ୧ । ବେଣୀ ଧନ୍ନିଲ ସୀମନ୍ତ ଭଲ ଶ୍ରବଣ ନାସିକା,
କପୋଳାଧର ନେତ୍ରଭୁ କଟାକ୍ଷ ରଦ କଦରଃ,
ଗଣ୍ଡ ବାହୁ କରେରେତ ନାଭି ମଧ୍ୟ ବଳିତ୍ରୟଂ,
ରେମାଣୀ ଶ୍ରୋଣୀ ତଂ ଘୋରୁ ପାଦ ଯୁଗ୍ମ ନମଜ୍ଜମାଃ, (ସା-ଦର୍ପଣ-ଟୀକା)
- ୨ । ବୋଲେ ଦଶାୟା ଦୁ କବି, ବନ୍ଧୋରୁହେ ମେରୁ ଭବି (ବୈ-ବି-୪୧-୯)
- ୩ । ଗିରିରେ ବ୍ରତତୀ ଡାଢ ବୋଲନ୍ତି ସମସ୍ତେ, ବ୍ରତତୀରେ ଗିରିଜାତ କଲ ଏ ସାକ୍ଷାତେ,
(ବିଷ୍ଣୁଦାସ-ପ୍ରେମଲେଚନ-ଚତୁର୍ଥଛନ୍ଦ)
- ୪ । ଦିନେଷୁ ଗଚ୍ଛସ୍ତୁ ନିତାନ୍ତ ପୀବରଂ ତଦୀୟମା ନୀଳମୁଖ ସ୍ତନଦ୍ବୟଂ
ଚିରଶ୍ଚକାର ଭ୍ରମର ଭିଲନୟୋଃ ସୁଜାତୟୋଃ ଫଳକ କୋଷୟୋଃ ଶ୍ରିୟସ, (ଘେରୁବଂଶ ୩-୮)
- ୫ । ମଧେ ଶ୍ୟାମଃ ସ୍ତନ ଇବ ଭୁବ ଶେଷ ବିସ୍ତାର ପାଶୁ, (ପୂର୍ବମେଘ-୧୮ ଶ୍ଳୋକ)



ଲବଣ୍ୟବତୀ

* କବି ପରିଚା

ସିଂହଳ ଦ୍ଵୀପୁ ଚନ୍ଦ୍ରଭାଗୁ ଯେ ଆଣିଥିଲେ ଯେବେ
ବୋଇତେ ତୁମକୁ ରୂପନ୍ତୀ ଲବଣ୍ୟବତୀ,
ହର୍ଷ ଦୁଲକେ ମାତି ।
ଆକାଶରେ ଥିଲ ଭକ୍ତ,
ତୁମରି ମନରେ ଜାଗିଥିଲ ଧୀରେ କେତେ ଭବନାର
କେତେ ସପନର ଆଶାଭାଷା ଶୁଭଚିହ୍ନ । ୬ ।

ମହା ସାଗରରେ ବିଲେଳ ଲହରୀ ଉପରେ ପଡ଼ିତ
ଜୋହନାର ମଧୁଧାର,
ରଚିଥିଲ ପର ସୁଶ୍ରୀସୁଖଦ - କାର ।
ନୟ - ଉଦ୍ୟାନେ ରହିଥିଲେ ତାର - ଫୁଲ
ଆଶାୟୀ ନୟନେ ରହିଥିଲ ଦୁଶି ଦୁମେ
ସେହି, ମୁଗ୍ଧ ମଧୁର ଯାମେ । ୧୭ ।

ପିନ୍ଧି ଯତନେ ବ୍ରହ୍ମପୁରର କ୍ଷୀରୋଦରୀମଠା
ଦେହକୁ ମାନିଲ ପରି,
ପଣତ କାନିରେ ସୁନା ରୂପା କବି
ଉଠୁଥିଲ ସତେ ଝଳି,
ଶୋଭୁଥିଲ ଦୁଶି କଟକର ଗୁରୁ ଅଳଙ୍କାର ଓ
କବରୀ ଉପରେ
ରୂପା - ଚମ୍ପକ କଳି,
ଉଠୁଥିଲ ସତେ ଝଳି । ୨୦ ।

କାହିଁ ନଗର ନୃପ ନନ୍ଦନ ଚନ୍ଦ୍ରଭନ୍ଦୁର
ରୂପ ଓ ରୁଣ୍ଡରେ ବିମୋହିତ ହୋଇ
ଦେଉଥିଲା ଝୁଣ୍ଟି ଚଳିତା ହରିଣୀ ନେତ୍ରେ,
ସମ୍ମୋହନର ପୁଷ୍ପ ଶାୟକ ବାଜି ଯାଉଥାଏ
କୁମାର କୋମଳ ଗାତ୍ରେ । ୨୪ ।

ନମ୍ର ଆନନେ ରହି କେବେ ଅ'ରା
ରଙ୍ଗ ଅଧରେ ଖେଳାଇ ତରଙ୍ଗ ହାସ,
ମୋଦ ମୁକ୍ତିଦେ ତନ୍ମୟ ହୋଇ
ଅଲେଖା ଗୀତରୁ ପଦେ ଅଧେ ଗାଇ
ସାଗର ଗୀତିରେ ତାଳ ଦେଇ ଦେଇ
ବରୁଥିଲା ମନେ ମିଳନ ମଧୁର ରସ । ୩୧ ।

ଭଞ୍ଜ କବିର କଳ୍ପ - ଜଗତେ ତୁମେହିଁ ରୂପସୀ !
ପାଦପାତି ଆସ ସୁଖ ସମ୍ପଦ ଧରି,
ତୁମରି ତାରୁଣ୍ୟ ରୂପ ସମ୍ଭାରେ କେହି ଅପଞ୍ଚରୀ
ହୋଇ ନାହିଁ କେବେ ସରି । ୩୨ ।

ତୁମରି ମନରେ ଜାଗିଅଛି ଯେବେ ବିରହ କାମୋଦୀରାଗ,
ସ୍ବପ୍ନରେ ତୁମେ ପାଇଛୁ କେବଳ
ଦିବ୍ୟ ତରୁଣ ଅଙ୍ଗ ପରଶ ଦାଗ ।
ମୁରୁଧା ନାୟିକା ତୁମେ,
ତୁମ ଭଳିକେହି ରୂପସୀ ନାହାନ୍ତି
ଭଞ୍ଜପୁରୀୟ କାବ୍ୟ - କବିତା - ତୁମେ । ୪୧ ।

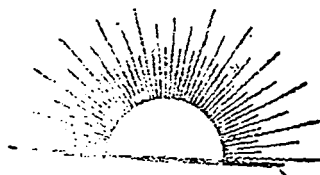
ସିଂହଳ ରାଜ କନ୍ୟା,
ତୁମରି ଲବଣ୍ୟ ଚର୍ଚ୍ଚିତରେ
ଭଞ୍ଜ କବିର ଲେଖନୀ ମୁନରେ
ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଛି
କେତେ ଯେ ଲଳିତ ଶବ୍ଦ ଧ୍ବନିରେ
ରୂପକ ଯମକ ରାଗ ରାଗିଣୀରେ
ରମଣୀୟ ମଧୁବନ୍ୟା । ୪୮ ।

ଦ୍ରୁତ ମନ୍ଦରେ ଥାପିଛୁ ତୁମେହିଁ ଏକ ପଦି - ଦେବ
 ଜାନକୀ ଭବନା ନେଇ,
 ଚନ୍ଦ୍ରଭାଗୁର ମଙ୍ଗଳଇଛି ସହିଛୁ କଷଣ
 କାବେରୀ କୁଳରେ ଦେବ ଅଭିଶାପ ପାଇ । ୪୭ ।

ସେ ଦିନର କଥା କଳ୍ପନାତୁଲ୍ୟ ଭବିଷ୍ୟରେ କେହି
 ଦେଖି ଆଧୁନିକ ସମାଜର ରୀତିନୀତି,
 ବାସ୍ତବତାର ପୀରତି ହଜିଛି,
 କେହିବା ଖୋଜୁଛି ସ୍ୱାର୍ଥ - ମହକ ନିତି । ୪୭ ।

ବର୍ତ୍ତମାନର ସଭ୍ୟ ଯୁଗରେ ତୁମ ମନୋଭାବ
 ଅମଳିନ ଅଛି ମାଟି ମଣିଷର ମନେ,
 ତୁମରି ପ୍ରତିମା ବିଦ୍ୟମାନ ଯେ —
 ଭଞ୍ଜ କବିର ଭରତୀ - କୁଞ୍ଜ - ବନେ । ୫୦ ।

ସିଂହଳ ରତ୍ନ କନ୍ୟା,
 କୋବିଦ ଜନର ଆଶାୟୀ ମନକୁ
 କାବ୍ୟର ଯର ମଧୁର ଚଖାଇ
 ଭଞ୍ଜ କୃତିର କୀର୍ତ୍ତି ନିଳୟ
 ହୋଇଅଛି ତୁମେ ଧନ୍ୟା । ୫୪ ।



‘ଲବଣ୍ୟ ବଚନର ଭାଷା’

● ଦାଶରଥ ଦାସ

ବିଭାଗୀୟ ମୁଖ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ବିଭାଗ

ବ୍ରହ୍ମପୁର ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ,

ବ୍ରହ୍ମପୁର - ୭୬୦୦୦୭

କବିତା ଉଷାଶିଳ୍ପ । କିନ୍ତୁ କବିତାରେ ଉଷାର ନର୍ମ (norm) ନ ଉଠିଲେ ନ ଚଳେ । ଚେକ୍ ଉଷାବିଜ୍ଞାନୀ ଇୟାନ ମୁକାରୋଭସ୍କି (Ian Mukarovsky) କହନ୍ତି କବିତାରେ “the intentional violation of the norm of the standard,” (standard language & poetic language) ଅନ୍ୟତମ ଲକ୍ଷ୍ୟ । କବିତାର ଉଷା ଉଷାର ନର୍ମଠାରୁ ଦୂରର ରଖାଯିବ । ଯୌତୁକ ସୃଷ୍ଟିର କେତେକ ବିଶେଷ ଫଳରଶ ଉପଲକ୍ଷେ ତାହାଠାରୁ ଅପସରି ଯାଏ । ଷ୍ଟାଣ୍ଡାର୍ଡ-ଉଷା ହିଁ ସେହିନର୍ମ କବିତାର ଉଷା ଷ୍ଟାଣ୍ଡାର୍ଡ ଉଷାର ନିୟମ ଶୃଙ୍ଖଳା ଉଠିଯାଏ । ତେବେ ମନେ ରଖିବାକୁ ହୁଏ ଯେ, କୌଣସି କବି ସତେତେ ଭାବରେ ଉଷାର ନର୍ମକୁ ଉଠିବାରୁ ରକ୍ଷିତ କବିତା ସୃଷ୍ଟି ହୁଏ ନାହିଁ । କବିତା କବିତା ହୋଇ ଉଠିବ ବୋଲି ନିଜର ପ୍ରୟୋଜନ ବଶତଃ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ମୂଳକ ଭାବରେ ଉଷାର ନର୍ମଠାରୁ ଅପସରି ଯାଇଥାଏ । ମାତ୍ର ଉଷା ବିଜ୍ଞାନୀମାନେ ଏହି ଅପସରି ଯିବାର ଉଠିବିକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିଥାନ୍ତି । ଏହି ବିଶ୍ଳେଷଣର ସୀମା ଅଛି । ଉଷା କିପରି କବିତାର ଉଷା ହୋଇ ଉଠେ; ତାହା ସ୍ୱାଭାବିକ ସେମାନେ ଜାଣିବାକୁ ଚାହାନ୍ତି ନାହିଁ । କବିତାର ଉଷା ସ୍ୱରୂପ ଲକ୍ଷଣ କ’ଣ, ତାହା ମଧ୍ୟ ସେମାନେ ଖୋଜନ୍ତି ନାହିଁ, ଉଷା କି ଭାବରେ ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇଛି ତାହାହିଁ ଅନୁଷ୍ଠାନ କରିବା ଯଥେଷ୍ଟ । ସେମାନଙ୍କ

ପଦ୍ଧତି ଅନୁସରଣ କରି ‘ଲବଣ୍ୟବଚନ’ର ଉଷାକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କରାଯାଇ ପାରେ । ସେହିଭାବେ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ସମସାମୟିକ ଷ୍ଟାଣ୍ଡାର୍ଡ ଉଷାତ ନର୍ମଠାରୁ କିପରି ଅପସରି ଆସିଛନ୍ତି ତାହାର ବିଶେଷ ଧରଣଟିକୁ ଅନୁଧ୍ୟାନ କରାଯାଇପାରେ । ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପର ଉଦ୍ୟମ ବଡ଼ ବିନୀତ । କବିତା ସବୁ ଦିନେ କବିତା । ସମସାମୟିକ ଭାଷାରେ କବିତା ଲେଖାଯାଇ ପାରେ ନାହିଁ ତାହା ଘେନି ଅବଶ୍ୟ ମତାନୈକ୍ୟ ଅଛି । ତଥାପି ସେ ସମକାଳୀନ ଉଷାଠାରୁ କବିତାର ଉଷାକୁ ତ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବେ ଅଲଗା ବୋଲି ଚିହ୍ନିତ କରିବାକୁ ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱଗନ୍ତ । (The language of the age is never the language of poetry) ତେବେ କବିତା ପେଢ଼ି ଷ୍ଟାଣ୍ଡାର୍ଡ ଉଷାରେ ଲେଖାଯାଏ ତାହାର ନର୍ମକୁ ଅବଶ୍ୟ ଭାଙ୍ଗେ, ଭାଙ୍ଗିବାର ଭାବିତା ସବୁଠି ସବୁ କାଳେ ସମାନ ॥

କବିତାର ଭାଷା ଆଲୋଚନା କେବଳେ ଭାଷା-ତତ୍ତ୍ୱ ମୁତୁକ ସୁବକ୍ଷ ରଖିବାକୁ ହୁଏ ॥ ଭାଷା ଦୁଇ ପ୍ରକାର । ଗୋଷ୍ଠୀ ଭାଷା (Sociolect) ଓ ବ୍ୟକ୍ତି ଭାଷା (Idiolect) । ଗୋଷ୍ଠୀ ଭାଷାମାନେ ଗୋଟିଏ ଶ୍ରେଣୀର ସାମାଜିକ ଗୋଷ୍ଠୀଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତି ମାନଙ୍କର ଉପଭାଷା ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ସମକାଳୀନ କବି ମାନଙ୍କର ଗୋଟିଏ ଗୋଷ୍ଠୀଭାଷା ଥିଲା, ଶିକ୍ଷା ସଂସ୍କୃତି

ତଥା କାର୍ଯ୍ୟତର୍କ ଫଳରେ ସେମାନଙ୍କର ଉପଭାଷା
ମାଧ୍ୟାୟ ଓଡ଼ିଆଙ୍କ ଭାଷାଠାରୁ ପ୍ରଥମ ହୋଇଥିବ
ନିଶ୍ଚୟ ॥ ସେହିପରି ତାଙ୍କ ସମସ୍ୟାମୟିକ ରକ୍ତପୁଷ୍ଟ
ମାନଙ୍କର ଗୋଟିଏ ଗୋଷ୍ଠୀ ଭାଷା ଅବଶ୍ୟ ଥିବ ॥
ଅଧିକତ୍ର ପ୍ରତ୍ୟେକଙ୍କର ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ବ୍ୟକ୍ତିଭାଷା
ଥିବ; ଯେଉଁ ଭାଷା ଅନ୍ୟ କବିଙ୍କ ଭାଷାଠାରୁ କି ଅନ୍ୟ
ରକ୍ତପୁଷ୍ଟ ଭାଷା ଠାରୁ ଭିନ୍ନ ହୋଇଥିବ । କବିତାର
ଭାଷା ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିବାକୁ ହେଲେ ଏହି ବ୍ୟକ୍ତିଭାଷାର
ଆକରଣ ବା ପ୍ରକଣେ ପ୍ରକ୍ରିୟା ହିଁ କବିତାର ଭାଷାକୁ
ଚିହ୍ନିକରିବ । ସେଥିପାଇଁ କବିତାର ଭାଷା ସବୁବେଳେ
ସମକାଳୀନ ମୌଖିକ ଭାଷା ଠାରୁ ଭିନ୍ନ ॥ ଆଧୁନିକ
କବିଗଣ ରେଣୁ ବେଣୁ ଆଦି ସୁଲଳିତ କାବ୍ୟିକ ଶବ୍ଦ
ଯଥା ସମ୍ଭବ ପରିହାର କଲେ ମଧ୍ୟ କବିତାର ଭାଷାକୁ
ମୌଖିକ ଭାଷା ସହିତ ସର୍ବାଙ୍ଗୀନ ସଂକ୍ୟଦେଇ ପାରନ୍ତି
ନାହିଁ ॥ ଭାଷାର ଯେଉଁସବୁ ସ୍ତର ଅଛି, ସେହିସବୁ
ସ୍ତରରେ କବିତାର ଭାଷା ମୌଖିକ ସ୍ବାକ୍ଷାର୍ଥ ଭାଷାଠାରୁ
ଦୂରେଇ ଯିବାକୁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ॥ ‘ଲବଣ୍ୟବତୀର’
କ୍ଷଣ ବ୍ୟତିକ୍ରମ ନୁହେଁ । ଲାବଣ୍ୟବତୀର ଭାଷା
ପ୍ରକୃତରେ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିଭାଷା ବା ଉପଭାଷା
ତାହା ତାଙ୍କ ସମକାଳୀନ ମୌଖିକ ଭାଷାଠାରୁ ଭିନ୍ନ
ନିଶ୍ଚୟ ॥ ଲାବଣ୍ୟବତୀର ଭାଷାର ପ୍ରକରଣ
ପ୍ରକ୍ରିୟାରୁ ସେହି ଭିନ୍ନତା ଅନୁ ସଂଧେୟ ॥

ଧ୍ବନି :—

ପ୍ରଥମେ ଧ୍ବନି (Sound) ସ୍ତର ବିରୁଦ୍ଧ ।
କବିତା ମୌଖିକ ଭାଷାର ଧ୍ବନି ବିନ୍ୟାସକୁ ଅଦଳଦେଳ
କରିପାରେ ॥ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କାଳରେ ଅବଶ୍ୟ ମଧୁର
କୋମଳ ଧ୍ବନି ବିନ୍ୟାସର ଗୁରୁତ୍ବ ଥିଲା । ପଦଲଳିତ୍ୟ
ଥିଲା ପ୍ରଶଂସାର୍ଥୀ ଧ୍ବନିର ଅଭିଜାତରେ ସ୍ବତଃ କବିତାର
ଭାଷା ସ୍ବତନ୍ତ୍ର ହୋଇ ଉଠେ ॥ ଧ୍ବନିର ଆନୁପ୍ରାଣିକ
ସଂଗୀତମୟ ବିନ୍ୟାସ ପ୍ରତି ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ପ୍ରବଣତା ॥

ଅନାୟସ ଲକ୍ଷ୍ୟ ॥ ଉଦାହରଣ ପୂରୁକା ଯଥା ଦେଖି
ନବ କାଳିକା ବକାଳିକା ମାଳିକା ଆଳି କାଳିକା କାନ୍ତ
ସ୍ତବ୍ଧ” ଇତ୍ୟାଦି ॥ କିନ୍ତୁ ମୁହଁରେ ଭାଷାଠାରୁ କବିତାର
ଭାଷାକୁ ଯାହା ପ୍ରଥମ କରିଥାଏ ତାହା ହୃଦ ॥ କବି-
ତାର ଅନ୍ତର୍ଲୀନ ପାଚର୍ନ ପାଖରେ ଶବ୍ଦ ବା ଧ୍ବନିକୁ
ସମର୍ପି ନଦେଲେ ହୃଦ ନିର୍ବାହ କରି ହୁଏ ନାହିଁ ॥
ହୃଦର ଅନୁ ସେଧରୁ କବିତାର ଭାଷା ମୌଖିକ ଭାଷାର
ଧ୍ବନିକୁ ଅନେକ ପ୍ରକ୍ରିୟାରେ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରିଥାଏ ॥

(କ) ଲୋପ (Deletion)

ମେଳ କି ହୃଦ ଦୃଷ୍ଟିରୁ କବିତାରେ ଅନେକ
ଶବ୍ଦର ଧ୍ବନିଗତ ତେହେର ଅକ୍ଷର ଉଦ୍ବିପାରେ ନାହିଁ ।
ସେଥିରୁ ଗୋଟିଏ ଦୁଇଟି ଧ୍ବନି ଖସି ପଡ଼ିବା ଆଦୌ
ଅସ୍ବାଭାବିକ ନୁହେଁ ॥ ଯେମିତି over ହୋଇଯାଏ
O'er Lord ହୋଇଯାଏ Lor” ॥ ଲବଣ୍ୟବତୀରେ
‘ ବିଷୟକୁ ’ ହୋଇଛି ବିଷେ, କୁଟିଳତା—କୁଟିଳ
କୋମଳତା—କୋମଳ, ଅରୁରୁ—ଅରୁ, ତୋରଣ—
ତ୍ରୋଣ, କୁଟିଳତା—ସ୍ଥାନରେ କୁଟିଳ ଓ ଆବିଳତା
ସ୍ଥାନରେ ଆବିଳ ଶବ୍ଦ ଦେଖି ଅନେକ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ
ବ୍ୟାକରଣ ଜ୍ଞାନର ସଂଦେହ ପୋଷଣ କରନ୍ତି ॥
କିନ୍ତୁ ସେ ବିଷେଷଶରୁ ବିଶେଷ୍ୟ ପଦ ଗଢ଼ିଛନ୍ତି ଯଥେଷ୍ଟ
“ ବିକାର ନ ଥିଲେ ବ୍ୟାକୁଳତା ତାଙ୍କ ଅଛି । ”
କବିତାର ଭାଷା ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅଜ୍ଞତା ହୁଏତ ଏପରି
ମିଥ୍ୟା ଦୋଷା ରେପର କାରଣ ହୋଇପାରିଥାଏ ॥

(ଖ) ଯୋଗ (Addition)

ହୃଦ ପ୍ରୟୋଜନରୁ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଶବ୍ଦ
ସହିତ କିଛି ଧ୍ବନି ବା ସିଲେବଲ୍ ଯୋଗ କରି ତାହାକୁ
ଚାଣି ଟିକିଏ ବଢାଇ ଦିଆଯାଇଥାଏ । ମଲ୍ଲି—ମଲ୍ଲିଟି
ନୋହିବଟି—ନୋହିବଟିକି, ଉପେନ୍ଦ୍ର ଅନେକତ୍ର ହୃଦର
ଅନୁସେଧରୁ ଶବ୍ଦକୁ ଚାଣି ବଢାଇଛନ୍ତି ॥ ଅଁଳା—

ଅର୍ଦ୍ଧଲକ୍ଷ, ସୌଦାମିନୀ-ସଦ୍‌ସାମିନୀ । ତାଲିକା ଦୀର୍ଘ କରିବାକୁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଯେ କେହି ଯଦ୍‌ବନୀ, ଅଭିଷ୍ୟାସ, ଅଶକତ, ଅମଳାନ, ଜଉତିଷ, ଶଇଳ, ବ୍ୟକତ, ତଲ୍ଲ, ଇତ୍ୟାଦି ଶବ୍ଦ ସଂଗ୍ରହ କରି ପାରନ୍ତି ।

(ଗ) ରୂପନ୍ତରଣ (*Alternation*)

ମୁଖ୍ୟତଃ ମେଳ ପକାଇବା ପାଇଁ କରିବାରେ ରୂପାନ୍ତରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟାଟିକୁ ବ୍ୟବହାର କରାଯାଏ । ଅର୍ଥାତ୍ ପ୍ରଚଳିତ ଉଚ୍ଚାରଣର ହେଉ ଫେର ରଳେ । Talcum ସଙ୍ଗେ ମେଳ ପକାଇବାକୁ ଯାଇ ଇଂରାଜୀ କରି Welcome କୁ Welcum କରିପକାନ୍ତି । ରବିନ୍ଦ୍ରମାଳା ସହିତ ‘ଆଲେ’ କୁ ସଙ୍ଗତ କରିବାକୁ ଯାଇ ଲେଖନ୍ତି ‘ଆଲା’ । ଗୁପ୍ତାମାୟା ଆମୋଦ ସହିତ ଉପଧା ମିଳାଇବାକୁ ଗୌତକୁ କହନ୍ତି ‘ଗୋଦ’ ଉପେନ୍ଦ୍ର ସେହି ସୂତ୍ରରେ ଯେବେ ‘ଶ୍ରାନ୍ତ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଶ୍ରାନ୍ତ’ ଓ ନିବେଶି ସ୍ଥାନରେ ନିବେଶ ଲେଖନ୍ତି ତେବେ ପ୍ରଣାବ ଅଶୁଦ୍ଧ ହୋଇ ଯାଏ କାହିଁକି ? କରିବାର ଭଣା ସମ୍ଭବରେ ଜ୍ଞାନ ଥିଲେ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗକୁ ଅଶୁଦ୍ଧ ବୋଲି କହି ହେବନାହିଁ । ସେମିତି ‘ବିଳସିତ’ ସ୍ଥାନରେ ଲେଖିଦୁଏ ‘ବିଳସିତା’ ଭଣା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଉଚ୍ଚ କରିବା କଳଙ୍କ ବିହୀନ ।

ଘ) ପୁରୁଣା ଶବ୍ଦ ପ୍ରସଙ୍ଗଗତୀ (*Arch-ism & Provincialism*)

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଅନେକ ସମୟରେ ପ୍ରଚଳିତ ଯାଧୁ ଶବ୍ଦ ଛାଡ଼ି ପୁରୁଣା ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି । ଜନ ସାଧାରଣଙ୍କ ଭଣା ପରିବର୍ତ୍ତେ ଗଭୀରା ବୋଲିକୁ ସ୍ଵୀକାର କରିଛନ୍ତି । ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଧୂନିତ ଚିନ୍ତାବଳୀ ଗୁରୁତ୍ୱ ପୂର୍ଣ୍ଣ । ସୁଗତେ, ମାଂଗଭଙ୍ଗ, କର୍ତ୍ତୃଭଙ୍ଗ, ଥେଣ୍ଡ, ଲେଧାଗୋଧା, ରଣ୍ଡି, ଅଣିକରି, ଠେଁସି, କିସ,

କାଠିଲଗି (ଉଠି କୁମାର କାଠିଲଗି ହୁଅଇ) ଆଡ଼େହା ଆଡ଼େହା, ତାକ । ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱିଆ ଆଦି ଅନେକ ଅଦିବ୍ୟ ଶବ୍ଦ କରି ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି । ‘ଫୁରୁଣା’ ପାହିଁ ଶବ୍ଦଟି ମଧ୍ୟ ଅନୁପ୍ରାସ ନିର୍ବାହ କରିବାକୁ ନିର୍ବାଚିତ । (ଟେକ କରୁଣା ହେବାପାଇଁ ଅରୁଣା ଧରି ଫୁରୁଣାରେ କିବା (୩୪/୧୯)) ଅନ୍ୟତ୍ର ଉଚ୍ଚାରଣର ବର୍ଣ୍ଣ ନିୟମ ସଂରକ୍ଷଣ ପାଇଁ ମଧ୍ୟ ତାହା ବ୍ୟବହୃତ (୩୪/୨୨) ।

ପଦଗଠନ :—

ଏବେ ପଦ ଗଠନର ସ୍ତର । ବାକ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦକୁ ପଦ କହନ୍ତି ବୋଲି ପିଲାଏ ଜାଣନ୍ତି । ସେହି ଶବ୍ଦ ସହିତ ଅବଶ୍ୟ ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟ ଓ ଉପସର୍ଗ ଯୋଡ଼ା ଯାଇଥାଏ । ବ୍ୟାକରଣରେ ପଦଗଠନର ଯେଉଁ ନିୟମ ଅଛି କରିବାର ଭଣା ତାହା ମାନିବାକୁ ବାଧ୍ୟ ନୁହେଁ, ବରଂ ବ୍ୟତ୍ୟୟ ଘଟାଇ ନୂଆ ପ୍ରୟୋଗ ସୃଷ୍ଟି କରିବାରେ ତାର ଆଗ୍ରହ । “ଲବଣ୍ୟବତୀ” ରେ ସେହି ବ୍ୟତ୍ୟୟ ବର୍ଣ୍ଣମାନ ।

କେତେକ ପ୍ରୟୋଗ ଦେଖନ୍ତୁ :—

ବ୍ୟାକରଣ ଗତ ଗଠନ	ଲବଣ୍ୟବତୀର ଗଠନ
ଉମାଠାରୁ	ଉମାରୁ
ମନରୁ	ମନୁ
ଲଭ ନିମନ୍ତେ	ଲବ୍ଧେ
ଦର ହସରେ	ଦରହସିତେ
ସୁଷମାଦାର	ସୁଷମେ
ସ୍ୱେଦ ନିମନ୍ତେ	ସ୍ୱେଦକୁ

ଅଧିକନ୍ତୁ ମାତ୍ରାବନ୍ଧା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ‘ରେ’ ଓ ‘ଦେ’ର ଅତିରିକ୍ତ ବ୍ୟବହାର କରିଛନ୍ତି । ବିଶେଷ୍ୟ ଓ ବିଶେଷଣ ପୂର୍ବରେ ପ୍ରାୟ ‘ସ୍ତ’ ଉପସର୍ଗଟିକୁ ଲଗାଇଛନ୍ତି । ସେଥିପାଇଁ ଲବଣ୍ୟବତୀରେ ସୁମନୋରମ, ସୁମାଣିକ୍ୟ, ସୁମଙ୍ଗଳ, ସୁବେଶୀ, ସୁସଂଜ୍ଞ, ସୁସୈନ୍ଦବ, ସୁମାତୁଲ୍ୟଂଗ, ସୁଉଦ୍ୟମଂଗ, ସୁପରିମଳ, ସୁକଗୀର୍ଣ୍ଣୀ, ସୁବେଶୀ ଓ ସୁରୁରୁ ଆଦି ପଦର ଭିତ୍ତ ଦୁର୍ଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ନୁହେଁ ॥ କବି ଜୀବନର ଭଲ ଦିଗଟି ସବୁବେଳେ ଦେଖନ୍ତୁ ଚୋଧନ୍ତୁ ॥ ଛାନ୍ଦ ଓ ମେଳର କାବ୍ୟିକ ପ୍ରୟୋଜନରୁ ସେ ଫୁଲଗୁଡ଼ିକ ସ୍ଥାନରେ ଲେଖନ୍ତୁ ଫୁଲରସ, ବୈଦ୍ୟମାନଙ୍କ ସ୍ଥାନରେ ବୈଦ୍ୟକୁଳ ‘ସହି’ ସୁତ୍ରରେ ଦଶନଆବଳି, ବିଜୁରାଜି, ଶୋଭାରାଶି, ପରିଭ୍ରମିକାଏ ଆଦିପଦ ସୃଷ୍ଟ୍ୟ ॥ ପଦ ଚଢ଼ୁ ଗଢ଼ୁ ସ୍ଥାନେ ସ୍ଥାନେ ବିଭକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟୟଟିକୁ ଛାଡ଼ିବାକୁ ପଡ଼ନ୍ତି । ଯେମିତି ପୂର୍ଣ୍ଣ ରହିତ ପଦ ମିଳାଇବକୁ “କର୍ଣ୍ଣେ” କବି ଲେଖିଛନ୍ତି ‘କର୍ଣ୍ଣ’ ତଣ୍ଡୁଲି ରସିକା କର୍ଣ୍ଣ (୧୧/୧୭) ଏହା ହୁଟି ନୁହେଁ, କବିତାର ଚରଣ କୌଶଳ ମାତ୍ର ॥

ଶବ୍ଦ ନିର୍ବାଚନ —

ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କୁ କୁହାଯାଇଛି ଶବ୍ଦବାଜୀକର । —
Upendra Bhanja really Speaking is a mighty literary acrobat, Who has shown his great skill in his verbal jugglery (T.S. from Oriya literature vol-II, introduction page x x III)
ଶବ୍ଦ ଇନ୍ଦ୍ରଜାଲ ସୃଷ୍ଟିରେ ସେ ଅଦ୍ଭୁତୀୟ ଏହା ନିନ୍ଦାର କଥା ନା ପ୍ରସଂସାର କଥା ? ମଜୁମଦାର ମହୋଦୟ ଯେବେ ନିନ୍ଦା କରିବାକୁ ଉଦ୍ଧୃଷ୍ଟ ହେଲେ ସେ ନିଜେ ନିନ୍ଦିତ ହେବେ ଚିରକାଳ ॥ କବି ମାଲ୍‌ମେର୍ ଶିଳ୍ପୀ ତେଗୀୟ କୁ ଯାହା କହିଥିଲେ ତାହା ସେ ଶେଷି ମନେ ପକାଇ ପାରନ୍ତି । ତେଗୀୟଙ୍କ ଆକତଥା ଥିଲା କିନ୍ତୁ ସେ ସନେଟ୍ ଲେଖି ପାରୁ ନ ଥିଲେ ॥ ମାଲ୍‌ମେର୍‌ଙ୍କୁ କାରଣ ପଛବିଚାରୁ ସେ କହିଥିଲେ,

“ ଆରେ ବୁଢ଼ୁ, ଆକତଥାରେ ସନେଟ୍ ଲେଖାଯାଏ ନାହିଁ, ଲେଖାଯାଏ ଶେରେ ॥ ଶବ୍ଦ ହିଁ କବିତା ॥ ପ୍ରକୃତରେ କବିତା ଶବ୍ଦ ଛାଡ଼ି ଛାଡ଼ି ଆଉ କ’ଣ ଯେ ? ତେଣୁ କବିଙ୍କୁ ଯେବେ ପଚାରିଯାଏ Why do you want to write poetry? ” ଅନେକ କହି ପାରନ୍ତି I have important things, I want to say. ” କବି ଅତେନ କହିବେ ଲଂଘରଗୀଷ୍ଠ କଥା କହିବାର ଥିଲେ କବିତା ନ ଲେଖିବା ଭଲ ॥ ପ୍ରକୃତରେ ଏପରି ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦେବାକୁ ଯଥାର୍ଥ କବି ଏ କହନ୍ତେ I like hanging around words listening to what they say (poetry as a (game of knowledge))

ଭଲ କବିଙ୍କୁ ଧରୁଦିନେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରତି ଶ୍ରଦ୍ଧାଶୀଳ ହେବାକୁ ହୁଏ । ଉପେନ୍ଦ୍ର କେବଳ ଶବ୍ଦାତ୍ମ୍ୟ କବି ନୁହନ୍ତି, ଶବ୍ଦପ୍ରତି ପ୍ରୀତି ମଧ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ତାଙ୍କ କବିତାରେ ଶବ୍ଦର ଅପବ୍ୟୟ ନ ହୋଇଛି ନୁହେଁ, କାରଣ ଶବ୍ଦର ଅଭିମାନୀ ଓ ପ୍ରତିହିତ୍ୟାଂ ପଞ୍ଚୟଣ ॥ ତାହାପ୍ରତି ଚିନ୍ତିତ ଅଧ୍ୟାବଧାନ ହେଲେ ସେ କୌଣସି କବି ପ୍ରତାପିତ ହୋଇଥାନ୍ତି । ଅତ୍ୟୁସ୍ତାହ ବି ନିରପଦ ନୁହେଁ ସମସାମୟିକ ଶ୍ରୋତା ବା ପାଠକଙ୍କ ରୁଚି ଆଦର୍ଶରେ କି ମିଥ୍ୟା ପ୍ରଶଂସାରେ ପ୍ରଣୋଦିତ ହୋଇ କବି ଯେଉଁଠି ଶେଷି ଶ୍ରେଣୀ ଦେଖାଦେବାକୁ ଉଦ୍ଧୃଷ୍ଟ ହେଉଥିଲେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରସନ୍ନ ହୋଇନାହିଁ । ଶବ୍ଦ ପ୍ରସନ୍ନ ନ ହେଲେ କବିଙ୍କର ସଦ୍‌ଗତି କାହିଁ ? ସୁଖର କଥା ଲବଣ୍ୟବତୀରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଶବ୍ଦ ଘେନି ଅତ୍ୟୁସ୍ତାହ ପ୍ରକାଶ କରି ନାହାନ୍ତି ॥ ତେଣୁ କବିତାର ବିଶେଷ ଆତ୍ମସାଦା ଘଟିନାହିଁ ॥

ଶବ୍ଦ ନିର୍ବାଚନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଗୋଟିକୁ ଛାଡ଼ି ଆଉ ଗୋଟିକୁ ଗ୍ରହଣ କରିବାର କଥା ହିଁ ଉଠେ । ଅର୍ଥାତ୍ ଶ୍ରେଣୀର ଉତ୍ତରରେ ବ୍ୟବହୃତ ଶବ୍ଦ ଗୁଡ଼ିକ ପରିବର୍ତ୍ତେ ଅନ୍ୟ ଶବ୍ଦ ଖୋଜି ନେବାକୁ ହୁଏ । ସେଥିପାଇଁ ଯେଉଁ ଶବ୍ଦ ଶ୍ରେଣୀର ଉତ୍ତରରେ ଅପ୍ରଚଳିତ,

ତାହାକୁ କାବ୍ୟିକ ଶବ୍ଦ କୁହାଯାଇଥାଏ ॥ ବାଉଁଶ
କହିଲେ କବିତା ହେବନାହିଁ, ଲେଖିବାକୁ ହେବ
ବେଣୁ, ମାଇଲିନିଆ କହିଲେ ଉପେନ୍ଦ୍ର କିଛି ବୁଝିବେ
ନାହିଁ, ଲେଖିବେ ଅଙ୍ଗନା କି ବାମା ବା ଗଜବେନା ॥
ଏହି ଦୃଷ୍ଟିରୁ ତାଙ୍କ ଉକ୍ତାର କଳନୀୟ ॥ ତତ୍ତ୍ୱସମ
ଶବ୍ଦ ପ୍ରତି ତାଙ୍କର ବିଶେଷ ଆଗ୍ରହ ସମ୍ପର୍କ ॥

ବିଶେଷ୍ୟ — ସଂହନନ, ମହିଳା, ପାରବାର, ରକତ
ସୀତ, ମାର୍ଗଣ, ଦୁର୍ଗ ବୋପ, ସୂର୍ଯ, କର୍ବର, ରଥାଂଗ,
ନାକ, ଆନନ, ରକତ, ବିଷ୍ଣୁର, ନିଗିଳ; ଦୀମ୍ବୁ, ଉତ୍ତପ, ସଂଦୋହ ଇତ୍ୟାଦି ।

ବିଶେଷଣ — ରମ୍ୟ, ଦିବ୍ୟ, ନିର୍ମଳ, ଚରୁଳ, ଅମ୍ଳାନ
ରୁଚିତ, ନିବିଡ଼, ବିରଳ, ସମବର୍ଣ୍ଣୁଳ, ନର, ସାଂଦ୍ର
କୀର୍ଣ୍ଣ (କୀର୍ଣ୍ଣ ମୁଦୁସୁଲି) ଇତ୍ୟାଦି ।

କ୍ରିୟା — ପ୍ରବୁଦ୍ଧି, ପ୍ରବୁଦ୍ଧି, ରଜିଦ୍ଧି, କଟକ୍ତି, ଫେଡ଼,
ଉପି, ମୁଦି, ଉଜି ॥

ସମାସ — ଏତଦ୍ ଭିନ୍ନ ହେଉଛି ସମାସ ॥ ସବୁଠି
ଅନୁପ୍ରାସ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ସମାସ ନିର୍ମାଣକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରିଛି
ଦୁଇରୁ ଅଧିକ ପଦରେ ସେ ପ୍ରାୟ ସମାସ ଗଢିନାହାନ୍ତି
ଅନୁପ୍ରାସାତ୍ମକ ଅନେକ ସମସ୍ତପଦ ଯେ କେହି ଲକ୍ଷ୍ୟ
କରିପାରନ୍ତି । ଯଥା — ଦୁଦନତ, ଅବନୀବନିତା,
ମନ୍ତ୍ରୀମନ୍ତ୍ରୀଳା କାମସମୁନା, ସ୍ତବକସ୍ତନା, ଦମ୍ଭଭଦ୍ରପି,
ଅକ୍ଷୀପକ୍ଷୀ, ପଲ୍ୟଂକଅଙ୍କ, ସୁରେନ୍ଦ୍ର, ମାତେର,
କୁଦସୁଦର, ସ୍ତନଜୟନ, ଜୟନଭଦ୍ରାସନ ବଧୂବିଧୁ,
ରସାଳସା, ହାସ ଓ ଷ୍ଟାଣ୍ଡ କୀରଧର, ମୃଣାଳମାଳ,
ହରିଅରି, ଚୈତନ୍ୟ, ଶୈବରସ ଓ ଅନଙ୍ଗତେଜକୀରାଧ୍ୟ
ଇତ୍ୟାଦି, ଧ୍ୱନି ଶ୍ରଂଗଠନ ଓ ଅର୍ଥ ସଂଗଠନ ଦୃଷ୍ଟିରୁ
ଏଗୁଡ଼ିକର ଧ୍ୟୋତର୍ଥ ନ ବୁଝିଲେ ଭୁଲ କବିତା
ବୁଝିହେବନାହିଁ ॥

କବିତାରେ ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଢିବାର ପ୍ରୟୋଗ
ବର୍ତ୍ତମାନ । ଯାହାକୁ କହନ୍ତି neologism । ଉପେନ୍ଦ୍ର
ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଢି ନ ଥିଲେ ହେଁ ବମକ ଆଣିବାକୁ ନୂଆ
ଭଙ୍ଗୀରେ ଶବ୍ଦ ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି ॥ ଶରକୁ କହିବେ
ଶରୀର ମଧ୍ୟ ଲେପ, ମାରକୁ ରମା ବିପରୀତ ॥
ସେମିତି ଋଷୀକାଳ ପାଞ୍ଚ ଲେଖିଛନ୍ତି ଫୁଲଧନୁ ଶୁନୁ
କଲ୍ଲୀକାଳ । କବିତାରେ ଅବଶ୍ୟ ଏପରି ପ୍ରୟୋଗ
ସୂକ୍ଷ୍ମଣୀୟ ନୁହେଁ, ଉପେନ୍ଦ୍ର ମଧ୍ୟ ଲବଣ୍ୟବତୀରେ ଏ
ଦିଗରେ ବିଶେଷ ଉତ୍ସାହ ପ୍ରକାଶ କରିନାହାନ୍ତି ॥
ନୂଆ ଶବ୍ଦ ଗଢିବା ଅପେକ୍ଷା ଶବ୍ଦର ନୂଆ ପ୍ରୟୋଗରେ
କବିତାର ଶ୍ରୀ ଓ ସ୍ରୋତ୍ରୀୟ । ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଯେଉଁ
ନୂଆ ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି, ତାହାହିଁ ତାଙ୍କୁ ଯଶସ୍ୱୀ
ରଖିବ ॥ ଶବ୍ଦ କବିତାର ଉପକରଣ ମାତ୍ର ନୁହେଁ,
ତାହା ବି ସମୟ ଶାସିତ ଅଭିଜ୍ଞାନ । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ
ଶବ୍ଦ ନିର୍ବାଚନ ତାଙ୍କ କବି ଜୀବନର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ
ନିରୂପକ ସଙ୍ଗୀତ ମୁଖର ଗତିହୀନ ସମ୍ଭ୍ରାନ୍ତ ପରିବର-
ଣକୁ ହିଁ ଚିହ୍ନାଇ ଦିଏ ॥ ତାଙ୍କ ଭଣା ପୁରର ଭଣା
ନୁହେଁ, ନିଜସ୍ୱ ବ୍ୟକ୍ତିଭଣା ମାତ୍ର ॥

ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ — ବାକ୍ୟବିନ୍ୟାସ କ୍ଷେତ୍ରରେ କବିତାର
ଭଣା ମଧ୍ୟ ଶ୍ଯାସ୍ତାର୍ଥ ଭଣାର ନିୟମ ଢଙ୍ଗେ । (ତଥା
ଭଣାରେ କର୍ତ୍ତା, କର୍ମ, କ୍ରିୟା ସ୍ୱାଭାବିକ କ୍ରମ ଅଛି ॥
କବିତାର କିନ୍ତୁ ବିପ୍ରତୀପ କ୍ରମ ବା ବିପର୍ଯ୍ୟୟ କ୍ରମରେ
ବିଶ୍ୱାସ ॥ ଲବଣ୍ୟବତୀରେ ବିପ୍ରତୀପକ୍ରମର ବୈପୁଳ
ଆଧିପତ୍ୟ ଦୁର୍ଲ୍ଲକ୍ଷ୍ୟ ନୁହେଁ ॥

ବିଶେଷ ବିଶେଷ୍ୟ —
ନୃପସୁତା ସୁକୁଶୀ
ସୀତା ସୀତାଂଶୁମୁଖୀ
ମହାଲିଆ ଋତୁ
କଟର କୁରୁଲୀ ଝିଲି
ସ୍ୱାଦୁ ମନୋରମ
ଆଣିମାଦି ସୁଖଦାୟୀ ଇତ୍ୟାଦି ।

କର୍ତ୍ତା କ୍ରିୟା—

ଜାଣି ନ ଥିବୁ ତୁ
ଛଳି କହିଲ କଥା ଭୀରୁ
ମଣ୍ଡଳ ପୁରତୀ
ବିବେକ ଲବଣ୍ୟ ନିଧି ଇତ୍ୟାଦି ।

କର୍ମ କ୍ରିୟା—

ହେଲଣି ଚର୍ଚ୍ଚିତ ପ୍ରକଟ କଟକେ
କଲଣି ଫୁରୁଣା
ଖସେ ମୁକୁତା
ବହି ଯାଉଛି କିବା କାଳି
ଭିଆଇଛି ଛାଣି ଆଣି ଶୋଭାପାରି
କି କବି ଦେବତା ରତି ଇତ୍ୟାଦି ।

ଉପେନ୍ଦ୍ର ସ୍ୱାଭାବିକ କ୍ରମରେ ଅସଂଖ୍ୟ ବାକ୍ୟ
ଲେଖିଛନ୍ତି ଅବଶ୍ୟକ ॥ ତେବେ ବିପ୍ରତୀତ କ୍ରମରେ
ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରତି ସେ ବଡ଼ ସଚେତନ ଥିଲେ ॥ ସ୍ୱାଭାବିକ
କ୍ରମ ଅପେକ୍ଷା ବିପ୍ରତୀତ କ୍ରମରେ ଗଠନ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର
ସୁଯୋଗ ବେଶି ॥ ଅଧିକତ୍ର ବାକ୍ୟରେ ପଦକ୍ରମ
ଯେପରି ବ୍ୟାକରଣର ଅନୁଶାସନ ମାନେ ଠିକ୍ ସେପରି
ଚିନ୍ତା ବା ଆବେଗର ଅନୁଶାସନକୁ ସ୍ୱୀକାର କରେ
ବିପ୍ରତୀତ କ୍ରମ ଆବେଗର ତୀବ୍ରତାକୁ ସୂଚ୍ୟ ଓ ଗଠନ
ଭଙ୍ଗୀରେ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିକରେ ॥ କବିତାର ଏହି
ବାକ୍ୟ ବିନ୍ୟାସ ଭଙ୍ଗୀଟିକୁ ଆଜି ଗଦ୍ୟରେ ପ୍ରୟୋଗ
କରାଯାଏ ॥ ସେଇଥିପାଇଁ ଆଧୁନିକ ଗଦ୍ୟ ସୁଖପାଠ୍ୟ
ଓ ପ୍ରୀତିକର ॥

ଉପସଂହାର:—

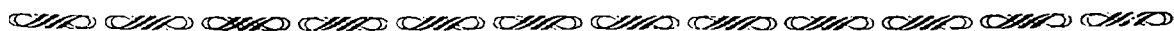
ଭାଷା ମଧ୍ୟରେ ଶ୍ରୀତୀତକୁ ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବା
କବିତାର ଲକ୍ଷଣ ବୋଲି ଆମେ ଜାଣିଛେ ଅର୍ଥାତ୍
କବିତାରେ ଭାଷାଥାଏ କେବଳ ନ ରହିବା ପାଇଁ ।
କହିଥିବ, ‘ସବୁ ଶବ୍ଦ ସରିଗଲେ ଯାହା ରହେ ତାହାହିଁ
କବିତା’ ଭାଷା ବାହାନ ମାତ୍ର ॥ ପଦ୍ମଆଇ

ଦେଲେ କାମ ଶେଷ ॥ ତେଣୁ ଲବଣ୍ୟବତୀରେ
ଉପେନ୍ଦ୍ର ଏ ପେଇଁ ସବୁ ପ୍ରକରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା ବ୍ୟବହାର
କରିଛନ୍ତି ତାହା କ’ଣ ନିଜ ପାଇଁ ନିଜେ ନାହିଁ ?
ରହିଅଛି କେବଳ ଏକ ମହତ୍ତ୍ୱ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପ୍ରାଧିକ
କରିବା ପାଇଁ ? ଭାଷା ପେଇଁ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ବ୍ୟବହୃତ
ହୋଇଛି ତାହାହିଁ କବିତାର ବିଲକ୍ଷଣ ? କହନ୍ତାବକ-
ସନ୍ (Roman Jakobson) କିନ୍ତୁ କହିବେ ଭାଷା
କି ଭାବରେ କୁହାଯାଇଛି, ତାହାପ୍ରତି ପାଠକ ସଚେତନ
ହୋଇ ଉଠେ । (Linguistics and poetics)
ଅର୍ଥାତ୍ ଗଦ୍ୟରେ ଯେପରି ଭାଷା ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ନ
ଦେଇ ପାଠକ ସିଧା ଯାଇ ଅର୍ଥରେ ପହଞ୍ଚି ଯାଏ,
କବିତାରେ ସେପରି କିଛି ଘଟେ ନାହିଁ । ବରଂ
କବିତାର ଭାଷା ଅର୍ଥ ଆଡ଼କୁ ସିଧା ଠେଲି ନ ଦେଇ ନିଜ
ଆଡ଼କୁ ତାର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଥାଏ ॥ କବିତାରେ
ଭାଷାର ନିଜସ୍ୱ ଏକ ମହିମା ଅଛି, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଅଛି,
ଭୂମିକା ବି ଅଛି ॥ ଲବଣ୍ୟବତୀର ଭାଷା ସବୁବେଳେ
ନିଜ ଆଡ଼କୁ ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିବାକୁ
ରହିଛି । ମୁକାବେ ଉତ୍ସାହ ଭାଷାର ଏହି ପ୍ରବୃତ୍ତିର ନାମ
ଦେଇଛନ୍ତି Fore grounding ବା ପ୍ରମୁଖଣ ।
ଅର୍ଥାତ୍ ଭାଷା ପେପରି କହେ ମୋ ଆଡ଼କୁ ନ ରହି
ତୁମେ ରହି ପାରିବ ନାହିଁ ॥ ଜା ପଲ ସାହେବ
କହିବେ ଅର୍ଥତ କବିତାରେ ଅନର୍ଥକାରୀ ॥ ଗଦ୍ୟର
ଅର୍ଥଥାଏ, କବିତାରେ ଅର୍ଥ ନିରର୍ଥକ ॥ କବିତାର
ଭାଷାକୁ ଅର୍ଥବାହୀ କଲେ ବରଂ ତାହା ପ୍ରତି ଅସମ୍ଭବ
ପ୍ରଦର୍ଶନ କରାଯାଏ ॥ ଏ ସବୁ କଥାରେ ସମସ୍ତେ
ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ବିଶ୍ୱାସ କରିବେ ନାହିଁ । ତେବେ ବାଧ୍ୟତା
ମୂଳକ ଲକ୍ଷଣ ନ ହେଲେ ନାହିଁ ଭାଷାର ପ୍ରମୁଖଣ
ପ୍ରାଧିକ କବିତାର ଅନ୍ୟତମ ବିଶିଷ୍ଟ ଲକ୍ଷଣ ନିଶ୍ଚୟ ॥
ଲବଣ୍ୟବତୀରେ ଭାଷାର ସେହି ପ୍ରମୁଖଣ ବା ମଞ୍ଜନ
ପାଇଁ ଉପରେକ୍ତ ପ୍ରକରଣ ପ୍ରକ୍ରିୟା ସ୍ୱୀକୃତ ॥
(ପଣ୍ଡିତ ନୀଳକଣ୍ଠ ଦାସଙ୍କ ସମ୍ପାଦିତ ‘ଲବଣ୍ୟବତୀରୁ’
ଉଦାହରଣ ସଂଗୃହୀତ, ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ, ୧୯୮୩) ।

ଭଂଜ ରଚନାବଳୀର ବିଭାଗୀକରଣ

* ସୁମିତ୍ରା ମିଶ୍ର

ବ୍ରହ୍ମାନଗର, ବ୍ରହ୍ମପୁର, ଗଞ୍ଜାମ-୭୬୦୦୦୧,



ପୁରୀର ପ୍ରବୃତ୍ତି ନେଇ ପଞ୍ଚସଖାର ଭଗବତ୍ ଧର୍ମଧାର ପରେ ପରେ ରୀତିଯୁଗୀୟ ରଂଗୀନ୍ କଳ୍ପନା ବିଳାସ ମଧ୍ୟରେ ସାହିତ୍ୟାକାଶରେ ଘୋଟିଯାଇଥିବା ରହୁରହାୟା ଆଡେଇ ଏକ ଉଦୀପ୍ତ ଅବସ୍ଥାରେ ଆଗ-ମନ ହୋଇଥିଲା ଘୁମୁସରର ଭଂଜବଂଶରେ । ସେହି ଉଦୀୟମାନ ଜ୍ଞାନର ଆଲୋକ ହେଉଛନ୍ତି କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଂଜ । ଯେଉଁ ସମୟରେ ସାଂସ୍କୃତି ଓ ସମାଜ ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରେମର ବହୁମୁଖୀ ପ୍ରବାହ ସହ ଶାସନ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଅନ୍ଧକାରର ପଟାଟୋପ ଆବୃତ ହୋଇ ରହିଥିଲା ଠିକ୍ ଏହି ଘଡ଼ିସନ୍ଧି ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ସାହିତ୍ୟକୁ ବହୁ ଅଳଂକାରରେ ବିମଣ୍ଡିତ କରି ଶବ୍ଦର ସଂଭାରରେ ସଜ୍ଜିତ କରାଇଥିଲେ ଭଞ୍ଜ, ତାଙ୍କରି ସୃଷ୍ଟି ମାଧ୍ୟମରେ । ଋତ୍ତି ଶେଷରେ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ଶୁକ୍ରତାରା ଭଳି ରୀତିଯୁଗୀୟ ଆକାଶରେ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ସେହି ପୁରୀ, ସାକୀ, ଶୂଂଗାର ଓ କାଳ୍ପନିକ କଥା ବହୁର ଅନ୍ଧକାରାବୃତ ଦିଗ୍‌ବଳୟରେ ଭକ୍ତି ଓ ଜ୍ଞାନୋଜ୍ଜ୍ୱଳ ପ୍ରଭାତର ବାର୍ତ୍ତା ଧରି ଅଭ୍ୟୁଦୟ ହୋଇ-ଥିଲା ପ୍ରସ୍ତାବ ସାରସ୍ୱତ ସାଧନା । “ରଂମତାରକ” ମନ୍ତ୍ର ସିଦ୍ଧିର ଦ୍ୱାହି ଦେଇ ନିଜକୁ ନିମିତ୍ତ ମାତ୍ର ଭବେ ଅପୂର୍ବ କବିତ୍ୱର ପରିଚୟ ଦେଇ ଯାଇଛନ୍ତି । ରତ-ବଂଶରେ ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରିଥିଲେହଁ ଜୀବନର ଦାରୁଣ ବିପର୍ଯ୍ୟୟ ମଧ୍ୟରେ କବିତ୍ୱର ରସାଳ ରସରେ ଜନମୋହିତ କୃତିପାରିଥିଲେ । ଆଜି ବି ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ହିମାଳୟର ଉତ୍ତୁଙ୍ଗ ଶିଖର ରୂପ ପ୍ରଦାନ କରେ ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟ କବିତା । ତେଣୁ ଗୋପବନ୍ଧୁଙ୍କ

ଭାଷାରେ

“ ଗାଏ ତୁମ୍ଭ ଗୀତ ସଭାରେ ପଣ୍ଡିତ
ପଥ ପ୍ରାନ୍ତେ ହୁଏ ମନା ।
ବିଲେ ବୋଲେ ଚଷା, ଅନ୍ଧଃପୁରେ ଯୋଷା
ନୃତ୍ୟରଙ୍ଗେ ବ.ରାଙ୍ଗନା । ”

ଏହି ସ୍ୱୀକାରୋକ୍ତିରୁ ଅନୁମିତ ହୁଏ ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟାବଳୀ ସମାଜରେ ବେଶ୍ ଆଦର ଲଭ କରିଥିଲା । ଭଞ୍ଜଙ୍କ ପୂର୍ବପୁରୀମାନେ ଯେ ସ୍ୱଳେଖାବଳୀରେ ଜନ-ପ୍ରିୟ ହୋଇପାରି ନ ଥିଲେ ତା’ନୁହେଁ ବରଂ ଭଞ୍ଜ ପୂର୍ବପୁରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କିଛି ପରିମାଣରେ ପ୍ରଭବିତ ହୋଇଥିଲେ କହିଲେ ଚଳେ । କିନ୍ତୁ ବୀରବର ଉପେନ୍ଦ୍ର ନିତସ୍ୱ ଶୈଳୀରେ ଅନନ୍ୟ ସାଧାରଣ କବି ପ୍ରତିଭାର ପରିଚୟ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ଅମର ଲେଖନୀ ମାଧ୍ୟମରେ ଜୀବନ୍ତ ବର୍ଣ୍ଣନା ଋତୁର୍ଯ୍ୟ, କଳ୍ପନାବିଳାସ ସହ ଆକଙ୍କାବିକ ଛଟା ଏବଂ ପଦ-ପୋତନାରେ ଅପୂର୍ବ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟର ପରିଚୟ ଦେଇ-ଛନ୍ତି । କବିଙ୍କ ଅତୁଳନୀୟ ବହୁଶାସ୍ତ୍ରଦର୍ଶିତା ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ଦରବାରକୁ ଚମକ୍କିତ କରିପାରିଛି । ରତ-ବଂଶରେ ଜାତ ହେବାଫଳରେ ଶାସ୍ତ୍ର ଅଧ୍ୟୟନ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଉଚ୍ଚଶିକ୍ଷାର ସୁବିଧା ସୁଯୋଗ ପାଇଥିଲେ । ପିତାଫହ କବି ଧନଜୟ ଭଞ୍ଜ ହଁ ନୌସର୍ବିକ ପ୍ରତିଶୋଳୀ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କର ଜ୍ଞାନ ବିସ୍ତାରର ଯତ୍ନକ୍ଷେଷ୍ଟ ଯତ୍ନାୟକ ଥିଲେ । ଯଦ୍ୱାରା ବହୁ କାବ୍ୟ

କବିତାର ରଚୟିତା ହୋଇ ସାମ୍ବନ୍ଧିତ ପଣ୍ଡିତ ମହା
ତୁଳନୀୟ ହୋଇ ପାରିଥିଲେ । ତାଙ୍କ ବିବିଧ
ରଚନା ମଧ୍ୟରେ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଧରଣର ନାଟକ, ପ୍ରାଚ୍ୟ-
ଜ୍ଞାନକୋଷର ବେଦ-ବେଦାନ୍ତ, ଷଡ଼ଦର୍ଶନ, ଅଷ୍ଟାଦଶ
ପୁରାଣ, ମହାକାବ୍ୟ, ବ୍ୟାକରଣ, କାମସୂତ୍ର,
ଜ୍ୟୋତିଷ, ଆୟୁର୍ବେଦ, ସଙ୍ଗୀତ ଶାସ୍ତ୍ର, ହୃଦ ଶାସ୍ତ୍ର,
ଶକୁନ ଶାସ୍ତ୍ର, ଅଳଙ୍କାର ଶାସ୍ତ୍ର, ଧନୁର୍ବେଦ, ଅଭିଧାନ,
ତନ୍ତ୍ର, ଦର୍ଶନ ଇତ୍ୟାଦି ସାମ୍ବନ୍ଧିତ ଗ୍ରନ୍ଥମାନଙ୍କୁ ଆୟତ୍ତ
କରିଥିବା ଜଣାଯାଏ । କବୀନ୍ଦ୍ର ଉପେନ୍ଦ୍ର ଅନେକ
ଗ୍ରନ୍ଥର ରଚୟିତା ହୋଇ ଥିଲେ ହେଁ ତାଙ୍କର ବହୁ
ଗ୍ରନ୍ଥ ଆଜିବି ଲୁପ୍ତ ଅବସ୍ଥାରେ ରହିଯାଇଛି । ତାଙ୍କର
ଯେଉଁ କେତେକ ଗ୍ରନ୍ଥ ଲେଖକଲେଖନଙ୍କୁ ଆସିଛି ସେହି
ଗ୍ରନ୍ଥ ଗୁଡ଼ିକର ବିଭିନ୍ନ ଭାଗରେ ବିଭାଗୀକରଣ କରାଯାଏ ।

ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ମନମୋହନ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ୧୮୯୮ ମସିହାରେ
୪୨ ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ଗ୍ରହଣ କରି ଘାରି ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ
କରିଛନ୍ତି, ୧ । କ) A Song ଛଅଟି ଖ) Mythical
Poems ପ୍ରାଚୀନ ଗ) Fictional Poems ୨୦ ଟି
ଘ) Rhetorical etc. - ପ୍ରାଚୀନ ଭାବେ ବିଭାଗୀକରଣ
କରିଛନ୍ତି । ଗୌଡ଼ିଶା, ଚଉପଦୀଭୁଷଣ, ଗୌପଦୀ
ଚନ୍ଦ୍ର, ଛଅପୋଇ, ଗାହା, ଦୋହା ଏହି ଛଅଟିକୁ
A Song ର ଅନ୍ତର୍ଗତ କରିଛନ୍ତି ।

୧୯୧୭ ମସିହାରେ ଶ୍ରୀ ତାରିଣୀ ଚରଣ ରଥ
ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚିତ ୪୧ ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।
୨୦ଟି ପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥ ଏବଂ ଅପ୍ରକାଶିତ ୨୧ଟି ଗ୍ରନ୍ଥର
ଶୈଳୀ ଅନୁଯାୟୀ ବିଭାଗୀକରଣ କରିଛନ୍ତି । —
କ) ସ୍ୱନାମଧନ୍ୟା ରଚକନ୍ୟାମାନଙ୍କ ଲୀଳା ବର୍ଣ୍ଣନା,
ଖ) ସୁବ୍ରହ୍ମାବ୍ୟ, ଗ) ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ବିଷୟକ ପଦ୍ୟାବଳୀ,
ଘ) ଅବଲମ୍ବନରେ ଲିଖିତ (ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ-
ଷଡ଼ଉତ୍ତୁ , ଙ) ନୈତିକ କାହାଣୀ ସମୂହ,
ଚ) ଛନ୍ଦ ନିୟମ ବିଷୟକ ପଦ୍ୟଗ୍ରନ୍ଥ । (୨)

୧୯୨୩ ମସିହାରେ ବିଭବ ଚନ୍ଦ୍ର ମହାପାତ୍ର
ମଧ୍ୟ ୪୨ଟି ଗ୍ରନ୍ଥ କୁହାକୃତି ପ୍ରଦାନ କରିବା ସଙ୍ଗେ

ସଙ୍ଗେ ମନୁଦାୟ ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ପାତଞ୍ଜଳରେ ବିଭକ୍ତ
କରିଛନ୍ତି (୩) — କ : A Song ଖ) Collection
of short poems relating to puranic incidents.
ଗ) Poems composed with stories of Puranic
and historical origin. ଘ) Fictional poems
ଙ) Rhetorical ଚ) Doctrinal ଛ) Glossary.

“ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ ” ରେ ୧୯୨୮
ମସିହାରେ ପଣ୍ଡିତ ବିନାୟକ ମିଶ୍ର ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କର
୪୧ଟି ଗ୍ରନ୍ଥର ସୂଚନା ଦେଇଛନ୍ତି । ଗୀତିକା ଛଅଟି,
ପୌରାଣିକ କାବ୍ୟ-ଆଠଟି, କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ-ଏକୋ-
ଇଶି, ଆଳଙ୍କାରିକ ଓ ବିବିଧ ରଚନା ପଞ୍ଚାଶ୍ରମେ
ତିନୋଟି ଲେଖାଏଁ ବୋଲି ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରି ଭଞ୍ଜୀୟ
ରଚନାବଳୀକୁ ପାଞ୍ଚ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରିଛନ୍ତି । (୪)

୧୯୩୮ ମସିହାରେ ଶ୍ରୀଧର ଦାସ, ଉପେନ୍ଦ୍ର
ଭଞ୍ଜଙ୍କ ୪୨ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ତିନି ଭାଗରେ ବିଭାଗୀକରଣ
କରିଥିବା ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । ୪ । କ) କାବ୍ୟ-
ବର୍ଣ୍ଣିତ ଖ) କବିତା ଛଅଟି ଗ) ବିବିଧରଚନା-
ସୂଚିତ ।

୧୯୪୯ ମସିହାରେ ଶ୍ରୀପୁରୁଷ ଅନନ୍ତ ପଦ୍ମନାଭ-
ପଟ୍ଟନାୟକ, ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କର ୪୧ ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ତାଲିକା-
ଭୁକ୍ତ କରିଛନ୍ତି । ତନ୍ମଧ୍ୟରୁ ପ୍ରକାଶିତ - ୨୦ଟି ଓ
ଅପ୍ରକାଶିତ - ୩୮ଟି, କିନ୍ତୁ ୪୨ଟି ଚରନାକୁ ନିମ୍ନ-
ଲିଖିତ ପାଞ୍ଚ ଭାଗରେ ବିଭାଗୀକରଣ କରିଛନ୍ତି । (୧)
ଗୀତିକା- ପ୍ରାଚୀନ, ପୌରାଣିକ କାବ୍ୟ ଆଠଟି,
କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ ଏକୋଇଶିଟି, ଆଳଙ୍କାରିକ ତିନୋଟି
ଓ ବିବିଧରଚନା ତିନୋଟି । ଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟନାୟକ ପଣ୍ଡିତ
ବିନାୟକ ମିଶ୍ରଙ୍କ ବିଭାଗୀକରଣକୁ “ଗ୍ରହଣ” କରିବା
ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଗୀତିକା ବହି ସଂଖ୍ୟାରେ ଗୋଟିଏ
ପୋଗ କରି ମୋଟ ବହିର ସଂଖ୍ୟା ୪୨ ବୋଲି
ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି ।

କିନ୍ତୁ ୧୯୬୪ ମସିହାରେ ପ୍ରକାଶିତ “ ଭଞ୍ଜ ସ୍ମରଣ-ଶିଳା ବାରିପଦା ” ରେ ଏକ ତାଲିକା ଦିଆଯାଇଥିଲା ଯାହାକି ଭିନ୍ନ ଧରଣର ଥିଲା । “ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ସାରସ୍ୱତ ସୃଷ୍ଟି ସଂପଦ ” ଶୀର୍ଷକରେ ଭଲିଖିତ କରାଯାଇଥିଲା କେତେକ ପ୍ରକାଶିତ ଏବଂ ଅପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥ । ପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥ ମଧ୍ୟରେ ପୌରାଣିକ ଗ୍ରନ୍ଥ ଛଅଟି, କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ-ତିନୋଟି, ବିବିଧରଚନା ଗୋଟିଏ, ଆଳଙ୍କାରିକ କାବ୍ୟ ଗୋଟିଏ, ଅଭିଧାନ ଗୋଟିଏ, ଏହିପରି ମୋଟ ୧୨ଟି ଗ୍ରନ୍ଥ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । ଅପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥରୂପେ ପୌରାଣିକ-ତିନୋଟି, କାଳ୍ପନିକ-ବାଉଟି, ବିବିଧ-ନଅଟି, ମୋଟ ୨୪ଟି ଗ୍ରନ୍ଥର ସୂଚନା ଦିଆଯାଇଛି । (୬)

ପଣ୍ଡିତ ସୂର୍ଯ୍ୟନାରାୟଣ ଦାସ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଚିତ୍ର-କାବ୍ୟବନ୍ଧୋଦୟ ତାଲିକାକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ସେହି ତାଲିକା ଅନୁଯାୟୀ ଭଞ୍ଜଙ୍କ ସମସ୍ତ ରଚନାକୁ ଛଅ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରିଛନ୍ତି । (୮) କ) ଚଉତିଶା, ଚଉପଦୀ, ଦୋହା, ପୋଇ ଇତ୍ୟାଦି, ଖ) ରସ ଗ୍ରନ୍ଥ କୃଷ୍ଣ ବିଷୟକ ବା ପୌରାଣିକ, ଗ) କଲ୍ପନା ମାଧୁରୀ ବ୍ୟଞ୍ଜକ ରସଗ୍ରନ୍ଥ, ଘ) ଅଳଙ୍କାର ରୀତି ଗ୍ରନ୍ଥ, ଙ) କୋଷଗ୍ରନ୍ଥ ଚ) ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ।

୧୯୭୧ ମସିହାରେ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ନାୟକ “ କବି ଧମ୍ମାଚ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ” ପୁସ୍ତକରେ କବି ଧମ୍ମାଚଙ୍କ ଗ୍ରନ୍ଥ ସଂଖ୍ୟା ୨୮ ବୋଲି ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ଏହି ବିଶ୍ଳେଷଣ ୧୯୪୮ ମସିହାର ମହତାବଙ୍କ ତାଲିକାକୁ ନେଇ କରାଯାଇଛି । ଶ୍ରୀ ନାୟକ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ୨୮ଟି ରଚନାବଳୀକୁ ଶ୍ରୀ ମିଶ୍ର ଏବଂ ଶ୍ରୀ ପଟ୍ଟନାୟକଙ୍କ ଭଳି ନିମ୍ନମତେ ପାଞ୍ଚ ଭାଗରେ ତାଲିକାଭୁକ୍ତ କରିଛନ୍ତି । (୯) ପଥା ଗୀତିକା, ପୌରାଣିକ କାବ୍ୟ, କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ, ଆଳଙ୍କାରିକ କାବ୍ୟ, ବିବିଧରଚନା ।

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ବ୍ରହ୍ମାବନ ଆର୍ତ୍ତୁର ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କର ୨୪ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ପ୍ରକାଶିତ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । (୧୦)

ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟର ସଂଖ୍ୟା ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତଥା ନ ଥିବା କଥା ମଧ୍ୟ ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି । ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ କେତେକ କାବ୍ୟାବଳୀକୁ ପୌରାଣିକ ବିଷୟବସ୍ତୁ ଅବଲମ୍ବନରେ ରଚିତ ବୋଲି ଶ୍ରୀ ଆର୍ତ୍ତୁର ମତ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ପଥା ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ, ସୁଭଦ୍ରା ପରିଣୟ, ଅବନୀରସତରଙ୍ଗ, କଳାକୌତୁକ, ଛାନ୍ଦଭୂଷଣ । କାଳ୍ପନିକ ବା ଔପନ୍ୟାସିକ କଥାବସ୍ତୁ ଭାବରେ ଲବଣ୍ୟବତୀ, ପ୍ରେମସୁଧାନିଧି, ରସିକ ହାରାବଳୀ, ସୁବର୍ଣ୍ଣରେଖା, ରସଲେଖା, କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀକୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ଆଳଙ୍କାରିକ କାବ୍ୟଭାବେ ରସ ପଞ୍ଚକ ଏବଂ ଗୀତାଭିଧାନକୁ କୋଷଗ୍ରନ୍ଥ, ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ-ବନ୍ଧୋଦୟକୁ ଚିତ୍ରକାବ୍ୟଭର ରୂପ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ଏତଦ୍ ବ୍ୟତୀତ ରଚନା ମଧ୍ୟରେ ବିଭିନ୍ନ ସଙ୍ଗୀତ ଓ ଚୌପଦୀ ସ୍ୱୀକାର କରିଥିଲେ ହେଁ କୌଣସି ବିଶେଷ ମଧ୍ୟରେ ଏହାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରିନାହାନ୍ତି ।

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସୁରେନ୍ଦ୍ର ମହାରଣା ସର୍ବମୋଟ ୪୩ଟି ଗ୍ରନ୍ଥର ସୂଚନା ଦେଇ ନିମ୍ନୋକ୍ତ ପ୍ରକାରେ ତାହାର ବିଶ୍ଳେଷଣ କରିଛନ୍ତି । କ) ପୌରାଣିକ କାବ୍ୟ, ଖ) କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ, ଗ) ଆଳଙ୍କାରିକ କାବ୍ୟ, ଘ) ଗୀତିକା, ଙ) ବିବିଧରଚନା । (୧୧)

ଶ୍ରୀ ବାଉରୀ ବନ୍ଧୁଙ୍କର (୧୨) ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରଚନାବଳୀକୁ ତିନି ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରି ନୃ-ଧ୍ୟରେ ୨୨ଟି ଗ୍ରନ୍ଥକୁ ନେଇଛନ୍ତି । ପଥା —

କ) ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଉପଦେଶିକ ରଚନାବଳୀ-ଛଅ, ଟ) ପ୍ରେମ ବର୍ଣ୍ଣନାମୂଳକ ରଚନାବଳୀ-ଦଶ, ଗ) ସଂସ୍କୃତ କାବ୍ୟ ପରି ପାଣ୍ଡିତ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ରଚନାବଳୀ-ଛଅ ।

ବିଭିନ୍ନ ଅଲେକମାନଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିରେ ଏ ଥିଲା ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଗ୍ରନ୍ଥର ବିଶ୍ଳେଷଣ ଉପରେ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ମତବାଦ । କେବଳ ଅନୁମାନର ଆଶ୍ରୟ ନେଇ ହିଁ

ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଗୁଡ଼ ସଂଖ୍ୟା ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରି ବିଭାଗୀକରଣ କରିଛନ୍ତି । ପ୍ରକୃତରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର କେତେଖଣ୍ଡି କାର୍ଯ୍ୟ ରଚନା କରିଥିଲେ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜଣାନାହିଁ । କିନ୍ତୁ ସ୍ୱୟଂ ଭଞ୍ଜ ‘ଚିତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ବନ୍ଧୋଦୟ’ ରେ ୨୬ଟି ଗୁଡ଼ର ସୂଚୀ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ହେମ ମଞ୍ଜରୀ, ରସ ଲେଖା, କାମଜଳା, ମନୋରମା, ପ୍ରେମଲତା, ଭଗବତୀ, ମୁକ୍ତାବତୀ, ବ୍ରଜଲୀଳା, ଛାନ୍ଦଭୂଷଣ, ଷଡ଼ଉଡ଼ୁ, ରସପଞ୍ଚକ, କଳା କଉଡ଼ୁକ, ପୁରୁଷା ପରିଣୟ, ବୈଦେହୀଶ ଚିକାସ, ରସ ଚରଣ, ରାମଲୀଳାମୃତ, ପ୍ରେମ ସୁଧାନିଧି, ରସିକ ହାରାବଳୀ, କୁଞ୍ଜ ବିହାର, ଲବଣ୍ୟବତୀ, ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ମହାତ୍ମ୍ୟ, ଗୀତାଭିଧାନ, କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ, ହ୍ରୈଲେଖ୍ୟ ମୋହିନୀ ଓ ଚିତ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ ବନ୍ଧୋଦୟ ।

ଏତଦ୍ ଭିନ୍ନ ଯେ କହିଛନ୍ତି —

“ ଅଶେଷ ଚଉତିଶା ଚଉପଦୀ

ତାହା କେତେ ଯେ କହିବି ସଂପାଦି

ଗାହା ଦୋହା ଶୋଡ଼ଶୋହୁ ଛପୋଇ

ଇତ୍ୟାଦି କବିତା ଗଣନା ନାହିଁ । ”

ଉକ୍ତ ଭକ୍ତିରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଉଛି ଯେ କବି ବହୁ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀର ରଚୟିତା । ଯାହାକି ଆଜି ମଧ୍ୟ ଲେକଲେଚନକୁ ଆସିପାରି ନାହିଁ । କବିଙ୍କ ଭାଷାରେ — “ ନିର୍ମିତ ଛାନ୍ଦପୋଥି ପାଞ୍ଚସାତ ” ଅର୍ଥାତ୍ ଏହି “ ପାଞ୍ଚସାତ ” ସଂଖ୍ୟାକୁ ବିଭିନ୍ନ ଭାବେ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇଛି । ଉଦାହରଣ ସ୍ୱରୂପ ପାଞ୍ଚ ବା ସାତ (୫୬), ପାଞ୍ଚ + ସାତ = ୧୨ ଟି ଗୁଡ଼ । ସତାବନ (୫୬), ପାଞ୍ଚଶତ (୫୦୦), । ଏହିପରି ଭାବେ ଦ୍ୱିଧା ଉପଭୁକ୍ତି ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଗୁଡ଼ ସମ୍ବନ୍ଧରେ । ଉପେନ୍ଦ୍ର ମଧ୍ୟ ନିଜେ ଅନ୍ୟ ନାମରେ କେତେକ ରଚନାବଳୀ ପ୍ରଦାନ କରିବା କଥା ସ୍ୱୀକାର କରିଛନ୍ତି । ବର୍ତ୍ତମାନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କେହିବି ସଠିକ୍ ରୂପେ ତାଙ୍କ ଗୁଡ଼ର

ପରିଚୟ ପାଇପାରି ନାହାନ୍ତି । ଆଜି ମଧ୍ୟ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ବୀରବର ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଗୁଡ଼ ଉପରେ ଆଲୋଚନା ସମାଲୋଚନା ଚାଲିଥିବା ବେଳେ ବିଭିନ୍ନ ସର ସମିତିରେ ତର୍କ ବିତର୍କ ଚାଲିଛି । ଅବଶ୍ୟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ କୃତିର ସଠିକ୍ ଧାରଣା ନ ଥିଲେହେଁ ଯେଉଁ କେତେଗୋଟି ଗୁଡ଼ର ସନ୍ଧାନ ମିଳିଛି ତାହାହିଁ ବହୁ ମୂଲ୍ୟବାନ ଅଟେ । ଶ୍ରୀପୁରୁଷୋତ୍ତମ ମିଶ୍ର “ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀ ” ଶୀର୍ଷକ ପ୍ରବନ୍ଧ ମଧ୍ୟରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଗୁଡ଼ ତାଲିକାକୁ ସଂକୁଚିତ କରିବାକୁ ବସିଥିବା ବେଳେ ସମୟ କ୍ରମେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ନାମରେ ଭଣିତା ଥାଇ ମିଳୁଥିବା କାର୍ଯ୍ୟ ଓ କବିତା ଆଦି ତାଙ୍କର ଏଭଳି ଆଲୋଚନାକୁ ଭବିଷ୍ୟତରେ ବିରୋଧ କରିବାର ଯଥେଷ୍ଟ ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି । ଆଜି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀର ସଂଖ୍ୟା ନିର୍ଦ୍ଧାରଣକୁ ବଢ଼ାଇ ବଢ଼ାଇ ୯୪ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନିଆଗଲାଣି । ଏହି ୯୪ଟି ଗୁଡ଼ ମଧ୍ୟରେ କେତେକ ଆଲୋଚକ ମହାନାଟକ, କଳା କଣ୍ଠକ, କଳକଣ୍ଠକ, ମିଳନ ମଞ୍ଜରୀ, ପଞ୍ଚଶାଦକ, ପୁରୁଷାଦାର, ଚନ୍ଦ୍ରନାଥ ବିକାସ ଆଦି କେତେକ ଗୁଡ଼କୁ ସଂଯୋଗ କରିଥିବାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ । କିନ୍ତୁ ଏଥି ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ଗୁଡ଼ରେ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ବ୍ୟକ୍ତି ବିଶେଷଙ୍କ ନାମରେ ଭଣିତା ଥିବାଯୋଗୁଁ ସନ୍ଦେହ ଛାଡ଼ହେବା ସ୍ୱାଭାବିକ । ପୁନଶ୍ଚ କେତେକ ଗୁଡ଼ର ନାମକୁ ଆଲୋଚକମାନେ ମନକୁ ମନ ଯୋଡ଼ାଦେବା ଦ୍ୱାରା ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଲୋଚକଙ୍କୁ ମଧ୍ୟ ବିପଥଗାମୀ କରିବାର ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି ।

ଏସବୁ ସତ୍ତ୍ୱେ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଯେ ବହୁ କାର୍ଯ୍ୟ କବିତାଦିର ରଚୟିତା, ତାହା ଅନସ୍ୱୀକାର୍ଯ୍ୟ । ତାଙ୍କର ରଚନାବଳୀକୁ ମୁଖ୍ୟତଃ ପ୍ରକାଶିତ ଓ ଅପ୍ରକାଶିତ ଦୁଇ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରି ଏହି ଦୁଇ ଭାଗକୁ ପୁନଶ୍ଚ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଭଣିତା ଥାଇ ଓ ଅନ୍ୟ ନାମରେ ଭଣିତା ଥାଇ ଉପେନ୍ଦ୍ର ନାମରେ

ପ୍ରଚଳିତ ଏପରି ଦୁଇ ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତ କରାଯାଇ-
ପାରେ । ତା'ପରେ ଏହି ଦୁଇଭାଗକୁ ଗୀତିକା,
କାଳ୍ପନିକ କାବ୍ୟ, ପୌରାଣିକ କାବ୍ୟ, ଆଳଙ୍କାରିକ
କାବ୍ୟ, କୋଷଗ୍ରନ୍ଥ ଓ ବିବିଧରଚନା ରୂପେ ଛଅ

ଭାଗରେ ବିଭକ୍ତିକରଣ କରାଯାଇପାରେ । ଏହାଦ୍ୱାରା
କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ରଚନାବଳୀର ସାମଗ୍ରିକ
ରୂପ ମିଳିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ କୃତ୍ରିୟ ଆଲୋଚନାର ପଥ
ସୁଗମ ହୋଇପାରିବ ବୋଲି ମନେହୁଏ ।

ପାଦକୀକା :—

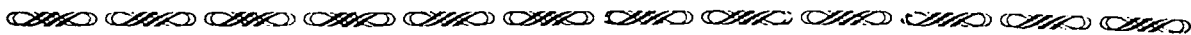
- ୧ । ମନମୋହନ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, Notes on the language and literature of Orissa, Part-III & IV J. A. S. B Vol L x VII, part I, No 4, Calcutta. 1998 P-365-361.
- ୨ । ଚାରିଶୀ ରଥ, ଉତ୍କଳ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, ଚାରିଶୀ ଚରଣ ଗୁଡ଼ାବଳୀ ବ୍ରହ୍ମପୁର, ୧୯୮୦ ।
ପୃ-୨୬୧-୨୭୨ ।
- ୩ । ବିଜୟ ଚନ୍ଦ୍ର ମଜୁମଦାର, Typical Selections from Oriya literature. Vol-II, 1923.
Introduction P x x to x x i i.
- ୪ । ବିନାୟକ ମିଶ୍ର, ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, କଟକ, ୧୯୨୮ ପୃ ୧୨୪ ।
- ୫ । ଶ୍ରୀଧର ଦାସ, ଭଞ୍ଜ କବି, କଟକ, ୧୯୩୮, ପୃ ୧୨-୧୩ ।
- ୬ । ଅନନ୍ତ ପଦ୍ମନାଭ ପଟ୍ଟନାୟକ, କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ, କଟକ, ୧୯୫୯, ପୃ ୪୨-୪୩ ।
- ୭ । ଭଞ୍ଜ ସ୍ମରଣିକା, ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ମାରସ୍ୱତ ସୃଷ୍ଟି ସମ୍ପଦ, ବାରିପଦା, ୧୯୬୪, ପୃ ୮-୯ ।
- ୮ । ସୂର୍ଯ୍ୟନାରାୟଣ ଦାସ, ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, (୨ୟ) କଟକ, ୧୯୬୫, ପୃ ୩୬୩ ।
- ୯ । ନିତ୍ୟାନନ୍ଦ ନାୟକ, ଭଞ୍ଜ ସ୍ମରଣିକା ୨ୟ ଅର୍ଦ୍ଧ, ରତ୍ନରାଜେନ୍ଦ୍ର, ୧୯୭୧; କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର
ଭଞ୍ଜ, ପୃ ୫ ।
- ୧୦ । ବୃନ୍ଦାବନ ଚନ୍ଦ୍ର ଆରାଧ୍ୟା, ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ଇତିହାସ କଟକ, ୧୯୭୯, ପୃ ୧୬୧-୧୬୨ ।
- ୧୧ । ପୁରେନ୍ଦ୍ର ମହାରଣା, ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, କଟକ, ୧୯୮୮, ପୃ ୩୬୮-୩୭୯ ।
- ୧୨ । ବାଉରୀ ବନ୍ଧୁ କର, ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ, କଟକ, ୧୯୮୯, ପୃ ୧୬୧-୧୬୨ ।



ଭଞ୍ଜ ଭାରତୀରେ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥ

● ନନ୍ଦତା ମିଶ୍ର ଏମ୍. ଏ. ଏମ୍. ଫିଲ୍

ଗାନ୍ଧୀନଗର ବ୍ରହ୍ମପୁର, ଗଞ୍ଜାମ



ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ :-

ପ୍ରାଚୀନ କାଳରୁ ଆର୍ଯ୍ୟ ଭୂମିରେ ପେଟି ଧାର୍ମିକ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ଭାବଧାରାର ପ୍ରୋତ ପ୍ରବାହିତ ହୋଇ ଆସୁଛି, ତାହାକୁ ବିଶ୍ଳେଷଣ କଲେ, ସବୁବି ମୂଳରେ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥ ଧର୍ମର ଉତ୍କର୍ଷତା ଉତ୍ତମ ରୂପେ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୁଏ । ସେହି ପରମ୍ପରାରେ ଭାରତରେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରାଚୀନ ସାହିତ୍ୟ, ଅନ୍ୟାଧିକେ ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥ-ଙ୍କର ପ୍ରଶସ୍ତି ଗାନ କରିବାକୁ ଭୁଲିନାହାନ୍ତି । ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥ ଧାମ ହେଉଛି ଅତି ପବିତ୍ର ପୀଠ । ଏହି ପୁରୀ ଧାମ ପୁରୁଷୋତ୍ତମ କ୍ଷେତ୍ର ନାମରେ ଖ୍ୟାତ । ଏହି ଶଙ୍ଖଦୀର୍ଘର ରଜା ସ୍ୱୟଂ ଶ୍ରୀ ଜଗନ୍ନାଥ । ତାଙ୍କୁ ଭକ୍ତ ମାନେ ବିଭିନ୍ନ ନାମରେ ଡାକନ୍ତି । ପୁରୁଷୋତ୍ତମ, ରାଧାକୃଷ୍ଣ ଜଗନ୍ନାଥ, ପରଂବ୍ରହ୍ମ ନାରାୟଣ ଇତ୍ୟାଦି । ସେ ବ୍ରାହ୍ମଣ, ସେ କ୍ଷତ୍ରୀୟ, ବୈଶ୍ୟ, ଶୂଦ୍ର ଏହି ଋଷି-ବର୍ଣ୍ଣକୁ ଧର୍ମ, ଅର୍ଥ, କାମ, ମୋକ୍ଷ — ଚତୁର୍ବର୍ଗ ଫଳ ଦିଅନ୍ତି । ବିଭିନ୍ନ ଧର୍ମରେ ବିଭିନ୍ନ ସଂସ୍କୃତିରତ ସଂପ୍ରଦାୟ ମାନଙ୍କରେ, ଭିନ୍ନ ରୁଚି-ସମ୍ପନ୍ନ ବ୍ୟକ୍ତି ମାନଙ୍କରେ ମଧ୍ୟ ଏକତା ଓ ମୈତ୍ରୀ ମାଧ୍ୟମରେ ବିଶ୍ୱ ପ୍ରୀତିର ରୂପିକା ସୃଷ୍ଟି କରିଛି ଉତ୍କଳୀୟ ସଂସ୍କୃତିର ଏହି ପୁଣ୍ୟମୟ ଜଗନ୍ନାଥ ତତ୍ତ୍ୱ । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟରେ ଅନେକ ଭକ୍ତ କବି ଉତ୍କଳ, ଏ ଦିବ୍ୟ ତତ୍ତ୍ୱକୁ ବିଭିନ୍ନ ରୂପରେ ଦର୍ଶନ କରିଛନ୍ତି, ନିଜ ନିଜ ଦିବ୍ୟ ନେତ୍ରରୋ ଏହି ବରପୁତ୍ର ମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଅନ୍ୟତମ ତାଙ୍କ ରଚିତ ବିଭିନ୍ନ କାବ୍ୟ କବିତାରେ ବିଶେଷ କରି କୋଟି ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ, ରସିକ ହାରାବଳୀ, ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ପଦ୍ୟପି ରମ୍ୟ ତାରକ ମହାକାବ୍ୟ ତଥାପି ଭଞ୍ଜ କବିଙ୍କ ଲେଖନୀରୁ ସ୍ଥଳ ବିଶେଷରେ ଜଗନ୍ନାଥ ତତ୍ତ୍ୱର ପମାବେଶ ଘଟିଛି ।

ଭଞ୍ଜକବି ହେଉଛନ୍ତି ମୂଳ ରୂପରେ ସୀତାପତି ଶ୍ରୀ ରାମଚନ୍ଦ୍ର ମହାପ୍ରଭୁଙ୍କ ପରମ ଭକ୍ତ । ରାମ ତାରକ ମନ୍ତ୍ର ତପ ଦ୍ୱାରା ଆପଣାର ଅପୂର୍ବ କବିତ୍ୱ ଶକ୍ତି ଲଭ ସମ୍ପର୍କରେ ସେ ନିଜେ କାବ୍ୟ ମାନଙ୍କରେ ଦର୍ଶାଇଛନ୍ତି । ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ କାବ୍ୟର ମଙ୍ଗଳାଚରଣ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ସେ ସ୍ୱୀୟ ରାମ ଭକ୍ତିର ପରିଚୟ ଦେଇ ରାମ ତାରକମନ୍ତ୍ର ବିଷୟରେ ସୂଚାଇଛନ୍ତି । ତାଙ୍କ ଅଭି ବ୍ୟକ୍ତିରେ

ବଳାଇ ବିଷ୍ଣୁ ଅନନ୍ତରତ ଭବ୍ୟେ ବ୍ରହ୍ମଣ ତାରକ ମନ୍ତ୍ର
ସୀତା ଶ୍ରୀରାମ ଚରିତ ଗୀତ କୃତେ ଲଳୟ ପେ ”

ବୈ: ବି. ୧/୩)

‘ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ’ ର ପ୍ରଥମ ହାହର ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି ପଦରେ ମଙ୍ଗଳା ଚରଣ କରାଯାଇଛି । ପରମ୍ପରାରୁ ଜଣାଯାଏ ବିଭିନ୍ନ ଭକ୍ତ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ ନିଜ ନିଜ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଦେଖି ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଦେବତା ବୋଲି ମତ ପ୍ରକାଶ କଲେ । ସ୍ୱାର୍ଥ ଶଙ୍କର ପଟ୍ଟୀ ମାନେ କହିଲେ “ ଜଗନ୍ନାଥ ହେଉଛନ୍ତି ଶିଷୁ ” । ରାମାନୁଜପଟ୍ଟୀ କହିଲେ, “ ସେ ହେଉଛନ୍ତି ନାରାୟଣ, ” ଦିନାର୍କପଟ୍ଟୀ କହିଲେ “ ସେ ହେଉଛନ୍ତି ମାଧୁର, ” ଚୈତନ୍ୟପଟ୍ଟୀ କହିଲେ “ ସେ ହେଉଛନ୍ତି ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ” । ଏପରିକି ଶୈବ, ଶାକ୍ତ, ସୌର, ଗାଣପତ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ସମସ୍ତେ କହିଲେ, “ ଜଗନ୍ନାଥ ଆମର ଦେବତା ” । କିଏ କେଉଁ ଭଳି ଭାବରେ ଯୁକ୍ତି ଛାପନ କଲେ ନିଜର ମତ

ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିବାକୁ ଲାଗିଲେ । ତନ୍ମୋଥ ଧାମର କି
ଆକର୍ଷଣ ଶକ୍ତି ଅଛି କେଜାଣି, ସମସ୍ତ ହିନ୍ଦୁ ଭରତ
ତରଙ୍ଗାଧୀକୁ ନିଜର ବୋଲି ଦାବୀ କଲ । ଉକ୍ତପ୍ରବର
ଓଡ଼ିଆ ସଂସ୍କୃତିର ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରକାଶ, ମହାକବି ଉପେନ୍ଦ୍ର
-ଭଞ୍ଜ କହିଲେ, ହିନ୍ଦୁ ଭଗବତରେ ଯେତେ ଯେତେ
ଧାର୍ମିକ ମତ ଓ ତତ୍ତ୍ୱ ରହିଛି, ସେ ସବୁ ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କ
ଠାରେ ଲୀନ ।

ଭଞ୍ଜ କବି ମୁଖ୍ୟ ରୂପରେ ରାମ ଚରିତର
ଆଧାରରେ ବିବିଧ କାବ୍ୟ ରଚନା କରିଥିଲେ ମଧ୍ୟ
ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କୁ ଉପେକ୍ଷା କରି ନାହାନ୍ତି । ରାମ ରୂପୀ
ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କ ପ୍ରତି ତାଙ୍କର ଭୋର ଭକ୍ତି ଅଭିବ୍ୟକ୍ତି
ରାଧା-କୃଷ୍ଣ ପ୍ରେମ ପରକ କାବ୍ୟ ମଧ୍ୟ ତାଙ୍କ
ଲେଖନୀରୁ ନିଃସୃତ । ହରି, ରାମ, କୃଷ୍ଣ, ବିଷ୍ଣୁ
ତରଙ୍ଗାଧୀ ପ୍ରଭୃତି ନାମ ଭିନ୍ନହେଲେ ହେଁ ସେହି ପରମ
ପୁରୁଷ ଏକ ଓ ଅଦ୍ୱିତୀୟ । ଏ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ
ରାମଭକ୍ତ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ହିନ୍ଦୀ କବି ଗୋସ୍ୱାମୀ ଦୁଲହୀ ଦାସ
ସ୍ୱରଣୀୟ । ଦୁଲହୀ ଦାସ ସ୍ୱୀୟ ରାମଚରିତ ମାନସ
ଗଛରେ ରାମ ରୂପୀ ପରଂବ୍ରହ୍ମଙ୍କ ବିଷୟରେ ବର୍ଣ୍ଣନା
କରିଛନ୍ତି । ସେହି ପରଂବ୍ରହ୍ମ ବନା ପାଦରେ
ଭଲନ୍ତ, ବିନା କାନରେ ଶୁଣନ୍ତ, ବିନା ହାତରେ କାର୍ଯ୍ୟ
କରନ୍ତ, ବିନା ଶରୀରରେ ସ୍ୱର୍ଣ୍ଣ କରନ୍ତ, ବିନା ନୟନରେ
ଦେଖନ୍ତ । ଏପରି ପରମ ପୁରୁଷଙ୍କ ସ୍ୱରୂପ ଓ
ଆଚରଣ ଅଲୌକିକ ।

‘ବ’ ଆଦ୍ୟାନ୍ତ୍ରାସରେ ବିଚ୍ଚିତ ରାମ
ତାରକ ମହାକାବ୍ୟ “ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ” ଭଞ୍ଜ
କବିଙ୍କ ଏକ ମହନୀୟା କୃତି । ଏହି ଗଛର ପ୍ରଥମ
ଛାନ୍ଦର ପ୍ରଥମ ପଦ ଦ୍ୱୟରେ ବିଷ୍ଣୁ ସୂର୍ଯ୍ୟ ଓ ଶିବଙ୍କ
ବଦନା ଶ୍ଳେଷ ମାଧ୍ୟମରେ ପ୍ରକାଶିତ । କବି ବିଷ୍ଣୁ
ଓ ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କୁ ଏକ ମୂର୍ତ୍ତି ରୂପରେ ଚିତ୍ରଣ କରିଛନ୍ତି ।
କବିଙ୍କ ଉଷାରେ :—

“ବଦନ ଦିନବାନ୍ଧବ ହରି ଯେ ତମ ଚକ୍ର ଖଣ୍ଡନକାରୀ
ସଦା କମଳନଦ ବିସ୍ତାରି ସ୍ୱଭାବେ ଭନ ଯେ,
ବିଭୁ ଅନନ୍ତ ଅଙ୍କ ବିହାରୀ କରି ପ୍ରତାପ ଯାର ସଞ୍ଚରି
ନିଶୀତରଙ୍ଗ ଭଲ୍ଲାସ ହରି ପୂଜେ ସୁମନ ଯେ
ବଜନତେୟ ଯାହା ଅଗ୍ରତେ ସ୍ଥିତ ଯେ,
ବଳକୁଣ୍ଠ ପକ୍ଷେକ ଲେକ ତୋଷିତ ଯେ,

(ବୈ. ବି - ୧/୧)

ଏହି ପରବ୍ରହ୍ମ ବିଷ୍ଣୁ ରେହିତ ମତ୍ତ୍ୟ ଅବତାର
ଧାରଣ କରି ଶଙ୍ଖାସୁର ସଂହାର କରିଥିଲେ ।
ବିଷ୍ଣୁଙ୍କର ଆଦ୍ୟ ଅବତାର ହେଉଛି ମୀନ ଅବତାର ।
ବେଦୋପନିଷଦ୍ ପ୍ରତିପାଦିତ ପରଂବ୍ରହ୍ମଙ୍କୁ ନିଜ କାବ୍ୟ
ନୟନରେ ସାକ୍ଷାତ କରିଛନ୍ତି କବି ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ।
ହଂସ ବା ପରମାତ୍ମା ରୂପରେ ପରଂବ୍ରହ୍ମଙ୍କ ମାହାତ୍ମ୍ୟ
ସର୍ବତ୍ର ପ୍ରଖ୍ୟାତ । ସେହି ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ବିଷ୍ଣୁ ବିଭୁ
ସର୍ବାତ୍ମକ ଓ ସର୍ବ ବ୍ୟାପକ । ତାଙ୍କ ଠାରୁ ବଳି କେହି
ନାହିଁ । କୁମ୍ଭୀର ମୁଖରୁ ଗଡ଼େଇ ଉଦ୍ଧାରଣ କରିଥିଲେ
ସେହି ବିଷ୍ଣୁ । ଏପରି ନାରାୟଣ ଧର୍ମ ରୂପରେ
ବିରଜମାନ । ବିଷ୍ଣୁ ଓ ତରଙ୍ଗାଧୀ ଏକ ମୂର୍ତ୍ତି ହୋଇ
ଥିବରୁ ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କ ସ୍ୱରୂପ ମଧ୍ୟ ଏଥିରେ ପ୍ରତିପାଦିତ
ଭଞ୍ଜ କବି ଦଶାବତାରଧାରୀ ତରଙ୍ଗାଧୀଙ୍କ ଏପରି
ଅଲୌକିକ ମହିମା ଚିତ୍ରଣ କରି ଅଛନ୍ତି ।

ବ୍ରହ୍ମା-ଶିବଙ୍କ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବୈଦେହୀଶ
ବିଳାସର ଅନ୍ୟ ଏକ ଉକ୍ତି ଉଲ୍ଲେଖନୀୟ ।
ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଗଙ୍ଗା ପାରି ହେବା ସମୟରେ ଧୀବର
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଭୁପାଦ- ପ୍ରସାଳନ ପରିପ୍ରେକ୍ଷୀରେ ପ୍ରଭୁଙ୍କ
ଭବଗ୍ରାହିତା ସୁସ୍ପଷ୍ଟ । ଏଥିରେ ପ୍ରଭୁଙ୍କ ପତିତପାବନ
ବାନା ପ୍ରଖ୍ୟାପିତ ହୋଇଛି । କବିଙ୍କ ଉଷାରେ :—
“ ବଢ଼ାଇଦେଲେ ପୟର ଉଚ୍ଚାହୀ ଲୁହରୀର

ପୟରେ ଶାଳିତ କରି ବସନେ ପୋଛି,
ବ୍ରହ୍ମାରେ ଧୌତ ଯେ ପଦ ନୋହିଛି ଶିବ ବିଶାଦ

ନ ପାଇ ରେଶାମୁତ ପାନକୁ ଇଛି ।
 ବିଜ୍ଞାନୀ କୈବର୍ତ୍ତ ଧୋଇଲ,
 ବିଶ୍ୱେ ପତିତପାବନ ନାମ ରହିଲ ” ।
 (ବୈ ବି ୯/୪)

ଭୁରୁପତି ପଶୁଁରମଙ୍କ ବୈଷ୍ଣବ ଧନୁ ଧାରଣ ପୂର୍ବକ ଦର୍ପ ରୁଣ୍ଡ କଲପରେ ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ପୁନରାୟ ଅଯୋଧ୍ୟା ଭବନ-ଅଭିମୁଖେ ଯାତ୍ରା କରିଛନ୍ତି । ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗରେ ବାହୁଡ଼ା ପାତ୍ରା ଓ ରଥର ଅସ୍ଥାୟୀ ଅବସ୍ଥାକୁ ସୂଚିତ କରାଯାଇଛି । ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କର ଏହି ରଥଯାତ୍ରା କାଳରେ ବଡ଼ ଦାଣ୍ଡର ବଳଗଣ୍ଡିଠାରେ କିଛି ସମୟ ଅଟକି ରହନ୍ତି । ପରେ ଜନସମୂହ ଆନନ୍ଦରେ ରଥ ଝୁଲନା କରି ଆଗେଇ ନିଅନ୍ତି । ସେପରି ନିଜ ଜନକ ଦଶରଥଙ୍କୁ ସନ୍ତେଷ ପ୍ରଦାନ କରି ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଚଥାରୁକ ହୋଇ ଆଗେଇଛନ୍ତି । ଦିଗ ଦିଗନ୍ତରେ ତାଙ୍କ ଜୟଧ୍ବନି ପ୍ରସାରିତ ହୋଇଛି । ଦୂରୀର ରଥଯାତ୍ରା - ମହୋତ୍ସବରେ ଜଗନ୍ନାଥ ନନ୍ଦଘୋଷ ରଥରେ ବିରାଜିତ ହୁଅନ୍ତି । ଭଞ୍ଜ କବିଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ରାମ ରବଣ ସଙ୍ଗେ ଯୁଦ୍ଧ କଲ ସମୟରେ ନନ୍ଦଘୋଷ ରଥରେ ଆରେହଣ କରିଛନ୍ତି । ମାତଳି ଦ୍ୱାର ରାମଙ୍କ ନିମିତ୍ତ ଆନୀତ ରଥ ନନ୍ଦଘୋଷ ବୋଲି କବି ଭଲେ ଖବର ଦେଇଛନ୍ତି ।

ଉପଯୁକ୍ତ ଭାବରେ ବୈଦେହୀଶ ବିକାସରେ ପ୍ରତିଫଳିତ ଜଗନ୍ନାଥ ତତ୍ତ୍ୱ ବିଶେଷ ରୂପରେ ରଥ-ଯାତ୍ରାର ପ୍ରଖ୍ୟାପକ ହୋଇଛି । ଶ୍ରୀରାମ ତାରକ କାବ୍ୟର ଅଳ୍ପ କେତେକ ସ୍ଥଳରେ ମଧ୍ୟ ଭକ୍ତକାବ୍ୟ ଧର୍ମ ଓ ସାଂସ୍କୃତିକ ର ସମାବେଶ ମାଧ୍ୟମରେ ଭଞ୍ଜକବି ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପ୍ରତି ଭକ୍ତିମତା ଓ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକତା ପ୍ରକାଶ କରିଛନ୍ତି ।

କୋଟି ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ :-

ଆଲୋଚ୍ୟ ‘କୋଟି ବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ’

କାବ୍ୟର ପ୍ରଥମ ଭାଗରେ କବି ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କର ପଦ ବନ୍ଦନା କରିଛନ୍ତି । କବିଙ୍କ ବିଖ୍ୟାତ କାବ୍ୟ ‘କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ’ରେ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ପ୍ରଣୟ ବହୁ ବ୍ୟାପକ । ଏହି କାବ୍ୟର ଅନ୍ୟ ଭାଗରେ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥ କ୍ଷେତ୍ରର ମାହାତ୍ମ୍ୟ ଠାରୁ ଆରମ୍ଭକରି ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କ ଦେବସ୍ଥାନ ପୂର୍ଣ୍ଣିମା ଦିନ ସ୍ନାନ ମଣ୍ଡପକୁ ପହଞ୍ଚି ଦିବେ, ସ୍ନାନ ଯାତ୍ରା, ହାତୀବେଶ ଯାତ୍ରା ଅତ୍ୟନ୍ତ ଚିତ୍ତାକର୍ଷକ ଭାବେ ବର୍ଣ୍ଣିତ ହୋଇଛି ।

ସ୍ନାନଯାତ୍ରା, ଶ୍ରୀ ରୁଣ୍ଡିରୁପାତ୍ରାର ଅଧୀବାସ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଯାତ୍ରା । ରୁଣ୍ଡିର ବା ରଥଯାତ୍ରାରେ ଭକ୍ତିଷ୍ଟ ଦେବ ବିଗ୍ରହଙ୍କର ନାମ ‘ବାମନ’ ହୋଇଥାଏ । ଏହା ଶାସ୍ତ୍ର ସମ୍ମତ । ଏହି ଶାସ୍ତ୍ରୋଚିତ ରଥସ୍ୟ ଭେଦ କରିବାକୁ ଯାଇ ନୈଷଧକାର ଶ୍ରୀହର୍ଷ ସ୍ନାନ ଯାତ୍ରା ନିମନ୍ତେ ଭଗବାନଙ୍କୁ ମଧୁସୂଦନ ନାମ ରୂପ ବା ଚନ୍ଦନ ଯାତ୍ରାପାଇଁ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ବୋଲି ସୂଚାଇଛନ୍ତି ।

“ଦୋଳେ ତ ଦୋଳିଗୋବିନ୍ଦଂ, ରୂପେ ବ ମଧୁସୂଦନଂ
 ରଥେ ତୁ ବାମନଂ ଦୃଷ୍ଟ୍ୱା ପୂର୍ନଜନ୍ମ ନ ବିଦ୍ୟତେ” ।

ଜ୍ୟେଷ୍ଠ ପୂର୍ଣ୍ଣିମାର ପୂର୍ବଦିନ ରତ୍ନିପାହାନ୍ତାରୁ ସେବକ ମାନେ ଆନନ୍ଦରେ ମହାତୁରଙ୍କ ପାଖରେ ମିଳନ୍ତି । ସିଂହଦ୍ୱାର ହରି ହରି ଧ୍ବନିରେ ପ୍ରକର୍ଷିତ ହୁଏ । ଶ୍ରୀ ଠାକୁରଙ୍କ ବିଷୟ ନିମିତ୍ତ ପାଟ ମୁରୁକାଦି ପଡ଼େ । ମେଘା, ମୁଦଙ୍ଗ, ମର୍ଦ୍ଦଳ ସାଙ୍ଗକୁ ଝାଞ୍ଜି ଭେରି ଖଞ୍ଜଣି ପ୍ରଭୃତି ବାଦ୍ୟରେ ଶ୍ରୀମନ୍ଦିର ପ୍ରକର୍ଷିତ ହୁଏ । ମୋ ଉପରେ ଜଗନ୍ନାଥ ବିଦେ କରିବେ ଏହା ଭବି ଧରଣୀ ଉଦୁମ୍ବରା ଧରିତ୍ରୀ ଆନନ୍ଦିତ ହୁଏ । ଏହି ସମୟରେ ଭକ୍ତିଷ୍ଟ ଦେବ ବିଗ୍ରହ ମାନଙ୍କର ନାମ ଯଥାକ୍ରମେ ମଧୁସୂଦନ ଓ ବାମନ ହୋଇଥାଏ ଏହା ଶାସ୍ତ୍ର ସମ୍ମତ । ମନ୍ଦିରର ପଣ୍ଡାମାନେ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ

ରୁଣ୍ଡଣୀହାତୀ, ଚଳଦେବଙ୍କୁ ଐଶ୍ବର୍ୟ ଦ୍ରାଢ଼ୀ ଉର୍ବି
 ଝୁଲଇ ଝୁଲଇ ପହୁଣ୍ଡି ବିଜେ କରନ୍ତି । ପଣ୍ଡାମାନେ
 ଦିଅଁ ଦୁପ୍ପଙ୍କୁ ଏପରି ଭରରେ ଚନ୍ଦନ ଚର୍ଚ୍ଚିତ କଲେଯେ
 ସେମାନେ ହାତୀ ଦୁଲ୍ୟ ଚନ୍ଦନ ପଙ୍କରେ ଘାଣ୍ଟି ହେବା
 ପରି ଜଣାଗଲା । ଏଠାରେ ଜଗନ୍ନାଥ, ବଳଭଦ୍ର
 ଚନ୍ଦନ ପଙ୍କରେ ଘାଣ୍ଟି ହୋଇ ଭକ୍ତ ମାନଙ୍କ ପାପ
 ପଞ୍ଜଳ ପଦ୍ମବନ ଧୁଂସ କରନ୍ତି ।

ଏହିପରି ସ୍ନାନ ମଣ୍ଡପସ୍ଥିତ ସିଂହାସନରେ
 ଭଲ ଭଉଣୀ ସହିତ ପୁରୁ ବିଜେ କଲେ । ମର୍ଦ୍ଦଳି,
 ତାଳ, କଂସାଳ ,କଣ୍ଟାଳ ବାଜି ଉଠିଲା । ଯାତ୍ରୀଙ୍କ ମୁଖ
 ନିର୍ମୁତ ହୁଳି ହୁଳି ଧ୍ବନିରେ ଦିଗନ୍ତ ମୁଖରିତ ହେଲା ।
 ନାଗ, ନର କିନ୍ନର, ଗନ୍ଧର୍ବ ସମସ୍ତେ ସୁବର୍ଣ୍ଣ କଳସରେ
 ଜଳ ଧରି ଭଣ୍ଡିଛନ୍ତି, ବ୍ରାହ୍ମଣ ମାନେ ଶ୍ରୀମୁଖ ମଣ୍ଡଳରେ
 ଜଳ ଢାଳିଲେ । ମେରୁ ପର୍ବତରୁ ହୀରା, ମର୍ଦ୍ଦତ ଓ
 ସୁବର୍ଣ୍ଣ ଶୁଙ୍ଘ ମାନଙ୍କରୁ ଯଥାକ୍ରମେ ଗଙ୍ଗା, ଯମୁନା ଓ
 ହରିତାଳ ଧାର ଖସି ଆସୁଥିବା ପରି ଜଣାଗଲା ।
 ତାହା ଦର୍ଶନ କରୁ କରୁ ଦର୍ଶକ ମାନଙ୍କ ଚକ୍ଷୁରୁ
 ଦରିଦ୍ରତା ଦୂର ହେଲା । କବିଙ୍କ ଉଷାରେ:—

“ କି ମେରୁ ହୀରା ମାଗର ହେମ ଶୁଙ୍ଘଖସି
 ଜାଳୁଣୀ ଯମୁନା ହରିତାଳ ଧାର ଆସି ଯେ
 ବିଲପନ ଚନ୍ଦନ ଖସି ଦିଶିଲା ଏମନ୍ତ
 ସେ ତିନି ଶୁଙ୍ଘୁକି ଜାତ ତରଳ ବଡ଼ତ ଯେ
 ଦେଖିଲା ଆଖିରେ ଦରିଦ୍ରତା ନ ରଖିଲା
 ମନ ହିଁ ଦୁଃସହ ଦୁଃଖମାନ ଉପେକ୍ଷିଲା ହେ” ।

(କୋ ବ୍ର ସୁ-୧ମ-୩୨ପଦ)

ରସିକ ହାର୍ଦ୍ଦଳୀ:—

ରସିକ ‘ହାର୍ଦ୍ଦଳୀ’ର ମଙ୍ଗଳା ଚରଣରେ
 କବି ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କର ବନ୍ଦନା କରି ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି:—

“ ଜୟ ଜୟ ଜଗନ୍ନାଥ ଦାତୁ ବୃତ୍ତଧାରୀ,
 ନୀଳ ଗିରୀଶ ଗିରୀଶ ବତନୀୟ ହରି
 ମହାବଳ ବଳ ଅବରଜ ଭଦ୍ରାଗଜ,
 ଗରୁଡ଼ାସନ ସନକ ପୂଜ୍ୟ ଚତୁର୍ଭୁଜ
 ନୀରଜ ସୁନ୍ଦର ଦର ହର ହରଷଦ
 ଶମନ ମନରେ ଜାତ କରେ ମହାଶେଷ ” ।

ଏହି କାବ୍ୟର ତୃତୀୟ ସ୍କାନ୍ଦର ବର୍ଣ୍ଣନା
 ଆହୁରି ବିଲକ୍ଷଣ । ତହିଁରେ ପୁରୁଷୋତ୍ତମ ଶେଷ୍ଠର
 ମାହାତ୍ମ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନା ସହିତ ଚନ୍ଦନ ଯାତ୍ରାର ଏକ
 ମନୋମେ ଚିତ୍ର କବି ଉପସ୍ଥାପନ କରିଛନ୍ତି ଉଚ୍ଚ
 ସାହିତ୍ୟରେ ରଥଯାତ୍ରାର ବର୍ଣ୍ଣନା ଅନେକ ସ୍ଥଳରେ
 ସୂଚୀତ ହୋଇଛି । ତାଙ୍କ ସମସାମୟିକ କବି
 ଦୀନକୃଷ୍ଣ ଦାସ, ଜଗ ମୋହନ ହାଡ଼ ଲେଖି ଥିଲେ ।
 ତହିଁରେ ରଥଯାତ୍ରାର ବିସ୍ତୃତ, ମନୋଜ୍ଞ ଏବଂ ବୁଦ୍ଧି
 ବର୍ଣ୍ଣନା ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ ।

ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ‘ସୁବଦ୍ରା ପରିଣୟ’ର ମୂଳରେ
 ମଧ୍ୟ ଶ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ର ଏବଂ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କର ଗୌରବ କୀର୍ତ୍ତନ
 କରିଛନ୍ତି । ମାତ୍ର ତାହା କୋଟିଚିହ୍ନାକ୍ଷ ସୁନ୍ଦରୀର
 ବର୍ଣ୍ଣନା ପରି ଏତେ ବିସ୍ତୃତ ନୁହେଁ । ତେବେ,
 ରୁଣ୍ଡିର ଯାତ୍ରା ଏହି ମହାକବିଙ୍କ ମନକୁ ଗଭୀର ଭାବେ
 ପ୍ରଭାବିତ କରିଥିଲା ।

କୃତ୍ତି ବିହାର:—

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟ କୁଞ୍ଜବିହାର
 ଏକ କୃଷ୍ଣଭକ୍ତି ମୂଳକ କାବ୍ୟ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଏହାର
 ମଙ୍ଗଳାଚରଣରେ କବି ଶ୍ରୀ ଜଗନ୍ନାଥଙ୍କୁ ବିନମ୍ର
 ନିବେଦନ କରି ଗାଇଛନ୍ତି:—

“ତୟ ତୟ ଜଗନ୍ନାଥ ହେ ଅନାଥ ନାଥ

ନୀଳଗିରି ସୁନ୍ଦର

ତନୁ ଘନ ସାର ଯୋହେ ଘନ ସାର ଦରଶନ ଦରଧର

ପ୍ରଭୁ ହେ । ପଦୁ ପଦୁ ମୁଖ ଭ୍ରମର ।

ହର ମନୋହର ହର ପର - ସର ଦର୍ପ ହର ” ।

(୧/୧)

“ ଘଟଣ ଦେଖିବାରେ ଘନ ଘୋରୁଛି ବାରେ

ଘେନିଛି ପ୍ରଭୁ ଗୁଡ଼ ତନୁ,

ଘଟେହୁଡ଼ ଉଆଣି ଘର କୋଣେ ରେହିଣୀ

ଘୋଟବା ଗଧାତରୁ ଦିନୁହେ ନୀଳାଦ୍ରୀଶ

ଘରେ ସେ ଅପ୍ରକଟ ଛଟ

ଘଡ଼ିଏ ନ ସହିଲେ ହଟ ”

(ନୀଳାଦ୍ରୀଶ ଚଉତିଶା)

ନୀଳାଦ୍ରୀଶ ଚଉତିଶା :—

ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ସ୍ଵରଚିତ ନୀଳାଦ୍ରୀଶ ଚଉତିଶାରେ ମଧ୍ୟ ଏତାଦୃଶ ପବିତ୍ର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଶାସ୍ତ୍ର ସମ୍ମତ ରୀତିରେ ପରିବେଷଣ କରିଛନ୍ତି । ସ୍ଵତନ୍ତ୍ରତାପୂର୍ବକ ଶାସ୍ତ୍ରାୟାସ ଯେ ଦୃଷ୍ଟିକା ରଖି ପାଟଗଣୀ ସତ୍ୟଭ୍ରମା ଏବଂ ଉକ୍ତିଶୀ ଗଧାକୃଷ୍ଣ ପ୍ରେମରହସ୍ୟ ଆଦୌ ରୁଚି ପାରିଲେନାହିଁ । ସେମାନେ ସେହି ଦୁର୍ଲ୍ଲଭ ତତ୍ତ୍ଵ ବୁଝାଇବା ପାଇଁ ରେହିଣୀଙ୍କୁ ଜିଜ୍ଞାସା କଲେ । ଜଗନ୍ନାଥ ତ ସର୍ବବ୍ୟାପୀ, ସର୍ବତ୍ର ବିରଜିତ ଅଛନ୍ତି । ଅପ୍ରକଟ ରହନ୍ତ୍ୟ ପ୍ରକଟନ ବେଳେ ସେ ଯଦି ପଦ୍ମାସି ପିବେ ତେଣୁ ସୁଭଦ୍ରାଙ୍କୁ ଦ୍ଵାନ୍ତ ରୂପେ ଦ୍ଵାର ଦେଶରେ ରଖାଗଲେ । ରେହିଣୀ ସେହି ରୁଦ୍ର ତଥ୍ୟ ମତ୍ୟଭ୍ରମା ଏବଂ ଉକ୍ତିଶୀଙ୍କୁ କହିବାକୁ ଆରମ୍ଭ କରୁ କରୁ ସହସ୍ରା ବଳଭଦ୍ର ଏବଂ ଜଗନ୍ନାଥ ସମ୍ମୁଖରେ ଦେଖାଗଲେ । ସମସ୍ତେ ଘୋର ବିପତର ସମ୍ମୁଖୀନ ହେଲେ ଭବୁ ଭବୁ, ଜଗନ୍ନାଥ ଓ ବଳଭଦ୍ର ସୁଭଦ୍ରା କଠିନ କାଠ ପାଲଟି ଗଲେ । ସେମାନେ ଚତୁର୍ଦ୍ଧାମୂର୍ତ୍ତି ରୂପେ ଦେଖାଯାଉ ପାଉ, ମହର୍ଷି ନାରଦ ପଦ୍ମାସି ଯାଇ କହିଲେ—ଏହି ଚତୁର୍ଦ୍ଧା ମୂର୍ତ୍ତିକୁ ଶ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ରସ୍ଥ ଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିର ରେ ସ୍ଥାପନ କର । କବିଙ୍କ ଭାଷାରେ :—

କେତେକ ଆଲୋଚକ ନୀଳାଦ୍ରୀଶ ଚଉତିଶାକୁ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜଙ୍କର ବୋଲି କହିବା ବେଳେ ଡଃ ଦାଶରଥୀ ଦାସ ଏହା ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜଙ୍କର ନୁହେଁ ବୋଲି ପୁର୍କି ଉପସ୍ଥାପନା କରିଛନ୍ତି ।

ଏହି ଭଳି ଭାବରେ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର-ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟଠାରୁ ଆରମ୍ଭ କରି ବିଭିନ୍ନ ଚଉତିଶା, ଚଉପଦୀ ଆଦିକୁ ଆଲୋଚନା କଲେ ତତ୍ତ୍ଵଧ୍ୟାୟେ ଶ୍ରୀଜଗନ୍ନାଥଙ୍କର ପରମ ପବିତ୍ର ଶ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ର ବର୍ଣ୍ଣନା ମହିତ ବିଭିନ୍ନ ଯାନି ଯାତ୍ରା ଓ ସେ ସମୟର ଦୃଶ୍ୟାବଳୀକୁ କବି ଅତ୍ୟନ୍ତ ସୁନ୍ଦର ତଥା ଜୀବନ୍ତ ଭାବରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରି ପ୍ରବାର ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ ।

ଏହି ବର୍ଣ୍ଣନା ମଧ୍ୟରେ କବି ପ୍ରାଣର ଆକୁଳତା ବ୍ୟାକୁଳତା ସହିତ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳୀୟତାର ପ୍ରାଣ ପ୍ରାରୁର୍ଥ ପରିକ୍ଷିତ ହୁଏ । କେବଳ ସେତିକି ନୁହେଁ ଭଞ୍ଜ ଭରତୀରେ ଶ୍ରୀ ଜଗନ୍ନାଥ ଏକ ମୂର୍ତ୍ତିମନ୍ତ ପ୍ରେରଣାର ଉତ୍ସ ଭାବରେ ରମ ତାରକ ସିଦ୍ଧ ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି-ପଥ.ରୁଦ୍ଧ ହୋଇଛନ୍ତି ତାହା ଅନସ୍ଵୀକାର୍ଯ୍ୟ ।



● ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ‘କାମିନୀ ଚଉତିଶା’

ଶ୍ରୀମତୀ ଜୟନ୍ତୀ ମିଶ୍ର

କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଅଶେଷ ଚଉତିଶା ରଚନା କରିଥିବା କଥା ସ୍ୱରୂପିତ ‘ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ବନ୍ଧୋ-ଦୟ’ ଗ୍ରନ୍ଥରେ ସ୍ୱୀକାର କରି କହିଛନ୍ତି :—

“ ଅଶେଷ ଚଉତିଶା ଚଉପଦୀ

ତାହା କେତେ ଯେ କହିବି ସମାଧି । ” (୧୦ ପଦ) । ସେ ଅଶେଷ ଚଉତିଶା, ଚଉପଦୀ ଚିତ୍ରକାବ୍ୟ ପୂର୍ବରୁ ରଚନା କରିଥିବା କଥା କହିବା ଦ୍ୱାରା ଅନୁମିତ ହୁଏ ଯେ ସେ କେତେଗୁଡ଼ିଏ ଚଉତିଶା, ଚଉପଦୀ ଆଦି ପ୍ରଥମେ ରଚନା କରିବା ପରେ କାବ୍ୟ ରଚନାରେ ମନୋନିବେଶ କରିଥିଲେ । ତେଣୁ ଏଗୁଡ଼ିକ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ରଚନା ହୋଇଥିବାରୁ ଏଥିରେ ଶବ୍ଦାତ୍ମକ ତଥା ଅଳଙ୍କାରରୁ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ବିଶେଷ ଭାବରେ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୋଇପାରେନି । ପୁନଶ୍ଚ କବି ସମ୍ରାଟ ନିଜର କାବ୍ୟ ନାୟିକାକୁ ସେପରି ଶବ୍ଦାତ୍ମକ ତଥା ଅଳଙ୍କାରୀ ଦ୍ୱାରା ଭୂଷିତ କରିବା ପାଇଁ ଆଗ୍ରହୀ ହୋଇଛନ୍ତି ଏ ସମସ୍ତ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ରଚନା ମଧ୍ୟରେ ସେପରି ଆଗ୍ରହ ପ୍ରଦର୍ଶନ ନ କରିବା ସ୍ୱାଭାବିକ । କିନ୍ତୁ ଏହି ସମୟର ଚଉତିଶା ଓ ଚଉପଦୀ ଆଦିରେ କବି ତାଙ୍କ ହୃଦୟର ଭାବକୁ ପରିବେଷଣ କରିବା ନିମନ୍ତେ ବିଶେଷ ଆଗ୍ରହୀ ଥିବା ପରି ମନେହୁଏ । ତାଙ୍କର ବହୁ ଚଉତିଶା ଓ ଚଉପଦୀ ଅତ୍ୟାବଧି ଲେଖିଲେ-ନକୁ ଆସିପାରିନାହିଁ କିମ୍ବା ଏଗୁଡ଼ିକୁ ସଂଗ୍ରହ ତଥା ସମ୍ପାଦନ କରିବା ନିମନ୍ତେ ବିଶେଷ ଉଦ୍ୟମ ହୋଇ-ନାହିଁ କହିଲେ ଚଳେ ।

ଏହି ‘କାମିନୀ ଚଉତିଶା’ ଟି ପୁରୀ ଜିଲ୍ଲାର ବୀରଗୋବିନ୍ଦପୁର ନିବାସୀ ସ୍ୱର୍ଗତ ଗୋପାଳ ଚନ୍ଦ୍ର

ମିଶ୍ରଙ୍କ ଘରୁ ଲେଖିତ ସାହିତ୍ୟ ସଂପଦ ଦ୍ୱାରା ସଂଗ୍ରହୀତ । ଏହାର ଅନ୍ୟ ଏକ ନକଲ ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ସଂଗ୍ରହାଳୟର ପୋର୍ଟ ନମ୍ବର ଓ.ଏଲ୍. ୩୧୬ ଡି. ରୁ ମିଳିବା ପରେ ଦୁଇଟିଯାକ ପାଠକୁ ମିଳାଇ ଏକ ଶୁଦ୍ଧ ରୂପ ପ୍ରଦାନ ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ୟମ କରାଯାଇଛି । ଦୁଇଟି-ଯାକ ପାଠରେ ବିଶେଷ ତାରତମ୍ୟ ନଥିବାରୁ ଏହା ଗୋଟିଏ ବଂଶ ପୋଥିର ନକଲ ଭଳି ମନେହୁଏ ।

ଏଥିରେ କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ନାୟକର ବିବିଧ ଭାବନାକୁ ଚଉତିଶା ରୀତିରେ ୯ଟି ପଦରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଛନ୍ତି । ‘କ’ ଠାରୁ ‘ଷ’ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ୩୪ ଟି ଅକ୍ଷର ନିୟମକୁ ରକ୍ଷା କରିଥିଲେ ମଧ୍ୟ ‘ସ’; ‘ହ’ ଓ ‘ଷ’ କୁ ଦୁଇ ଦୁଇଥର ପ୍ରୟୋଗ କରିବାବେଳେ ‘ଷ’କୁ ଆଦୌ ପ୍ରୟୋଗ କରିନାହାନ୍ତି । ‘ଷ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ହ’ର ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି । ଏଭଳି ପ୍ରୟୋଗ କରି-ଙ୍କର ଯମକରତ ଚଉତିଶାରେ ପରିଦୃଷ୍ଟ ହେଲେ ମଧ୍ୟ ଲବଣ୍ୟବତୀ (୩୪ ଛାନ୍ଦ), କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ (୧୭ ଛାନ୍ଦ) ଓ ଚିଟାଉ ଚଉତିଶାରେ ହୋଇନାହିଁ । ପୁନଶ୍ଚ ଏହି ଚଉତିଶାରେ ‘ଝ’ ଓ ‘ଞ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ନ’ ଓ ‘ଶ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଅ’ ରେ ପଦ ଆରମ୍ଭ କରିଛନ୍ତି । ଏହି ନିୟମ ସେ ଲବଣ୍ୟବତୀ କାବ୍ୟର ୩୪ ଛାନ୍ଦରେ, କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ କାବ୍ୟର ୧୭ ଛାନ୍ଦରେ ଓ ଚିଟାଉ ଚଉତିଶାରେ ମଧ୍ୟ ରକ୍ଷା କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଜମକରତ ଚଉତିଶାରେ ‘ଝ’ ଓ ‘ଞ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ନ’ ପ୍ରୟୋଗ କରିବା ସମୟରେ ‘ଶ’ ସ୍ଥାନରେ ‘ଏ’ ଓ ‘ଅ’ କୁ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି ।

ଭଣା ଦୃଷ୍ଟିରୁ ବିବେଚନା କଲେ ଏହା ଅତ୍ୟନ୍ତ
 ସରଳ ତଥା ସାବଳୀଳ ଭାଷାରେ ରଚିତ ହୋଇ-
 ଥିବାରୁ ଏହାର ପିତୃତ୍ୱ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କୁ ଦେବା
 ନିମନ୍ତେ କେତେକ ଅନିଚ୍ଛା ପ୍ରକାଶ କରିପାରନ୍ତି ।
 କିନ୍ତୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ କେତେକ ଚଉତିଶା ଓ ଚଉ-
 ପଦୀକୁ ଏଭଳି ସରଳ ଭାଷାରେ ରଚନା କରିଥିବାରୁ
 ଓ ଏହା ଯଦି ତାଙ୍କର ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ରଚନା ପର୍ଯ୍ୟାୟରୁ
 ହୋଇଥାଏ ତେବେ ଏଭଳି ଅନିଚ୍ଛା ଅମୂଳକ ହେବାର
 ସମ୍ଭାବନା ରହିଛି । ଶୂର୍ଯ୍ୟ ପାଠକଙ୍କ ବିବେଚନା
 ନିମନ୍ତେ ଚଉତିଶାଟି ନିମ୍ନରେ ପ୍ରଦାନ କରାଗଲା ।

“ କାମିନୀ ମନ ମୋର ମୋହିନୀ ବଳା ।
 ଖଞ୍ଜନ ନେତ୍ରୀ ମୋର ନେତ୍ର ପିତୁଳା ଯେ ।
 ଗହ ଗମନୀ ଗୁଣ ଗୁଣି ମୁଁ ଦୁଶି ।
 ଘନ ଜଘନୀ ଉଚ୍ଚ କୁଚ ସୁସ୍ଥନୀ ଯେ । (୧)

ନାରୀ ରତନ ଆରେ ନବ ବୟସୀ
 ଶୁଭ୍ର ନାହିଁ ମୋତେ ଅଳପ ହସି ଯେ ॥
 ଛାଡ଼ିବି ସିନା ପ୍ରାଣ, କଲେ ନିରାଶ ।
 ଜୀବନ ବନ୍ଧ ହସି ଜୀବନ ଭାଷରେ ॥ (୨)

ଝୁରେଟି ଋତୁ ଦିବା ତୋହରି ପାଇଁ ।
 ନାଗର ମୋହୋ ପ୍ରାଣ ରହିବ ନାହିଁ ଯେ ॥
 ଟିକିଏ ନ ଦେଖିଲେ ଚନ୍ଦ୍ରମା ମୁଖ ।
 ଠୁଳେ ମଦନ ରହି ଦେଉଟି ଦୁଃଖରେ ॥ (୩)

ତୋଳା ଖେଳାଇ ଦୁରୁ ଦେଖିଲେ ହସ୍ତ ।
 ଭାଳିଣ ଶ୍ରୀଅଙ୍ଗ କି ଆଗରେ ବସୁ ଯେ ॥

ଅଳପ କରି ମୁଖେ ବନ୍ଦନ ଦେଇ ।
 ତରୁଣୀ ଭୁଞ୍ଜି ବାଣୀ କହୁ ଗେଲଇ ଯେ । (୪)

ଥୟ ନୋହଇ ମତି ଦେଉ ତୋ ଗତି ।
 ଦେଖି ବଢ଼ାଇ ଦେଖୁ ଦେଖୁ ପୀରତି ଯେ ॥
 ଧନ୍ୟ ସୁଅଙ୍ଗ କଲି ତୋହ ସଙ୍ଗର ।
 ନଳିନୀବର ଯେବେ କଲୁ ଅନ୍ତର ଯେ ॥ (୫)

ପୋଡ଼ୁ ମୋ କର୍ମ କଲି ବିଷମ ଦୋଷ ।
 ଫୁରୁଣା ହୋଇ ଯଶି ! ନ କର ରେଷ ଯେ ॥
 ବଲ୍ଲଭି ! ପୂର୍ବ ସ୍ନେହ କେଶେ ତୋ ଗଲ ।
 ଭଲ ବିଧାତା ଏତେ ସୁଖ ଲାଙ୍ଗିଲ ଯେ ॥ (୬)

ମୋ'ପାରେ ମନ ତୋର ଅଛି କି ନାହିଁ ।
 ଯଥାର୍ଥ କରି କହୁ ମୋ ପ୍ରାଣ ସହି ଯେ ॥
 ଋତୁ ଦିବସ ମୋର ତୋହରି ଚିନ୍ତା ।
 ଲଳନା ବର ବିନୁ ନାହିଁ ରଖନ୍ତା ଯେ ॥ (୭)

ବୋଲ ଯେ ଦୁମ୍ଭର କେତେ ଦୁରତୀ ନାହିଁ ।
 ଶରଧା ମୋତେ ଯେତେ କଲ କିଆଇଁ ଯେ ॥
 ସତ ମୁଁ କହୁଅଛି ନିୟମ କରି ।
 ସ୍ୱପନେ ନ ରୁଚଇ ଅନ୍ୟ ସୁଦରୀ ଯେ ॥ (୮)

ହରଷ ମୁଖି ! ଆରେ ଗଜ ଗମନୀ ।
 ହରଷେ ବୋଲେ ବସ ପୃଥ୍ୱୀକସ୍ଥନୀ ଯେ ॥
 କ୍ଷମା କରି ମୋ ଦୋଷ ହୁଅ ସନ୍ତୋଷ
 କ୍ଷେମେ କହଇ ଉପଇନ୍ଦ୍ର ନରେଶ ଯେ ॥ ” (୯)

ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜକୃତ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ : ଏକ ଅନୁଶୀଳନ

* ଅଧ୍ୟାପିକା ସୁଚିତ୍ରା ମିଶ୍ର

ଓଡ଼ିଆ ବିଭାଗ, ନିରଞ୍ଜନ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ, ଆସ୍କା, ଗଞ୍ଜାମ ।

ରୀତିପୁରୀୟ-କାବ୍ୟ - ପରମ୍ପରାନୁଯାୟୀ ତାହାର ଗୁରୁତ୍ୱ ଏବଂ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର ଅବଲମ୍ବନରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ କାବ୍ୟମାଳା ବିସ୍ତୃତକର ତଥା ବିଶାଳ ଆକୃତିର ଅଧିକାରୀ ହେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ମନୋହରୀ ପ୍ରକୃତିର ପରିଚୟକ ହୋଇପାରିଛି । ସେହି କାବ୍ୟ ପରମ୍ପରାରେ ତତ୍କାଳୀନ ସାମନ୍ତୀୟ ବାତାବରଣର ଦୃଢ଼ ଦେଇ ଗୁଣ ଏବଂ ପରିମାଣ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ଯେଉଁସବୁ କାବ୍ୟଗୁଡ଼ିକ ସୃଷ୍ଟି କରି ଗଲେ, ତନ୍ମଧ୍ୟରୁ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ କାବ୍ୟଟି ଅନ୍ୟତମ । ଏହା ଏକ ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟ ।

ଓଡ଼ିଆ ଗ୍ରନ୍ଥର ତାଲିକା ମଧ୍ୟରେ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ ର ନାମକୁ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ କରିଥିବା ପ୍ରଥମ ଆଲୋଚକ ହେଉଛନ୍ତି ଡଃ. ଲଙ୍କା [୧୮୫୯], ତାଙ୍କ ପରେ ବଙ୍ଗୀୟ ଆଲୋଚକ ରଙ୍ଗଲଲ ୧୮୭୪ ଖ୍ରୀଷ୍ଟାବ୍ଦରେ ଏହାକୁ ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରଚନା ରୂପେ ବର୍ଣ୍ଣନା ଗ୍ରନ୍ଥରେ ରଚିତ ‘ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ’ ଆଲୋଚନାରେ ସ୍ୱୀକୃତି ପ୍ରଦାନ କଲେ । ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟରେ ହର୍ଷର [୧୮୭୭], ବୀମସ [୧୮୭୯], ମନମୋହନ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ [୧୮୯୮], ତାରିଣୀ ଚରଣ ରଥ [୧୯୧୨], ବିଜୟ ଚନ୍ଦ୍ର ମଜୁମ୍ଦାର [୧୯୨୩], ବିନାୟକ ମିଶ୍ର [୧୯୨୮], ଭଗୀରଥ ମହାପାତ୍ର [୧୯୩୫], ଶ୍ରୀଧର ଦାସ [୧୯୩୮], ଡଃ. ହରେକୃଷ୍ଣ ମହତାବ [୧୯୪୮], ଚିତ୍ତହର ଚରଣ ପଟ୍ଟନାୟକ [୧୯୫୦], ଅନନ୍ତ ପଦ୍ମନାଭ ପଟ୍ଟନାୟକ [୧୯୫୯], ସୂର୍ଯ୍ୟ ନାରାୟଣ ଦାସ [୧୯୬୫], ଦାମୋଦର ଦାସ-

[୧୯୬୭], ଗୌରୀକୁମାର ବ୍ରହ୍ମା [୧୯୭୫], ରମେଶ ଦାସ [୧୯୭୯], ବୈ ନାୟକ [୧୯୮୫], ରମ-ମୋହନ ଜେନା [୧୯୮୬], ପ୍ରଫୁଲ୍ଲ କୁମାର ଦାସ- [୧୯୮୭], ସୁରେନ୍ଦ୍ର ମହାରଣା [୧୯୮୮], ମାରୁଣି ଦାଶ [୧୯୮୯] ପ୍ରଭୃତି ବହୁ ବରେଣ୍ୟ ଆଲୋଚକ ସ୍ୱକୀୟ ପୁସ୍ତକରେ ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟ ସଂପର୍କିତ ଆଲୋଚନା ତଥା ଭଞ୍ଜ କୃତିସମୂହ ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନାର ପୃଷ୍ଠପାଠିକାରେ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ କାବ୍ୟକୁ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କ ଅପ୍ରକାଶିତ ଗ୍ରନ୍ଥରୂପେ ସ୍ୱୀକାର କରିଥିବା ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହୁଏ ।

କାବ୍ୟର ନାମକରଣରୁ ଏହା ସ୍ପଷ୍ଟ ଯେ କେତେକଙ୍କ ମନରେ କାବ୍ୟନିକ କାବ୍ୟର ଭ୍ରମ ସୃଷ୍ଟି କଲେ ହେଁ ଅନୁଶୀଳନରୁ ଜଣାଯାଏ ଯେ ଏହା ଏକ ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥ । ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ରୀତିକାବ୍ୟ ଧାରାରେ ଆଲଙ୍କାରିକ - ନିୟମ ରକ୍ଷା କରି କରି ଉପେନ୍ଦ୍ର ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ କାବ୍ୟର ଆଦ୍ୟ - ମଙ୍ଗଳାଚରଣ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କୃଷ୍ଣ ଏବଂ ଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ବନ୍ଦନା ଶ୍ରେଷ୍ଠାତ୍ମକ ଭାବରେ କରିଛନ୍ତି । କାବ୍ୟର ବସ୍ତୁ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରି କରି କହିଛନ୍ତି —

“ କରିବି ରସମଞ୍ଜରୀ ପ୍ରବନ୍ଧ ଚରିତ
ପୁଷ୍ପଗୁଚ୍ଛ ପ୍ରକାରେ ସେ ମୋହିବ ଜନତିଭ ହେ । ”

“ ଋଷିଗୁଚ୍ଛ ଶୋଭଣ ପୁଷ୍ପ ” ରେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହି

କାବ୍ୟର ପ୍ରତ୍ୟେକ ‘ରୁଚ୍ଛ’ ତଥା ‘ପୁଷ୍ପ’ ର ପରିଚୟ
ସଂପର୍କରେ କରି ସୁନା ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି —

“ ରସ ସରୁଠାରେ ପୁଣି ପ୍ରଧାନ ଅଟଇ,
ମତ ମତକେ ଅଷ୍ଟ ନବରସ ହୋଇ ହେ ।
ଦୋଷ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ଉପମା ଉତ୍ପ୍ରେକ୍ଷା ସୁଦୃଷ୍ଟି,
ସପତ ବିଧିରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅନୁପ୍ରାସ ସୁଷ୍ଟି ହେ ।
ସପ୍ତ ପ୍ରକାର ଯମକ ରୂପକ ଅଳଙ୍କାର,
ବଜ୍ରଭଙ୍ଗି, ଛନ୍ଦ ପୁଣି ରସ ବ୍ୟଭିଚାର ହେ ।
ଛନ୍ଦ ବନ୍ଧ ନାୟିକା ନାୟକ ସୁଲକ୍ଷଣ,
ଉଦ୍ଭାପନ, ଆଲମ୍ବନ ସଂସାରୀ ଯା ରୁଣ ହେ ।
ବିପ୍ରଲଂଭ ସମ୍ପୋଗ ଶୃଙ୍ଗାର ଦୁଇବିଧି
ନୀଳ କୁମୁଦ ମଞ୍ଜିଷ୍ଠା ଅନୁରାଗ ଯିଦି ହେ । ”

ଶେଷରେ ବିଷୟ ବସ୍ତୁର ପରିସର ମଧ୍ୟକୁ
ଆସିବା ପୂର୍ବରୁ କରି ପାଠକଙ୍କୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।
“କବିତ୍ବ-ପ୍ରବାସେ ଜନ-ଭ୍ରମର ଦିଅ ମନ ହେ । ”

ପ୍ରଥମ ରୁଚ୍ଛର ପ୍ରଥମ ପୁଷ୍ପରେ ପୂର୍ବସୂରୀ ମାନଙ୍କ
ଦ୍ଵାରା ନିର୍ଦ୍ଧାରିତ ନବଧାରଣ ଯଥା - ଶୃଙ୍ଗାର, ବୀର,
କରୁଣ, ଅଦ୍ଭୁତ, ହାସ୍ୟ, ଉଦ୍ଧାନକ, ବୀରପ୍ର,
ରୌଦ୍ର୍ୟ, ଶାନ୍ତ ଯଦ୍ଧିତ ବାସ୍ତବ୍ୟ ଚପର ପ୍ରାଞ୍ଜଳ
ପ୍ରଣ୍ୟାପନ ନିମନ୍ତେ କରି ରସିକ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ
ଜୀବନାବଳୀ ମଧ୍ୟରୁ କେତେକ ରସଜଡ଼ିତ ଉଦାହରଣ
ଉପସ୍ଥାପନ କରିଛନ୍ତି । ଦ୍ଵିତୀୟ ପୁଷ୍ପରେ କାବ୍ୟଦୋଷ
ଓ ରୁଣ ସଂପର୍କରେ ନୀତି ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କରି କରି
ପୁନରୁକ୍ତି, ଅଶ୍ଳିଷ୍ଟ, ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଅର୍ଥ ନ ଜାଣି ପ୍ରୟୋଗ,
କର୍ଷକରୁ, ରୁପଦୋଷ, ପତିତଂଗ, ବ୍ୟସ୍ତପଦ ପ୍ରଭୃତି
ସାତ ପ୍ରକାର ଦୋଷକୁ ସ୍ଵୀକାର କରିଛନ୍ତି । ତନ୍ମଧ୍ୟରୁ
କେତୋଚିତ ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ କ୍ଷେତ୍ରରେ କରି ପୂର୍ବାଭ୍ୟାସ-
ମାନଙ୍କ ପଦାଙ୍କ ଅନୁସରଣ କରିଥିବା ଯମୟରେ ଆଉ
କେତେକ କବିଙ୍କର ମୌଳିକ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟର ପରିଚୟ
ଦିଏ । ଓଡ଼ିଆ କାବ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଯେଉଁ ଦୋଷ

ବର୍ଜନୀୟ ଏବଂ ରୁଣ ସ୍ଵାହସୀୟ କରି ସେଗୁଡ଼ିକୁ ଛାଡ଼ି
ଆଲୋଚନା କରିଛନ୍ତି ; ଯଥା :- ପ୍ରଥମତଃ ପୁନରୁକ୍ତି
ଦୋଷ କରିର ଶବ୍ଦ - ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ପ୍ରକାଶନରେ ସନ୍ଦେହ
ସୃଷ୍ଟି କରେ । କବିଙ୍କ ମତରେ —

“ ଏକା ଚଉପଦୀକେ ନ ଥିବ ତାହ୍ନିତାହ୍ନି
ଏକ ବଚନ ଦୁଇ ବିଧାନେ ନ ଦେଇ ହେ । ୨ । ”
(୧ମ ରୁଚ୍ଛ ୨ୟ ପୁଷ୍ପ)

ଅର୍ଥାତ୍ ଗୋଟିଏ ପଦ୍ୟାଶଂରେ ଗୋଟିଏ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ
କବ ଏବଂ ଗୋଟିଏ ପଦର ବାରମ୍ବାର ପ୍ରୟୋଗ
କାବ୍ୟର ସୌଦର୍ଯ୍ୟ ହାନି କରିଥାଏ । ଦ୍ଵିତୀୟତଃ,
ଶାସ୍ତ୍ର ବିରେଧାତ୍ମକ କୌଣସି ଅସାଧୁ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋ-
ଗରେ କାବ୍ୟ ଦୋଷଦୃଶ୍ୟ ହେବା କବିଙ୍କ ପକ୍ଷେ
ହାସ୍ୟାସ୍ପଦର ବିଷୟ । ତେଣୁ କବି ଏ କ୍ଷେତ୍ରରେ
ସ୍ଵାବଧାନତା ଅବଲମ୍ବନ କରିବା ଉଚିତ୍ । ତୃତୀୟତଃ,
ଅନୁଚିତାର୍ଥ ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ କବିଙ୍କର ଗୌରବକୁ
କ୍ଷୁଣ୍ଣ କରିଥାଏ । ଏ ସଂପର୍କରେ କବିଙ୍କ ନିଜକଥା
ହେଲା । —

“ ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଅର୍ଥ ନ ଜାଣି ପ୍ରୟୋଗ ନ କର
ବିଷ୍ଣୁଙ୍କୁ ବୋଲିବ ନାହିଁ ଜାନପଦ ଧର । ୩ (୧/୨)

ଚତୁର୍ଥତଃ, କାବ୍ୟ ଲଳିତ୍ୟ ରକ୍ଷା ନିମନ୍ତେ
ଶୁଦ୍ଧିକରୁ ଶବ୍ଦର ବର୍ଜନ ଏକାନ୍ତ ଗ୍ରହଣୀୟ । ପଞ୍ଚମରେ
ତୁଳନା ବା ତର୍କଣା କ୍ଷେତ୍ରରେ କରି ବିଷୟର ରୁଚ୍ଛକୁ
ଦୃଷ୍ଟି ସମ୍ମୁଖରେ ରଖି ବିଚାର କରିବା ଉଚିତ । ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ
ଦେଇ କବି କହିଛନ୍ତି —

“ ମୁଁ ଚନ୍ଦ୍ର ତୁମେ କୁମୁଦ ମୁହିଁ ଜଳଧର
ତୁମ୍ଭେ ମୟୂର ବୋଲିବା ଗୁପ୍ତଦୋଷ ସାର ହେ ।
୧୦ (୧/୨)

ଷଷ୍ଠଃ, କାବ୍ୟର ପଦାବଳୀକୁ ଶୁଦ୍ଧିକରୁ ଦୋଷରୁ ବଞ୍ଚାଇବା ନିମନ୍ତେ ଏବଂ ରସ ତଥା ଅର୍ଥ ପ୍ରତୀତିରେ ସରଳତା ଆନୟନ ସକାଶେ ରାଗ ଅନୁଯାୟୀ ଯତିପାତ ନିୟମର ଅନୁସରଣ କରିବା ଉଚିତ । ପରିଶେଷରେ କବି କାବ୍ୟରେ ପଦ ପ୍ରୟୋଗର କ୍ରମତା ରକ୍ଷା କରିବା ଦିଗରେ ମତପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ କ୍ଳିଷ୍ଟ, ସହିତରୂପ, ବର୍ଣ୍ଣନାବାହୁଲ୍ୟ, ନ୍ୟାସ ବା ଅଧିକ ପଦତା ପ୍ରଭୃତିକୁ ସଂସ୍କୃତ ଆଳଙ୍କାରିକମାନଙ୍କ ନିୟମ-ବଦ୍ଧ କାବ୍ୟ ଦୋଷର ପରିସର ମଧ୍ୟରୁ ମୁକ୍ତକରି ରୁଣ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରିଛନ୍ତି । ଏ ସମ୍ପର୍କରେ କବିଙ୍କ ମତ ହେଉଛି —

“ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ବିଧାନ ଏତେ ପ୍ରୟୋଗ ଗୀତରେ
ସଂସ୍କୃତ ପ୍ରାକୃତ ଯୋଗ ଏକା ପଦକରେ ହେ । ୧୩।

x x x x

ଦିବ୍ୟଃଦିବ୍ୟ ଗୀତବୋଲି ଏହାକୁ ଯାଣିମ
ଦିବ୍ୟଗୀତ କଲେ ସବୁ ସଂସ୍କୃତକୁ ଆଣିମ ହେ । ୧୪ ।
ଅଦିବ୍ୟ ଗୀତରେ ନ ଛୁଇଁବ ସଂସ୍କୃତକୁ
ସ୍ବଦେଶ ଭଷାରେ କଟିଥିବ କବିତାକୁ ହେ । ୧୫ ।
ଅପ୍ରଭୁର ପ୍ରଭୁର ପଦରେ ଦୋଷ ନାହିଁ । ”
(୧/୨) ଇତ୍ୟାଦି ।

ତୃତୀୟ ପୁଷ୍ପରେ ଉପମା ଅଳଙ୍କାରର ଯଥାଯଥ ପ୍ରୟୋଗ ନିମନ୍ତେ ଏକ ଦୀର୍ଘ ତାଲିକା ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ଉପବନ ମଧ୍ୟରେ ଦୁଷ୍ପନ୍ନ ଶକୁନ୍ତଳାଙ୍କୁ ଦେଖୁଥିବା ଅବସରରେ ନଖଠାରୁ ଶିଖ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଂଶର ତୁଳନା ମଧ୍ୟରେ କବିଙ୍କର ଏହି ତାଲିକା ରୁଚିମନ୍ତ ହୋଇଛି । ଚତୁର୍ଥ ପୁଷ୍ପରେ ଉତ୍ପ୍ରେକ୍ଷାର ପ୍ରୟୋଗ ବିଧି ସହିତ ବର୍ଣ୍ଣଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଭଷା ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଅଭଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ସଭଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଭଙ୍ଗାଭଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠ, ପ୍ରତ୍ୟଙ୍ଗ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରଭୃତି ସାତପ୍ରକାର ଶ୍ରେଷ୍ଠାଳଙ୍କାର ଏବଂ ଦ୍ରୁତ ଅନୁପ୍ରାସ, ଅକ୍ଷରାନୁପ୍ରାସ,

ହେଳାନୁପ୍ରାସ ପ୍ରଭୃତି ଚତୁର୍ଦ୍ଦିଗ ଅନୁପ୍ରାସ ସମ୍ପର୍କରେ ଅବଗତ କରାଇଛନ୍ତି ।

ଦ୍ବିତୀୟ ଗୁଚ୍ଛର ପ୍ରଥମ ପୁଷ୍ପରେ ଆଦ୍ୟ, ପ୍ରାନ୍ତ, ମଧ୍ୟ, ଆଦ୍ୟ-ପ୍ରାନ୍ତ, ତ୍ରିଭଙ୍ଗୀ, ମାଳଯମକ ଏବଂ ମହାଯମକ ପ୍ରଭୃତି ୭ ପ୍ରକାର ଯମକର ଉଦାହରଣ ପ୍ରଦାନ କରି କବି ସ୍ବକୀୟ ଉକ୍ତୁଷ୍ଟ ବର୍ଣ୍ଣନାଶୈଳୀ ଦିଗରେ ପାଠକଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି । ଦ୍ବିତୀୟ ପୁଷ୍ପରେ ଦେଖିବାକୁ ମିଳେ ବିଭିନ୍ନ ରୂପକ ସହିତ ଶୋଭା, କାନ୍ତ, ଦୀର୍ଘ, ମାଧୁର୍ଯ୍ୟାଦି ଅଷ୍ଟବିଂଶତି ଅଳଙ୍କାର ଲକ୍ଷଣ । ତୃତୀୟ ପୁଷ୍ପର ବିଷୟବସ୍ତୁ ହେଉଛି — ଗୋପିକାମାନଙ୍କ କଥୋପକଥନ ଏବଂ ହାସ୍ୟ ପତିହାସ ଛକରେ ବକ୍ତୋକ୍ତି, ଛନ୍ଦଶ୍ଳେଷ ଏବଂ ରସବ୍ୟଭିରୁ । ଚତୁର୍ଥ ପୁଷ୍ପକୁ ବିଭିନ୍ନ ଛନ୍ଦ ତଥା ବନ୍ଧର ପ୍ରୟୋଗରେ କବି ‘ନାନା ବିଧିବିଧାନ ନିବାସ’ ଛଳୀ ରୂପେ ଗ୍ରହଣ କରି ନିଜସ୍ବ ବିଦଗ୍ଧତାର ପରୀକ୍ଷା ଦର୍ଶାଇବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥର ଗୁରୁତ୍ବ ଏବଂ ଗୌରବକୁ ବହୁଗୁଣିତ କରିପାରିଛନ୍ତି । ତତ୍ତ୍ବମଧ୍ୟରେ ସନ୍ନିହିତ ଗୋମୁଦ୍ର ଛନ୍ଦ, ଶାଙ୍ଗୁଳ ବିକ୍ରନ୍ତ, ଶୁଙ୍ଖଳା ଛନ୍ଦ, ଅନ୍ତର୍ଲିପିକା, ବହିର୍ଲିପିକା ତଥା ପଦୁବନ୍ଧ ଗୀତ, ସ୍ବସ୍ତିବନ୍ଧ ଗୀତ, ଛତ୍ରବନ୍ଧ ଗୀତ ପ୍ରଭୃତି ପାଠକ ମନରେ ପଠନଗତ ଆଗ୍ରହ ଏବଂ ଅନୁସନ୍ଧସ୍ବାକୁ ଅଧିକ ବଳବତ୍ତର କରେ । କବି ପୁଷ୍ପର ପଥମ ଭାଗରେ ଏ ସଂପର୍କରେ ସ୍ପଷ୍ଟକରି କହିଛନ୍ତି —

“ ଦେଖ ମୂର୍ଖ ହେଲେ ହେବେ ଆନନ୍ଦ
କରୁ ଗତି ରଚନା ଛାଡ଼ବୁଦ । ” (୨) (୨/୪)

ଏତଦ୍‌ବ୍ୟତୀତ ତୃତୀୟ ଗୁଚ୍ଛରେ ପଦ୍ମିନୀ, ଚିତ୍ରଶୀ, ହସ୍ତିନୀ, ଶଂଖିନୀ ପ୍ରଭୃତି ଋଷି କାତୀୟା ନାରୀ ଗନ୍ଧର୍ବସଭା, ଯକ୍ଷସଭା, ଦେବସଭା, ପ୍ରେତ-ସଭା, ମଧ୍ୟା ପ୍ରଗଳ୍ଭା, ଧୀରା, ଅଧୀରା, ଧୀରଧୀରା,

ତଥା ସ୍ୱକୀୟା, ପରକୀୟା, ସାଧାରଣୀ ଏବଂ
ସ୍ୱାଧୀନଭରଣୀ, ବାସକ ସଜ୍ଜା, ଖଣ୍ଡିତା ପ୍ରଭୃତି ଅଷ୍ଟ-
ନାୟିକା ଲକ୍ଷଣ ସହିତ ବିଭିନ୍ନ ନାୟକ ଲକ୍ଷଣ ମଧ୍ୟ
ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି । ପରବର୍ତ୍ତୀ ଚତୁର୍ଥ ଗୁଳ୍ମର ବିଭିନ୍ନ
ପୁଷ୍ପ ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ କରି ଆଲମ୍ବନ, ଉଦୀପନ, ବ୍ୟତି-
ରସୀଭବ, ବିପୁଲମ୍ବ ଏବଂ ସମ୍ବୋଗ ଦ୍ୱିବିଧ ଶୁଙ୍ଖାର
ତଥା ବିଭିନ୍ନ ଅନୁରାଗ ସମ୍ପର୍କରେ ଆଲୋଚନା କରି-
ଛନ୍ତି । ଅତଏବ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ ଏକ ଉଚ୍ଛ୍ୱାସ
ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥ ରୂପେ ସ୍ୱୀକାର କରିବାରେ କୌଣସି
ଦ୍ୱିବୃତ୍ତି ନାହିଁ ।

ବହୁବିଧ ରାଗର ସଂଯୋଜନା କରି କରି ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ
କାବ୍ୟର ଶୈଳୀକୁ ଶୋଭାଶ୍ରୀମଣ୍ଡିତ କରିପାରିଛନ୍ତି ।
ପ୍ରତ୍ୟେକ ପୁଷ୍ପରେ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ବିଭିନ୍ନ ରାଗ ପଥା -
ମାଳବ, ନଳିନୀ ଗୌଡ଼ା, ବସନ୍ତ (କଳସାବାଣୀ),
ରାମକେରୀ, ବଞ୍ଚଳାଶ୍ରୀ, ବରତ, ବସନ୍ତ ବରତ, ଚକ୍ର-
କେଳିବାଣୀ, କୌଶିକ, ରେଖା ଇତ୍ୟାଦି ପ୍ରୟୋଗ
କରି କରି କାବ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିରେ ସ୍ୱକୀୟ ବିଦ୍ରବ୍ୟର
ପରିଚୟ ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି ।

ପରିଶେଷରେ ଭଣିତାରେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ନିଜକୁ
କେଉଁଠି କେବଳ ‘ଉପେନ୍ଦ୍ର’ କହିଥିବା ସମୟରେ
ଅନ୍ୟ କେଉଁଠି ‘ଉପେନ୍ଦ୍ର ବୀରବର’ କିମ୍ବା
‘ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ବୀରବର’ ଏବଂ ‘ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ’
ଶବ୍ଦର ପ୍ରୟୋଗ କରିଛନ୍ତି । କିନ୍ତୁ ଏହି ପର୍ଯ୍ୟାୟରେ
ତାରକ-ମନ୍ତ୍ର ପ୍ରସାଦରୁ କବିତ୍ୱ ଲଭ କରିଥିବା କବି
କେଉଁଠି ‘ଶ୍ରୀରାମ- ସାରସ’ କୁ ନିଜ ‘ମାନସ’ ରେ
ଅନବରତ ବିଦ୍ରାବ କରିବା ନିମନ୍ତେ ଅନୁରୋଧ
କରିଛନ୍ତି । ଅନ୍ୟ କେଉଁଠି ‘ସୁଭବତ ଅପ୍ରଭ ଭବରେ’
ସଦାସର୍ବଦା ନିଜକୁ ଚନ୍ଦ୍ରରାଶି ଏବଂ ଅନ୍ୟତ୍ର ନିଜକୁ
‘ରାମଭକ୍ତି ଲେଲୁପ’ ହୋଇଥିବା ଜଣାଇ ନିଜସ୍ୱ
ଆକାନ୍ତକ ଭକ୍ତିମତ୍ତର ପରିଚୟ ଦେଇଛନ୍ତି । ଏପରିକି

ସେହି ସର୍ବମଙ୍ଗଳମୟ ଦାତାର ଆଶ୍ରୟରେ ନିଜର
କାୟ-ମନ-ବାକ୍ୟକୁ ସମର୍ପଣ କରି କରି କହିଛନ୍ତି —

“ ମାରୀଚ ମାରି ମୁନି ନାରୀ ତାରି ଯେ
ଭୀମ କୋଦଣ୍ଡକୁ ଖଣ୍ଡିତ
ଭୁରୁପତିର ଗର୍ବ ଖର୍ବ କରି ପଥରେ
କହେ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ସେହି ଦାତା
ମୋର ସର୍ବ ମନୋରଥରେ । ”

ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ ରଚନାର ବହୁ ପୂର୍ବରୁ
ଭନୁଦତ୍ତ ଏହି ନାମରେ ଏକ ଗ୍ରନ୍ଥ ସଂସ୍କୃତରେ
ରଚନା କରିଥିଲେ । କିନ୍ତୁ ତାହାର ବିଶେଷ ପ୍ରଭାବ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କୁତ କାବ୍ୟ ଗ୍ରନ୍ଥର ବିଷୟ ବିନ୍ୟାସ ଉପରେ
ପଡ଼ି ନ ଥିବା ମଧ୍ୟ ଜଣାଯାଏ । କିନ୍ତୁ ‘ନାମ କରଣ’
କ୍ଷେତ୍ରରେ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ପ୍ରଭବିତ ହୋଇଥିବା
ପରି ମନେହୁଏ ।

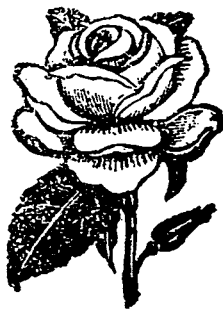
ପରିଶେଷରେ ଏତିକି କୁହାଯାଇପାରେ ଯେ,
ଅପ୍ରକାଶିତ କାବ୍ୟ ‘ରସ ମଞ୍ଜରୀ’ର ସୃଷ୍ଟି ସମୟ
ସମ୍ପର୍କରେ କୌଣସି ସଠିକ ସୂଚନା ମିଳୁ ନ ଥିଲେ
ହେ ଏହା ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜଙ୍କର ଆଦ୍ୟ ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥ
ବା ରସ ଶାସ୍ତ୍ର ଗ୍ରନ୍ଥ ରୂପେ ସ୍ୱୀକୃତ ଏବଂ ‘ରସ ପଞ୍ଚକ’ର
ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ ରଚନା । ପ୍ରମାଣ ସ୍ୱରୂପ ‘ରସ ପଞ୍ଚକ’ ରେ
ସମ୍ମିଶ୍ରିତ କବିଙ୍କର ସ୍ୱୀକାରକ୍ତି କୁ ଗ୍ରହଣ କରାଯାଇ-
ପାରେ —

“ କହିଲି ଖ୍ୟାତେ ଅଳଙ୍କାର ଗୀତେ
କରି ଆନ ଗ୍ରନ୍ଥ ରସ ସହିତେ
କାବ୍ୟ ପ୍ରକାଶ, ସ୍ତବ ଶାସ୍ତ୍ର ରସ-
କବି କଲ୍ଲତାର ଯେ ବିଶେଷ । ”

ଏଥିରୁ ‘କାବ୍ୟ ପ୍ରକାଶ’, ‘କାମ ଶାସ୍ତ୍ର’ ଏବଂ
‘କବି କଲ୍ଲତା’ ର ବିଷୟ ଅବଲମ୍ବନରେ ‘ରସ-

ମଞ୍ଜରୀ' କାବ୍ୟର ସୃଷ୍ଟି ହୋଇଥିବା ଅନୁମାନ
 କରାଯାଏ । କିନ୍ତୁ 'ରସ ମଞ୍ଜରୀ' 'ରସ ପଞ୍ଚକ'
 ଠାରୁ ମଧ୍ୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରତିପାଦିତ ହେଉଛି । ଏହାର
 ଭାଷା ଯେପରି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଫରଳ ଏବଂ ବୋଧଗମ୍ୟ
 ହୋଇଛି, ସେହିପରି ଭବ ମଧ୍ୟ ପ୍ରାଞ୍ଜଳ ଓ ଉପ-
 ଭେଷ୍ୟ ହୋଇପାରିଛି । ଅତି ସଂକ୍ଷିପ୍ତ ପରିବେଶ
 ମଧ୍ୟରେ କବି ଭବକୁ ଯଥା - ସମ୍ଭବ ସ୍ପଷ୍ଟ କରିବା
 ନିମନ୍ତେ ଯଥେଷ୍ଟ ସୂଚନା ଦେଇଛନ୍ତି । ତେଣୁ ଏହାର
 ଶବ୍ଦାବଳୀ ପାଠକ ମନରେ ବିଶେଷ ଶବ୍ଦ-କସରତ

ଜନିତ ଆତଙ୍କ ସୃଷ୍ଟି କରେ ନାହିଁ । ବରଂ ପାଠକକୁ
 ଏକ ଭିନ୍ନ ଅବବୋଧ ତଥା କବିଙ୍କର ପ୍ରାବଲୀଳ-
 ଶାଳିକତାର ଆହ୍ଲାଦ ଯୋଗାଏ । ଅତଏବ 'ରସ-
 ମଞ୍ଜରୀ' ରସ ଶାସ୍ତ୍ର ବା ଅଳଙ୍କାର ଗ୍ରନ୍ଥ ହେଲେ ହେଁ
 ରୀତିମୁଗ୍ଧ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାବ୍ୟ ଠାରୁ ଏହାର ଗୁରୁତ୍ବ
 କିଛି କମ୍ ନୁହେଁ ; ବରଂ ପ୍ରକାଶ ଲଭ କରିବା ପରେ
 ଏହା ଯେ ଅଧିକ ଗୌରବର ଅଧିକାରୀ ହେବ,
 ସେଥିରେ କୌଣସି ସନ୍ଦେହ ନାହିଁ ।



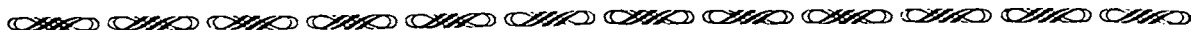
“ ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟାନୁଭବରେ ନାରୀ ” ।

★ ହରପ୍ରିୟା ପଣ୍ଡା

ଅଧ୍ୟାପିକା, ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ଓ ସାହିତ୍ୟ ବିଭାଗ

କୁଟିଣା ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ ।

କୁଟିଣା, ସମଲପୁର ।



ଆର୍ଯ୍ୟଭୂମି ଭରତର ସଂସ୍କୃତି, ପରମ୍ପରା ଖୁବ୍ ପ୍ରାଚୀନ; ଆହୁରି ପ୍ରାଚୀନ ମଧ୍ୟ ଏ ଦେଶର ଧର୍ମୀୟ ଚେତନା । ପୁରାଣ ପୁରାଣ ନାରୀର ବହୁବିଧ ରୂପର ବର୍ଣ୍ଣନା ଏ ଦେଶର ସାହିତ୍ୟ, କଳା, ଭାଷ୍ୟରେ ଚିତ୍ରିତ ବସତ ହୋଇ ଆସିଛି । ମନୁ ସଂହିତାରେ ଆର୍ଯ୍ୟ ମନୁ ଯେଉଁ ନାରୀର ପୂଜା-ଉପାସନାରେ ଧରା ଦେବତାଙ୍କର ଲୀଳାସ୍ଥଳୀରେ ପରିଣତ ହେବାର ସୂଚନା ଦେଇଛନ୍ତି, ଠିକ୍ ସେଇଭଳି ମହାନାଟକରେ ମଧ୍ୟ ନାରୀର ବହୁବିଧ ସ୍ୱରୂପର ବର୍ଣ୍ଣନା କରାଯାଇଛି:—

“ କାର୍ଯ୍ୟେଷୁ ମହୀ, କର ଶେଷୁଦାସୀ
ଧର୍ମେଷୁ ପତ୍ନୀ, କ୍ଷମୟା ଧରିତ୍ରୀ
ସ୍ନେହେଷୁ ମାତା, ଶୟନେଷୁ ବେଶ୍ୟା
ଚଙ୍ଗେ ସଖୀ, ଲକ୍ଷଣସା ପ୍ରିୟାମେ । ”

(୪ମ ଅଙ୍କ-୭ମ ଦୃ)

ଅର୍ଥାତ୍ ନାରୀ ବହୁ ରୂପରେ ଅଲଂକୃତା ହେଲେ ମଧ୍ୟ ସେ ଆଦ୍ୟାଶକ୍ତି ରୂପେ ପୂଜ୍ୟା ଏବଂ ବଦନୀୟା : କାରଣ— She is Eternal, The Universe is her from. She pervades all this ନାରୀର ଅର୍ଦ୍ଧେକ ମାନବୀ ଆଉ ଅର୍ଦ୍ଧେକ କବିର କଳ୍ପନା; ଭବମୟୀ । ପୁରୁଷ ସହିତ ମିଳିତ ହୋଇ ସେ ମହାଭବରୂପା ଶକ୍ତିରେ ହୁଏ ରୂପାନ୍ତରିତ । କୁହାଯାଏ: — Man and woman are inseparable like heat from fire, whiteness from milk

Sweetness from sugar, kiminosity from light and weight from natural bodies. ”

ବାସ୍ତବ ଦୃଷ୍ଟି କୋଣରୁ ବିଚାରକଲେ ଭରତୀୟ କାବ୍ୟକାନନରେ ସୀତା-ସାବିତ୍ରୀଙ୍କ ଭଳି ନାରୀ-ମାନଙ୍କର ସୌରଭ ଯୁକ୍ତ ଚରିତ୍ର ପୁଷ୍ପ ଆମ୍ଭ ପ୍ରକାଶ କରି ଜନମନକୁ ପୁଲକରେ ପୁଲକିତ ଆଉ ଆହରଣର ଆମୋଦରେ ଆମୋଦିତ କରି ଆସିଛି ଯେଉଁ ନାରୀ ସକଳ ବସ୍ତୁର ମୂଳାଧାର, ପୁରୁଷର ନିଃସଙ୍ଗ ଜୀବନର ପରମ ବାନ୍ଧବୀ, ପ୍ରେମ ମହାକିନୀର ଧାରା, କର୍ମକ୍ଳାନ୍ତ ଜୀବନର ସ୍ନେହ - ପ୍ରେମ - କରୁଣାର ଉତ୍ସରୂପେ ଭରତୀୟ ବିଶ୍ୱଭାଷାରେ ସ୍ୱୀକୃତି ଲଭ କରିଥିଲା; ସେଇ ନାରୀ ମୋଗଲ ରାଜତ୍ୱରେ ଏକ ବିରାଟ ରୂପନେଇ ଦେଇଛି ବିଳାପ - ବ୍ୟଥନ-ସୁର-ସାକୀ ମଧ୍ୟରେ । ସେ ଆଉ ପୂଜ୍ୟା ନ ହୋଇ ହୋଇଛି ଶ୍ରେଣୀ ନାରୀର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣନାରେ ବିଶ୍ୱ କବିକୁଳ ହୋଇ ଉଠିଛନ୍ତି ଶତମୁଖ, ବୈଷ୍ଣବୀୟ ବର୍ଣ୍ଣନା ବହୁଳ ଚିତ୍ରର ଏକ ଅଭିନବ ରୂପ ପ୍ରକାଶିତ ହୁଏ କବୀତ୍ର ଉପେନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ଆବିର୍ଭାବ ପରେ । ନାରୀ ଚରିତ୍ରର ବହୁ ଅନୁଭବ ବିଭବକୁ କରି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ତାଙ୍କ କାବ୍ୟ କବିତାରେ ସ୍ଥାନ ଦେବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ନାରୀର ବିବିଧ ରୂପ ମଧ୍ୟରେ ଜନନୀ-ଭଗିନୀ-ଜାୟା କନ୍ୟା ସହଚରୀ ମାଳିନୀ, ଅନୁଚରୀ, ମୟାବିନୀ, ସନ୍ୟାସିନୀ ପ୍ରଭୃତି ଭୂମିକାକୁ ସୁନ୍ଦର ସାବଲୀଳ ଭାବରେ ଉପସ୍ଥାପିତ କରିଛନ୍ତି । ସାଧାରଣତଃ ଭଞ୍ଜୀୟ ନାରୀକା ଚିତ୍ର ସବୁଜ, ଯୌବନୋଦ୍ଧୀପିତ ଏବଂ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ସମ୍ବୃତା,

କବିତ୍ୱରେ ସେମାନେ ହୋଇଛନ୍ତି ଶୋଭାପାତ୍ରୀ, ରୂପସୀ
ଗଜଗାମିନୀ, ମଧୁର ଭାଷିଣୀ, ଅର୍ଥାତ—“ ତରୁଳତା-
ଶ୍ରେଣୀ/ତରୁଣ ତରୁଣୀ-ସମସ୍ତେ ସୁମନ ସୁବେଶ ”

ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଚିରନ୍ତନ ଆନନ୍ଦ ଦାୟକ, କବି-
ଭବୁକଠାରୁ ସାଧାରଣ ମଣିଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମସ୍ତେ
ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର ଏକ ନିଷ୍ଠା ଉପାସକ, କୀର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଭାଷାରେ
ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ—

“ A thing of beauty is joy for ever ” ; ପୁଣି
ରାଧାନାଥଙ୍କ ଭାଷାରେ, —

“ ସୁନ୍ଦର ତୁମ୍ଭିର ଅବସାଦ ନାହିଁ
ଯେତେ ଦେଖିଲେ ହେଁ ନୁଆ ଦିଶୁଥାନ୍ତି । ”

ଭଗତ୍ ମହାମହୋତ୍ସବମୟ, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟର
ସେଇ ଚିରନ୍ତନ ଅନିର୍ବଚନୀୟ ଉତ୍ସାହର ଭିତରେ
ହଳାହଳମୟ ଯନ୍ତ୍ରଣାପିଲେଟି ମିଳନର ମାହେନ୍ଦ୍ର
ବେଳାରେ ସେ ସବୁ ଆନନ୍ଦ ମୁଖର ହୋଇଉଠେ ।
ସେଇ ମିଳନ ହିଁ ନାୟକ-ନାୟିକାଙ୍କର ସମସ୍ତ ଦୁର୍ଭାଗକୁ
ପରିହାର କରି ପ୍ରୀତି ପାବାବାରେ ସେମାନଙ୍କୁ
ଅବଗାହନ କରାଏ । ରୋମାଞ୍ଚିକ୍ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର
ଭଞ୍ଜ ପ୍ରେମମୟୀ ନାରୀର ଚିତ୍ର ଦେବା ପ୍ରସଙ୍ଗରେ
ଚିରନ୍ତନ ପ୍ରେମର ମହତ୍ତ୍ୱ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିଛନ୍ତି “ ରସିକ
ହାରବଳୀ ” ରେ —

“ ପ୍ରୀତି ହୋଇ ଯେବେ ଏତେ ମଧୁର
ଶୁଧା ତୁଷା ପୁଣି ହୁଏ ବିଧୁର,
ପୁଣି ଦଇବେ ହୋଇଲେ ଦମ୍ପତି
ପଦ ତଳେ ମିଳେ ଇନ୍ଦ୍ର ସମ୍ପତି ଇତ୍ୟାଦି

ସ୍ଥଳତଃ କବି ଚକ୍ଷୁରେ “Woman is a ray
of God, not a mere mistress. The creators
self not a creature. ”

ଆଜି ବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀରେ ବି ଦେଖାଯାଏ
ନାରୀ ପ୍ରତି ହେଉଥିବା ଅକଥନୀୟ ଅତ୍ୟାଚାରର
ଲେମ୍ବୁବର୍ଣ୍ଣନା ବିରାଗିକା ପୁରୁଷ ଆଜି ଭୁଲି ଯାଇଛି
ନାରୀ ପ୍ରତି ଥିବା ତା’ର କର୍ତ୍ତବ୍ୟକୁ । ଯେଉଁ
ଦେଶରେ ନାରୀ ପ୍ରଗତି ଯେତେ ଉନ୍ନତ ସେ ଦେଶ,
ସେ ଜାତି, ତାର ସାହିତ୍ୟ-ସଂସ୍କୃତି-ପରମ୍ପରା ସେତେ
ସମ୍ମାନିତ । ଦୀର୍ଘ ଟଣ୍ଡା ବର୍ଷ ପୂର୍ବେ କବି ସମ୍ରାଟ
ଉପେନ୍ଦ୍ରଭଞ୍ଜ ମଧ୍ୟ ଏହି ପ୍ରତି ତାଙ୍କର ସୁତୀକ୍ଷଣ
କଟାକ୍ଷପାତ କରିବାକୁ ଭୁଲି ନାହାନ୍ତି । ତାଙ୍କ
ଲେଖନୀ ତେଣୁ ନାରୀର ଚତୁର୍ମୁଖୀ ପ୍ରତିଭା ବର୍ଣ୍ଣନାରେ
ଶତମୁଖ ହୋଇ ପ୍ରକାଶ କରିଛି, ନାରୀ—

“ଏ ସଂସାରରେ ସାର” (ଲ: ବ ଶଃଭା) ପୁଣି
ହୀରନୀଳା ମାଣିକ୍ୟ ମୁକୁତା ବିଦ୍ରୁମରେ/ମୂଲ୍ୟ
ଅଛି,/ମୂଲ୍ୟ ନାହିଁ ସ୍ତ୍ରୀ-ରତନରେ—
ତେତେ ଦୁ ପଟାନ୍ତରରେ,
ମୋର ଅଶେଷ ତପପୁଣ୍ୟ
ନାରୀ ସ୍ବରୂପ, ହୋଇଛୁ ରମାବର ରେ । ”

ଭଞ୍ଜୀୟ ନାରୀ ପରମ୍ପରାକୁ ମାନ୍ୟତା ଦେଇ
ଆସିଛି । “ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସ ” ରେ ରାମଚନ୍ଦ୍ର
ଙ୍କର — “ ବିଭୁତୁ; ମୁଁ ଦାସ, ଏହି ରୂପେ ଏକା
ହୋଇଥିବୁ ଅନୁଗ୍ରହୀ ” କୁ ସେ (ଏତା) ସାଦରେ
ଗ୍ରହଣ ନକରି ବର ପ୍ରତିବାଦ କରି କହୁଛି—

ବୋଇଲେ ସୁମତି ଏସର୍ବ ସମ୍ମତି
ପୁଂସ ପ୍ରଭୁ ନାରୀ ଦାସୀ

କାମ - ଶାସ୍ତ୍ରାନୁଯାୟୀ ନାୟିକା ଷଟ୍ପକାର
(ପଦ୍ମିନୀ, ଚିତ୍ରିଣୀ, ଶଙ୍ଖିନୀ, ହସ୍ତିନୀ) । ଏକଥା
କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ବୈଦେହୀଶ ବିଳାସର ୪୦ତ୍ତାହରେ

ସ୍ୱୟଂ ଉଲ୍ଲେଖ କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ତାଙ୍କର ପ୍ରତ୍ୟେକ ନାୟିକା ପଦ୍ମିନୀ ଓ ଚିତ୍ରେଣୀ ଜାତୀୟା ଅଟନ୍ତି । ଅନ୍ୟ ପକ୍ଷରେ ଦେଖିବାକୁ ଚଳେ ନବରସ ମଧ୍ୟରୁ ଶୃଙ୍ଗାର ରସକୁ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ମାନ୍ୟତା ପ୍ରଦାନ କରିଥିଲେହେଁ ଏକ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମୀମାଂସା-ସରସ୍ୱତ ମଧ୍ୟରେ ରହି ନିଜ କାବ୍ୟ - କବିତା ସମୂହରେ ସେ ସବୁକୁ ଚର୍ଚ୍ଚା କରିଛନ୍ତି । କାରଣ ସେ ବୈଷ୍ଣବୀୟ ପରକୀୟା ପ୍ରୀତିର ବହୁ ଭର୍ତ୍ତୃରେ ବୈଧୀ ପ୍ରୀତିକୁ ସ୍ଥାଗତ କରିଛନ୍ତି । କାନ୍ତା ସହିତ ବୈଧୀପ୍ରୀତି ଧର୍ମ ଶାସ୍ତ୍ରାନୁମୋଦିତ ହୋଇଥିବା ହେତୁ ତାଙ୍କର ସମସ୍ତ ନାୟିକା ବିବାହକୁ ଯାଦରେ ସ୍ଥାଗତ ଜଣାଇ ବର-ବରଣୀ କରିଛନ୍ତି । ତେଣୁ ସେଇଥିପାଇଁ କୁତ୍ରାପିସ୍ଥଳେ ଉଚ୍ଛ୍ୱାସପୂର୍ଣ୍ଣ ଅବୈଧ ପ୍ରୀତି ପାଠକର ଦୃଷ୍ଟି ଗୋଚର ହୁଏନାହିଁ, ବରଂ “ ପରଦ୍ରବ୍ୟ ପରସ୍ୟ ହରଣକୁ/ ତହୁଁ ଶୁଭ କରିଲେଣୁ ମରଣକୁ” ଭଳି ସାବଧାନୀ ବାଣୀ ଶୁଣିବାକୁ ପାଏ ।

ରୀତିପୁରୀୟ ନାୟିକା ମୁଖ୍ୟତଃ ଭଞ୍ଜୀୟ ନାୟିକାଗଣ ସମ୍ଭ୍ରାନ୍ତ ବଂଶୀୟ ଏବଂ ପଦ୍ମିନୀ, ଚିତ୍ରେଣୀ ଜାତୀୟା ନାରୀ । ସାଂପ୍ରତିକ ସମ୍ଭ୍ରାନ୍ତ ବଂଶୀୟ ଉଚ୍ଛ୍ୱାସଜ୍ୱଳତା, ନାରୀ ସ୍ୱାଧୀନତା ନାଁ ରେ ଯେଉଁ ସ୍ୱେଚ୍ଛା-ଭାରିତାକୁ ଆଜି ଦେଖୁ, ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ସେ ସବୁକୁ ସେତେବେଳେ ମଧ୍ୟ ଗ୍ରହଣ ନକରି ନାରୀର ସତୀୟ ରକ୍ଷା ପ୍ରତି ଧ୍ୟାନ ଦେଇଥିଲେ । ପତ୍ର ଆଦାନ ପ୍ରଦାନ ଦେବ ଦର୍ଶନ ଉପବନ ଭ୍ରମଣ ଭିତରେ ତଥା ସାମାଜିକ ନୀତି-ନିୟମ, ସମ୍ମାନ, ଶିଷ୍ଟାଚରଣ ସୀମା ମଧ୍ୟରେ ରହି ଚଳିବା ପାଇଁ ବରଂ ନାୟିକା, ପ୍ରେମିକା ମାନଙ୍କୁ କବି ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଛନ୍ତି । କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ ଏବଂ ଲବଣ୍ୟବତୀ ଏହାର ଜୁଳନ୍ତ ନିଦର୍ଶନ ।

ରୀତିକାବ୍ୟର ନାୟିକା ଭଳି ନାୟକ ତା’ର ମନୋମତ ଦିବ୍ୟନାରୀ ଲଭ କରିବା ପାଇଁ ନିକୃଷ୍ଟ ତପଶ୍ଚରଣ କରିବାକୁ ପଣ୍ଡା ପଦ ହୋଇ ନାହିଁ ।

ସେଇଥିପାଇଁ ଲବଣ୍ୟବତୀର କାବ୍ୟ ନାୟକ ଦୂରକ ପ୍ରଭାକର ଅଗନା ଅଗନି ବନସ୍ତ ମଧ୍ୟରେ ଖର-ବର୍ଷା, ଶୀତ-କାଳରକୁ ସହ୍ୟ କରି ଭୂମିଶଯ୍ୟା, ବୟସ୍କୀନ ଭିତରେ ପୁଣି ପଞ୍ଚାଗ୍ନି ମଧ୍ୟରେ ପ୍ରତିଦିନ ମୃତ୍ତିକା ଶଙ୍ଖର ପୂଜା କରିଛି । ଦିବ୍ୟନାରୀ ଲଭ କରିବାକୁ ତ ପୁଣି ପ୍ରେମ ସୁଧାନିଧିର ନାୟକ କୋଶଳ ରଜକୁମାର ଭରମ-ନାରୀ ଲଭ ପାଇଁ କରିଛି କାର୍ତ୍ତିକରେ ଦୀପଦାନ ମକରେ ପ୍ରୟାଗେ ସ୍ନାନ ।” ଅତଏବ ଏଥିରୁ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ ଯେ ନାରୀ ବିନା ପୁରୁଷ ସର୍ବଦା ନିଜକୁ ଅସହାୟ ମଣେ । ତେଣୁ ନାରୀହୀନ ଦିଷାଦମୟ ଜୀବନଠାରୁ ମୃତ୍ୟୁ ବରଂ ଶ୍ରେୟସ୍କର ମଣି ମୃତ୍ୟୁର ଶୀତଳ ପଟେକୁ ଆମନ୍ତ୍ରଣ କରିଛି । ନାରୀର ରସମୟ, ଚିତ୍ତବିନୋଦିନୀ ବାଣୀ ପୁରୁଷର ଚିତ୍ତକୁ ଆମୋଦିତ କରେ । ରୂପତ ପ୍ରେମ, ଦୈହିକ ଆକର୍ଷଣ ଭଞ୍ଜୀୟ କାବ୍ୟ-କଳାକୁ ଦେଇଛି ପ୍ରାଣପ୍ରାରୁର୍ଥ । ପ୍ରକୃତି-ପୁରୁଷର ଅଭିନୟକୁ ପ୍ରତିପାଦିତ କରିବାକୁ ଯାଇ କବି ସମ୍ରାଟ ପ୍ରମାଣିତ କରିଛନ୍ତି ଜୀବନର ବାସ୍ତବ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାରୀ ପୁରୁଷ ଦୁହେଁ ଏକ ଓ ଅଭିନ୍ନ । ଶାରୀରିକ ଭିନ୍ନତା ସତ୍ତ୍ୱେ ସେମାନଙ୍କର ମାନସିକ ଅଖଣ୍ଡତା ବିଦ୍ୟମାନ । ରୀତିପୁରୀୟ କବି ସେହି ଚିରନ୍ତନ ସତ୍ୟର ମହିମା ଗାନ କରିଛି ତା’ର ସୃଷ୍ଟି ସମ୍ଭାର ଭିତରେ । ଲବଣ୍ୟ ବତୀରେ କବି ଉପେନ୍ଦ୍ର ସେଇ ସତ୍ୟକୁ ପ୍ରକାଶ-କରିଛନ୍ତି—

“ ପ୍ରାଣବନ୍ଧୁ ! ନାରୀ ପୁରୁଷ ଦୁଇରେ
 ଘେନି ଏକା ଜୀବନ କେବଳ ତନୁ ଭିନ୍ନ
 ଯୋଗ ଏକତ୍ର ହୋଇରେ, ପ୍ରାଣବନ୍ଧୁ । ”

“ ବିପଦ ସମୟର ବନ୍ଧୁ ପ୍ରକୃତ ବନ୍ଧୁ ”—
 ଭଞ୍ଜୀୟ ନାୟିକା ଗଣ ଯେତେବେଳେ ପତ୍ର ବିନିମୟ ମଧ୍ୟରେ ନିଜ ଭବାବେଗକୁ ନାୟକ ନିକଟକୁ ପ୍ରେରଣ କରିବାକୁ ଉଠି ବିପଦର ସମ୍ମୁଖୀନ ହୋଇଛି । ସେତେବେଳେ ବିଶ୍ୱାସୀ ସହଚରୀ ମାନଙ୍କର ଆଶ୍ରୟ

ନେଇଛନ୍ତି । ସେ ସହଚରୀ ଗଣ ପୁଣି ହୋଇଛନ୍ତି ଦୟାବତୀ, ସଂପଦ-ବିପଦର ସଂଗିନୀ, ସହନଶୀଳା, କଷ୍ଟସହିଷ୍ଣୁ । ବାସ୍ତବିକ୍ ଏକ ପତିବ୍ରତରେ ଅବଳା-ଅବଳା କାବ୍ୟ ନାହିଁ କାନ୍ତ କଳକେଳି, ଉପବନବ୍ରଜ ଦେବଦର୍ଶନ, ଆଳାପ, ଛଳୋକ୍ତି ସର୍ବୋପରି ରୀତି ନୀତି ଭିତରେ ସାହଚରୀ ମାନଙ୍କର ସହଚରୀ ଏକାନ୍ତ ଅପରି-ହାୟୀ ମନେହୁଏ । ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ପ୍ରତ୍ୟେକ କାବ୍ୟ-କବିତା ସାହଚରୀର ସାହାଯ୍ୟକୁ ସତେ ଯେମିତି ସାଦରେ ଆମରଣ କରିଛି । ଠିକ୍ ଯେମିତି କବିଛି ଲଣ୍ଠାବତୀ—

“ ଚକ୍ଷା କେମନ୍ତ କରି, କରିବାମର କରି
ଗତିକି ଏମନ୍ତ ବିରୁରୀ ସେ ସହଚରୀ
ଭବେ ବଞ୍ଚିଲେ ଏ କାଳକୁ
କଥାପିବ କାଳ କାଳକୁ । ”

ପୁନଶ୍ଚ ଲବଣ୍ୟବତୀର ସ୍ୱପ୍ନଦର୍ଶନ ଏବଂ ସ୍ୱପ୍ନ-ଦର୍ଶନ ପର ଅବସ୍ଥାକୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି ସହଚରୀ ମାନଙ୍କର ଆଳାପ, ପାରସ୍ପରିକ ଆମୋଦ ପ୍ରମୋଦ, ବ୍ୟଙ୍ଗୋକ୍ତି, ବିଷ୍ଣୁ ଶାନ୍ତ ପାଇଁ ଶିବଙ୍କୁ ପେଉଳି ସ୍ମରଣ କରିଛନ୍ତି ତାହା ଲକ୍ଷଣୀୟ ।

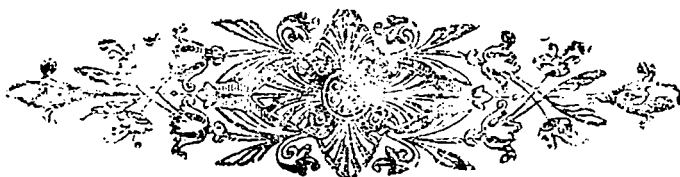
ଭଞ୍ଜୀୟ ନାୟିକାର ପ୍ରେମ ଦାମ୍ପତ୍ୟ ପ୍ରେମର ବହୁ ଉଦ୍ଭବ । ସେ ପ୍ରେମରେ ବ୍ୟଭିଚାର ନାହିଁ କି ନାହିଁ ମଧ୍ୟ ଛଳନା, ବରଂ ରହିଛି କେବଳ ଏକାମ୍ରୋପତା ଏବଂ ନାରୀ ପୁରୁଷର ଅଭିନବେଚନା । କାରଣ କବି କାବ୍ୟ ଜଗତରେ ଦ୍ୱିତୀୟ ପ୍ରସ୍ତାବ ; ତେଣୁ କୁହାଯାଉଛି — “ ଅପାରେ କାବ୍ୟ-ସଂସାରେ କବିତ୍ୱେ ପ୍ରଜାପତିଃ ” ଭଳି ତା’ର ମନ ମୁତାବକ ରବିବ୍ର ସେ ସୃଷ୍ଟି କରିବାର ସ୍ୱାଧୀନତା ପାଇଛି । ସେଥିପାଇଁ ନାରୀ ତା’ର ଦୃଷ୍ଟି ଏବଂ ସୃଷ୍ଟିରେ ହୋଇଛି ସର୍ବ ଉପମାର ଉପମାସ୍ଥଳୀ ।

ଆର୍ଯ୍ୟ ସଂସ୍କୃତି, ବୌଦ୍ଧିତ୍ୟ ତଥା ପରମ୍ପରାନୁଯାୟୀ ଭରତୀୟ ନାରୀ ଅଗାଧ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟରେ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଓ କଳାପ୍ରଗଣା ବୋଲି ଯାହା ପ୍ରବନ୍ଧରେ ପୂର୍ବରୁ କୁହା-ଯାଇଛି ତା’ର ବାସ୍ତବ ରୂପାୟନ କରିଛନ୍ତି କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ ତାଙ୍କର ଲବଣ୍ୟବତୀ, ସୀତା, ସୁଭଦ୍ରା, ରସିକ ହାରବଳୀ, କୋଟିବ୍ରହ୍ମାଣ୍ଡ ସୁନ୍ଦରୀ ରଣଙ୍କ ପ୍ରଗାଢ଼ ପାଣ୍ଡିତ୍ୟ ତଥା କଳାକୁଶଳତାର ପରିଚୟ ମଧ୍ୟରେ ।

ସାମନ୍ତୀୟ ବାତାବରଣ ଭିତରୁ ଆତ୍ମପ୍ରକାଶ କରିଥିବା ରୀତିଯୁଗ ସାହିତ୍ୟ ଓ ରୀତିଯୁଗୀୟ କବି-କବ୍ଯନାରେ ନାରୀ ଅସାଧାରଣ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟମୟୀ, ବୈଚିତ୍ର୍ୟମୟୀ, ପ୍ରେମମୟୀ ଆଉ ରସମୟୀ ହୋଇ-ଥିଲେ ହେଁ ସାମାଜିକ ଜୀବନରେ ଆଦର୍ଶ ସ୍ଥାନୀୟା ନ ହୋଇ ବରଂ ଭେଗ ବିଳାସ ସର୍ବସ୍ୱ ହୋଇ ପଡ଼ିଛି । ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ସମ୍ବୋଗ ଚିନ୍ତାଧାର ଭିତରେ ରୀତି ଯୁଗୀୟ ପୁରୁଷ ନିଜର ସବୁ କିଛିକୁ ଭୁଲିଯାଇ ନାରୀ ପାଇଁ ଜୀବନ ସର୍ବସ୍ୱ ଉତ୍ସର୍ଗ କରିଛି । ଲକ୍ଷାରସ ରଞ୍ଜିତ ତା’ ପାଦତଳେ ସତ କିନ୍ତୁ ଭୁଲିଯାଇ ନାହିଁ ଭରତୀୟ ଉଚ୍ଚ ପରମ୍ପରାର ଆଦର୍ଶକୁ । ବାସ୍ତବିକ୍ ଯୁଗର ସ୍ତ୍ରୀ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରି କବି ସମ୍ରାଟ ନିଜର ଅତୁଟପୂର୍ବ କରି ପ୍ରତିଭା ଭିତରେ ଓ ଅସାଧାରଣ ଲେଖନୀ ମୁନରେ ନାରୀର ଯେଉଁ ସୁରମ୍ୟ-ମଞ୍ଜୁଳ ତଥା ମନୋଜ୍ଞ ଆଲେଖ୍ୟ ଅଙ୍କନ କରିଛନ୍ତି ବାସ୍ତବିକ୍ ତାହା କବିଙ୍କୁ “ କବି ସମ୍ରାଟ ” ର ଗୌରବରେ ବିମଣ୍ଡିତ କରିବା ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ “ ଭଞ୍ଜଙ୍କ କବିତା କେବଳ ” ନାଟେ ଡକ୍ଟରନାରୀ - “ ଅଶ୍ରୁଲ-ଅବୋଧ୍ୟ ” ଭଳି ବହୁ ସମାଲୋଚନାର ମୌନ ପ୍ରତିବାଦ ଜଣାଇଥାଏ କହିଲେ ଅତ୍ୟୁକ୍ତି ହେବ ନାହିଁ ।

ସହାୟକ ଗ୍ରନ୍ଥସୂଚୀ :-

- ୧ । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ ସଂପର୍କରେ - ଡ : ହେମନ୍ତ କୁମାର ଦାସ ।
- ୨ । କବି ସମ୍ରାଟ ଉପେନ୍ଦ୍ର ଭଞ୍ଜ - ଶ୍ରୀ ଅନନ୍ତ ପଦ୍ମନାଭ ପଟ୍ଟନାୟକ ।
- ୩ । ଭଞ୍ଜ ସାହିତ୍ୟ ଏକ ଦିଗ୍‌ଦର୍ଶନ - ଉପେନ୍ଦ୍ର ନାୟକ ।
- ୪ । ରୀତି ବିରୁଦ୍ଧ ଓ ଇଂତାୟ କାବ୍ୟ କଳା - ଶ୍ରୀ ନିଶାମଣି ମିଶ୍ର ।
- ୫ । ଭଞ୍ଜ ପଦର୍ଥ - ପଣ୍ଡିତ ଶ୍ରୀଧର ଶତପଥୀ ।
- ୬ । ଓଡ଼ିଆ ରୀତି କାବ୍ୟର ଭିତ୍ତି ଓ ଭୂତି - ଶ୍ରୀ ସୁରେନ୍ଦ୍ର କୁମାର ନାୟକ ।
- ୭ । ଆଲୋଚନା ପତ୍ର - ଡ : ଶେତ୍ରବାସୀ ନାୟକ ।
- ୮ । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ - ଡ : ବୃନ୍ଦାବନ ଆର୍ଯ୍ୟ ।
- ୯ । ଓଡ଼ିଆ ସାହିତ୍ୟର ମଧ୍ୟ-ଉତ୍ତର ପର୍ବ - ଶ୍ରୀ ସୁରେନ୍ଦ୍ର ମହାନ୍ତି ।
- ୧୦ । ଇଂତାୟ କାବ୍ୟାକୃତି ସମୂହ ।
- ୧୧ । Shakti & Her Episode - (On the Basis of Ancient Indian Tradition and mythology.) 1st Edn. - 1981.



With best compliments from

VARMA BROTHERS

ENGINEERS - MANUFACTURERS - CONTRACTORS

Supplier & Manufacturers of :

- COOLING TOWERS
- ALL KINDS OF WOOD & WOODEN ITEMS
- DOOR WINDOW FRAMES & SHUTTERS
- F. R. P. & ACID PROOF LININGS
- MECHANICAL FABRICATORS & ERECTORS
- KILAN SEASONING & WOOD TREATMENT PLANTS

C-324, KOELNAGAR
ROURKELA - 769014
ORISSA



*Indian Paper Machinery
and
Engineering Works Ltd.*



With best wishes from

SINGH ENGINEERING WORKS

MECHANICAL ENGINEERS, FABRICATORS AND ERECTORS

REGD. OFFICE :

BISRA ROAD, ROURKELA-11

Phone : 3868

FACTORY :

VEDVYAS GHOWK, ROURKELA-41

Phone : 3137, 92.273



With best compliments from

Gram : 'ROLCOATERS'

Phone : Offi. 20-6300

Fact. 35-8364

DAS ENGINEERING WORKS

Regd. S. S. I. Unit

OFFICE : 12 A, NETAJI SUBHAS ROAD, 2nd FLOOR, CALCUTTA-1

FACTORY : 13 A/44, ARIFF ROAD, CALCUTTA-67

Specialised in Manufacturing :

Rolls, Shafts, Machinery Components & Spares for Steel Plants, Papers Mills,
Coleries etc. Expertised in Rubber Coating.

With best compliments from :

Gram : DEEKAY

Phone : 2360

DILIP ENGINEERING WORKS

Manufacturers of :

Idlers, Mechanical Spares. Lifting & Handling Equipments and Fabricators

Works :

Liaison Office :

PLOT NO. 73, SECTOR-A
KALUNGA INDUSTRIAL ESTATE
P. O KALUNGA - 770 031
Rourkela, Dist. Sundargarh, Orissa.

PWD/LA-216
INDUSTRIAL ESTATE
ROURKELA - 769 004
Orissa.

With best compliments from

Phone : 2120

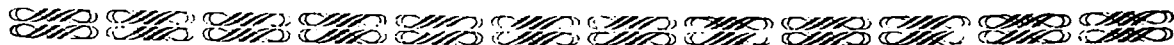
JWALA ENGINEERING WORKS

ALL KINDS OF MECHANICAL WORKS AND FABRICATION JOBS

WHITE METALLING SPECIAL JOB

(NEAR SHIV MANDIR)

UDITNAGAR, ROURKELA-769 012



With best compliments from

RAJESH & COMPANY

HEAD OFFICE :

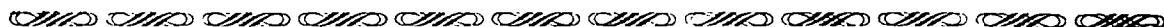
KAGHERY ROAD, ROURKELA-769012

BRANCH OFFICE :

463, LEWIS ROAD, JAYDEV MARG

BHUBANESWAR-759002

PHONE : 7421



With best compliments from

M/s. B. D. PATNAIK

MINES OWNERS

Iron Ore, Lime Stone, Dolomite, White Dolomite, Quartz.

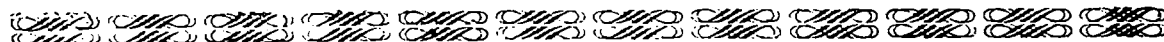
H/12, DEVELOPED AREA, ROURKELA-4, ORISSA

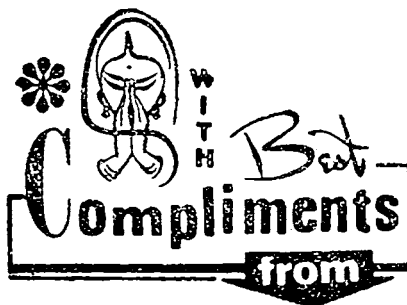
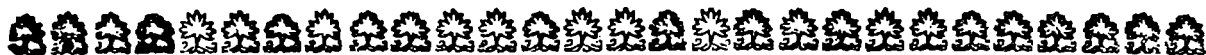
Gram : Meneral (Rkl), Tel. 4541

Head Office : **KEONJHARGARH. Tel - 2417**

Branch **JODA, KEONJHAR**

Tel. - 1





THE JOY OF ENERGY.

We try to give it to all those who labour with us to give the nation its most important & economical commercial energy resource-COAL.

More and more is being done to improve the living & environmental conditions of the miners who work day in and day out to keep the wheels of the economy moving.

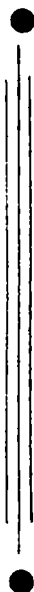
COAL INDIA LIMITED

10, NETAJI SUBHAS ROAD

CALCUTTA- 700 001



With best compliments from :



TATA REFRACTORIES LIMITED

Manufacturers of QUALITY REFRACTORIES

Marketing Office :

TATA CENTRE (11th Floor)
43, Chowringhee Road,
CALCUTTA - 700 071

Regd. Office :

BELPAHAR-768219
Dist. Sambalpur,
Orissa

Head Office :

XLRI Campus
JAMSHEDPUR-831 001
Bihar



"KEI"

THE CABLE FOR DIVERSE APPLICATIONS

- ☐ CONTROL CABLES / GROUP CABLES
- ☐ TELEPHONE PAIR CABLE
- ☐ INSTRUMENTATION CABLE AND
THERMO COUPLE EXTENSION COMPENSATING CABLE
- ☐ MFGS. OF NON-FERROUS WIRES, WIRE RODS
TUBES AND STRIPS

KRISHNA ELECTRICAL INDUSTRIES

D-90, OKHLA INDUSTRIAL AREA, PHASE - I

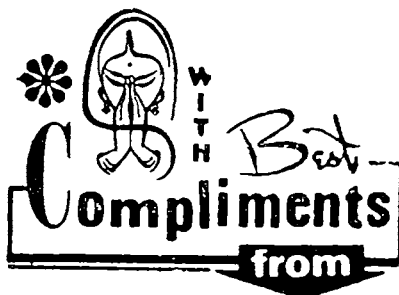
NEW DELHI - 110 020

TELEX : 031-75290 KEI IN GRAM : "KIRICABLE"

TEL. Nos. : 631840, 683024

FAX - (011), 6831959





KGS PRIVATE LTD.

ENGINEERS ★ MANUFACTURERS ★ CONTACTORS

POWER HOUSE ROAD, ROURKELA : 769001

PHONES : 3335, 7689, 7698, 8517





DOWN TO EARTH SERVICE

IDL Chemicals Limited

A dream that had taken shape in 1961 with the Manufacture of detonators has to-day grown to become a multi-unit, multi-Product Company.

It is the story of growth & expansion, serving the vital needs of the country like mining, tunnelling, quarrying,, dam construction, seismic exploration.

All for the well-being of the community as a whole.

Our biggest asset over the years.....our own people working towards a greater technological break-through in all our plans at every stage. We share the greatest bond with them.

With best compliments from

IDL CHEMICALS LIMITED

25 Years Down to Earth Service

● HYDERABAD ● ROURKELA ● BANGALORE ● RANCHI



Bhanjan Women : A Life Sketch

● Kanhu Charan Padhy

0. The poets of pre-Upendra age in Oriya literature have produced their works under direct and indirect influence of Sanskrit literature. Also, Upendra says to take his work as 'Naisadha'.¹ So, it is clearly evident that the poet is a follower of the ideals of Sanskrit poetics. The poet has followed the path of his predecessors both in form and theme. Depiction of women isn't an exception to it. To say in brief, Indian literature is women-centred. So, there is nothing unnatural in it for the Bhanja literature, nurtured in this great tradition and its follower to a higher rank, to be so. Hence, it is inevitable for a true and impartial critic to discuss about the beauty, qualities and life-sketch of Bhanjan women while delivering any opinion about Bhanja's works.

0.1. The life-sketches of the hero and heroine are the core of every Bhanjan work. The presence of the heroine in it can't be avoided. Further, in some works, the hero's presence is quite negligible and secondary to the heroine's only. The heroines in 'Kotibrahmanda Sundari', 'Labanyabati', 'Premasudhanidhi', 'Subhadra Parinaya' and 'Bhababati' etc each is a princess. Sita, the heroine of 'Baidehisa Bilasa' and 'Abanarasataranga' is born from earth's crust. Again, she is the foster-child of King Janaka. Only the heroines 'Rasalekha' and 'Subarnnarekha' are Munikanya (daughter born to a saint or

hermit) and minister's daughter respectively. Candrabali of puranic fame is the heroine of 'Kalakautuka'.

0.2. The greatness and distinction of the heroines in the imaginary works of Bhanja are quite a sumble from their names only. The name of each Bhanjan heroine (of imaginary works) follows her beauty or qualities. The core of most of the works is the heroine's love. So, the poet has endeavoured much towards the heroines' beauty, the most attractive element in a lover's part, while naming, viz. Kotibrahmanda Sundari, Labanyabati, Premasudhanidhi etc..

0.2.1. She is Kotibrahmanda Sundari (the most beautiful damsel in the crones of Universes) for none in the crones of universes shares equality with her in beauty.² The name Labanyabati is with the meaning 'receptacle of beauty'.³ She is Premasudhanidhi due to the uncommon association of Prema (love) and Sudha (nectar) in the two eyes of the nascent baby.⁴ But the names Rasalekha and Bhababati are according to their parent's choice. The different names of Sita are adopted from the Puranas.⁵ The name Subhadra, heroine in 'Subhadra Parinaya' is due to the birth environment.⁶

0.2.1.1. On the whole, while giving names the Poet is much conscious towards the beauty, qualities and birth environment

of his heroines. It proves the sense of propriety and responsibility of the Poet while presenting his own opinion. It is again remarkable that his imaginary works bear the name of their respective heroines. Everywhere the Poet has shot two birds in a single bullet. The foresight of Upendra is too much astonishing while naming his work 'Premasudhanidhi.' It means an ocean of love-nectar or a stainless moon of love. Like the sixteen KALAS of the moon the work contains sixteen cantos. As every succeeding KALA of the moon is brighter, likely every canto of the poetry is more charming than the previous one. The name Kotibrahmanda Sundari is the outcome of the parent's pride for their daughter's beauty. Again, the work itself bears the sign of the poet's excellence and confidence.

1.0. Now, it seems right to discuss briefly the life-sketch of Bhanjan-heroines. Generally, the seven stages of their life are birth, childhood, adolescence, youth, marriage and conjugal life, separation and re-union. Every stage is complementary to the rest.

1.1. Among Bhanjan-heroines some one is born to a fairy⁷, the other has taken birth by the grace of deity⁸ and another due to Indra's curse⁹. Only the Puranic heroine Sita has taken birth from the earth's crust¹⁰. The rest are born to their parents like any common women. Description of previous birth of the heroes and heroines is a Puranic style in Oriya-literature. It was prevailing in Pre-Upendra Oriya poetry Upendra has brought a change in this fashion. The description of previous birth is found only in 'Rasikaharabali',

'Labanyabati' and 'Kotibrahmanda Sundari'. In case of 'Labanyabati' the poet may be influenced by 'Rudrasudhanidhi' on the description of Ganesh's birth in 'Padmapurana'. But, what may be behind their birth, the Bhanjan-heroines have born to parents while their anxiety for a daughter.¹¹ She is the princess (in most cases) brought up with much care. Never she knows what sorrow is. What melancholy she feels is only due to the absence of a lover-husband's association. So no heroine is in grief or suffering. The poet has given birth each heroine in an auspicious moment as supported by astrology.¹² Also he has given their horoscope. The existence of planets in many auspicious occasions of their life is found in his works.¹³ By this horoscope only the poet has controlled their life, beauty and qualities from the very beginning.¹⁴

1.2. The gestures of childhood touch even the most cruel man's heart. How can't it get shape in the stylus of Upendra? So, in childhood the cry of his heroine is the humming of cuckoo in the mangrove.¹⁵ Her sleep in the swing is the sleep of Goddess Durga in silver-bed.¹⁶ In her face are the brightness of moon, scent of lotus, gloss of mirror¹⁷, camphor's chill and whiteness.¹⁸ The heroine's dark curly hairs seem as moss on lotus bud.¹⁹ In her wavy looks is the splendour of she-deer.²⁰ Her blue eyes defeat the blue-lotus,²¹ and the hairs-on-eye-brows snatch away its scent forcibly.²² The heroine's body is softer than butter and 'Sirisa flower'.²³ Her lustre is brighter than Gold,²⁴ Campaka²⁵ and more beautiful than the glittering of lightning.²⁶ In her lips is the redness of coral,²⁷ in voice the

sweetness of that the Parrot's.²⁸ Her walk is more beautiful than of the geese.²⁹ In her plait is the illusion of Ganga, Yamuna and Sarasvati due to the presence of flower-bunches— red and white.³⁰ Her play in childhood is more entertaining than the dance of Rambha', 'Menaka' and 'Tilottama'.³¹ She looks like a picture while standing leaned against the walls.³² She raises her hands up to catch the moon³³ and is indifferent towards wearing clothes³⁴ Some-one says her 'Sumukhi'³⁵(beautiful-faced), others 'Padmamukhi'(lotus-faced) and yet another 'Candramukhi'³⁶ (moon-faced). Seeing her beauty in childhood the other heroines want to withdraw themselves,³⁷ the hermits afraid of for being crushed by the arrows of Cupid³⁸ and other one names her 'Atisundari'³⁹ (very-beautiful). In such a manner Bhanja has described his heroine from the very childhood, flawless and attractive.

1.3. The heroine, brought up by nurses, grows day by day like the moon in bright-foolish⁴⁰ with uncommon beauty and in amusements and attains adolescence. In this age she is very much interested for doll-marriage.⁴¹ In the small or minor works of Upendra the description of childhood and adolescence is not vast. But, it is not the case in 'Labanyabati' and 'Kotibrahmanda Sundari.' In 'Kotibrahmanda Sundari' attainment of adolescence is presented through hidden-sayings i. e. Byanjan.⁴²

1.4. In youth every animate turns mad with an unexpected new feeling. It is the climax of life that never comes again. Attainment of the heroine's youth is an important factor in Bhanja's poetry. The ascending motion of his poetry's plot begins

with it (except in 'Premasudhanidhi') The first impact of youth is generally in the direction of love. So is the heroine erotic in all—talks, gestures, movements and emotions etc.. Getting proper education she is an expert in sexual-plays, also sweet-toned. Her voice depreciates the cuckoo's voice.⁴³ The names 'Madalasa' (A fairy; also a lady with slow-motion), 'Manorama' (A fairy; also a lady, who is very enchanting, able enough to give mental pleasure) 'Manjughosa' (A fairy; also a lady with remarkable sweet-tone), 'Chitrlekha Name of a fairy; also a youngish with beautiful eye-brows) etc. are generated due to her activities.⁴⁴ She is with a restless eye,⁴⁵ much affectionate to new thoughts and talks.⁴⁶ Childish-restlessness remains in her eyes only.⁴⁷ She is interested in reality rather than the imagination (doll-marriage).⁴⁸ In this age come out her breasts⁴⁹ and turn the lips red.⁵⁰ Her language is crooked,⁵¹ smile humming, looks restless, movement slow. The heroine's mind is the playground for BASIKARANA (Knowledge to subjugate), STAMBHANA (Knowledge to make one still)& UCCATTANA⁵² (Knowledge to make one anxious). She is interested to defeat the spring,⁵³ to take initiation from Cupid,⁵⁴ to produce herself lonely in front of the mirror and to adorn the body with ornaments.⁵⁵ The heroine is much interested to see the pictures of sixty four sexual postures.⁵⁶ Due to the attainment of puberty she is restricted to the inner apartment only.⁵⁷ Yet, She thinks to subjugate all by dispersing the rays of her lustre.⁵⁸ Like the KALAS of the moon her youth attains completeness.⁵⁹ The signs of youth are clear on the body.⁶⁰ She is an expert in ridicule,⁶¹ but turns her face down on the gestures and jests made

by the handmaids.⁶² The glory of the heroine's attractive beauty and qualities spread in all directions. The similes hide in fear to be insulted. She is an arrow of the Cupid to allure the ascetics and celibates.⁶³

1.4.1. After attaining youth, the reactions, that can be marked in the waveless mind of the heroes and heroines is **Bhaba**. The awakening of the conscious **SRINGAR** (passionate love) is **Bhabodaya**.⁶⁴ It's depiction in the works of Bhanja is quite charming. The most powerful impact of youth is the passion for love. The Bhanjan heroine also indulges in thinking about love. Horripilation in the cheeks, quicker breath in the nostrils⁶⁵ and the signs of eight stages in the body⁶⁶ are observed on hearing about **SVAYAMBARA**. Enjoyment of sceneries,⁶⁷ a look on dice or pictures of sexual postures⁶⁸ or the portrait of the hero and even the pun and crooked words of handmaids create uncommon horripilation in her body and heart.

1.4.2. The affection created in the hearts for each other before the real association of the hero and heroine is **Purbaraga** (predilection) in Sanskrit poetics. Love and affection are the inherent beauty of Bhanjan heroine. On this grindstone she is more bright and noble. Poet Upendra has given importance to **Purbaraga** (predilection) in his every work. Following the rules as laid down by Sanskrit poetics, he has received appearance, dream and hearing as the medias to create it.⁷⁰

1.4.3. In love-poetry the next step of predilection is endeavour i. e. **Prayatna**. The hero and heroine endeavour to get each other after this hope becomes strong

due to the affection created through looks, hearing and dream. The hope of Bhanja's heroine to get her beloved fulfils due to the efforts of the handmaids or parents⁷¹ or by God's blessings⁷² or in love marriage.⁷³ The exchange of ideas and emotions between the hero and the heroine in all the works of Upendra has become possible through love-letters. Beautiful depiction of separation in this context, created due to the endeavour and affection, is there, in every poetry of Bhanja. In 'Citralekha', the first creation of the poet in accordance with C. K. B., there is the description of physical intercourse before socially approved marriage has taken place. But in later times the poet is conscious about it. In L.B. their first meeting is instituted through dream and magic and in K. B. S. through illusion (Maya). While in L. B. the hero has touched the heroine in dream, in C. L. and S. R. their marriages have organised before the maids. In K. B. S. they have exchanged ideas and emotions from a distance and the marriage has performed in presence of venerable persons.

1.5 The consequent of endeavour in Oriya-poetical tradition is association. In some pre-Upendra poetries this association have taken place through **Parakiya** (pertaining to another). But in Bhanja's works it rests only in marriage. In C. L. and K. B. S. marriage is the climax. In other imaginary works of the poet re-union after marriage may be taken as the second climax. In R. L., R. H., and L. B. etc. the marriage has instituted by the parents' consent. But in K. B. S. and B. B., the heroes have proved themselves eligible to get the heroine in the contests of calibration. Marvellous descriptions of preparation

for wedding ceremony, dressing of the bride, adornment of the honey-moon chamber, coition, return from the honey-moon chamber and the jestings by handmaids and companions after association are found in the Bhanjan-works.

1.5.1. For the passionate couple in conjugal life all — the moon-light, hot summer, dew, cold winter — are equal. Conjugal life is the only happiness and joy in the universe for them. It is brighter on the grindstone of sentiments; emotions and conceits. A moment in separation is felt like YUGAS (millions of years). Probably, for it only the Bhanjan heroine is an expert in the arts relating to sex, In conjugal life. Some are the handmaids, comfort and luxury as in childhood. The only change is the husband's association.

1.5.2. Not only the heroine but almost all the Bhanjan-women, including the Malyani and handmaids are in the age group sixteen and seventeen years. In this age takes place their marriage. Separation occurs surely within a year. Again, this separation helps to strengthen their love-tie. So, within this limited period i. e. in conjugal-life the Bhanjan-heroine is only a lover. No question rises regarding her success in other-roles like that of a mother or daughter-in-law. The efforts of the poet is more to build up her heroine as a lover.

1.6. Like darkness with light separation occurs in the life of Bhanja's heroine due to paternal order,⁷¹ divine illusion,⁷³ illusion by demons⁷⁴ or divine curse.⁷⁷ Many thoughts and suspicion come to her mind. Has her husband attracted towards other woman in his foreign-residence? But

in the next-moment she memorises his qualities, invites her death, thinks the ornaments fetters.

1.6 1. In rain she wants to send the cloud as messenger, consoles herself thinking the husband's quick arrival as the Sun comes for the lotus. Further she feels suffered quessing her husbands physical and mental torture. She is too much anxious to get a letter from him. But it doesn't happen. So, She is in distress. The heroine wishes many Gods and Goddess for the betterment of her beloved. Day by day she grows slender. Due to long separation she writes or sits to write letter to her darling, gets overwhelmed after getting suddenly a letter from him.

1 6 2 Under autumn moon-light dance the memories of past Conjugal life before her eyes. Same is the case in summer. With the coming of spring the heroine abuses youth, memorises one by one the joy the husband feels on seeing her dancing eyebrows while playing in water,⁷⁸ his kissing on her face and smearing of sandal-pastes⁷⁹ seeing the sweat on her body after coition. Due to severity of separation she attains the ninth stage. Only Bhanja can depict such heart moving description of separation.

1.7. After separation, re-union takes place. The extreme tenure of separation—design of which is only for poetical needs—is upto one year only. After it, there is no separation further. Life is as usual. So Bhanja never has any frustrated attempt to describe the life of the hero and heroine after re-union. Only in L. B. he has sworned the heroine as chief queen.⁸⁰ It is

natural, the absence of any role of a women in administrative fields in a poetry centred on the emotion of passionate love i, e SRINGARA RASA. Also, it has happened in case of L. B.. Again Manda Debi or Hara Dei of the tradition may be one of the causes for it.

2.1. Poet Upendra has not said any thing directly about the education of the women characters except the heroine. But through wit, ridicule and jest the breeze of education is blowing freely. The poet has not deprived even the vulgar characters like female demons to be educated. Their standard of education is known from the use of cruel words towards Sita. They have told Sita that animals, birds, anchorites and mad — these four are foolish and equal.⁸¹ The prevalence of female education in the society, especially in the higher stratas, during the poet's time is known from his works. Regarding L. B.'s education the poet says, "what learning knows Sarasvati the Goddess of learning) has given to the heroine for not to be her rival."⁸² Again, he says regarding the education of K. B. S., "Being defeated in beauty, I, Sarada, Goddess of learning has given all the knowledge as bribe (to her)."⁸³ Also, "Sarada is in (her) affection giving the learning of music etc "⁸⁴

2. 2. Bhanja has depicted his heroine as an expert in erotics. She is an expert in all its sixty-four arts. In view of the length of the essay the form and necessity of this education is not discussed here. All it is discussed in my book. "The Loan of Upendra." Only to meet the current need a little information is given here. The dialogues between K. B. S. and the handmaids while the heroine's garden-walk is

a proof of MLECCHITA BIKALPA, one among the sixty-four arts.⁸⁵ The art PRAHELIKA is evident from the exchange of wits between the heroine and her handmaids while their enjoyment in the swimming pool.⁸⁶ The heroine's expertness in erotics is also understood from the description of honey-moon in the poet's works. Again Sacikala and Banja are appointed for this purpose.⁸⁷ Also, the poet has signalled about it in case of L. B.⁸⁸ The poet's R. L. reads the erotics scriptures lonely.⁸⁹ His R. H. sings songs and uses harp while the cuckoo's humming. It shows the dexterity of Bhanjan heroine in the arts GITA and BADYA, the first and second respectively among the sixty-four.

3.1. Upendra, very conscious about time, tradition and culture, has depicted own soil only through the social behaviours of different woman characters in his poetry. They, though, have born in different geographical areas, but common Oriya women have got manifested through the gestures, mentality, behaviour, thought, love, inner desire affection, marriage, food, drink, dress, ornaments and cosmetics etc. Only the Orissan-culture has get shape in the descriptions of the behaviour of menstruated women, their chastity and devotion, to husbands, sex - plays in honey-moon chambers, adversity of coition in day time type of premarital-relationship and wedding alter etc.. All these have merged in the current of Orissan-tradition. Here it should be kept in mind that Orissan-culture is not separate from the Indian mainstream. Rather, it is a local evolutionary manifestation of the great Indian culture, ever greatest in the universe. Bhanjan heroine, at the climax of love plays, is

also conscious about herself. She has acquired her position through PREMAHAKTI (Devotion through love) and SVAKIYA-PRITI (Love to one's own consort). Not only Sita like a typical Oriya-woman has gone to the woods with her husband, but also L. B. feels shame to write love-letter at first and if she wrote it than by others name only.

4.1. Hope and aspiration, thy name is women. The Bhanjan heroine has also her own hope aspiration. Her only hope and aspiration is the association with a lover-husband. All her activities go in this direction from very child hood. This needs no proof. It tells its own story. Regarding hope and aspiration the Bhanjan mother seems to be instrumental. Though she has sons, but does many observances, practises penances and wishes to many things to Gods and Goddesses for an elegant and beautiful daughter. Of course, queen Sasirekha has worshipped Lord Siba to get a son. The handmaids of the princess have lived only to please her. Their only duty is to satiate her needs. They have no goal of life. They depend only on the mercy and good look of the members of the palace. It reminds us the unfortunate life of destitute maidens misused by the feudatory chiefs during the poet's time. The description of sexual longings of Surpanekha is very natural in the poet's stylus. There is no wonder for a widow of raw-youth to be so as she in B. B. Here, the poet is sympathetic towards the causes,

hopes and aspirations of a soft but sex-greedy youth and dexterously has described it in his work. Perhaps influenced by this, later Mansimha has written his "Upeksita"

5.1. Bhanja has shown his ability to give stand his heroine as an erotic one. But never she has even imagined the association of other males. P. S. N., L. B., K. B. S., R. H.— each are chaste and continent. Character of each one is clear, stainless and above suspicion. Bhanja, a staunch follower of Indian tradition, has not given women any chance of practising arbitrary conduct by the name freedom. His women characters are marked with speciality. The Bhanjan heroine is beautiful, meritorious, aristocrat, of good conduct and sweet voice, noble, dexterous in the arts of erotics, modest, sincere, simple, conscious of social customs and tradition and above all a PADMINI. The poet is in total silence about the life of other women characters. No more fact is known about them, except those discussed in this essay and in my previous essay. But, all the women characters in Bhanja's work are alive. He has depicted their life, social behaviour, education, hope and aspiration that much only to what extent it is essential to feed his poetry and convenient to the literary tradition of his time. So, it — the attempt to make them inferior in the eyes of the people by comparing with Juliet, Hermia, Helena or Sakuntala — is surely insolence and against fair and natural justice.



FOOT NOTES :—

1. K. B. S. C-XI/31.
2. Ibid C-II/49.
3. L. B. C-II/56.
4. P. S. N C-I/24.
5. B. B C-XXXVI/7-8.
6. S. P. C-I/52.
7. K. B. S. C-II.
8. L. B. C-I/37-60.
9. R. H C-II.
10. B. B C-III/13.
11. S. P C-I & Others.
12. K. B. S. C-XXXII/12-7.
13. L. B. C-III/41-7,
XXX/35-9 etc.
14. Padhi, S.-DT 957 (B U)
15. S. P. C-I/49.
16. B. B. C-III/21.
17. L. B. C-II/49.
18. R. H. C-I/18.
19. B. B. C-III/23.
20. L. B. C-II/49.
21. R. H C-I/20.
22. Ibid.
23. L. B. C-II/50.
24. Ibid. II/52.
25. R. H.
26. Ibid. C-I/22.
27. L. B. C-II/50.
28. B. B. C-III/26.
29. L. B. C-II/52.
30. B. B. C-III/28.
31. Ibid.
32. Ibid. C-III/24.
33. K. B. S. C-II/3.
34. Ibid.
35. S. P. C-I/59.
36. Ibid. C-I/5.
37. Bh. B. C-I-11.
38. Ibid. C-I/13.
39. S. R. C-I/15.
40. S. P. C-I/53.
41. K. B. S. C-II/4.
42. Ibid. C-III/3-5.
43. B. B. C-III/32.
44. S. P. C-II/3.
45. Ibid. C-II/5.
46. K. B. S. C-III/3.
47. Ibid.
48. Ibid. C-III/4.
49. Ibid. C-III/14.
50. Bh. B. C-I/18.
51. Ibid. C-I/20.
52. Ibid. C-I/22.
53. B. B. C-III/32.
54. S. P. C-II/17.
55. Ibid. C-II/23.
56. B. B. C-III/34.
57. Ibid. C-III/35.
58. K. B. S. C-III/13.
59. Ibid. C-V/2.
60. Ibid. C-V/2.
61. S. P. C-II-18.
62. Ibid. C-II/20.
63. L. B. C-II-65.
64. S. D. Ch-III/132.
65. K. B. S. C-XXVI/28.
66. Ibid. C-XXVI/54.
67. Ibid. C-V/10-16.
68. Ibid. C-X/1.
69. P. S. N. C-IV/14.
70. “ Dars’ananca bhabet-sva-
pne citnadabucchabe piba,
Snabananca bhabetatra
ditabandi sakhi mukhat. ”
— S. D.

71. B. B. C-IX/31.
72. K. B. S. C-XXXIV/35.
73. S. R. C-I/20,
S. P. C-VII/10-22.
74. R. H. C-VII/2.
75. L. B. C-XXXIX.
76. R. L. C-XVII/22.
77. Bh. B. C-III/19.
78. L. B. C- XXXXIV/19.
79. Ibid. C-XXXXIV/20.

80. Ibid. C-IIL/7.
81. B. B.
82. L. B. C-II/68.
83. K. B. S.
84. S. P.
85. K. B. S. C-X/13.
86. L. B. C-VI.
87. K. B. S. C-V/38-9.
88. L. B. C-IV/3.
89. R. L. C-II.

KEY TO ABBREVIATIONS USED :—

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. B. B. — Baidehisa Bilasa. | 10. P. S. N. — Premasudhanidhi. |
| 2. Bh. B. — Bhababati. | 11. R. H. — Rasikaharabali. |
| 3. B. U. — Berhampur University. | 12. R. L. — Rasalekha. |
| 4. C. — Canto. | 13. S. D. — Sahitya Darpana. |
| 5. Ch. — Chapter. | 14. S. P. — Subhadraparinaya. |
| 6. C. K. B. — Chitrakabyabandhodaya. | 15. S. R. — Subarnnarekha. |
| 7. D. T. — Ph. D Thesis. | 16. &. — and. |
| 8. K. B. S. — Kotibrahmandasundari. | 17. ed. — editedby. |
| 9. L. B. — Labanyabati. | |

REFERENCES USED : -

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Bhanja, Upendra | — Published works Numbering 28. |
| 2. Das, S. N. | — Odia Sahityara Itihasa, Vols II & III. |
| 3. Kabiraja, Bisvanatha | — Sahitya Darpana - Published by, Orissa sahitya Academy. |
| 4. Mishra, B. | — Odia Sahityara Itihasa. |
| 5. Mishra, J. K. | — Upendra Bhanja - Eka Samiksa. |
| 6. Manasimha, Mayadhara | — Odia Sahitya O Samaja. |
| 7. Padhi, Nisakara (ed.) | — Bahitra - Vols I — VI. |
| 8. Padhi, Sucana | — Bhanjiya Sahityare kabyanayika, B. U. D T. 957. |
| 9. Raghavan, V. | — Bhoja's Sringara Prakash. |
| 10. Sarma, A. T. | — Kamasutra. |

□ Padhy Street, Shergada (G.M.)

The Chronological Account of the Bhanjas of Gumsur

● Dr. Satyanarayan Rajguru

The late Mr. Tarinicharana Rath published some twenty years back a short history of Gumsur (or Gulma-sara) in which he dealt with the chronological account of the Bhanjas of Gumsur. Since then no other attempt has been made to bring the dark history of Gumsur to light. Thus I shall put forth in this paper some original accounts of the Bhanja kings for a critical study of the subject by the scholars.

In the month of April, 1932 Pundit Basudeb Mahapatra of Srikarpur (Gumsur) lent a palm-leaf record to me in which the family history of the Bhanjas of Gumsur is to be found. The history is written in Sanskrit verse of about 115 slokas. I attach more importance to them than the accounts furnished by Mr. Russel in his report on "Gumsur mutiny" and that of Mr. Maltby's "Ganjam District Manual", as they are written during the period when a hot struggle was going on between the king and peasants of Gumsur and the Government. For example, I may state here that kings like Srikara Bhanja who possessed devotional bent of character were depicted in those official records as quite the reverse. A verse from the family history of Gumsur which is a description of the character Srikara Bhanja is quoted

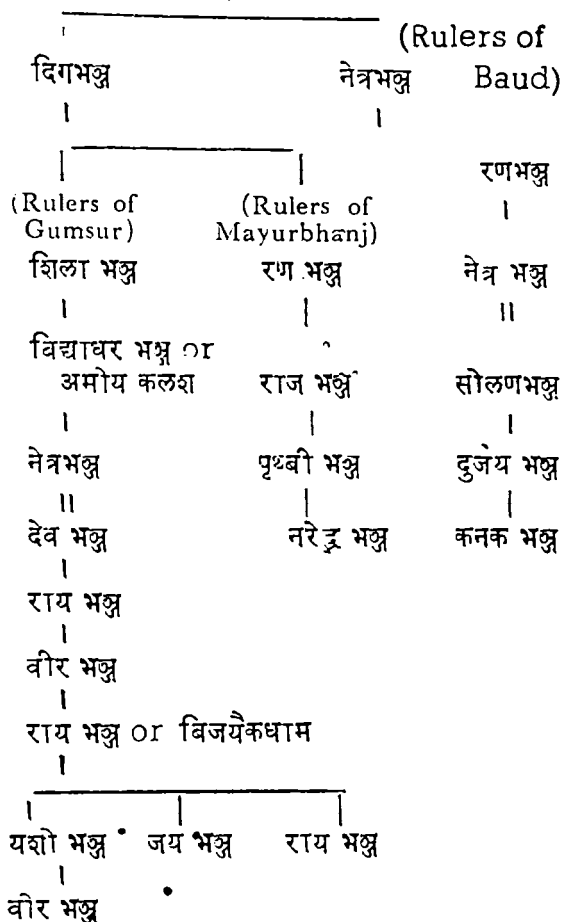
below :—

‘ ततोऽभवत् श्रीकर भञ्जराजो गुणवान्
मार्त्त प्रतापी कृतज्ञः ।
दानी विरागी नयतत्त्ववेत्ता जितेद्वीयो
योगिराट् सत्यसन्धः ॥’

As Mr. Tarinicharana Rath has adopted the view* expressed in those official reports, his information regarding the history of Gumsur of the 18th century onwards is not* acceptable stock for the history of Gumsur.

There is scant source of information to connect the lineage of Bhanjas of the inscriptions and those of the palmleaf-records. But from both the records we come to this conclusion that the Bhanjas of Mayura-bhanj, Gumsur and Baud belong to one family and they ruled over the tracts which are the contiguous parts of the ancient kingdom of "Ubhaya-Khinjili". Hence a good number of copper plate inscriptions of the Bhanja kings are to be found in those tracts of the country. Collecting the documents, so far as they are available. I have arranged below a geneological table of the early Bhanjas of Khinjili, tracing the collateral lines of Bhanjas which began to rule over the tracts, noted above :—

वीरभद्र
 ||
 गन्धट
 ||
 पथामुख देव
 |
 मल्लगभीर देव
 |
 शिलाभञ्ज देव
 |
 शत्रुभञ्ज देव ० मङ्गलराज ०
 | अदिभञ्ज
 रणभञ्ज देव
 |



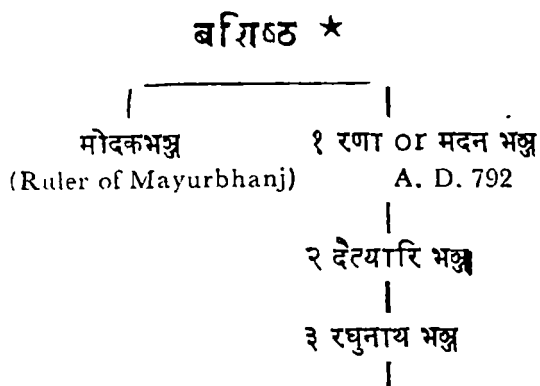
Mr. Ratha traces the commencement of Rama's rule in A. D. 832.

We find from the palmleaf record, appended below, an account of how the Bhanjas of Orissa came into being and how they happened to rule over Mayurbhanj, Gumsur, and Baud respectively. It is stated there that from two golden eggs of a certain pea-hen two princes were born who are known as Modaka Bhanja and Rana and they began to rule over Mayurbhanj and Gulma-Sara (Gumsur) respectively. The latter began his rule in the 714th year of the Saka era or A. D. 792

“मुनिर्गन्ध्या शकाब्दं तु मन्युत्तर शतं गतम्” ★

There was a Brahmin king called Dinabandhu Nanda ruling over the District of Bauda who had at first no son to succeed him. So he adopted a brother of Banamali Bhanja, the then king of Gumsur, to make him the king of Baud after his death. In course of time he got a male child of his own, but it was treacherously killed by his adopted son, the Bhanja prince, and consequently the District of Baud came into the hands of the Bhanjas.

The geneological table which is found in the chronological account of Bhanjas of Gumsur is given below :—



४४ गजेन्द्र भंज
|
४५ गोपाल भंज
|
४६ प्रताप भंज
|
४७ गोपीनाथ भंज
|

४८ धनजय भंज	४९ गोविन्द भंज
५० नीलकण्ठ भंज	
५१ कबिवर उपेन्द्रभंज	
५२ घन भंज	
५३ लोकनाथ भंज	
५४ कृष्ण भंज	
५५ लक्ष्मण भंज	

५६ श्रीकर भंज
|
५७ धनजय भंज
(A.D. 1832-35)
|
५८ ब्रजराज भंज

(?)
|
५९ हरिकृष्ण भंज
|
६० प्रतापरुद्र भंज
|
६१ पद्मनाभ भंज
|
६२ पूर्णचन्द्र भंज

About fifty generations have passed between Rana (A. D. 792) the founder of the Bhanja line of Gumsur & Dhananjaya Bhanja, with whom the rule of the Bhanjas of Gumsur became extinct in the year 1835.

So the Bhanjas happened to rule the kingdom of Gumsur for a long period of 1043 years, an average period of twenty years being covered by each progeny of this line.

It is said that Harihara Bhanja, the 36th king of the pedigree married the daughter of Narasinha Deba of Orissa (probably the Chaturtha Narasinha who ruled Orissa from A. D. 1377-1414 according to the inscriptions) Harihara Bhanja, the son-in law of Narasinha Deba ruled over Gumsur in the years 1444-58 according to Mr. Rath's calculation. Probably he married the daughter of Narasinha Deba while he was the 'Jubara' of Gumsur.

Now I shall give the full text of the family history of Bhanjas of Gumsur which I have secured from a palm-leaf record, said above.

There are some difference found between this pedigree and that given in the History Gumsur by Mr. Rath



भन्ज बंशावली *

ॐ श्री गिवाय नमः

नीलकण्ठं नमस्कृत्य क्रियते राजमालिका ।
भंजवंशप्रबोधाय गोपालरथशर्मणा ॥
व्रतान्ते द्वापरस्यादौ वशिष्ठ स्तपनिर्वृत्तः ।
वध्राम पृथिवीं सर्वीं स्नानार्थं पुष्करं ययौ ॥
एकदा पुष्करं तीर्थं स्नानार्थमात्मका ययौ ।
त्रिचरन्त मृगद्वन्द्वं धावन्त काम मोहितम् ॥
वशिष्ठः कामसन्तप्तो रेतोत्सर्गं चकार सः ।
मयूरी तत्सरस्तोरे क्षुत्तृषाप रिपीडिता ।
जलं पातुं तथाकाले दुहिने प्रावृडागमे ॥

रेतः पीतं पयः सार्द्धं मण्डदूयमजीजनत् ।
 तद्दण्डं पश्यति मुनिर्वेदुकालं तदा भवत् ॥
 लगुडेनाहतं सद्गण्ड ताडनाच्च द्विधाभवत् ।
 मयूरोडिम्बसम्भूतो भंजनाद्रजसक्षरः ॥
 मोदरुभंजविख्यातः सूर्यवंशसमुद्रवः ।
 स्वर्णरेखानदीतीरे वासं चक्रे महायशा ॥
 मयूरभंज विख्यातः देशोनामा भवत्तदा ।
 अपरं डिम्बमासाद्य यत्नेन रत्ततो मुनिः ॥
 किरणाञ्जायते वालो रणाइत्यभिधीयते ।
 मदनो नाम तस्यासीत् पृष्ठदेशे नृपोवत् ॥
 मुनि संख्या शकावदन्तु मातरं सतं गतम् ।
 गणितं गणकेनैव ज्योतिःशास्त्रे सुनिश्चितम् ॥
 तस्या मज्जोऽभूद्वैतारिर्भक्षसक्षोऽतिसुन्दरः ।
 तस्य ज्येष्ठसुतो वीरो रघुनाथ इति श्रुतः ॥
 तस्यात्मजो बनमाली भंज नामाभवत्किल ।
 भ्रातरौ सहितौकाले गच्छतौ दूरदेशतः ॥
 विषयं वौद्धनामाख्य मागतौ ते च निर्भयौ ।
 तस्मिन्देशे द्विजं नृपो वभूव देशपालकः ॥
 दीनबन्धु नन्द नृपो योऽभवत्पृथिवीतले ।
 कश्यपान्वयसम्भूतो ह्यतुर्वश्वतिदुःखितः ॥
 अनुपसीतौ ते बालाबुपनीतौ च तेन वै ।
 कदाचित् कालमासाद्य हौरसोऽजायत सुतः ॥
 साहितो पोष्ययुवाभ्यामुभाभ्यां प्रोज्झितुं पुरम् ।
 गजपृष्ठे समासीनस्सनयो नन्दशमणः ॥
 गजपृष्ठाग्रपतितो भ्रातृभ्यां तेन हिंसितः ।
 अत्रिमाणस्तदावालो श्रुत्वाराराजातिदुःखितः ॥
 पादेन मर्दितो वालो मदमत्तेन हस्तिना ।
 युवां जानीथो यदिमे हतोवा गजपृष्ठतः ॥
 शापं दास्यामिहे पूत्रौ भ्रातृभेदकरौ सदा ।
 कुष्ठन्याधिपुताः सर्वे द्वयोर्वशे भविष्यतः ॥
 इति शापं ददौ राजा काले स्वर्गं जगाम ह ।
 मुदितौ सहितौ च राजानौ दत्तपुत्रकौ ॥
 दैत्यारिभंज नृपतिर्वभूव देशपालकः ।
 तस्यानुजो बनमाली भंजनामा भवत्पुरा ॥
 मालदेशेऽभवद्वाजा यतश्चावरज इति ॥
 बाहुवीर्येण सहसा चाष्टवंशयुतेन तु ॥

दक्षिणं देशमासाद्य क्रमशः क्रमशो महीम् ।
 स्वाधीनं कारयामास 'चक्रपाद' समीपतः ॥
 यस्मिन्नास्ते चक्रपाणिर्दाह्याजशरीरभृत् ।
 विरुपाक्षो महादेवो रावणाधिष्ठितः पुरा ॥
 'वृत्तुङ्गा'ख्या नाम नदी द्युदीचीदिशगामिनी ।
 सीमाचोत्कलदेशस्य स्फीतो जनपदो महान् ॥
 गोसिंहनामा दैत्यस्य बासंचके महाबलः ।
 तदक्षिणमतिक्रम्य किञ्चदूरमतिक्रमन् ता
 सरसा वेष्टिते गृध्रे वासंचके महामतिः
 'गुल्यसर' इति ख्यातो नाम्ना देशो वभूव ह ।
 तस्यात्त्वजो ह्यर्जुनोऽभूदर्जुनेन समो वजी ।
 बाहुवीर्येण सहसा चात्मसात् पृथिवी कृता ।
 केशवभंजस्तु तस्मिन् दुशे राजा वभूव ह ॥
 दूरीकृता नृपतयो ये च दूर्गस्थिताः पुरा ।
 गोपालभंजनाम्नासीद्वभूव नृपतिस्तदा ॥
 गोपीजनो यथा कृष्णे प्रजाजनो बशीकृतः ।
 तस्यात्मजोऽभूद्गोविन्दभंजो राजा गुणान्वितः ॥
 जगन्नाथ भंजस्तस्यासीच्छासपृथिवीयले ।
 नीतिवान् शृचिवान् बाम्भी काले स्वर्गं जगाम ह ॥
 हरेकुण्ठभंजनाम्नासीज्जगन्नाथसुतो वली ।
 गीकुलभजस्तस्तीति तस्मिन् हरिभजोऽभवत्तुतः ॥
 तस्यानुजो नरपतिर्वभूव नृपनन्दनः ।
 मयूसूदन भजोऽभूदेशे राजा वभूव ह ॥
 नारायण भजस्तस्यातो ह्यराधरपितास्वय ।
 हीराधर महाराजो ईराधरसमोवली ॥
 हीराधरस्यात्मजोऽभूज्जगन्नाथपुनःस्वयम् ।
 मत्तहस्ती भंजस्तस्यासीज्जगन्नाथसुतो वली ॥
 पुष्पोत्तमाख्यस्तस्याऽभूदुद्यतिमान् कीर्तिमान् वली ।
 प्रतापभंजस्तस्यासीत्साक्षात्सूर्य ईबापरः ॥
 निषादसूदयित्वा तु कुजाख्यं तत् पुरकृत ।
 कुलागड इति ख्यातो नाम्ना दुर्गं वभूव ह ॥
 दुर्गस्य सर्वसिद्ध्यर्थं दुर्गद्वारे प्रतिष्ठिता ।
 बाग्देवी नाम्ना तस्यासीदव्याघ्रपृष्ठे स्थिता सदा ॥
 तस्याः प्रकोपमात्रेण विशुची जायते ध्रुवं ।
 द्रुणाधिराजकोपेन ताडिता या सदा भवत् ॥

तस्यात्मजो बज्रधरो प्रतापस्यात्मजो बली ।
हरिशरण भजोऽद्भुतधरात्मजोबली ।
तस्यात्मजोऽभवद्राजा कपिलभज सक्षकः ।
श्रीधरभञ्जस्तस्यासीच्छ्रीधरः पृथिवीतले ॥
तस्यात्मजो रामचन्द्र वभूव उपनन्दनः ।
रामानुजस्तस्य पुत्रो लक्ष्मणभजसक्षकः ॥
त्रिलोचन भजस्तस्यासीद् हरिसेवक नामतः ।
तस्यानुजोऽभवद्राजा गदाधर धरापतिः ॥
गदाधरसुतः श्रोमान् दयानिधि दयापरः ।
तस्तात्मजो गिरिधर भजनामा भवत्पुरा ॥
ततः कृपासिन्धुभजो पद्मनाभोभवत्सुतः ।
माधवभञ्जविख्यातो पद्मनाभसुतो ऋषः ॥
ततः ककलभञ्जोऽस्य सुतो हरिहरः श्रुतः ।
बीर श्री श्री गजपति गौडेश्वरः

ख्यातःक्षितौभूभृतान् ॥

क्षेत्रे श्री पुरुषोत्तमे निजतुरे श्री नारसिंहो ऋषः ।
जामाता महिषी भवत्यपितदा तस्यात्मजा
सुन्दरी ॥
लोकेऽद्भुदयदुदीरितं सुमनसां सौजन्य जल्यं यशः ।
तस्यात्मजोऽभूच्चगोपीनाथ भञ्जः क्षितेश्वरः ॥
महाराजापदं दत्त पातलिनामं पर्वते ।
तस्यात्मजो बज्रधरो हृषीकेशोऽपि तत्सुतः ।
पोताम्बर भञ्जसज्जो नलिनाक्षोऽतिसुन्दरः ।
नाम्ना त्रिविक्रम भञ्जो गोदावरीति नामतः ॥
गजेन्द्र भञ्जस्तस्यासीद्बभूव उप नन्दनः ।
स काले मृत्युमाप्नोति गोपालो भञ्ज सक्षकः ॥
भञ्ज कल्पद्रुमवने हरिचन्दनवृषः ।
प्रताप भञ्जो राजर्षिः साक्षात्सूर्यैवापरः ॥
तस्य सुत्रोऽभवद्रोपोनाथ भञ्ज क्षितेश्वरः ।
यन्प्राप्ताः शोभनेऽद्यापि बृहद् ब्राह्मण शासनम् ।
तस्यं ज्येष्ठ सुतः श्रीमान् धनजय इति श्रुतः ।
बदान्यः सत्वसम्पन्नो दीर्घायुमितप्रभः ।
मिश्राश्वदाता धृतपिष्टभोक्ता सङ्गीत
विच्चन्द्रसहस्रदर्शी ।

कर्त्ता यदाता द्विजशासनानां
मारामवापोमठमण्डपानाम् ॥

बह्मिसंख्यां शासनं च तस्य नाम्ना चकार सः ।
ददौ दानं स्वल्पभूमिभक्षारं च देवमातृकाम् ॥
पञ्चसप्ततिवर्षाणि देशे राजा वरूबह ।
स काले मृत्युमाप्नोति स्वर्गलोके मुदावसत् ॥
तस्यानुजः श्रोमोविन्दभञ्ज राजगुणोज्ज्वलः ।
जगदाह्लादयामास क्षीरावधेरिव चन्द्रमाः ।
धनजय सुतः श्रीमान् नीलकण्ठ इति श्रुतः ।
तस्य तुत्रोऽभवद्दीमानुपेन्द्रभञ्जसक्षकः ।
भाषा प्रबन्ध रचनां चक्रे धीरो महाकविः
काले विनष्टा सर्वेते धनभजो महीपतिः ॥
त य पुद्गोभवत्लोकनाथभञ्जः क्षितेश्वरः ।
शशास पृथिवीं वीरो स्वबाहुबलतेजसा ।
हूणाधिपज परिभत्सित राज लब्धमीं
सैन्याधिकारज पदच्युत मुत्कलेन्द्रम् !
हत्वारिपून् समभिषिच्य पदे पृथिव्यां
यः क्षत्रिय प्रवर एष ईति प्रदिष्टः ॥
त य तुत्रोऽभवत्कृष्णाभञ्जक्षितेश्वरः ।
वद न्यः सत्वसम्पन्नो बुद्धिमान् नीतिमान् कृती ॥
बह्मिसंख्यं शासनं च चकार निज नामके ।
नारायणं देवदेवं स्थापयामास हृष्टधीः ॥
अर्थो जनानां द्विज शासन ना
मारामवापी मठ मण्डपानाम् ।
कर्त्ता यदाता नहुषाम्बरीष
समस्तु नारायण पादभक्तः ।
ततोऽभवत्लक्षणभञ्ज राजो
कृती कृतज्ञो गुणवान् प्रतापी ।
यः कृच्छ्रचान्द्रायणस्तीर्थसेवा
पुराणवाक्यौर्दिवसाश्रिनाय ॥
अर्चा मूर्तिर्बासुदेवो यत्र दुर्गे प्रतिष्ठितः ।
साम्यमूर्तिमहादेवो कपिलेश्वर सहकः ।
प्रासाद कारयामास पितास्वयं प्रतिष्ठितः ।
साचवेन समायुक्तः सेदिनोरायकेण च ॥
सद्धान बनकसी पार्श्वे खड्गपाणि र्वसन् पिता ।
बाह्वं सख्यां शासनं च चकार निज नामके ॥
बीरप्रतापविजया संक्षा पूर्वे प्रतिष्ठिताः
त यात्मजोऽद्भुतजर्षि श्रीकरो नामनामतः ।

शशास पृथिवीं वीरो त्वराज्ये मयवानिव ।
 ततोऽभवच्छीकर भञ्जराजी मानी प्रतापी
 गणवान् कृतज्ञः ।
 दानीविरागी नयतत्त्व वेत्ताजितेन्द्रियोयोरिन्द्राट्
 सत्यसन्धः
 यो यौवने राज्यसुखं विसृज्य वैराग्य सौभाग्य
 मुरी चकारः
 अखण्ड भूमण्डल तीर्थसेवापद्ध्यांगतोयोऽया-
 चतिकव्रतेन
 अर्चामुक्तिर्भानुमान्य यराज्येवैदेवात्मासस्वयं
 प्रादुरासीत्
 तत्प्रसादंनिर्ममेऽदृष्टपूर्वं योबैशिल्पे विश्वकर्मा
 द्वितीयः ॥
 शासनं श्रीकरपुरं चकार चाति यत्नतः ।
 तंजहारहूणवरो नापश्यसन्निकां ततः ॥
 तस्यात्मजो कामकला कलापी धनजंजोनाम
 इति प्रदिष्टः ।
 कर्त्ताह्वतां द्विजशासनाना मयाधिरौहे सतु
 कल्किरेव ।
 अजानद्वारडो मन्त्र स मात्सर्पान्ममन्त्रतम् ।
 अकरोत् शतसख्याश्च भोगाश्च नवयौवनाः ।
 काले त य मनिर्भ्रष्टा वातुलोपि वभूव सः ।
 तस्मात्तं च परित्यज्य ददौहूच पत्रिकाम् ।
 त माज्ञीत्वाहूणवरो ररक्ष बन्दिमन्दरे
 श्रीकरो भञ्ज राजपि विचार्य मनसा स्ययम् ।
 हरिकृष्ण आनृष्टुश्च कृतं राज्येऽभिषेचनम् ।
 इति निश्चित्व मनसा चकार राजसेवनम् ॥
 दधौ वैष्णव धम च काशीवासं चकार सः
 देशं च पालयामास हरिकृष्णीभंज सज्ञकः ॥
 दिवं यथा देवदेवो पालयामास हृष्टधीः ।
 तथैव पालयामास गुल्मसरमही हि सः ॥
 काले वषति पजन्यो पृथ्वी श यवती सदा
 प्रजानन्दलहृष्टा देव ब्राह्मण सर्वदा ॥
 शतसख्यवैष्णवेश्यो ददौच भोजन हि सः ।
 स्वस्य नाम्ना शासनां च चकार चाति यत्नतः ॥
 द्विजेभ्यो भोजन दत्वा पायस पूष व्यञ्जनम् ।
 धृतशक्तिं तथाह्याश्रं ददौच प्रतिवासरम्

एवं कतिविधे काल गतेचक्षुतिज्ञाने ।
 हूणराजस्य पुत्रतु दशितो नागराजकः ॥
 तस्माद्धूय राजपुत्रं धनुर्जयमसमतम् ।
 कथयामास तं हूणो जीवितो मे सुतो यदि ॥
 तदात्वां मोचयित्वाहं राज्यं दास्ये न संशयः ।
 श्रुत्वापि सोऽपि बहुदृष्टचित्तो
 कृत्वा प्रयोगं बहुभिः प्रकारैः ।
 तस्मात्तदा स परित्यक्तमानो
 बिषं च देहात् प्लुतमेव सत्यम् ॥
 मुमोच तस्मादति हृष्टमचित्तो
 ददौनुरङ्गम् सुमनोहरं च ।
 तस्योपरिस परिराजमानः
 जगाम राज्यमतिचापलेन ॥
 दृष्ट्वापिराजा परिशङ्मानी तत्याज देजमति
 दूःखितोऽपि ।
 तदागतो श्रीकरभंजराजा द्वदर्श पुत्रं धृत
 राजवेशम् ॥
 आहूयसर्वांन्निजदेशकान् चकारगोलं मिज तुवसक्षे ।
 पुत्रोऽपितस्मात् परित्यक्तमानो
 गत्वापिमालमुदयाचलं च ॥
 तत्रनीत्वदिनान्कार्त्तित्व भूत्रं त्यक्त्वा दिवं ययौ ।
 तस्य पुत्रो ब्रजराजोऽभवदतिसुन्दरः ॥
 तं च नीत्वा हूणवरो ररक्ष आत्मसात् कृतम् ।
 काले तस्य विवाहं चकार चाति यत्नतः ॥
 अत्रस्थित्वा महागोवं करिष्यति न संशयः ।
 इति श्वात्वा हूणवरो नीत्वा तस्य समीपकम् ॥
 तत्र कतिबियेकाले भुव त्यक्त्वा दिवं ययौ ।
 हरिकृष्णस्य यः पुत्रः प्रतापद्वन्द्वसक्षकः ॥
 सर्वशास्त्रसमापन्नः सर्वक्षो क्षान मुत्तमम् ।
 तस्यपुत्रोपद्मनाभभञ्जगामाभवत्तिल ॥
 दृष्ट्वा तं च पिता तस्य मुमोच दुःखसागरम् ॥
 रतिपति साम्यं निजाङ्क रूपम् वलं च तस्य
 बलदेवतुल्यम् ।
 हूणेषु शास्त्रेषु सदानुरक्तो देवेषु बिधेषु सदोपकारी ॥
 शान्तः सुशीलोनयशास्त्रवेत्ता संगीतशास्त्रे
 नहिकोऽपिसाम्यम् ।

दृष्ट्वापि सर्वे प्रवदन्ति लोकाः महींचमृक्ष्व
दिविदेव तुल्यम्
यः पद्मनाभश्चरति पृथिव्यां स एव पूर्वे
नरकान्तकोऽभूत् ।
रूपान्तरेण मनुजेश्रोऽसौजातोहिमर्त्ये
अहमेव मन्ये ॥

पद्मनाभो यदा गच्छेत् सर्वधर्मस्तदाभवत् ।
ब्राह्मणा क्षत्रियावैश्या निजधर्मे सदा रताः ॥
पृथिवी शस्यसम्पन्ना वारिपूणर्णा वसुन्धरा ।
सर्भदा फलसम्पन्ना नमन्ति च महीरुहाः ॥
जीणर्णानि देव सद्धानि नवीनीक्रीमतेऽधुना ।
नारायणो देव देवो सस्मितेव प्रदर्शितः ॥
तथैव रघुनाथोऽपि दृश्यते नात्र संशयः ।
देवस्नानं परित्यज्य हालिक स्नानं तप्तः ॥
ईदानीं विपर्ययं करोषि नात्र संशयः ।
बालो बृद्धो युवा येऽपि तिष्ठन्ति गुल्मदेशके ॥
मङ्गलारोपणं तस्य कुर्वन्ति च मुहुर्मुहुः ।
तार्योऽपि मुखावाद्यै न कम्पयन्ति दशोदिशः ॥
नानाविधानि पुष्पाणि क्षेपयन्ति शिरोपरि ।
विविधानि पताकानि तोरणानि तथैव च ॥
ग्राममध्ये तथाचान्ते वेष्टयन्ति शिरोपरि !
तस्यपुत्रः पूणर्णचन्द्रो जातोऽसौ पृथिवीतले ॥

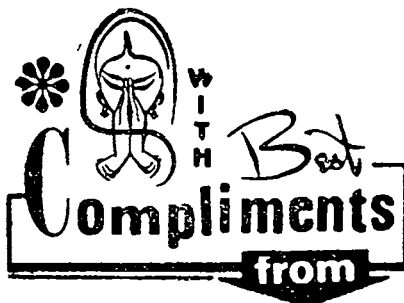
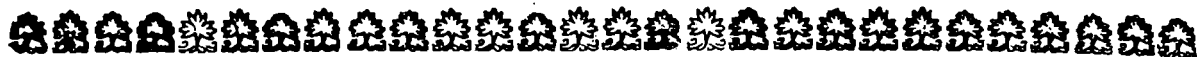
तं दृष्ट्वा पितरौ तस्य आनन्देन परिप्लुतौ ।
ब्राह्मणानां तदाहूय ददौचन्दन वस्त्रकम् ।
उत्सवश्च कृतः सोपि नृत्यगीतैश्च शोभितः ॥
प्रक्षिपन्तिकपर्दांश्च वराकमिश्रिता तथा ।
नामकरणं कुर्वन्ति ब्राह्मणान् वेद पारगान् ॥
ददुशुते मुखं तस्य पूणर्णचन्द्रं समोऽभवत् ।
यस्मात् पूणर्णचन्द्राख्यं प्रवदन्ति पूराविदः ॥
दृष्ट्वा तं पितरौ तस्य क्षीराब्धेरिव चन्द्रमाः
आनन्देन दिनं नीत्वा संबहुःश्वं परित्तजेत् ॥
तस्यानुजो क्षीरचन्द्रो क्षीराब्धेश्च चन्द्रमाः
जन्मकाले जनाः सर्वे प्रवदन्ति परस्परम् ।
जगदाह्लादयामास इन्द्रः शब्दः प्रवर्त्तते ॥

* The language of this 'Bhanja Vansavali' is a full of mistakes so far as its grammatical and phraseological sides are concerned. I think that there was a time in India when each nation was trying to get Sanskrit to the level of its own Prakrit language. Such language of the Prakritic-Sanskrit was freely used in the works of even Telugu literature. Probably this is a similar work in Oriya.



Chitrakar Sahi,
Paralakhemudi
Ganjam

This was published in Prachi Vol. II, Part - III & IV, 1932 Vide Page 2 to 17.
We are very much thankful to Dr. Satya Narayan Rajguru, for his kind permission for printing this in Bhanja Smaranika.



TATA STEEL

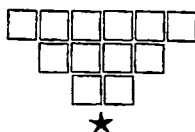


THE TATA IRON & STEEL CO.





With best compliments from :



VISHWA

VISHWA INDUSTRIAL COMPANY PVT. LTD.

Works & Office ;

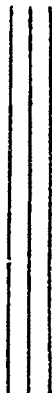
.. 62 A, HAZRA ROAD, CALCUTTA - 700 019

Phones : 75-9901 / 9902 / 9920 / 9930 / 9951

• Telex : 021-2295 VISH IN. 021-2500 AAL IN

Gram : 'SPINDLE'





M/S. DEVENDER SINGH CHHATWAL

ENGINEERS AND GONTRAGTORS

PHONES : 3820, 7659; FAX : 0661-4985-22; TELEX : 0635-221-TIC IN-22

Gram : CHHATWAL



XX

With best compliments from :



K. K. GOSWAMI

CIVIL CONTRACTOR & ORDER SUPPLIERS

P. O. TENSA, DIST. SUNDARGARH
(ORISSA)

XX

With best compliments from :

Phone : 3941

GOURAHARI PATRA

CONTRACTOR

CIVIL, MECHANICAL, TRANSPORT AND MINES

Office :

Mines :

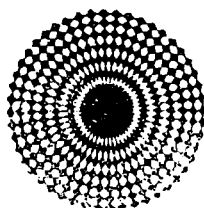
DEOGAON
ROURKELA-769 004

JALDA QUARRY
JALDA

XX



With best compliments from :



Phone : 2885, 7102, 2085

DELITE ENGINEERING CO

Specialist in :

CIVIL, MECH. & MATERIAL HANDLING JOBS.

KAGHERY ROAD, UDITNAGAR

ROURKELA - 769012





ORIND

The complete Refractory Makers with the know-how of the latest Refractory technology from the World's leading manufacturers in USA, JAPAN and AUSTRIA.

ORISSA INDUSTRIES LIMITED

UDITNAGAR, ROURKELA-769012

WORKS :

LATHIKATA

(NEAR ROURKELA)

BARANG

(NEAR CUTTACK)





ROURKELA

**WHERE
STEEL
DOES NOT
STALE**